



STAATSKOERANT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA REPUBLIC OF SOUTH AFRICA GOVERNMENT GAZETTE

PRYS (AVB ingesluit) 30C PRICE (GST included)

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 40c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY • POST FREE

Vol. 196]

PRETORIA, 16 OKTOBER 1981
OCTOBER 1981

[No. 7832

PROKLAMASIES

van die Staatspresident van die Republiek
van Suid-Afrika

No. 200, 1981

VERKIESING VAN LID VAN DIE LEBOWA- WETGEWENDE VERGADERING.—BEPALING VAN DATUM VAN VERKIESING

Nademaal die setel van 'n verkose lid van die Lebowa-Wetgewende Vergadering ten opsigte van die kiesafdeling Nebo vakant geraak het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 38 van die Lebowa-verkiesingsproklamasie, 1972 (Proklamasie R. 226 van 1972), gelees met artikels 9 (2), 3 (2) (b) en 7 (2) van die Lebowa-grondwetproklamasie, 1972 (Proklamasie R. 225 van 1972), hierby bepaal dat, indien 'n stemming ingevolge artikel 10 (c) van genoemde Proklamasie R. 226 van 1972 gehou moet word, 'n verkiesing van 'n lid van die Lebowa- Wetgewende Vergadering ten opsigte van die kiesafdeling Nebo op Woensdag, die 20ste dag van Januarie 1982, gehou moet word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

No. 201, 1981

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 206 VAN 1960 INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE RICHMOND, DISTRIK RICHMOND, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP

Kragtens artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 206 van 1960 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

PROCLAMATIONS

by the State President of the Republic
of South Africa

No. 200, 1981

ELECTION OF MEMBER OF THE LEBOWA LEGISLATIVE ASSEMBLY.—FIXING OF DATE OF ELECTION

Whereas the seat of an elected member of Lebowa Legislative Assembly in respect of the electoral division of Nebo has become vacant;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 38 of the Lebowa Election Proclamation, 1972 (Proclamation R. 226 of 1972), read with sections 9 (2), 3 (2) (b) and 7 (2) of the Lebowa Constitution Proclamation, 1972 (Proclamation R. 225 of 1972), I hereby determine that, if a poll is to be held in terms of section 10 (c) of the said Proclamation R. 226 of 1972, an election of a member of the Lebowa Legislative Assembly in respect of the electoral division of Nebo shall be held on Wednesday, the 20th day of January 1982.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

No. 201, 1981

AMENDMENT OF PROCLAMATION 206 OF 1960 IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT RICHMOND, DISTRICT OF RICHMOND, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE

Under section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 206 of 1960 by the exclusion from the area defined in paragraph (b) of the Schedule to that Proclamation, of the area defined in the Schedule hereto.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

Begin by Baken GA B4 op Meetstuk E645/77, Richmond, provinsie die Kaap die Goeie Hoop; daarvandaan suidooswaarts met die grens van Erf 455 langs tot by die noordelikste punt van die gebied soos omskryf in Goewermentskennisgewing 1139/1937; daarvandaan noordooswaarts tot by genoemde Baken GA B4 op Meetstuk E645/77, die beginpunt.

No. 202, 1981

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 242 VAN 1971, DIE VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1966, TE PHILIPPI, DISTRIK WYNBERG, PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP, EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP GEMEENSKAPSONTWIKKELING, 1966

Kragtens—

A. artikel 33 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966), wysig ek hierby Proklamasie 242 van 1971 deur die uitsluiting uit die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae van daardie Proklamasie van die gebied omskryf in paragraaf (1) van die Bylae hiervan;

B. artikel 23 van die Wet op Groepsgebiede, 1966, verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in paragraaf (2) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

C. artikel 51 van die Wet op Gemeenskapontwikkeling, 1966, verklaar ek hierby dat die bepalings van artikel 16 tot en met 23, 29, 30 en 32 tot en met 37 van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie van hierdie Proklamasie, van toepassing is in die gebied omskryf in paragraaf (2) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Derde dag van September, Eenduisend Negehonderd Een-en-tigtyg.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

1. Begin by punt F op Plan SP266/1, geliasseer met Meetstuk E1375/80; daarvandaan algemeen ooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur punte G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U en V tot by die punt waar reguit lyn VW op genoemde Plan SP266/1 die westelike grens kruis van die plaas Drift Sands 544, administratiewe distrik die Kaap; daarvandaan suidwaarts met genoemde westelike grens van die plaas Drift Sands 544 langs tot by die hoogwatermerk van die see; daarvandaan weswaarts met genoemde hoogwatermerk van die see langs tot by punt C op genoemde Plan SP266/1; daarvandaan noordweswaarts in 'n reeks reguit lyne deur punte D en E tot genoemde punt F op Plan SP266/1, die beginpunt.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Ninth day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

Beginning at Beacon GA B4 on Survey Record E645/77, Richmond, Province of the Cape of Good Hope; thence south-eastwards along the boundary of Erf 455 to the northernmost point of the area as defined in Government Notice 1139/1937; thence north-eastwards to the said Beacon GA B4 on Survey Record E645/77, the point of beginning.

No. 202, 1981

AMENDMENT OF PROCLAMATION 242 OF 1971, THE DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1966, AT PHILIPPI, DISTRICT OF WYNBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE COMMUNITY DEVELOPMENT ACT, 1966

Under—

A. section 33 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966), I hereby amend Proclamation 242 of 1971 by the exclusion from the area defined in paragraph (b) of the Schedule to that Proclamation, of the area defined in paragraph (1) of the Schedule hereto;

B. section 23 of the Group Areas Act, 1966, I hereby declare that the area defined in paragraph (2) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication of this Proclamation, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

C. section 51 of the Community Development Act, 1966, I hereby declare that the provisions of section 16 to 23 inclusive, 29, 30 and 32 to 37 inclusive, of the said Act shall, as from the date of publication of this Proclamation, apply in the area defined in paragraph (2) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Third day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

1. Beginning at point F on Plan SP266/1, filed with Survey Record E1375/80; thence generally eastwards in a series of straight lines through points G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U and V to the point where the straight line VW on the said Plan SP266/1 intersects the western boundary of the farm Drift Sands 544, Administrative District of the Cape; thence southwards along the said western boundary of the farm Drift Sands 544 to the high-water mark of the sea; thence westwards along the said high-water mark of the sea to point C on the said Plan SP266/1; thence north-westwards in a series of straight lines through points D and E to the said point F on Plan SP266/1, the point of beginning.

GEKLEURDE GROEP

2. Begin by die noordwestelike baken van Erf 776, Mandalay; daarvandaan ooswaarts met die grens van genoemde Erf 776 langs, sodat dit by hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van genoemde erf; daarvandaan ooswaarts en suidwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Erwe 771 en 777, Mandalay; Gedeelte 2 van die Plaas 798, administratiewe distrik die Kaap; Gedeelte 1 van die Plaas 801 en Gedeeltes 2 en 3 van die Plaas 803, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan suidwaarts met die oostelike grens van Gedeelte 1 van genoemde Plaas 803 tot by punt MB27 op Plan MB54, gelasseer met Meetstuk E1375/80, op die westelike grens van Swartklipweg; daarvandaan algemeen suidooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur punte M28 tot M39 tot by punt MB40 op genoemde Plan MB54; daarvandaan algemeen ooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur punte X en W op Plan SP266/1, gelasseer met genoemde Meetstuk E1375/80, tot by die punt waar die reguit lyn VW op laasgenoemde plan die westelike grens kruis van die plaas Drift Sands 544, administratiewe distrik die Kaap; daarvandaan noordwaarts met genoemde westelike grens van die plaas Drift Sands 544 langs tot by die suidoostelike baken van Erf 1210, Mitchell's Plain; daarvandaan noordweswaarts met die noordoostelike grens van genoemde Erf 1210 langs tot by genoemde noordwestelike baken van Erf 776, die beginpunt.

No. 203, 1981

WYSIGING VAN PROKLAMASIE 91 VAN 1980 IN GEVOLGE WAARVAN DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP HUURBEHEER, 1976, ONDER SEKERE OMSTANDIGHEDEN VAN TOEPASSING IS OP SEKERE WONINGS, MOTORHUISE EN MOTORSTAANPLEKKES WAT VIR DIE EERSTE KEER NA DIE 20STE DAG VAN OKTOBER 1949 EN VOOR DIE 1STE DAG VAN JUNIE 1966 GEOKKUPEER OF GEBRUIK IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 52 (1) van die Wet op Huurbheer, 1976 (Wet 80 van 1976), wysig ek hierby Proklamasie 91 van 1980 deur die uitsluiting daaruit van die woning omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vyf-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

S. F. KOTZÉ.

BYLAE

Woonstel 7, Marinewoonstelle, geleë op Erf 10414, te Kusweg 32, Vishoek, Kaapstad.

No. 204, 1981

AFSONDERING VAN SEKERE GROND VIR DIE OKUPASIE OF VERKRYGING DEUR SWARTES IN GEVOLGE DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 36A VAN DIE GRONDWET VAN DIE NASIONALE STATE, 1971 (WET 21 VAN 1971)

Nademaal die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 36A (1) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971) (hieronder die Wet genoem), vir Matheus Gerhardus Lötter aangestel het om ondersoek in te stel na die afsondering van grond vir die okkupasie of verkryging deur Swartes in die regssgebied van die stedelike plaaslike bestuur van Seymour;

COLOURED GROUP

2. Beginning at the north-western beacon of Erf 776, Mandalay; thence eastwards along the boundary of the said Erf 776, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon of the said erf; thence eastwards and southwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: Erven 771 and 777, Mandalay; Portion 2 of the Farm 798, Administrative District of the Cape; Portion 1 of the Farm 801 and Portions 2 and 3 of the Farm 803, to the southernmost beacon of the last-mentioned portion; thence southwards along the eastern boundary of Portion 1 of the said Farm 803 to point MB27 on Plan MB54, filed with Survey Record E1375/80, on the western boundary of Swartklip Road; thence generally south-eastwards in a series of straight lines through points M28 to M39 up to point MB40 on the said Plan MB54; thence generally eastwards in a series of straight lines through points X and W on Plan SP226/1, filed with the said Survey Record E1375/80, to the point where the straight line VW on the last-mentioned plan intersects the western boundary of the farm Drift Sands 544, Administrative District of the Cape; thence northwards along the said western boundary of the farm Drift Sands 544 to the south-eastern beacon of Erf 1210, Mitchell's Plain; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Erf 1210 to the said north-western beacon of Erf 766, the point of beginning.

No. 203, 1981

AMENDMENT OF PROCLAMATION 91 OF 1980 IN TERMS OF WHICH THE PROVISIONS OF THE RENT CONTROL ACT, 1976, ARE APPLICABLE UNDER CERTAIN CIRCUMSTANCES TO CERTAIN DWELLINGS, GARAGES AND PARKING SPACES, OCCUPIED OR USED FOR THE FIRST TIME AFTER THE 20TH DAY OF OCTOBER 1949 AND BEFORE THE 1ST DAY OF JUNE 1966

Under the powers vested in me by section 52 (1) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I hereby amend Proclamation 91 of 1980 by the exclusion of the dwelling defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fifth day of September, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

S. F. KOTZÉ.

SCHEDULE

Flat 7, Marine Flats, situated on Erf 10414, at 32 Beach Road, Fish Hoek, Cape Town.

No. 204, 1981

RESERVATION OF CERTAIN LAND FOR THE OCCUPATION OR ACQUISITION BY BLACKS IN TERMS OF THE PROVISIONS OF SECTION 36A OF THE NATIONAL STATES CONSTITUTION ACT, 1971 (ACT 21 OF 1971)

Whereas the Minister of Co-operation and Development has, under the powers vested in him by section 36A (1) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971) (hereinafter called the Act), appointed Matheus Gerhardus Lötter to investigate the reservation of land for the occupation or acquisition by Blacks in the area of jurisdiction of the urban local authority of Seymour;

En nademaal genoemde Matheus Gerhardus Lötter ondersoek ingestel en sy verslag ingedien het;

So is dit dat ek hierby, na oorweging van genoemde verslag, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 36A (2) en (3) van die Wet, die grond in die Bylae hiervan bedoel, met ingang van die datum van afkondiging hiervan (hieronder die bepaalde datum genoem) afsondaer vir die okkupasie of verkryging deur Swartes en verder soos volg bepaal:

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken in hierdie Proklamasie—

“belang in grond”, ook benewens enige ander belang in grond, enige reg wat ’n persoon het ingevolge ’n huurkontrak of ’n verband of serwituut of ’n beswaring van grond;

“belastingbetalter” ’n persoon wat op grond van eienaarskap of bewoning belasting of ’n ander heffing aan die betrokke plaaslike bestuur moet betaal in verband met sy eienaarskap of bewoning;

“burger” ’n persoon wat ingevolge die bepalings van artikel 2 van die Wet op Burgerskap van Nasionale State, 1970 (Wet 26 van 1970), ’n burger van die Ciskei is;

“Direkteur-generaal” die Direkteur-generaal van Samewerking en Ontwikkeling en ook enige ander beampete in die Staatsdiens wat op sy gesag optree;

“geserveerde gebied” enige gebied of grond in die Bylae hiervan bedoel;

“groep” of die Blanke groep of die Gekleurde groep of die Swart groep bedoel in artikel 12 van die Wet op Groepsgebiede, 1966 (Wet 36 van 1966);

“grond” ook ’n belang in grond;

“Minister” die Minister van Samewerking en Ontwikkeling en ook enige beampete in die Departement van Samewerking en Ontwikkeling deur hom aangewys om namens hom op te tree;

“plaaslike bestuur” ’n munisipale raad, stadsraad, dorpsraad, stadsbestuur, dorpsbestuursraad, plaaslike raad, gesondheidsraad of gesondheidskomitee;

“Trust” die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust ingestel by artikel 4 van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

“verkry” in verband met grond, om te verkry deur aankoop of ruil of om te huur, en het “verkryging” ’n ooreenstemmende betekenis.

2. Alle geserveerde gebiede wat nie reeds met ingang van die bepaalde datum oopgestelde gebiede vir doeleindes van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), is nie, word met ingang van daardie datum sodanige oopgestelde gebiede.

3. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2), verkry geen ander persoon of liggaam as—

(a) die Regering van die Ciskei;

(b) die Trust;

(c) die Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie Beperk, bedoel in artikel 2 van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Nasionale State, 1968 (Wet 46 van 1968);

(d) die Ciskei Nasionale Ontwikkelingskorporasie Beperk, bedoel in artikel 5 (5) (a) van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Nasionale State, 1968 (Wet 46 van 1968); of

(e) ’n burger of burgers, of individueel of in vennootskap of assosiasie met enige ander burger of burgers;

grond of ’n belang in grond in ’n geserveerde gebied nie behalwe met die skriftelike goedkeuring van die Minister en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy bepaal.

And whereas the said Matheus Gerhardus Lötter has carried out the investigation and has submitted his report;

Now, therefor, after consideration of the said report and under the powers vested in me by section 36A (2) and (3) of the Act, I hereby reserved the land referred to in the Schedule hereto, with effect from the date of promulgation hereof (hereinafter referred to as the fixed date) for the occupation or acquisition by Black persons and further determine as follows:

1. In this Proclamation, unless the context otherwise indicates—

“acquire”, in relation to land, means to acquire by purchase or exchange or to hire and “acquisition” has a corresponding meaning;

“citizen” means a person who, in terms of the provisions of section 2 of the National States Citizenship Act, 1970 (Act 26 of 1970), is a citizen of the Ciskei;

“Director-General” means the Director-General for Co-operation and Development and includes any other officer in the Public Service acting under his authority;

“group” means either the White group or the Coloured group or the Black group referred to in section 12 of the Group Areas Act, 1966 (Act 36 of 1966);

“interest in land” includes, in addition to other interests in land, any right which any person has under a lease or a mortgage on or a servitude or an encumbrance on land;

“land” includes any interest in land;

“local authority” means a municipal council, town council, village council, town board, village management board, local board, health board or health committee;

“Minister” means the Minister of Co-operation and Development and includes any officer of the Department of Co-operation and Development designated by him to act on his behalf;

“ratepayer” means a person who on the ground of ownership or occupation must pay a tax or other levy to the local authority concerned in connection with his ownership or occupation;

“reserved area” means any area or land referred to in the Schedule hereto;

“Trust” means the South African Development Trust constituted by section 4 of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936).

2. All reserved areas, which are not already with effect from the fixed date released areas for the purposes of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), shall with effect from that date become such released areas.

3. (1) Subject to the provisions of subsection (2), no person or body other than—

(a) the Government of the Ciskei;

(b) the Trust;

(c) the Corporation for Economic Development Limited, referred to in section 2 of the Promotion of the Economic Development of National States Act, 1968 (Act 46 of 1968);

(d) the Ciskei National Development Corporation Limited, referred to in section 5 (5) (a) of the Promotion of the Economic Development of National States Act, 1968 (Act 46 of 1968); or

(e) a citizen or citizens, either individually or in partnership or association with any other citizen or citizens; shall acquire land or an interest in land in a reserved area except with the written approval of the Minister and subject to such conditions as he may determine.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie ten opsigte van—

- (a) die verkryging van grond deur erfenis of skenking;
- (b) die verkryging van grond deur 'n persoon wat, voor die bepaalde datum, 'n opsie verkry om grond te koop en dit uitoeft; en
- (c) die verhuur ingevolge artikel 5 (2) van 'n gedeelte van die meent.

4. Enige bestaande beperking op die verkryging of okkupasie van enige grond in 'n gereserveerde gebied deur die persone of liggeme in artikel 3 (1) bedoel, word hierby opgehef.

5. (1) Die meent in 'n gereserveerde gebied, wat bestuur word deur 'n plaaslike bestuur ingevolge artikel 9, word bestuur vir die uitsluitlike gebruik en voordeel van die belastingbetalers en inwoners van daardie gereserveerde gebied.

(2) 'n Plaaslike bestuur kan, vir 'n tydperk van hoogstens een jaar, enige gedeelte van die meent in 'n gereserveerde gebied verhuur aan enige persoon wat 'n belastingbetaler of inwoner is van daardie gereserveerde gebied en kan van tyd tot tyd sodanige huur hernieu of verleng vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.

(3) Behalwe met die toestemming van die Minister, en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy bepaal, word geen bestaande huurkontrak ten opsigte van die meent of enige gedeelte van die meent in 'n gereserveerde gebied hernieu of verleng nie, indien die huurder nie 'n belastingbetaler of inwoner van daardie gereserveerde gebied is nie.

6. Behalwe met die goedkeuring van die Direkteur-generaal, verleen na oorlegpleging met die betrokke plaaslike bestuur, en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Direkteur-generaal bepaal, word geen gebou, grond of perseel in 'n gereserveerde gebied gebruik of geokkypeer of enige persoon toegelaat om enige gebou, grond of perseel in enige gereserveerde gebied te gebruik of te okkypeer vir enige besigheid, ambag, beroep of professie nie, indien sodanige gebou, grond of perseel nie op die datum wat die bepaalde datum onmiddellik voorafgaan, wettiglik aldus gebruik of geokkypeer is nie.

7. Na die bepaalde datum word geen grond in 'n gereserveerde gebied onderverdeel en geen dorpsbeplanningskema of wysiging van die aanleg van enige dorp of gebied in 'n gereserveerde gebied onderneem nie, behalwe met die goedkeuring van die Minister en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy bepaal.

8. Die plaaslike bestuur watregsbevoegdheid besit in 'n gereserveerde gebied op die datum wat die bepaalde datum onmiddellik voorafgaan, behou daardie bevoegdheid en verrig sy pligte en werksaamhede en oefen sy bevoegdhede uit in ooreenstemming met die bepalings van hierdie regulasie, totdat 'n ander liggaaam kragtens die bepalings van artikel 36A (3) (d) van die Wet saamgestel is.

9. (1) Behalwe met die goedkeuring van die Minister, en behoudens sodanige voorwaardes as wat hy bepaal, word geen geriewe of inrigtings, insluitende kerke, hospitale, skole, hotelle, openbare geboue, vermaakklikheidsplekke en plekke vir sport en ontspanning, geleë in 'n gereserveerde gebied, wat op die datum wat die bepaalde datum onmiddellik voorafgaan, gebruik of geokkypeer is uitsluitlik deur persone wat lede is van die bepaalde groep, geokkypeer of gebruik deur enige persoon wat nie lid van daardie groep is nie.

(2) Enige hospitaal of ander inrigting geleë in 'n gereserveerde gebied, wat op die datum wat die bepaalde datum onmiddellik voorafgaan, dienste verskaf het aan persone wat lede is van verskillende groepe, gaan voort om dienste te verskaf aan persone van sodanige groepe, op 'n grondslag van skeiding en behoudens sodanige voorwaardes as wat die Minister bepaal.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply in respect of—

- (a) the acquisition of land by inheritance or donation;
- (b) the acquisition of land by a person exercising an option to purchase land acquired prior to the fixed date; or

(c) the lease in terms of section 5 (2) of a portion of the commonage.

4. Any existing restriction on the acquisition or occupation of any land in a reserved area by the persons or bodies referred to in section 3 (1) is hereby removed.

5. (1) The commonage in a reserved area which is administered by a local authority in terms of section 9 shall be administered for the exclusive use and benefit of the ratepayers and residents of that reserved area.

(2) A local authority may, for a period not exceeding one year, lease any portion of the commonage in a reserved area to any person who is a ratepayer or resident of that reserved area and may from time to time renew or extend such lease for a period not exceeding one year.

(3) Except with the approval of the Minister, and subject to such conditions as he may determine, no existing lease in respect of the commonage or any portion of the commonage in a reserved area shall be renewed or extended if the lessee is not a ratepayer or resident of the reserved area.

6. Except with the approval of the Director-General, given after consultation with the local authority concerned, and subject to such conditions as the Director-General may determine, no building, land or premises in a reserved area shall be used or occupied nor shall any person be allowed to use or occupy any building, land or premises in any reserved area for any business, trade, calling or profession if such building, land or premises were not lawfully so used or occupied on the date immediately preceding the fixed date.

7. After the fixed date no land in a reserved area shall be subdivided, nor shall any town planning scheme or alteration in the lay-out of any township or area in a reserved area be undertaken except with the approval of the Minister and subject to such conditions as he may determine.

8. The local authority having jurisdiction in a reserved area on the date immediately preceding the fixed date shall retain that jurisdiction and perform its duties and activities and exercise its powers in accordance with the provisions of these regulations until some other body has been established in terms of section 36A (3) (d) of the Act.

9. (1) Except with the approval of the Minister and subject to such conditions as he may determine, no amenities or institutions, including churches, hospitals, schools, hotels, public buildings, places of entertainment and places for sport and recreation, situated in a reserved area, which, on the date immediately prior to the fixed date, were used or occupied exclusively by persons who are members of a particular group, shall be used or occupied by any person who is not a member of that group.

(2) Any hospital or other institution situated in a reserved area, which, on the date immediately prior to the fixed date, catered for persons who are members of different groups may continue to cater for persons of such groups, on a basis of separation and subject to such conditions as the Minister may determine.

10. (1) Enige persoon wat—

(a) grond verkoop of voorgee om grond te verkoop, grond verhuur of op 'n ander wyse 'n belang in grond vervreem of grond of 'n belang in grond verkry strydig met artikel 3;

(b) die bepalings van artikel 6, 7 of 9, of enige voorwaardes by en kragtens daardie artikels genoem, oortree of versuum om daarvan te voldoen;

begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R400 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.

(2) 'n Landdroshof het jurisdiksie om die strawwe in subartikel (1), voorgeskryf, op te lê.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op tas van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE

Al die grond geleë in die provinsie die Kaap die Goeie Hoop waaroer die stedelike plaaslike bestuur van Seymour regsbevoegdheid besit.

No. 205, 1981

AFSONDERING VAN SEKERE GROND GELEË IN DIE PROVINSIE NATAL VIR DIE OKKUPASIE OF VERKRYGING DEUR SWARTES KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 36A VAN DIE GRONDWET VAN DIE NASIONALE STATE, 1971 (WET 21 VAN 1971)

Nademaal die Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleent by artikel 36A (1) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971) (hieronder die Wet genoem), vir Matheus Gerhardus Lötter aangestel het om ondersoek in te stel na die afsondering van grond vir die okkupasie of verkryging deur Swartes in die dorpe en gehugte in die Bylae by hierdie Proklamasie genoem;

En nademaal genoemde Matheus Gerhardus Lötter ondersoek ingestel en sy verslag ingedien het;

So is dit dat ek hierby, na oorweging van genoemde verslag en kragtens die bevoegdheid my verleent by artikel 36A (2) en (3) van die Wet, die grond in die Bylae hiervan bedoel, met ingang van die datum van afkondiging hiervan (hieronder die bepaalde datum genoem) afsonder vir die okkupasie of verkryging deur Swartes en verder soos volg bepaal:

1. Tensy uit die samehang anders blyk, beteken in hierdie Proklamasie—

"belang in grond", ook benewens enige ander belang in grond, enige reg wat 'n persoon het kragtens 'n huurkontrak of 'n verband of serwituit oor of 'n beswaring van grond;

"burger" 'n persoon wat ingevolge die Wet op Burgerskap van Nasionale State, 1970 (Wet 26 van 1970), 'n burger van KwaZulu is;

"gereserveerde gebied" enige gebied of grond in Bylae hiervan bedoel;

"grond" ook 'n belang in grond;

"Minister" die Minister van Samewerking en Ontwikkeling en ook enige beampie in die Departement van Samewerking en Ontwikkeling deur hom aangewys om namens hom op te tree;

"Trust" die Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrust ingestel kragtens artikel 4 van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936);

10. (1) Any person who—

(a) sells or purports to sell land, leases or otherwise disposes of land or an interest in land or acquires land or an interest in land in contravention of section 3; or

(b) contravenes or fails to comply with the provisions of sections 6, 7 or 9 or any condition referred to in those sections:

shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding R400 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding one year.

(2) A magistrate's court shall have jurisdiction to impose the penalties prescribed in subsection (1).

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE

All the land situate in the Province of the Cape of Good Hope over which the urban local authority of Seymour has jurisdiction.

No. 205, 1981

RESERVATION OF CERTAIN LAND SITUATE IN THE PROVINCE OF NATAL FOR THE OCCUPATION OR ACQUISITION BY BLACKS UNDER THE PROVISIONS OF SECTION 36A OF THE NATIONAL STATES CONSTITUTION ACT, 1971 (ACT 21 OF 1971)

Whereas the Minister of Co-operation and Development has, under the powers vested in him by section 36A (1) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971) (hereinafter referred to as the Act), appointed Matheus Gerhardus Lötter to investigate the reservation of land for the occupation or acquisition by Blacks in the towns and hamlets mentioned in the Schedule to this Proclamation;

And whereas the said Matheus Gerhardus Lötter has carried out the investigation and has submitted his report;

Now, therefore, after consideration of the said report and under the powers vested in me by section 36A (2) and (3) of the Act, I hereby reserve the land referred to in the Schedule hereto, with effect from the date of promulgation hereof (hereinafter referred to as the fixed date) for the occupation or acquisition by Black persons and further determine as follows:

1. In this Proclamation, unless the context otherwise indicates—

"acquire", in relation to land, means to acquire by purchase or exchange or to hire and "acquisition" has a corresponding meaning;

"citizen" means a person who, in terms of the National States Citizenship Act, 1970 (Act 26 of 1970), is a citizen of KwaZulu;

"interest in land" includes, in addition to other interests in land, any right which any person has under a lease or a mortgage of, or a servitude or an encumbrance over land;

"land" includes any interest in land;

"Minister" means the Minister of Co-operation and Development and includes any officer of the Department of Co-operation and Development designated by him to act on his behalf;

"reserved area" means any area or land referred to in the Schedule hereto;

"verkry" in verband met grond, om te verkry deur aankoop of ruil of om te huur, en het "verkryging" 'n ooreenstemmende betekenis.

2. Alle gereserveerde gebiede wat nie reeds met ingang van die bepaalde datum oopgestelde gebiede vir doeleindes van die Ontwikkelingstrust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), is nie, word met ingang van daardie datum sodanige oopgestelde gebiede.

3. (1) Behoudens die bepalings van subartikel (2), verkry geen ander persoon of liggaaam as—

(a) die Regering van KwaZulu;

(b) die Trust;

(c) die Ekonomiese Ontwikkelingskorporasie Beperk, bedoel in artikel 2 van die Wet op die Bevordering van die Ekonomiese Ontwikkeling van Nasionale State, 1968 (Wet 46 van 1968);

(d) die KwaZulu-Ontwikkelingskorporasie Beperk, ingestel by Proklamasie R. 73 van 1978;

(e) 'n burger of burgers, of individueel of in vennootskap of assosiasie met enige ander burger of burgers;

grond of 'n belang in grond in 'n gereserveerde gebied nie behalwe met die skriftelike goedkeuring van die Minister en behoudens sodanige voorwaarde as wat hy bepaal.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie ten opsigte van—

(a) die verkryging van grond deur erfenis of skenking;

(b) die verkryging van grond deur 'n persoon wat, voor die bepaalde datum, 'n opsie verkry om grond te koop en dit uitoefen.

4. Enige bestaande beperking op die verkryging of okkupasie van enige grond in 'n gereserveerde gebied deur die persone of liggame in artikel 3 (1) bedoel, word hierby opgehef.

5. Enige persoon wat voorgee om grond of 'n belang in grond te verkoop, te verhuur of op 'n ander wyse te vreem of om grond of 'n belang in grond te verkry strydig met die bepalings van artikel 3, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R400 of, by wanbetaling, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens een jaar.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd-een-en-tachtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE

Hlabisa.—Hlabisa-dorp en -dorpsgrond.

Ingwavuma.—Ingwavuma-dorp en -dorpsgrond.

Nkandla.—Nkandla-dorp en -dorpsgrond, aan alle kante begrens deur afgesonderde Swart en oopgestelde gebied in die distrik Nkandla.

Nqutu.—Nqutu-dorp en -dorpsgrond, aan alle kante begrens deur afgesonderde Swart en oopgestelde gebied in die distrik Nqutu.

Somkele.—Somkele-dorp en -dorpsgrond, aan alle kante begrens deur Swart Reservaat 3, county Zoeloeland.

Ubombo.—Ubombo-dorp en -dorpsgrond.

Pomeroy.—Pomeroy-dorp en -dorpsgrond.

Mahlabatini.—Die dorp en dorpsgrond van Mahlabatini geleë binne die grense van die gebied beskryf as "The Town Lands of Mahlabatini 14638" op 'n plan in die kantoor van die Landmeter-generaal van Natal, Pietermaritzburg.

Umbumbulu.—Die gebied omskryf as "Onderverdeling B van Umlazi-Naturellelokasie No. 4676" op Landmeter-generaaldiagram No. 2416/1937.

"Trust" means the South African Development Trust constituted under section 4 of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936).

2. All reserved areas, which are not already with effect from the fixed date, released areas for the purposes of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), shall with effect from that date become such released areas.

3. (1) Subject to the provisions of subsection (2), no person or body other than—

(a) the Government of KwaZulu;

(b) the Trust;

(c) the Corporation for Economic Development Limited, referred to in section 2 of the Promotion of the Economic Development of National States Act, 1968 (Act 46 of 1968);

(d) the KwaZulu Development Corporation Limited, established by Proclamation R. 73 of 1978;

(e) a citizen of citizens, either individually or in partnership or association with any other citizen or citizens; shall acquire land or an interest in land in a reserved area except with the written approval of the Minister and subject to such conditions as he may determine.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply in respect of—

(a) the acquisition of land by inheritance or donation;

(b) the acquisition of land by a person exercising an option to purchase land acquired prior to the fixed date.

4. Any existing restriction on the acquisition or occupation of any land in a reserved area by the persons or bodies referred to in section 3 (1) is hereby removed.

5. Any person who purports to sell, lease or otherwise dispose of land or an interest in land or to acquire land or an interest in land contrary to the provisions of section 3, shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding R400 or, in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding one year.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this First day of October, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE

Hlabisa.—Hlabisa Town and Townlands.

Ingwavuma.—Ingwavuma Town and Townlands.

Nkandla.—Nkandla Town and Townlands, bordered on all sides by scheduled Black and released areas in the District of Nkandla.

Nqutu.—Nqutu Town and Townlands, bordered on all sides by scheduled Black and released areas in the District of Nqutu.

Somkele.—Somkele Town and Townlands, bordered on all sides by Black Reserve 3, County of Zululand.

Ubombo.—Ubombo Town and Townlands.

Pomeroy.—Pomeroy Town and Townlands.

Mahlabatini.—The Town and Townlands of Mahlabatini situate within the boundaries of the area described as "The Town Lands of Mahlabatini 14638" on a plan in the office of the Surveyor General of Natal, Pietermaritzburg.

Umbumbulu.—The area described as "Subdivision B of Umlazi Native Location No. 4676" on Surveyor General diagram No. 2416/1937.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS**DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE
AANGELEENTHEDE**

No. 2178

16 Oktober 1981

ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

GOVERNMENT NOTICES**DEPARTMENT OF INTERNAL AFFAIRS**

No. 2178

16 October 1981

UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

LYS/LIST P81/86

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skywter of voorbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/6/69	<i>Wet Lips</i>	Robert Evelyn	(a)
P81/7/142	<i>Scar, The</i>	Gerald Suster	(a)
P81/8/75	<i>Between Cloris and Amy</i>	John Colletton	(a)
P81/8/147	<i>Glenrose Calling</i>	Amanda Wells West	(a) + (b)
P80/11/182	<i>Mounts of Venus: The Picador Book of Erotic Prose</i>	Edited by Alan Bold	(a)
P81/1/135	<i>Born to Power (Book II, The Manipulators Trilogy)</i>	Gloria Vitanza Basile	(a)
P81/7/62	<i>Breaking Out</i>	Derek Maitland	(a) + (b)
P81/7/134	<i>Lemmings on the Edge (The Warp - No 2)</i>	Neil Oram	(a) + (b)
P81/8/150	<i>Intimate Romances - Vol 11, No 6, September 1981</i>	Rolat Publishing Corp, New York	(a)
P81/10/11	SAPCO (Pty) Ltd - July 1981-June 1982 (Kalender/ Calender)	Nie vermeld nie/Not stated	(a)

No. 2179

16 Oktober 1981

**VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE
PUBLIKASIES**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekratig.

No. 2179

16 October 1981

**PROHIBITION ON POSSESSION OF UNDESIRABLE
PUBLICATIONS**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act.

Insksrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skywter of voorbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/7/127	<i>VOW—Voice of Women—1st Quarter 1981</i>	ANC Women's Section	(d) + (e)
P81/7/129	<i>Student's Journal—No 1, May 1980</i>	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/7/159	<i>Interviews in Depth—South Africa: African National Congress No 1—Alfred Nzo</i>	LSM Information Centre, Canada	(e)
P81/7/161	<i>International Anti-Apartheid Year—No 1/78, April 1978; No 2/78, May 1978; No 3/78, June 1978; No 4/78, July 1978; No 5/78, August 1978; No 6/78, September 1978; No 7/78, October 1978</i>	United Nations Centre against Apartheid	(e)
P81/8/6	<i>Jana Shakti—Special Issue, May 1981 (Pamphlet/Pamphlet)</i>	Nie vermeld nie/Not stated	(e)
P81/8/8	<i>Würde des Menschen, Die: Folter in unserer Zeit</i>	Peter Koch & Reimar Oltmanns	(e)
P81/8/65	<i>Angola</i>	Novib, Den Haag/Komitee Zuidelijk Afrika, Amsterdam	(e)
P81/8/62	<i>Namibië vrij of Vazalstaat?</i>	Actie Namibië, Amsterdam	(e)
P81/8/67	<i>Politieke Programma van de SWAPO, Het</i>	Actie Namibië, Amsterdam	(e)
P81/8/53	<i>Zwarre Bewustzijnsbeweging, De</i>	Henry Isaacs	(e)
P81/8/57	<i>'Oproep tot een nieuw Afrika'</i>	Azania Komitee, Rotterdam	(e)
P81/8/58	<i>Ireland and South Africa—The case against apartheid</i>	Irish Anti-Apartheid Movement, Dublin	(e)
P81/7/160	<i>South African Congress of Trade Unions—Memorandum submitted by the South African Congress of Trade Unions to the International Labour Organisation Conference—Geneva, June 1980</i>	South African Congress of Trade Unions, London	(e)

No. 2180	16 Oktober 1981	No. 2180	16 October 1981
PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—VERTOË TEN OPSIGTE VAN APPÈL (LASGEWING)			PUBLICATIONS OR OBJECTS.—REPRESENTATIONS IN RESPECT OF APPEAL (DIRECTION)
<p>Die Direktoraat van Publikasies het op 6 Oktober 1981 kragtens artikel 14 van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die beslissing op 1 Oktober 1981 van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet dat die ondergenoemde publikasies nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 14 (3) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgwing.</p>			On 6 October 1981 the Directorate of Publications appealed under section 14 of the Publications Act, 1974, against the decision on 1 October 1981 of a committee referred to in section 4 of the said Act, that the undermentioned publications are not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The period within which persons referred to in section 14 (3) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Publikasie Publication	Skrywer of voorbringer Author or producer
P81/8/102	<i>What Makes a Man Good in Bed?</i>	Wendy Leigh.
P81/9/63.....	<i>Stern</i> Nr 28, 2 Juli 1981.....	Gruner + Jahr AG & Co., Hamburg.
P81/9/146	Roxy Music Grammofoonplaatomslag/Gramophone Record Cover No Stereo 88370 XOT (Illustrasie/Illustration)	Printed in Western Germany by Mohndruck Reinhard Mohn OHG, Gütersloh.
P81/9/165	Wet Spot, The—SS136-75 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration)	Brian Zick.
P81/9/165	Hot Flashes—SS140-75 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration).....	Brian Zick.
P81/9/165	Sitting Pretty—RG906-75 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration) ..	Robert Grossman.
P81/9/165	Sex, Drugs and Vitamin C—SS145-75 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration)	Brian Zick.
P81/9/165	Diane—OKHG5201-85 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration).....	John Kacere.
P81/9/165	Mental Picture, The—RG904-75 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration)	Robert Grossman.
P81/9/165	White Shoulder—PJS1803-85 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration)	Paul Jasmin.
P81/9/165	Backseat Number—MS1204-75 (Kaart/Card: Illustrasie/Illustration)	Mary Ann Leitch.
P81/9/165	"L'Amazone"—H15 (Poskaart/Post Card: Illustrasie/Illustration)	Editions F. Nugeron, Levallo is-Perret.
P81/9/165	"Le Jeu"—H 18 (Poskaart/Post Card: Illustrasie/ Illustration) ...	Editions F. Nugeron, Levallo is-Perret.

No. 2181	16 Oktober 1981	No. 2181	16 October 1981
WET OP PUBLIKASIES, 1974			PUBLICATIONS ACT, 1974
ROLPRENT			FILM

Die Appèlraad oor Publikasies het kragtens artikel 24 van die Wet op Publikasies, 1974, die voorwaardelike goedkeuring van die ondergenoemde rolprent deur 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet gewysig deur te bepaal—

- (a) dat sekere weglatings aangebring moet word; en
- (b) dat 'n ouderdomsbeperking van 2–21 jaar toegepas moet word.

The Publications Appeal Board under section 24 of the Publications Act, 1974, varied the conditional approval of the undermentioned film by a committee referred to in section 4 of the said Act by stipulating—

- (a) that certain excisions be made; and
- (b) that an age restriction of 2–21 years be imposed.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Vertoëmaker Representer
R81/8/15	<i>The Tin Drum</i>	Romay Films (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

No. 2182	16 Oktober 1981	No. 2182	16 October 1981
VERTOË KRAGTENS ARTIKEL 24 (2) (b)			REPRESENTATIONS UNDER SECTION 24 (2) (b)
<p>Die Direktoraat van Publikasies het op 2 Oktober 1981 kragtens artikel 24 (1) (a) van die Wet op Publikasies, 1974, appèl aangeteken teen die goedkeuring van 'n komitee bedoel in artikel 4 van genoemde Wet van die rolprent <i>Force Five</i>. Die tydperk waarin persone bedoel in artikel 24 (2) (b) van genoemde Wet vertoë tot die Appèlraad oor Publikasies, Privaatsak X114, Pretoria, ten opsigte van genoemde appèl kan rig, word hierby bepaal as 14 dae vanaf die datum van hierdie kennisgwing.</p>			On 2 October 1981 the Directorate of Publications under section 24 (1) (a) of the Publications Act, 1974, appealed against the approval by a committee referred to in section 4 of the said Act of the film <i>Force Five</i> . The period within which persons referred to in section 24 (2) (b) of the said Act may make representations to the Publications Appeal Board, Private Bag X114, Pretoria, in respect of the said appeal is hereby determined as 14 days from the date of this notice.

Inskrywing No. Entry No.	Rolprent Film	Voorlegger Submitter
R81/9/41	<i>Force Five</i>	United Artists Corporation (SA) (Edms.) Bpk./Pty Ltd.

10 No. 7832

STAATSKOERANT, 16 OKTOBER 1981

No. 2183	16 Oktober 1981	No. 2183	16 October 1981
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING		UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION	
In <i>Staatskoerant</i> 7721, Goewermentskennisgewing 1769 van 14 Augustus 1981, vervang die inskrywing P81/7/160 deur die volgende inskrywing:			In <i>Government Gazette</i> 7721, Government Notice 1769 of 14 August 1981 substitute the following entry for entry P81/7/160:
Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Artikel 47 (2) Section 47 (2)
P81/7/160	<i>South African Congress of Trade Unions</i> —Memorandum submitted by the South African Congress of Trade Unions to the International Labour Organisation Conference—Geneva, June 1980	South African Congress of Trade Unions, London	(e)

No. 2184	16 Oktober 1981	No. 2184	16 October 1981
ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE.—REGSTELLING		UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS.—CORRECTION	
In <i>Staatskoerant</i> 7473, Goewermentskennisgewing 554 van 13 Maart 1981, vervang die inskrywing P80/7/46 deur die volgende inskrywing:			In <i>Government Gazette</i> 7473, Government Notice 554 of 13 March 1981, substitute the following entry for entry P80/7/46:
Insksrywing No. Entry No.	Publikasie of voorwerp Publication or object	Skrywer of voortbringer Author or producer	Insksrywing geskrap Entry deleted
P80/7/46.....	<i>Store up the Anger</i>	Wessel Ebersohn	In SK./G.G. 7157, GK./ G.N. 1588 van/of 25/7/1980

KANTOOR VAN DIE EERSTE MINISTER

No. 2159 16 Oktober 1981

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 6A (9) VAN DIE WET OP FISIESE BEPLANNING, 1967 (WET 88 VAN 1967)

VRYSTELLING VAN 'N GIDSPLAN VIR UPINGTON EN OMGEWING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6A (9) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet 88 van 1967), soos dit bestaan het voor die inwerkingtreding van die Wysigingswet op Omgewingsbeplanning, 1981 (Wet 51 van 1981), saamgelees met Goewermentskennisgewing 1841 van 28 Augustus 1981, maak ek, Jan Christiaan Heunis, Minister van Binnelandse Aangeleenthede, hierby bekend dat 'n gidsplan deur my goedgekeur is ten opsigte van die gebied omskryf in die Bylae van Kennisgewing 594 wat in die *Staatskoerant* van 23 Maart 1978 verskyn het.

Afskrifte van die dokument is vir insae beskikbaar in die kantore van die Tak Fisiese Beplanning van die Kantoor van die Eerste Minister (African Eagle Lifesentrum, Pretoria); die Direkteur van Plaaslike Bestuur van die Kaapse Provinciale Administrasie; die Stadsklerk van Upington en die Sekretaries van die Afdelingsrade van Gordonia en Kenhardt.

Geteken te Kaapstad, op hede die 15de dag van September 1981.

J. C. HEUNIS, Minister van Binnelandse Aangeleenthede.

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

No. 2159 16 October 1981

NOTICE IN TERMS OF SECTION 6A (9) OF THE PHYSICAL PLANNING ACT, 1967 (ACT 88 OF 1967)

RELEASE OF A GUIDE PLAN FOR UPINGTON AND ENVIRONS

Under the powers vested in me by section 6A (9) of the Physical Planning Act, 1967 (Act 88 of 1967), as it existed before the commencement of the Environment Planning Amendment Act, 1981 (Act 51 of 1981), read with Government Notice 1841 of 28 August 1981, I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Internal Affairs, hereby make known that a guide plan has been approved by me in respect of the area defined in the Schedule to Notice 594 published in the *Government Gazette* of 23 March 1978.

Copies of the document are available for inspection at the offices of the Physical Planning Branch of the Office of the Prime Minister (African Eagle Life Centre, Pretoria); the Director of Local Government of the Cape Provincial Administration; the Town Clerk of Upington and the Secretaries of the Divisional Councils of Gordonia and Kenhardt.

Signed at Cape Town, this 15th day of September 1981.

J. C. HEUNIS, Minister of Internal Affairs.

No. 2163

16 Oktober 1981

Hierby word bekendgemaak dat die Staatspresident, in gevolge die reëls aangekondig by Goewermentskennisgewing 2176 van 24 Oktober 1980, goedkeur het dat ondergenoemde Suid-Afrikaanse burgers die Transkeiese eerbewys in Engels bekend as "Transkei Independence Medal" wat aan hulle toegeken is behou en die onderskeidingsstekens daarvan by gepaste geleenthede dra:

Generaal Michiel Christian Wilhelm Geldenhuys, SED, SOO, SOE.

Generaal-majoor Petrus Johannes Coetzee, SOE.

Brigadier David Johannes Daniel Jacobs.

Brigadier Archibald Charles Gerardy.

Kolonel Stephanus Jacobus Malan.

Kolonel Louw Kruger Knox.

Kolonel Dawid Nicolaas Schalk Erasmus.

Luitenant-kolonel Johan Swart.

Luitenant-kolonel Herikus Johannes Fischer.

Kaptein Jacobus Stephanus Louw.

Luitenant Aubrey Alwynne Petzer.

Adjudant-offisier Cornelius Johannes Jacobus Muller.

No. 2172

16 Oktober 1981

NAAMSVERANDERING.—DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 20 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, goedkeuring te heg aan die verandering met ingang van 1 November 1981, van die benaming van—

(a) Sy Edele dr. C. V. van der Merwe, van "Minister van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring" na "Minister van Omgewingsake"; en

(b) die "Departement van Waterwese, Bosbou en Omgewingsbewaring" na "Departement van Omgewingsake".

No. 2211

16 Oktober 1981

Hierby word bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 20 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, Sy Edele dr. D. J. de Villiers van 7 Oktober 1981 as Minister van Nywerheidswese, Handel en Toerisme, aan te stel.

No. 2213

16 Oktober 1981

INSTELLING VAN 'N GLIDSPLANKOMITEE VIR SENTRAAL WITWATERSRAND

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 6A (1) van die Wet op Fisiese Beplanning, 1967 (Wet 88 van 1967), saamgelees met Goewermentskennisgewing 1841 van 28 Augustus 1981, stel ek Jan Christiaan Heunis, Minister van Binnelandse Aangeleenthede hierby 'n gidsplankomitee in vir die gebied soos omskryf in die Bylae hiervan, om 'n ontwerp-gidsplan op te stel waarin riglyne vir die toekomstige ruimtelike ontwikkeling van die gebied neergelê word.

No. 2163

16 October 1981

It is hereby notified that the State President has, in terms of the rules published under Government Notice 2176 of 24 October 1980, approved of the undermentioned South African citizens retaining the Transkeian award known as "Transkei Independence Medal" which has been awarded to them and of their wearing the insignia thereof on suitable occasions:

General Michiel Christian Wilhelm Geldenhuys, SED, SOO, SOE.

Major-General Petrus Johannes Coetzee, SOE.

Brigadier David Johannes Daniel Jacobs.

Brigadier Archibald Charles Gerardy.

Colonel Stephanus Jacobus Malan.

Colonel Louw Kruger Knox.

Colonel Dawid Nicolaas Schalk Erasmus.

Lieutenant-Colonel Johan Swart.

Lieutenant-Colonel Herikus Johannes Fischer.

Captain Jacobus Stephanus Louw.

Lieutenant Aubrey Alwynne Petzer.

Warrant-Officer Cornelius Johannes Jacobus Muller.

No. 2172

16 October 1981

CHANGE OF DESIGNATION.—DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CONSERVATION

It is hereby notified for general information that the State President has, in terms of the powers vested in him by section 20 (1) of the Republic of South Africa Constitution Act 1961, been pleased to approve the change in designation, with effect from 1 November 1981 of—

(a) Dr the Honourable C. V. van der Merwe, from "Minister of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation" to "Minister of Environmental Affairs"; and

(b) the "Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation" to "Department of Environmental Affairs".

No. 2211

16 October 1981

It is hereby notified that the State President has been pleased, under the powers vested in him by section 20 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, to appoint Dr the Honourable D. J. de Villiers from 7 October 1981 as Minister of Industries, Commerce and Tourism.

No. 2213

16 October 1981

ESTABLISHMENT OF A GUIDE PLAN COMMITTEE FOR THE CENTRAL WITWATERSRAND

Under and by virtue of the powers vested in me by section 6A (1) of the Physical Planning Act, 1967 (Act 88 of 1967), read with Government Notice 1841 of 28 August 1981, I, Jan Christiaan Heunis, Minister of Internal Affairs, hereby establish a guide plan committee for the area defined in the Annexure hereto to compile a draft guide plan in which the guide lines for the future spatial development of the area are laid down.

Enige persoon wat by hierdie ontwerp-gidsplan belang het, kan binne 60 dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, skriftelik voorstelle vir opname in die plan rig aan die Voorsitter van die Gidsplankomitee vir die Sentraal Witwatersrand, Privaatsak X213, Pretoria, 0001. Alle voorstelle wat na aanleiding van Goewermentskennisgewing 1376 van 30 Junie 1978 ontvang is sal ook voorgelê word.

Voorstelle deur 'n plaaslike bestuur moet deur middel van die Transvaalse Provinciale Administrasie voorgelê word.

Geteken te Kaapstad op hede die 15de dag van September 1981.

J. C. HEUNIS, Minister van Binnelandse Aangeleenthede.

BYLAE

SENTRAAAL-WITWATERSRAND-GIDSPLAN-
GEBIED.—GRENSBESKRYWING

Vanaf die suidwestelike baken van die plaas Hartebeesthoek 502 JQ, algemeen noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Weltevreden 517 JQ, Dwarsvlei 503 JQ, Uitkomst 499 JQ, Diepkloof 496 JQ, Rhenosterspruit 495 JQ, Simonsview 490 JQ, Riverside Estate 497 JQ, Vlakfontein 494 JQ, Roodekrans 492 JQ en Hennopsrivier 489 JQ, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde plaas; dan algemeen suidooswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde plaas Hennopsrivier 489 JQ, Doornrandje 386 JR, Kruispaaie 392 JR en Diepsloot 388 JR, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; dan suidooswaarts met die noordoostelike grens van die plaas Zevenvontein 407 JR langs, tot by die noordelikste baken van Gedeelte 2 (Kaartboek 97, Folio 43) van die plaas Rietfontein 2 IR; dan suidwaarts, ooswaarts en suidwaarts met die grense van genoemde Gedeelte 2 van die plaas Rietfontein 2 IR langs, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan algemeen suidooswaarts met die grens van Gedeelte 61 (Kaart LG A6914/69) van die plaas Waterval 5 JR langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan suidooswaarts in 'n reguitlyn tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 76 (Kaart LG A143/74) van laasgenoemde plaas; dan ooswaarts met die grense van genoemde Gedeelte 76 en Gedeelte 75 (Kaart LG A142/74) van die plaas Waterval 5 IR langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken van laasgenoemde gedeelte, dan suidooswaarts in 'n reguitlyn tot by die westelikste baken van Gedeelte 38 (Kaart LG A703/38) van die plaas Waterval 5 IR; dan algemeen noordooswaarts en suidooswaarts met die grens van genoemde Gedeelte 38 van die plaas Waterval 5 IR langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan suidweswaarts met die suidoostelike grens van genoemde plaas Waterval 5 IR langs, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan algemeen suidwaarts met die ooste-like grens van die plaas Bergvalei 37 IR langs, tot by die noordwestelike baken van Modderfontein-landbouhoeves (Algemene Plan LG A668/38); dan suidooswaarts, suidwaarts en suidweswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Modderfontein-landbouhoeves en Limbro Park-landbouhoeves (Algemene Plan LG A1765/44), tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde landbouhoeves; dan suidooswaarts met die noord-ooste-like grens van die plaas Lombardy 36 IR langs, tot by die suid-ooste-like baken daarvan; dan ooswaarts, noordwaarts en suidooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs,

Any person who has any interest in this draft guide plan may, within 60 days of the date of this notice, submit written proposals for inclusion in the plan, to the Chairman of the Guide Plan Committee for the Central Witwatersrand, Private Bag X213, Pretoria, 0001. All proposals received as a result of Government Notice 1376 of 30 June 1978 shall also be submitted.

Proposals by a local authority shall be submitted through the Transvaal Provincial Administration.

Signed at Cape Town this 15th day of September 1981.

J. C. HEUNIS, Minister of Internal Affairs.

ANNEXURE

CENTRAL WITWATERSRAND GUIDE PLAN
AREA.—BOUNDARY DESCRIPTION

Beginning at south-western beacon of the farm Hartebeeshoek 502 JQ, thence generally north-eastwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: Weltevreden 517 JQ, Dwarsvlei 503 JQ, Uitkomst 499 JQ, Diepkloof 496 JQ, Rhenosterspruit 495 JQ, Simonsview 490 JQ, Riverside Estate 497 JQ, Vlakfontein 494 JQ, Roodekrans 492 JQ and Hennopsrivier 489 JQ, to the north-eastern beacon of the last-named farm; thence generally south-eastwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: The said farm Hennopsrivier 489 JQ, Doornrandje 386 JR, Kruispaaie 392 JR and Diepsloot 388 JR, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Zevenfontein 407 JR to the northernmost beacon of Portion 2 (Diagram Book 97, Folio 43) of the farm Rietfontein 2 IR; thence southwards, eastwards and southwards along the boundaries of the said Portion 2 of the farm Rietfontein 2 IR, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon thereof; generally south-eastwards along the boundary of Portion 61 (Diagram SG A6914/69) of the farm Waterval 5 JR, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-eastwards in a straight line to the northwestern beacon of Portion 76 (Diagram SG A143/74) of the last-named farm; thence eastwards along the boundaries of the said Portion 76 and Portion 75 (Diagram SG A142/74) of the farm Waterval 5 IR, so as to include them in this area, to the north-eastern beacon of the last-named portion; thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Portion 38 (Diagram SG A703/38) of the farm Waterval 5 IR; thence generally north-eastwards and south-eastwards along the boundary of the said Portion 38 of the farm Waterval 5 IR, so as to include it in this area, to the south-eastern beacon thereof; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said farm Waterval 5 IR to the south-eastern beacon thereof; thence generally southwards along the eastern boundary of the farm Bergvalei 37 IR to the north-western beacon of Modderfontein Agricultural Holdings (General Plan SG A668/38); Thence south-eastwards southwards and south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: The said Modderfontein Agricultural Holdings and Limbro Park Agricultural Holdings (General Plan SG A1765/44), to the south-western beacon of the last-named agricultural holdings; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Lombardy 36 IR to the south-eastern beacon thereof; thence eastwards, northwards and south-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Edenvale Township (General Plan SG A959/02), Eastleigh Township (General Plan SG A192/02)

sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: die dorp Edenvale (Algemene Plan LG A959/02), die dorp Eastleigh (Algemene Plan LG A192/02) en die dorp Illiondale (Algemene Plan LG A3439/49) tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde dorp; dan ooswaarts en algemeen suid-ooswaarts met die noordelike en noordoostelike grense van die plaas Rietfontein 63 IR langs, tot by die suidoostelike baken van Klopperspark Dorp (Algemene Plan LG A2860/69); dan algemeen ooswaarts, noordooswaarts en suidweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Witkoppie 64 IR langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 3 (Kaart LG 1493/96), Gedeelte 76 (Kaart LG A8594/48), Gedeelte 53 (Kaart LG A1920/42), Gedeelte 49 (Kaart LG A1552/40), Gedeelte 45 (Kaart LG A6036/38), Gedeelte 44 (Kaart LG A6037/38) en Gedeelte 46 (Kaart LG A6038/38), tot by die suidelikste baken van laasgenoemde gedeelte; dan suidweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Rietfontein 63 IR langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 5 (Kaart LG A1342/20), Gedeelte 9 (Kaart LG A1192/18), Gedeelte 10 (Kaart LG A1193/18), Gedeelte 6 (Kaart LG A1340/20) en Gedeelte 207 (Kaart LG A2532/36), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan suidweswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Driefontein 85 IR langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 198 (Kaart LG A2571/36), Gedeelte 205 (Kaart LG A2578/36), Gedeelte 197 (Kaart LG A2570/36), Gedeelte 200 (Kaart LG A2573/36), Gedeelte 199 (Kaart LG A2572/36), Gedeelte 202 (Kaart LG A2575/36), Gedeelte 204 (Kaart LG A2577/36) en Gedeelte 203 (Kaart LG A2576/36), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan suidweswaarts met die grense van die volgende erwe van Witfield dorp (Algemene Plan LG A716/23), langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Erf 208 (Kaart LG A2561/36), Erf 9 (Kaart LG A2552/36), Erf 207 (Kaart LG A2560/36), Gedeelte 1 van Erf 16 (Kaart LG A2564/36), Gedeelte 1 van Erf 17 (Kaart LG A2565/36), genoemde Erf 207, Gedeelte 1 van Erf 18 (Kaart LG A2566/36), Gedeelte 1 van Erf 204 (Kaart LG A2569/36), Erf 206 (Kaart LG A2559/36) en Gedeelte 1 van Erf 32 (Kaart LG A2568/36), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde erf; dan suidwaarts met die oostelike grens van Gedeelte 63 (Kaart LG A2742/39) van die plaas Driefontein 87 IR langs, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan suidweswaarts met die suidoostelike grens van Gedeelte 22 (Kaart LG A2740/39) van die plaas Driefontein 85 IR langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; dan algemeen suidooswaarts met die noordoostelike grens van die plaas Driefontein 87 IR langs, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan algemeen suidwaarts, ooswaarts en suidooswaarts met die grense van die plaas Klippoortje 110 IR langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word tot by die punt waar die ooswaartse verlenging van die suidelike grens van Gedeelte 210 (Kaart LG A5903/77) van die plaas Klippoortje 110 IR die genoemde grens sny; dan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Gedeelte 209 (Kaart LG A3093/77) van die plaas Klippoortje 110 IR dan weswaarts met die grense van genoemde Gedeelte 209, Gedeelte 210 en Gedeelte 209 langs tot by Baken M op genoemde (Kaart LG A3093/77); dan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by Baken B op 'n kaart vir proklamasiedoeleindes (Kaart LG A116/60) op Gedeelte 169 van die plaas Klippoortje 110 IR; dan algemeen suidwaarts met die oostelike grens van genoemde kaart vir proklamasiedoeleindes langs, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 18 (Kaart LG A2465/74) van Lot 132 van die dorp Klippoortje Landboulotte; dan suidwaarts met die oostelike grense van genoemde Gedeelte 18 en Gedeelte 13 (Kaart LG A2819/

and Illiondale Township (General Plan SG A3439/49), to the south-eastern beacon of the last-named township; thence eastwards and generally south-eastwards along the northern and north-eastern boundaries of the farm Rietfontein 63 IR to the south-eastern beacon of Klopperspark Township (General Plan SG A2860/69); thence generally eastwards north-eastwards and south-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Witkoppie 64 IR, so as to include them in this area: Portion 3 (Diagram SG 1493/96), Portion 76 (Diagram SG A8594/48), Portion 53 (Diagram SG A1920/42), Portion 49 (Diagram SG A1552/40), Portion 45 (Diagram SG A6036/38), Portion 44 (Diagram SG A6037/38) and Portion 46 (Diagram SG A6038/38), to the southernmost beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Rietfontein 63 IR, so as to include them in this area: Portion 5 (Diagram SG A1342/20), Portion 9 (Diagram SG A1192/18), Portion 10 (Diagram SG A1193/18), Portion 6 (Diagram SG A1340/20) and Portion 207 (Diagram SG A2532/36), to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the boundaries of the following portions of the farm Driefontein 85 IR, so as to include them in this area: Portion 198 (Diagram SG A2571/36), Portion 205 (Diagram SG A2578/36), Portion 197 (Diagram SG A2570/36), Portion 200 (Diagram SG A2573/36), Portion 199 (Diagram SG A2572/36), Portion 202 (Diagram SG A2575/36), Portion 204 (Diagram SG A2577/36), and Portion 203 (Diagram SG A2576/36), to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence south-westwards along the boundaries of the following erven of Witfield Township (General Plan SG A716/23) so as to include them in this area: Erf 208 (Diagram SG A2561/36), Erf 9 (Diagram SG A2552/36), Erf 207 (Diagram SG A2560/36), Portion 1 of Erf 16 (Diagram SG A2564/36), Portion 1 of Erf 17 (Diagram SG A2565/36), the said Erf 207, Portion 1 of Erf 18 (Diagram SG A2566/36), Portion 1 of Erf 204 (Diagram SG A2569/36), Erf 206 (Diagram SG A2559/36) and Portion 1 of Erf 32 (Diagram SG A2568/36), to the south-eastern beacon of the last-named erf; thence southwards along the eastern boundary of Portion 63 (Diagram SG A2742/39) of the farm Driefontein 87 IR to the south-eastern beacon thereof; thence south-westwards along the south-eastern boundary of Portion 22 (Diagram SG A2740/39) of the farm Driefontein 85 IR, so as to include it in this area, to the southernmost beacon thereof; thence generally south-eastwards along the north-eastern boundary of the farm Driefontein 87 IR to the south-eastern beacon thereof; thence generally southwards, eastwards and south-eastwards along the boundaries of the farm Klippoortje 110 IR, so as to include it in this area, to the point where the prolongation eastwards of the southern boundary of Portion 210 (Diagram SG A5903/77) of the farm Klippoortje 110 IR intersects the said boundary; thence westwards in a straight line to the easternmost beacon of Portion 209 (Diagram SG A3093/77) of the farm Klippoortje 110 IR; thence westwards along the boundaries of the said Portion 209 Portion 210 and Portion 209 to Beacon M on the said (Diagram SG A3093/77); thence north-westwards in a straight line to Beacon B on a diagram for proclamation purposes (Diagram SG A116/60) on Portion 169 of the farm Klippoortje 110 IR; thence generally southwards along the eastern boundary of the said diagram for proclamation purposes to the north-eastern beacon of Portion 18 (Diagram SG A2465/74) of Lot 132 of Klippoortje Agricultural Lots Township; thence southwards along the eastern boundaries of the said Portion 18 and Portion 13 (Diagram SG A2819/22) of Lot 132 of

22) van Lot 132 van die dorp Klippoortje Landboulotte langs tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte; dan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Lot 162 (Kaart LG A1667/66) van die dorp Klippoortje Landboulette; dan suidwaarts met die oostelike grens van genoemde Lot 162 langs, tot by die suidoostelike baken daarvan; dan suidwaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Rondebult 136 IR langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 7 (Kaart LG A1328/22), Gedeelte 24 (Kaart LG A1345/22), Gedeelte 37 (Kaart LG A1506/48), Gedeelte 42 (Kaart LG A7622/55), Gedeelte 43 (Kaart LG A7623/55), Gedeelte 44 (Kaart LG A7624/55), Gedeelte 59 (Kaart LG A4228/62) en Gedeelte 6 (Kaart LG A1327/22) tot by Baken E op laasgenoemde kaart; dan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by Baken B op Algemene Plan LG A7056/69 van die dorp Rondebult; dan suidwaarts met die oostelike grens van Rondebult Dorp (Algemene Plan LG A7056/69) langs tot by Baken C op laasgenoemde algemene plan; dan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die noordwestelike grens van die plaas Vlakplaats 138 IR deur die suidwaartse verlenging van die oostelike grens van die dorp Rondebult gesny word; dan suidweswaarts met die noordwestelike grens van die plaas Vlakplaats 138 IR langs, tot by die noordwestelike baken daarvan; dan algemeen suidwaarts, weswaarts, suidooswaarts, suidweswaarts en noordweswaarts met die grense van die plase Katlehong 151 IR, Rietfontein 153 IR en Palmietfontein 141 IR langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van die plaas Rietvlei 101 IR; dan weswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Rietvlei 101 IR, Liefde en Vrede 104 IR en genoemde Rietvlei 101 IR, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; dan algemeen suidweswaarts, noordweswaarts en weswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Olifantsvlei 327 IQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 94 (Kaart LG A1268/39), Gedeelte 93 (Kaart LG A1267/39), Gedeelte 92 (Kaart LG A1266/39), Gedeelte 91 (Kaart LG A1265/39), Gedeelte 64 (Kaart LG A2071/42), Gedeelte 63 (Kaart LG A600/30), Gedeelte 62 (Kaart LG A599/30), Gedeelte 61 (Kaart LG A598/30), Gedeelte 60 (Kaart LG A597/30), Gedeelte 148 (Kaart LG A6285/52), Gedeelte 53 (Kaart LG A590/30), Gedeelte 52 (Kaart LG A589/30), Gedeelte 75 (Kaart LG A2926/38), Gedeelte 51 (Kaart LG A588/30), Gedeelte 50 (Kaart LG A587/30), Gedeelte 88 (Kaart LG A6804/38), Gedeelte 49 (Kaart LG A586/30), Gedeelte 48 (Kaart LG A585/30), Gedeelte 65 (Kaart LG A1409/31) en Gedeelte 47 (Kaart LG A584/30), tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan algemeen weswaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Eikenhof 323 IQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 80 (Kaart LG A7088/70), Gedeelte 19 (Kaart LG A4733/26), Gedeelte 21 (Kaart LG A4734/26), Gedeelte 77 (Kaart LG A80/69), Gedeelte 23 (Kaart LG A7725/51), Gedeelte 57 (Kaart LG A7723/51), Gedeelte 26 (Kaart LG A4736/26) en Gedeelte 2 (Kaart LG A5045/04), tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan algemeen weswaarts met die suidelike grens van Gedeelte 121 (Kaart LG A2097/58) van die plaas Misgund 322 IQ en die dorp Cullinvale (Algemene Plan LG A4505/05 langs, tot by die noordwestelike hoek van Gedeelte 33 (Kaart LG 1029/96) van die plaas Misgund 322 IQ; dan suidwaarts met die westelike grens van genoemde Gedeelte 33 van die plaas Misgund 322 IQ langs, tot by die punt waar dit deur die suidoostelike grens van die Nasionale Pad (Proklamasie 178/73) gesny word; dan algemeen suidweswaarts met genoemde suidoostelike grens van die genoemde Nasional Pad (Proklamasie 178/73) langs, tot waar dit deur die suidlike grens van die dorp Grasmere (Algemene Plan LG

Klippoortje Agricultural Lots Township to the south-eastern beacon of the last-named portion; thence south-westwards in a straight line to the northernmost beacon of Lot 162 (Diagram SG A1667/66) of Klippoortje Agricultural Lots Township; thence southwards along the eastern boundary of the said Lot 162 to the south-eastern beacon thereof; thence southwards along the boundaries of the following portions of the farm Rondebult 136 IR, so as to include them in this area: Portion 7 (Diagram SG A1328/22), Portion 24 (Diagram SG A1345/22), Portion 37 (Diagram SG A4506/48), Portion 42 (Diagram SG A7622/55), Portion 43 (Diagram SG A7623/55), Portion 44 (Diagram SG A7624/55), Portion 59 (Diagram SG A4228/62) and Portion 6 (Diagram SG A1327/22), to Beacon E on the last-named diagram; thence southwards in a straight line to Beacon B on General Plan SG A7056/69 of Rondebult Township; thence southwards along the eastern boundary of Rondebult Township (General Plan SG A7056/69), to Beacon C on the last-named general plan; thence southwards in a straight line to the point where the north-western boundary of the farm Vlakplaats 138 IR is intersected by the prolongation southwards of the eastern boundary of Rondebult Township; thence south-westwards along the north-western boundary of the farm Vlakplaats 138 IR to the north-western beacon thereof; thence generally southwards, westwards, south-eastwards, south-westwards and north-westwards along the boundaries of the farms Katlehong 151 IR, Rietfontein 153 IR and Palmietfontein 141 IR, so as to include them in this area, to the south-eastern beacon of the farm Rietvlei 101 IR; thence westwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: The said Rietvlei 101 IR, Liefde en Vrede 104 IR and the said Rietvlei 101 IR to the south-western beacon of the last-named farm; thence generally south-westwards, north-westwards and westwards along the boundaries of the following portions of the farm Olifantsvlei 327 IQ, so as to include them in this area: Portion 94 (Diagram SG A1268/39), Portion 93 (Diagram SG A1267/39) Portion 92 (Diagram SG A1266/39), Portion 91 (Diagram SG A1265/39), Portion 64 (Diagram SG A2071/42), Portion 63 (Diagram SG A600/30), Portion 62 (Diagram SG A599/30), Portion 61 (Diagram SG A598/30), Portion 60 (Diagram SG A597/30), Portion 148 (Diagram SG A6285/52), Portion 53 (Diagram SG A590/30), Portion 52 (Diagram SG A589/30), Portion 75 (Diagram SG A2926/38), Portion 51 (Diagram SG A588/30), Portion 50 (Diagram SG A587/30), Portion 88 (Diagram SG A6804/38), Portion 49 (Diagram SG A586/30), Portion 48 (Diagram SG A585/30), Portion 65 (Diagram SG A1409/31), and Portion 47 (Diagram SG A584/30), to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally westwards along the boundaries of the following portions of the farm Eikenhof 323 IQ, so as to include them in this area: Portion 80 (Diagram SG A7088/70), Portion 77 (Diagram SG A80/69), Portion 19 (Diagram SG A4733/26), Portion 21 (Diagram SG A4734/26), Portion 23 (Diagram SG A7725/51), Portion 57 (Diagram SG A7723/51), Portion 26 (Diagram SG A4736/26) and Portion 2 (Diagram SG A5045/04), to the south-western beacon of the last-named portion; thence generally westwards along the southern boundary of Portion 121 (Diagram SG A2097/58) of the farm Misgund 322 and Cullinvale Township (General Plan SG A4505/05, to the north-western corner of Portion 33 (Diagram SG 1029/96) of the farm Misgund 322 IQ; thence southwards along the western boundary of the said Portion 33 of the farm Misgund 322 IQ to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of the National Road (Proclamation

A3013/06) gesny word; dan weswaarts met genoemde suidelike grens van die dorp Grasmere langs, tot by die suidwestelike baken daarvan; dan noordwaarts en weswaarts met die grense van die plase Hartebeestfontein 312 IQ, Ontevreden 309 IQ en Elandsfontein 308 IQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; dan weswaarts en algemeen noordwaarts met die grense van Gedeelte 13 (Kaart LG A2813/12) van die plaas Jachtfontein 344 IQ langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; dan weswaarts, noordwaarts, en ooswaarts met die grense van Gedeelte 10 (Kaart LG A1854/22) van die plaas Waterpan 292 IQ langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van die plaas Syferfontein 293 IQ; dan noordwaarts en ooswaarts met die grense van genoemde plaas Syferfontein 293 IQ langs, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordoostelike baken daarvan; dan suidwaarts, suidooswaarts, noordwaarts en weswaarts met die grense van Gedeelte 3 (Kaart LG A3321/03), Gedeelte 6 (Kaart LG A375/05) en genoemde Gedeelte 3 van die plaas Rietfontein 301 IQ langs, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan noordwaarts, weswaarts en noordooswaarts met die grense van die volgende plase langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Klipriviersoog 299 IQ, Doornkop 239 IQ, Zuurbulk 240 IQ en Vlakfontein 238 IQ, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas; dan ooswaarts met die noordelike grens van die plaas Vlakfontein 238 IQ langs, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 6 (Kaart LG A3736/26) daarvan; dan algemeen noordooswaarts met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 1 (Kaartboek 62, Folio 25) van die plaas Witpoortje 245 IQ, Culembreeck-landbouhoeves (Algemene Plan LG A6690/51), die dorp Witpoortjie-uitbreiding 16 (Algemene Plan LG A8631/73), die genoemde Culembreeck-landbouhoeves, die dorp Witpoortjie-uitbreiding 3 (Algemene Plan LG A2723/72), Culembreeck-landbouhoeves Uitbreiding 1 (Algemene Plan LG A1877/54), die dorp Witpoortjie-uitbreiding 2 (Algemene Plan LG A1667/72), genoemde Culembreeck-landbouhoeves Uitbreiding 1, die dorp Witpoortjie-uitbreiding 1 (Algemene Plan LG A1271/57), die dorp Witpoortjie (Algemene Plan LG A564/47), Gedeelte 33 (Kaart LG A4079/41) van die plaas Witpoortje 245 IQ en genoemde dorp Witpoortjie, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde dorp; dan algemeen noordwaarts met die westelike grens van 'n servituut van reg van weg oor die plaas Breau 184 IQ (Kaart LG A4665/58) langs, tot by Baken J op genoemde kaart; dan weswaarts en algemeen noordwaarts met die grense van die volgende eiendomme langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 26 (Kaart LG A4665/58) van die plaas Breau 184 IQ, die dorp Wilropark-uitbreiding 6 (Algemene Plan LG A4312/70), die dorp Roodekrans Uitbreiding 4 (Algemene Plan LG A1524/71), Gedeelte 105 (Kaart A953/61) van die plaas Roodekrans 183 IQ, die dorp Roodekrans Uitbreiding 2 (Algemene Plan LG A608/73), die dorp Roodekrans Uitbreiding 3 (Algemene Plan LG A4082/73), Gedeelte 68 (Kaart LG A7317/51), Gedeelte 67 (Kaart LG A7316/51) en Gedeelte 129 (Kaart LG A1807/74) almal van die plaas Roodekrans 183 IQ, tot by die noordelikste baken van laasgenoemde gedeelte; dan algemeen noordwaaarts met die grense van die volgende gedeeltes van genoemde plaas Roodekrans 183 IQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 107 (Kaart LG A4968/61), Gedeelte 119 (Kaart LG A1186/68), Gedeelte 118 (Kaart LG A1485/68), Gedeelte 6 (Kaart LG A5982/05), Gedeelte 110 (Kaart LG A3195/64), Gedeelte 106 (Kaart LG A1152/62) en Gedeelte 36 (Kaart LG A3395/45),

178/73); thence generally south-westwards along the said south-eastern boundary of the said National Road (Proclamation 178/73), to where it is intersected by the southern boundary of Grasmere Township (General Plan SG A3013/06); thence westwards along the said southern boundary of Grasmere Township to the south-western beacon thereof; thence northwards and westwards along the boundaries of the farms Hartebeesfontein 312 IQ, Ontevreden 309 IQ and Elandsfontein 308 IQ, so as to include them in this area, to the south-western beacon of the last-named farm; thence westwards and generally northwards along the boundaries of Portion 13 (Diagram SG A2813/12) of the farm Jachtfontein 344 IQ, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence westwards, northwards and eastwards along the boundaries of Portion 10 (Diagram SG A1854/22) of the farm Waterpan 292 IQ, so as to include it in this area, to the south-western beacon of the farm Syferfontein 293 IQ; thence northwards and eastwards along the boundaries of the said farm Syferfontein 293 IQ, so as to include it in this area, to the north-eastern beacon thereof; thence southwards, south-eastwards, northwards and westwards along the boundaries of Portion 3 (Diagram SG A3321/03), Portion 6 (Diagram SG A375/05) and the said Portion 3 of the farm Rietfontein 301 IQ so as to exclude them from this area, to the north-western beacon of the last-named portion; thence northwards, westwards and north-eastwards along the boundaries of the following farms, so as to include them in this area: Klippriviersoog 299 IQ, Doornkop 239 IQ, Zuurbulk 240 IQ and Vlakfontein 238 IQ to the north-western beacon of the last-named farm; thence eastwards along the northern boundary of the farm Vlakfontein 238 IQ to the north-eastern beacon of Portion 6 (Diagram SG A3736/26) thereof; thence generally north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Portion 1 (Diagram Book 62, Folio 25) of the farm Witpoortje 245 IQ, Culembreeck Agricultural Holdings (General Plan SG A6690/51), Witpoortjie Township Extension 16 (General Plan SG A8631/73), the said Culembreeck Agricultural Holdings, Witpoortjie Township, Extension 3 (General Plan SG A2723/72), Culembreeck Agricultural Holdings, Extension 1 (General Plan SG A1877/54), Witpoortjie Township, Extension 2 (General Plan SG A1667/72), the said Culembreeck Agricultural Holdings, Extension 1, Witpoortjie Township, Extension 1 (General Plan SG A1271/57), Witpoortjie Township (General Plan SG A564/47), Portion 33 (Diagram SG A4079/41) of the farm Witpoortje 245 IQ, and the said Witpoortjie Township, to the north-western beacon of the last-named township; thence generally northwards along the western boundary of a servitude of right of way over the farm Breau 184 IQ, vide Diagram SG A4665/58, to Beacon J on the said diagram; thence westwards and generally northwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: Portion 26 (Diagram SG A4665/58) of the farm Breau 184 IQ, Wilropark Township, Extension 6 (General Plan SG A4312/70), Roodekrans Township, Extension 4 (General Plan SG A1524/71), Portion 105 (Diagram SG A953/61) of the farm Roodekrans 183 IQ, Roodekrans Township, Extension 2 (General Plan SG A603/73), Roodekrans Township, Extension 3 (General Plan SG A4082/73), Portion 68 (Diagram SG A7317/51), Portion 67 (Diagram SG A7316/51), Portion 67 (Diagram SG A7316/51) and Portion 129 (Diagram SG A1807/74), all of the farm Roodekrans 183 IQ, to the northernmost beacon of the last-named portion; thence generally north-westwards along the boundaries of the following portions of the said farm Roodekrans 183 IQ, so as to include them in this area: Portion 107 (Diagram SG A4968/61),

tot by die westelikste baken van laasgenoemde gedeelte; dan weswaarts, noordweswaarts en noordwaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Honingklip 178 IQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 2 (Kaart LG 1864/98), Gedeelte 5 (Kaart LG A2196/23), Resterende Gedeelte (Kaartboek 194, Folio 43) en Gedeelte 115 (Kaart LG A6849/71), tot by die noordelikste baken van die laasgenoemde gedeelte dan algemeen suidweswaarts en noordwaarts met die grense van die volgende gedeeltes van die plaas Honingklip 178 IQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Gedeelte 106 (Kaart LG A3065/69), Gedeelte 107 (Kaart LG A3066/69), Gedeelte 108 (Kaart LG A3067/69), Gedeelte 109 (Kaart LG A3068/69), Gedeelte 110 (Kaart LG A3069/69), Gedeelte 113 (Kaart LG A3072/69), Gedeelte 112 (Kaart LG A3071/69) en Gedeelte 111 (Kaart LG A3070/69) tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte; dan weswaarts en algemeen noordwaarts met die grense van die plase Zwartkrans 172 IQ en Weltevreden 517 JQ langs, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van die plaas Hartebeeshoek 502 JQ die beginpunt.

Portion 119 (Diagram SG A1186/68), Portion 118 (Diagram SG A1485/68), Portion 6 (Diagram SG A5982/05), Portion 110 (Diagram SG A3195/64), Portion 106 (Diagram SG A1152/62) and Portion 36 (Diagram SG A3395/45), to the westernmost beacon of the last-named portion; thence westwards, north-westwards and northwards along the boundaries of the portions of the farm Honingklip 178 IQ, so as to include them in this area: Portion 2 (Diagram SG 1864/98), Portion 5 (Diagram SG A2196/23), Remaining Extent (Diagram Book 194, Folio 43) and Portion 115 (Diagram SG A6849/71), to the northernmost beacon of the last-named portion; thence generally south-westwards and northwards along the boundaries of the following portions of the farm Honingklip 178 IQ, so as to include them in this area: Portion 106 (Diagram SG A3065/69), Portion 107 (Diagram SG A3066/69), Portion 108 (Diagram SG A3067/69), Portion 109 (Diagram SG A3068/69), Portion 110 (Diagram SG A3069/69), Portion 113 (Diagram SG A3072/69), Portion 112 (Diagram SG A3071/69) and Portion 111 (Diagram SG A3070/69), to the north-western beacon of the last-named portion; thence westwards and generally northwards along the boundaries of the farms Zwartkrans 172 IQ and Weltevreden 517 JQ, so as to include them in this area, to the south-western beacon of the farm Hartebeeshoek 502 JQ, the place of beginning.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 2162

16 Oktober 1981

WET OP DIE SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK, 1944

BEPALING VAN STATUTÈRE GOUDPRYS

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens artikel 17A (1) van die Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank, 1944 (Wet 29 van 1944), alle goud van die Suid-Afrikaanse Reserwebank met ingang van 30 September 1981 teen R375,29 per ons suiwer goud gewaardeer het.

No. 2166

16 Oktober 1981

Staat van Ontvangste in en Oordragte uit die Skatkisrekening vir die tydperk 1 April 1981 tot 30 September 1981.

Tesourie, Pretoria.

ONTVANGSTE—RECEIPTS

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand September Month of September		Totaal 1 April tot 30 September Total 1 April to 30 September	
		1981	1980	1981	1980
Skatkissaldo, 31 Maart 1981	Exchequer Balance, 31 March 1981	R	R	R	R
Skatkissaldo, 31 Augustus 1981	Exchequer Balance, 31 August 1981	127 565	—	214 788 279	—
Staatsinkomsterekkening					
Doeane en Aksys	Customs and Excise	227 318 963	169 740 428	927 252 944	622 712 576
Binnelandse Inkomste	Inland Revenue	901 821 910	771 321 408	5 913 803 115	5 617 615 811
		1 129 140 873	941 061 836	6 841 056 059	6 240 328 387
Staatsoliefonds	State Oil Fund	25 049 468	21 512 630	147 100 086	133 229 531
Nasionale Padfonds	National Road Fund	12 454 621	10 797 607	74 732 463	67 573 225
Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	South African Development Trust Fund	1 179 000	459 000	6 768 673	6 564 552
Rekening vir Swart Vervoerdienste	Account for Black Transport Services	1 900 150	821 378	7 371 674	6 839 014
Fonds vir Sorghumhiernavorsing	Sorghum Beer Research Fund	—	—	1 081 137	950 000
S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	1	439	1 380	6 090
		1 169 724 113	974 652 890	7 078 111 472	6 455 490 799

DEPARTMENT OF FINANCE

No. 2162

16 October 1981

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK ACT, 1944

DETERMINATION OF STATUTORY PRICE IN GOLD

It is hereby notified that, in terms of section 17A (1) of the South African Reserve Bank Act, 1944 (Act 29 of 1944), the Minister of Finance has valued, as from 30 September 1981, all gold of the South African Reserve Bank at R375,29 per fine ounce of gold.

No. 2166

16 October 1981

Statement of Receipts into and Transfers from the Exchequer Account for the period 1 April 1981 to 30 September 1981.

Treasury, Pretoria.

GOVERNMENT GAZETTE, 16 OCTOBER 1981

No. 7832 : 17

Inkomstehoof	Head of Revenue	Maand September		Total 1 April tot 30 September		
		Month of September		Total 1 April to 30 September		
		1981	1980	1981	1980	
<i>Ander Ontvangste</i>						
Skatkisbiljette: Binnelandse.....	Other Receipts	R	R	R	R	
Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Opgenem—	Treasury Bills: Internal.....	571 015 000	—	3 652 556 000	—	
8% Tesourie-obligasies Tweede Reeks.....	Internal Stock, Bonds and Loans Raised—	335 150	—	42 930 900	—	
9% Nasionale Verdedigingsobligasies	8% Treasury Bonds Second Series.....	35 300	—	5 774 600	—	
Onbepaalde Termyn Nasionale Verdedigingsobligasies	9% National Defense Bonds.....	884 300	—	884 300	—	
Verdedigingsbonusobligasies.....	Indefinite Period National Defence Bonds.....	16 127 585	—	105 064 380	—	
7% Tesourie-obligasies.....	Defence Bonus Bonds.....	Dr 14 500	—	Dr 125 500	—	
Nasionale Verdedigingsobligasies	7% Treasury Bonds.....	—	—	22 750	—	
Onbepaalde Termyn Tesourie-obligasies	National Defence Bonds.....	9 085 200	—	9 085 200	—	
Binnelandse Geregistreerde Effekte—	Indefinite Period Treasury Bonds.....	—	—	—	—	
12,5%, 2003.....	Internal Registered Stock—	—	—	1 760 975 120	—	
9,5%, 1984	12,5%, 2003.....	—	—	335 277 700	—	
12,90%, 1992.....	9,5%, 1984	—	—	100 000 000	—	
12,50%, 1983.....	12,90%, 1992.....	—	—	200 000 000	—	
12,75%, 1984.....	12,50%, 1983.....	—	—	100 000 000	—	
Buiteilandse Lenings en Kredite Opgenem—	100 000 000	—	—	—	—	
1981/86.....	Foreign Loans and Credits Raised—	387 039	—	3 518 200	—	
1979/84.....	1981/86.....	—	—	2 833 089	—	
1987.....	1979/84.....	—	—	64 856 451	—	
1978.....	1987.....	—	—	43 767 507	—	
1977/84.....	1978.....	—	—	4 200 056	—	
1983/88.....	1977/84.....	4 200 056	—	4 200 056	—	
Terugstortings, Staatsinkomsterekening 1980/81.....	1983/88.....	70 415 923	—	70 415 923	—	
	Surrenders, State Revenue Accounts 1980/81	1 433 387	—	1 433 387	—	
	R	1 943 628 553	—	13 581 581 535	—	
Totaal (insluitende Aanvangssaldo)	Total (including Opening Balance)	R	1 943 756 118	—	13 796 369 814	—

UITBETALINGS—ISSUES

Dienste	Service	Maand September		Total 1 April tot 30 September	
		Month of September		Total 1 April to 30 September	
		1981	1980	1981	1980
<i>1. Staatspresident</i>					
1. Staatspresident	Stata President	R	R	R	R
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	40 000	35 000	245 000	209 000
2. Parlement	Parliament	4 550	4 166	27 300	25 004
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	276 000	200 000	1 794 000	2 046 000
3. Eerste Minister	Prime Minister	331 000	376 000	1 958 000	2 267 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	670 000	276 000	3 153 500	1 766 000
4. Mannekrag	Manpower	3 750	—	22 500	—
5. Samewerking en Ontwikkeling	Co-Operation and Development	3 524 000	1 800 000	20 473 300	18 649 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	105 000 000	65 699 000	320 000 000	199 648 700
6. Vervoer	Transport	—	24 261 000	218 615 000	187 976 700
7. Finansies	Finance	23 000 000	28 000 000	143 000 000	118 000 000
Statutêre Bedrag	Statutory Amount	387 000 000	313 900 000	2 108 550 000	1 518 915 600
8. Oudit	Statutory Amount	128 507 000	48 935 000	905 894 879	710 464 879
9. Binnelandse Aangeleenthede	Audit	560 000	450 000	3 255 000	2 918 000
10. Buitelandse Sake en Inligting	Internal Affairs	59 508 000	59 100 000	364 497 000	289 564 000
Statutêre Bedrag	Foreign Affairs and Information	35 000 000	16 300 000	127 920 000	92 300 000
11. Mineral- en Energiesake	Statutory Amount	20 000	5 565 000	22 605 000	32 202 000
12. Polisie	Mineral and Energy Affairs	41 600 000	24 200 000	213 800 000	167 900 000
13. Kommissie vir Administrasie	Police	34 000 000	31 500 000	217 000 000	166 500 000
14. Statistiek	Commission for Administration	200 000	450 000	16 037 000	15 060 000
15. Gesondheid, Welyn en Pensioene	Statistics	1 000 000	1 800 000	6 440 000	14 400 000
Statutêre Bedrag	Health Welfare and Pensions	86 000 000	65 000 000	487 000 000	419 700 000
16. Onderwys en Opvoeding	Statutory Amount	15 000	—	88 000	78 000
17. Waterwese, Bosbou en Omgewingbewaring	Education and Training	27 000 000	20 000 000	180 000 000	123 000 000
18. Nasionale Opvoeding	Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation	36 000 000	25 665 000	159 800 000	134 775 000
19. Weermag	National Education	41 500 000	33 000 000	332 500 000	259 193 000
20. Landbou en Visserye	Defence	228 000 000	180 000 000	1 431 000 000	1 142 000 000
21. Nywerheidswese, Handel en Toerisme	Agriculture and Fisheries	35 000 000	39 000 000	231 000 000	243 400 000
22. Justisie	Industries, Commerce and Tourism	30 000 000	23 203 000	154 500 000	204 728 000
Statutêre Bedrag	Justice	18 000 000	20 500 000	116 200 000	95 365 000
23. Gemeenskapsontwikkeling	Statutory Amount	375 000	250 000	2 275 000	1 850 000
	Community Development	72 700 000	90 100 000	421 300 000	413 650 000
	R	1 394 834 300	1 119 569 166	8 210 950 479	6 578 550 883
<i>Staatsotifonds</i>					
1. Nasionale Padfonds	State Oil Fund	(a)	—	—	—
2. Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds	National Road Fund	25 049 468	21 512 630	147 100 086	133 229 531
3. Rekening vir Swart Vervoerdienste	South African Development Trust Fund	12 454 621	10 797 607	74 732 463	67 573 225
4. Fonds vir Sorghumbiernavoring	Account for Black Transport Services	1 179 000	459 000	6 768 673	6 564 552
5. S.W.A. Gebiedsinkomstefonds—Verkoopreg	Sorghum Beer Research Fund	1 900 150	821 378	7 371 674	6 839 014
	S.W.A. Territorial Revenue Fund—Sales Duty	(f)	1	1 081 137	950 000
			439	1 380	6 090
	R	40 583 240	33 591 054	237 055 413	215 162 412
	R	1 435 417 540	1 153 160 220	8 448 005 892	6 793 713 295
<i>Ander Uitbetalings</i>					
<i>Terugbetaling van Skatkisbiljette: Binnelandse</i>					
1. Lengingsheffing 1966/80 gedeel	Treasury Bills repaid: Internal	467 457 000	—	3 909 073 000	—
2. Delgingsfondsvorskote	Loan Levy 1966/80 repaid	763 545	—	5 100 967	—
3. Binnelandse Effekte, Obligasies en Lenings Gedeel:	Sinking Fund Advances	2 150 669	—	10 058 846	—
Vyfjaar-obligasies vir Nie-inwoners	Internal Stock, Bonds and Loans Redeemed:	—	—	—	—
8% Tesourie-obligasies	Five Year Non-Resident Bonds	260 500	—	1 294 000	—
Premie-obligasies	8% Treasury Bonds	6 407 400	—	27 359 400	—
Tweede Reeks Premie-obligasies	Premium Bonds	—	—	11 735 200	—
	Second Series Premium Bonds	72 800	—	10 020 600	—

Dienste	Service	Maand September Month of September		Totaal 1 April tot 30 September Total 1 April to 30 September	
		1981	1980	1981	1980
Ander Uitbetalings	Other Issues				
7% Tesourie-obligasies.....	7% Treasury Bonds.....	R 11 650 400	—	R 78 840 000	—
Nasionale Verdedigingsobligasies.....	National Defence Bonds.....	2 098 650	—	148 804 450	—
Tweede Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies.....	Second Series National Defence Bonds.....	266 750	—	55 719 050	—
Derde Reeks Nasionale Verdedigingsobligasies.....	Third Series National Defence Bonds.....	—	—	21 011 400	—
8% Nasionale Verdedigingsobligasies.....	8% National Defence Bonds.....	2 241 300	—	36 497 050	—
Verdedigingsbonusobligasies.....	Defence Bonus Bonds.....	9 781 375	—	47 198 305	—
8% Tesourie-obligasie (Tweede Reeks).....	8% Treasury Bonds (Second Series).....	40 000	—	100 200	—
Binnelandse Geregistreerde Effekte: 5,625%, 1981.....	Internal Registered Stock: 5,625%, 1981.....	—	—	836 844 600	—
5,875%, 1981.....	5,875%, 1981.....	—	—	121 400 335	—
Buitelandse Lenings en Kredite Gedelg—	Foreign Loans and Credits Redeemed—				
6% Uitvoerkrediet Fasilitate.....	6% Export Credit Facility.....	—	—	1 707 773	—
1979/81.....	1979/81.....	—	—	5 883 836	—
1978/81.....	1978/81.....	—	—	12 888 925	—
1981/86.....	1981/86.....	4 304 259	229 193	4 304 259	—
Uitbetalings, Staatsinkomstebegrotingsposte, 1980/81.....	Issues, State Revenue Votes, 1980/81.....	—	—	1 906 989	—
		R 507 723 841	—	R 5 347 749 185	—
Skatkissaldo, 30 September 1981.....	Exchequer Balance, 30 September 1981.....	R 1 943 141 381	—	R 13 795 755 077	—
Kontant.....	Cash.....	—	—	614 737	—
Totale	Totals	R 1 943 756 118	—	R 13 796 369 814	—

- (a) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.
 (b) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.
 (c) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.
 (d) Artikel 7 (1) van Wet 53 van 1957.
 (e) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.
 (f) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.

- (a) Section 1 of Act 38 of 1977.
 (b) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.
 (c) Section 8 of Act 18 of 1936.
 (d) Section 7 (1) of Act 53 of 1957.
 (e) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.
 (f) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.

No. 2173

16 Oktober 1981

OPENBARE REKENMEESTERS- EN AUDITEURSRAAD

Ek, Owen Pieter Faure Horwood, Minister van Finansies, maak hierby ingevolge artikel 21 (3) van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet 51 van 1951), bekend dat ek die verhoging van die maksimum inskrywingsgelde betaalbaar ten opsigte van eksamens wat deur die Raad afgeneem word soos in item (g) van Goewermentskennisgewing 157 van 6 Februarie 1976 aangedui en in *Staatskoerant* 4980 van 6 Februarie 1976 gepubliseer, vanaf R35 per vraestel tot R60 per vraestel goedgekeur het.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

No. 2160

16 Oktober 1981

TOEVOEGING TOT DIE LYS WAARUIT BYLAE 2 TOT DIE SLUMSWET, 1979 (WET 76 VAN 1979), BESTAAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Gemeenskapsontwikkeling, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 40 van die Slums Act, 1979 (Wet 76 van 1979), goedgekeur het dat die dorp Bronkhorstspruit vanaf die datum van publikasie hiervan, tot die lys waaruit Bylae 2 van genoemde Wet bestaan, toegevoeg word.

No. 2185

16 Oktober 1981

WET OP HUURBEHEER, 1976

VERKLARING DAT 'N SEKERE WONING EN BEDIENDEKAMER VAN HUURBEHEER ONTHEF IS

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 51 (g) van die Wet op Huurbheer, 1976 (Wet 80 van 1976), verklaar ek, Pierre Cronjé, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling, hierby dat—

(a) die woning in die woonstelgebou genoem in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, van huurbheer onthef is; en

No. 2173

16 October 1981

PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD

I, Owen Pieter Faure Horwood, Minister of Finance, in terms of section 21 (3) of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act 51 of 1951), make known that I have approved that the maximum amount of entrance fee payable in respect of examinations conducted by the Board as indicated in item (g) of Government Notice 157 of 6 February 1976 and published in *Government Gazette* 4980 of 6 February 1976, be increased from R35 per paper to R60 per paper.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

No. 2160

16 October 1981

ADDITION TO THE LIST OF WHICH SCHEDULE 2 TO THE SLUMS ACT 1979 (ACT 76 OF 1979), CONSISTS

It is hereby notified for general information that the Minister of Community Development, under the powers vested in him by section 40 of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979), has approved that the town of Bronkhorstspruit be added to the list of which Schedule 2 to the said Act, consists, from the date of publication hereof.

No. 2185

16 October 1981

RENT CONTROL ACT, 1976

DECLARATION THAT A CERTAIN DWELLING AND SERVANT'S ROOM ARE EXEMPTED FROM RENT CONTROL

Under the powers vested in me by section 51 (g) of the Rent Control Act, 1976 (Act 80 of 1976), I, Pierre Cronjé, Deputy Minister of Community Development, hereby declare that—

(a) the dwelling in the block of flats mentioned in the Schedule hereto, is exempted from rent control as from the date of publication hereof; and

(b) die bedienekamer geleë op enige plek op grond wat deel uitmaak van grond wat geokkupeer word deur of gebruik word in verband met die woning in (a) hierboven genoem, vanaf die datum van publikasie hiervan van huurbheer onthef is.

P. CRONJÉ, Adjunk-minister van Gemeenskapsontwikkeling.

BYLAE

Naam van woonstelgebou	Liggings
Woonstel 4, Avalon	Erf 266, Strandweg, Seepunt, Kaapstad.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERYE

No. 2161

16 Oktober 1981

WYSIGING VAN DIE KONSTITUSIE VAN DIE SUID-AFRIKAANSE STAMBOEKVERENIGING

Kragtens artikel 5 van die Wet op die Registrasie van Stamboekvee, 1957 (Wet 28 van 1957), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hiermee bekend dat ek die wysigings van die Konstitusie van die Suid-Afrikaanse Stamboekvereniging aanvaar deur die Raadsvergadering van die Vereniging op 17 Junie 1981 gehou, met ingang van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing goedgekeur het.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

No. 2164

16 Oktober 1981

WET OP WYN, ANDER GEGISTREERDE DRANK EN SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)
OMSKRYWING VAN DIE PRODUKSIEGEBIED
WALKER BAY

Kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), omskryf ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby die wyk waarvan die grense in die Bylae gespesifiseer is, as 'n produksiegebied met die naam Walker Bay vir die doeleindes van die gebruik van sodanige naam in verband met die verkoop of uitvoer van wyn, behalwe gemmerwyn, vermoet, wynaperitif en wynmengeldrank.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

BYLAE

Daardie gedeelte van die Afdelingsraadgebied van Caledon geleë binne die volgende grense:

Begin by die punt waar die wesgrens van die grond bekend as The Draay net oos van die dorpsgebied Kleinmond by die Atlantiese Oseaan aansluit; daarvandaan eers noordwaarts en dan algemeen ooswaarts met die westelike en noordelike grense van gemelde The Draay; daarvandaan verder in 'n noordoostelike rigting met die noordwestelike grens van die grond bekend as Hermanus River tot by die mees noordelike punt van gemelde Hermanus River; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting met die westelike grense van die gronde bekend as Vredendal, Bot River Outspan en Compagnies Drift insluitende die grond bekend as Annex Compagnies Drift No. 2 tot by die mees noordelike punt van gemelde Annex Compagnies Drift No. 2; daarvandaan algemeen suidooswaarts met die noordoostelike grens van gemelde Annex Compagnies Drift No. 2 en

(b) the servant's room situated anywhere upon land forming part of land occupied by or used in connection with the dwelling mentioned in (a) above, is exempted from rent control as from the date of publication hereof.

P. CRONJÉ, Deputy Minister of Community Development.

SCHEDULE

Name of block of flats	Situation
Flat 4, Avalon	Erf 266, Beach Road, Sea Point, Cape Town.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. 2161

16 October 1981

AMENDMENT TO THE CONSTITUTION OF THE SOUTH AFRICAN STUD BOOK ASSOCIATION

In terms of section 5 of the Registration of Pedigree Livestock Act, 1957 (Act 28 of 1957), I Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, do hereby make known that I have approved, with effect from the date of publication of this notice, the amendments to the constitution of the South African Stud Book Association accepted by the Council of the Association held on the 17 June 1981.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

No. 2164

16 October 1981

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)
DEFINING OF THE AREA OF PRODUCTION
WALKER BAY

By virtue of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby define the ward of which the boundaries are specified in the Annexure, as an area of production with the name Walker Bay for the purpose of the use of such name in connection with the sale or export of wine other than ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

ANNEXURE

That portion of the Divisional Council Area of Caledon situated within the following boundaries:

Beginning at the point where the western boundary of the land known as The Draay, just east of the township area of Kleinmond, meets the Atlantic Ocean; thence first northwards and then eastwards along the western and northern boundaries of the said The Draay; thence further in a north-easterly direction along the north-western boundary of the land known as Hermanus River to the most northern point of the said Hermanus River; thence in a general north-eastern direction along the western boundary of the land known as Vredendal, Bot River Outspan and Compagnies Drift to the most northern point of the said Annex Compagnies Drift No. 2; thence generally south-eastwards with the north-eastern boundary of the said Annex Compagnies Drift No. 2 and further with the north-eastern boundary of the land known as Roode Heuvel to the most eastern point of the said

verder met die noordoostelike grens van die grond bekend as Roode Heuvel tot by die mees oostelike punt van gemelde Roode Heuvel; daarvandaan algemeen suidwaarts met die oostelike grense van gemelde Roode Heuvel en die gronde bekend as Bot River en Josephs Kraal tot by die mees oostelike punt van gemelde Josephs Kraal; daarvandaan algemeen ooswaarts met die suidelike grens van die grond bekend as Berg Randt tot by die mees oostelike punt van gemelde Berg Randt; daarvandaan eers noordooswaarts, dan suidooswaarts en uiteindelik algemeen suidwaarts met onderskeidelik die noordwestelike, noordoostelike en oostelike grense van die grond bekend as Lot D SWF 746 en finaal algemeen weswaarts met die suidelike grens van gemelde Lot D SWF 746 tot by die mees westelike punt daarvan; daarvandaan eers suidooswaarts en dan suidwestwaarts met die suidoostelike grens van die grond bekend as Attaquas Kloof en die noordwestelike grens van die grond bekend as Glen Varloch tot by die mees westelike punt van genoemde Glen Varloch; daarvandaan algemeen ooswaarts met die algemeen suidelike grense van die gronde bekend as Glen Varloch, Vogel Gat, Belle Vue, Morning Star, Uitzicht, Klippies Berg, Lot XLIII, Lot XLII, Lot XLI en Lot XXXVIII tot by die mees oostelike punt van die grond bekend as Hagedisberg Outspan; daarvandaan suidwaarts met die algemeen westelike grens van die grond bekend as Lot XXXII en Paarden Bergs Rivier en daarna algemeen ooswaarts met die algemeen suidelike grense van gemelde Paarden Bergs Rivier en die grond bekend as Salmonsdam Nature Reserve; daarvandaan algemeen suidwaarts met die algemeen oostelike grense van die gronde bekend as Paardenbergs Rivier en Paapjes Valey tot by die mees suidelike punt van gemelde Paapjes Valey; daarvandaan algemeen suidweswaarts en dan weswaarts met die algemeen suidegrense van die gronde bekend as Lot XLVII, Lot XLVIII, Goed Vertrouw, Annex Goedvertrouwen en Helderfonteyn tot by die mees suidwestelike punt van gemelde Helderfonteyn; daarvandaan algemeen suidweswaarts met die algemeen suid-oostelike grense van die gronde bekend as Baviaans Uitzicht, Baviaans Fonteyn, Bosch Bok Randt, Bergvliet en Strandfonteyn tot by die mees suidwestelike punt van gemelde Strandfonteyn; daarvandaan weswaarts met die suidelike grens van gemelde Strandfonteyn tot waar gemelde grens by die Atlantiese Oseaan aansluit; daarvandaan algemeen noord- en noordweswaarts met die kuslyn van die baai bekend as Walker Bay tot by die punt waar die oosgrens van die grond bekend as The Draay by die Atlantiese Oseaan aansluit, die beginpunt hierboven genoem.

[Alle aanduidings in hierdie beskrywing verwys na kaart Suid-Afrika 1:50 000, Velle 3419 AC Hermanus (eerste uitgawe), 3419 AA Grabouw (eerste uitgawe), 3419 AD Stanford (tweede uitgawe), 3419 BC Jongensklip (tweede uitgawe), 3419 CB Gansbaai (tweede uitgawe), 3419 DA + DC Baardskeerdersbos (tweede uitgawe) en 3419 AB Caledon (tweede uitgawe).]

No. 2171

16 Oktober 1981

WET OP WYN, ANDER GEGISTE DRANK EN SPIRITUALIEË, 1957 (WET 25 VAN 1957)
OMSKRYWING VAN DIE LANDGOED LE GRAND CHASSEUR

Kragtens artikel 22 van die Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spiritualieë, 1957 (Wet 25 van 1957), omskryf ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserye, hierby die stukke grond in die Bylae gespesifieer, as 'n landgoed met die naam Le Grand Chasseur vir die doeleindes van die gebruik van sodanige naam in verband met die verkoop of uitvoer van wyn, behalwe gemberwyn, vermoet, wynaperitif en wynmengeldrank.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserye.

Roode Heuvel; thence generally southwards with the eastern boundary of the said Roode Heuvel, the land known as Bot River and Josephs Kraal to the most eastern point of the said Josephs Kraal; thence generally eastwards with the southern boundary of the land known as Berg Randt to the most eastern point of the said Berg Randt; thence north-eastwards, then south-eastwards and eventually generally southwards with respectively the north-western, north-eastern and eastern boundary of the land known as Lot D SWF 746 and finally generally westwards with the southern boundary of the said Lot D SWF 746 to the most western point thereof; thence first south-eastwards and then south-westwards with the south-eastern boundary of the land known as Attaquas Kloof and the north-western boundary of the land known as Glen Varloch to the most western point of the said Glen Varloch; thence eastwards with the general southern boundary of the land known as Glen Varloch, Vogel Gat, Belle Vue, Morning Star, Uitzicht, Klippies Berg, Lot XLIII, Lot XLII, Lot XLI and Lot XXXVIII to the most eastern point of the land known as Hagedisberg Outspan; thence southwards with the general western boundaries of the land known as Lot XXXII and Paarden Bergs River and then eastwards with the general southern boundary of the said Paarden Bergs River and the land known as Salmonsdam Nature Reserve; thence generally southwards with the general eastern boundary of the land known as Paardenbergs River and Paapjes Valey to the most southern point of the said Paapjes Valey; thence generally south-westwards and then westwards with the general southern boundary of the land known as Lot XLVII, Lot XLVIII, Goed Vertrouw, Annex Goedvertrouwen and Helderfonteyn to the most south-western point of the said Helderfonteyn; thence generally south-westwards with the south-eastern boundary of the land known as Baviaans Uitzicht, Baviaans Fonteyn, Bosch Bok Randt, Bergvliet and Strandfonteyn to the most south-western point of the said Strandfonteyn; thence westwards with southern boundary of the said Strandfonteyn to where the said boundary meets the Atlantic Ocean; thence generally northwards and north-westwards with the coastline of the bay known as Walker Bay to the point where the eastern boundary of the land known as The Draay meets the Atlantic Ocean, the point of beginning mentioned above.

[All indications in this description refer to the map South Africa 1:50 000, Sheets 3419 AC Hermanus (second edition), 3419 AA Grabouw (first edition), 3419 AD Stanford (second edition), 3419 BC Jongensklip (second edition), 3419 CB Gansbaai (second edition), 3419 DA + DC Baardskeerdersbos (second edition) and 3419 AB Caledon (second edition).]

No. 2171

16 October 1981

WINE, OTHER FERMENTED BEVERAGES AND SPIRITS ACT, 1957 (ACT 25 OF 1957)
DEFINING OF THE ESTATE LE GRAND CHASSEUR

By virtue of section 22 of the Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act, 1957 (Act 25 of 1957), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby define the pieces of land specified in the Annexure, as an estate with the name Le Grand Chasseur with the purpose of the use of such name in connection with the sale or export of wine, other than ginger wine, vermouth, wine aperitif and wine cocktail.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

BYLAE

- (1) Restant van Gedeelte 9 van die plaas Claris Wold 94, Robertson, geregistreer onder Transportakte 18072 van 1965;
- (2) restant van Gedeelte 3 van die plaas Le Chasseur 88, Robertson, geregistreer onder Transportakte 18072 van 1965;
- (3) restantgedeelte van die plaas Claris Wold 94, Robertson, geregistreer onder Transportakte 19836 van 1955;
- (4) (a) Gedeelte 10 van die plaas Claris Wold 94, Robertson;
- (b) die plaas Laughing Waters 96, Robertson;
- (c) restant van Gedeelte 2 van die plaas Zandberg Fontein 97, Robertson;
- (d) Gedeelte 2 van die plaas Claris Wold 94, Robertson;
- (e) die plaas Voorspoed 92, Robertson; en
- (f) die plaas Die Gwarries 93, Robertson;
geregistreer onder Transportakte 15034 van 1981.

ANNEXURE

- (1) Remainder of Portion 9 of the farm Claris Wold 94, Robertson, registered under Deed of Transfer 18072 of 1965;
- (2) remainder of Portion 3 of the farm Le Chasseur 88, Robertson, registered under Deed of Transfer 18072 of 1965;
- (3) remainder of the farm Claris Wold 94, Robertson, registered under Deed of Transfer 19836 of 1955;
- (4) (a) Portion 10 of the farm Claris Wold 94, Robertson;
- (b) the farm Laughing Waters 96, Robertson;
- (c) remainder of Portion 2 of the farm Zandberg Fontein 97, Robertson;
- (d) Portion 2 of the farm Claris Wold 94, Robertson;
- (e) the farm Voorspoed 92, Robertson;
- (f) the farm Die Gwarries 93, Robertson;
registered under Deed of Transfer 15034 of 1981.

DEPARTEMENT VAN SAMEWERKING EN
ONTWIKKELING

No. 2167

16 Oktober 1981

VERKIESING VAN LID VAN DIE LEBOWA- WETGEWENDE VERGADERING.—BEPALING VAN DAG EN PLEK VAN NOMINASIEHOF EN URE VAN STEMMING

Nademaal die setel van 'n verkose lid van die Lebowa-Wetgewende Vergadering ten opsigte van die kiesafdeling Nebo vakant geraak het;

So is dit dat ek, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister van Samewerking en Ontwikkeling, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 8 (1) (a), (b) en (c) van die Lebowaverkiesingsproklamasie, 1972 (Proklamasie R. 226 van 1972), hierby—

(a) Woensdag, die 11de dag van November 1981 bepaal as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot lid van die Lebowa-Wetgewende Vergadering ten opsigte van die kiesafdeling Nebo;

(b) bepaal dat die nominasiehof sitting sal hou by die Magistraatskantoor te Nebo; en

(c) bepaal dat, indien 'n stemming ingevolge artikel 10 (c) van genoemde Proklamasie R. 226 van 1972 moet plaasvind, die stemming om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om nege-uur in die namiddag moet eindig in die stemdistrikte waar daar meer as een stemburo ingestel word en gedurende kantoorture in die stemdistrikte waar daar net by die kiesbeamppte se kantoor 'n stemburo ingestel word.

P. G. J. KOORNHOF, Minister van Samewerking en Ontwikkeling.

30 September 1981.

DEPARTEMENT VAN STATISTIEK

No. 2176

16 Oktober 1981

BEPALING VAN DATUM VIR BEVOLKINGSENSUS, 1985, KRGATENS ARTIKEL 3 (2) VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1976 (WET 66 VAN 1976)

Kragtens artikel 3 (2) van die Wet op Statistiek, 1976 (Wet 66 van 1976), bepaal ek, Andries Petrus Treurnicht, Minister van Statistiek, hierby dat 5 Maart 1985 die datum is waarop 'n sensus van die bevolking van die Republiek van Suid-Afrika gehou sal word.

A. P. TREURNICHT, Minister van Statistiek.

DEPARTMENT OF CO-OPERATION AND
DEVELOPMENT

No. 2167

16 October 1981

ELECTION OF MEMBER OF THE LEBOWA LEGISLATIVE ASSEMBLY.—FIXING OF DAY AND PLACE OF NOMINATION COURT AND HOURS OF POLLING

Whereas the seat of an elected member of the Lebowa Legislative Assembly in respect of the electoral division of Nebo has become vacant;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section 8 (1) (a), (b) and (c) of the Lebowa Election Proclamation, 1972 (Proclamation R. 226 of 1972), I, Pieter Gerhardus Jacobus Koornhof, Minister of Co-operation and Development, hereby determine—

(a) Wednesday, the 11th day of November 1981, as the day on which a nomination court shall sit to receive nominations of candidates for election as member of the Lebowa Legislative Assembly in respect of the electoral division of Nebo;

(b) that the nomination court shall sit at the Magistrate's Office at Nebo; and

(c) that, if a poll is to be held in terms of section 10 (c) of the said Proclamation R. 226 of 1972, polling shall commence at seven o'clock in the forenoon and shall close at nine o'clock in the afternoon in the polling districts where there will be more than one polling station and during office hours in the polling districts where there will be only one polling station at the office of the returning officer.

P. G. J. KOORNHOF, Minister of Co-operation and Development.

30 September 1981.

DEPARTMENT OF STATISTICS

No. 2176

16 October 1981

DETERMINING OF A DATE FOR THE POPULATION CENSUS, 1985, IN TERMS OF SECTION 3 (2) OF THE STATISTICS ACT, 1976 (ACT 66 OF 1976)

In terms of section 3 (2) of the Statistics Act, 1976 (Act 66 of 1976), I, Andries Petrus Treurnicht, Minister of Statistics, hereby declare 5 March 1985 to be the date on which a census of the population of the Republic of South Africa will be held.

A. P. TREURNICHT, Minister of Statistics.

22 No. 7832

STAATSKOERANT, 16 OKTOBER 1981

SUID-AFRIKAANSE Vervoerdienste

No. 2198

16 Oktober 1981

Dit het die Staatspresident behaag om ingevolge artikel 4 van die Suid-Afrikaanse Vervoerdienstewet, 1981 (Wet 65 van 1981), goedkeuring te verleen aan die aanstelling van mnr. Jacobus Theron Albertyn as 'n Kommissaris in die Raad van Suid-Afrikaanse Vervoerdienste met ingang 1 Oktober 1981.

DIE WET OP PADVERVOER, 1977 (WET 74 VAN 1977)

No. 2212

16 Oktober 1981

GEDESENTRALISEERDE NYWERHEIDSGBIED

Kragtens artikel 2 (i) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), wysig ek, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister van Vervoerwese, hierby die Goewermentskennisgewing in paragraaf 1 van die Bylae hiervan vermeld, soos aangedui in paragraaf 2 van die Bylae.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister van Vervoerwese.

BYLAE

1. In hierdie Bylae beteken, "die Kennisgewing" Goewermentskennisgewing 2257 van 31 Oktober 1980 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 2626 van 19 Desember 1980.

2. Die Bylae van die Kennisgewing word hierby gewysig deur die invoeging van "Bronkhorstspruit"; in alfabetiese volgorde onder die opskrif "Transvaal".

DEPARTEMENT VAN WATERWESE, BOSBOU EN OMGEWINGSBEWARING

No. 2196

16 Oktober 1981

RHENOSTERRIVIER - STAATSWATERBEHEERGE- BIED, DISTRIKTE KOPPIES EN HEILBRON, PROVIN- SIE DIE ORANJE-VRYSTAAT.—BEPALING VAN DIE MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BE- SPROEI KAN WORD—REGSTELLING

Goewermentskennisgewing 2278 van 7 November 1980 word hierby reggestel deur die woorde "Abraham Jacobus Raubenheimer" waar dit daarin voorkom, deur die woorde "Cornelius Visser van der Merwe" te vervang.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 788 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSOON HIERONDER AANGEDUI EN ALLE
BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendom hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaar is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

No. 2198

16 October 1981

The State President has been pleased to approve, in terms of section 4 of the South African Transport Services Act, 1981 (Act 65 of 1981), of the appointment of Mr Jacobus Theron Albertyn as a Commissioner on the South African Transport Services Board with effect from 1 October 1981.

THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74 OF 1977)

No. 2212

16 October 1981

DECENTRALISED INDUSTRIAL AREA

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (i) of the Road Transportation Act, 1977, I, Hendrik Stephanus Johan Schoeman, Minister of Transport Affairs, hereby amend the Government Notice referred to in paragraph 1 of the Schedule hereto as indicated in paragraph 2 of the Schedule.

H. S. J. SCHOEMAN, Minister of Transport Affairs.

SCHEDULE

1. In this Schedule "the Notice" means Government Notice 2257 of 31 October 1980 as amended by Government Notice 2626 of 19 December 1980.

2. The Schedule to the Notice is hereby amended by the insertion of "Bronkhorstspruit"; in alphabetical order under the heading "Transvaal".

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS, FORESTRY AND ENVIRONMENTAL CON- SERVATION

No. 2196

16 October 1981

RHENOSTER RIVER GOVERNMENT WATER CON- TROL AREA, DISTRICTS OF KOPPIES AND HEIL- BRON, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.— DETERMINATION OF THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED—CORRECTION

Government Notice 2278 of 7 November 1980 is hereby corrected by substituting the words "Cornelius Visser van der Merwe" for the words "Abraham Jacobus Raubenheimer" where they appear therein.

GENERAL NOTICES

NOTICE 788 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION To:

THE PERSON MENTIONED IN THE UNDERMEN-
TIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED
PARTIES

1. The property described hereunder of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owner is required by the said Community Development Board.

2. Derhalwe is die eiendom kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 17 Oktober 1981 onteien.

3. Geen eis ten opsigte van vergoeding soos bepaal kragtens artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975 is ontvang nie.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding ingevolge artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975 bepaal soos in Skedule hier toe aangedui.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoe wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500.

6. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 16de dag van Oktober 1981.

L. FOUCHE, Directeur-generaal, p/a Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

SKEDULE

Geregistreerde eienaar	Beskrywing van eiendom	Titelakte No.	Vergoeding
Ada Harriet Elizabeth Eckersley	Erf 756, Nancefield	2652/05	R7 000.

(16 Oktober 1981)

KENNISGEWING 789 VAN 1981 DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSONTWIKKELING KENNISGEWING VAN BEPALING VAN VERGOEDING

Aan:

DIE PERSONE HIERONDER AANGEDUI EN ALLE BELANGHEBBENDE PARTYE

1. Die eiendomme hierna beskrywe, waarvan u na die wete van die Gemeenskapsontwikkelingsraad ingestel by artikel 2 van die Wet op Gemeenskapsontwikkeling, 1966 (Wet 3 van 1966), soos gewysig, die geregistreerde eienaars is, word deur genoemde Gemeenskapsontwikkelingsraad benodig.

2. Derhalwe is die eiendomme kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel 38 van gemelde Wet op 26 Januarie 1981 onteien.

3. Geen eise ten opsigte van vergoeding soos bepaal by artikel 9 (1) (b) van Wet 63 van 1975 is ontvang nie.

4. Derhalwe het die Gemeenskapsontwikkelingsraad die vergoeding ingevolge artikel 10 (2) van Wet 63 van 1975 bepaal soos op Skedule hier toe aangedui.

5. Alle belanghebbendes word versoek om vertoe wat hulle in verband hiermee wil maak skriftelik binne 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing by die Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500 in te dien.

6. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 9de dag van Oktober 1981.

L. FOUCHE, Directeur-generaal, p/a Streekverteenvoerder, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

2. The property was therefore expropriated on 17 October 1980, in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claim in respect of the compensation was received as laid down in terms of section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation at the amounts as per attached Schedule.

5. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 16th day of October 1981.

L. FOUCHE, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SCHEDULE

Registered owner	Description of property	Title Deed No.	Compensation
Ada Harriet Elizabeth Eckersley	Erf 756, Nancefield	2652/05	R7 000.

(16 October 1981)

NOTICE 789 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT NOTICE OF DETERMINATION OF COMPENSATION

To:

THE PERSONS MENTIONED IN THE UNDERMENTIONED SCHEDULE AND TO ALL INTERESTED PARTIES

1. The properties described hereunder of which you are to the knowledge of the Community Development Board, established under section 2 of the Community Development Act, 1966 (Act 3 of 1966), as amended, the registered owners are required by the said Community Development Board.

2. The properties were therefore expropriated on 26 January 1981 in terms of paragraph (a) of subsection (1) of section 38 of the said Act.

3. No claims in respect of the compensation were received as laid down in section 9 (1) (b) of Act 63 of 1975.

4. Therefore, the Community Development Board has in terms of section 10 (2) of Act 63 of 1975, determined the compensation at the amounts as per attached Schedule.

5. All interested parties are requested to submit in writing within 30 days from date hereof any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500.

6. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 9th day of October 1981.

L. FOUCHE, Director General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SKEDULE				SCHEDULE			
Beskrywing van eiendom	Eienaar	Transportakte	Bedrag aan gebied	Property description	Owner	Title deed	Amount offered
Erwe 192 en 197 Lawley Estate	Phyllis Sacho ($\frac{1}{4}$ aandeel in elke eiendom) Pauline Gertrude Drutman ($\frac{1}{12}$ aandeel in elke eiendom)	T21276/77 T21276/77	R1 921,25 plus 10% R640,42 plus 10%	Stand 192 and 197 Lawley Estate	Phyllis Sacho ($\frac{1}{4}$ share in each property) Pauline Gertrude Drutman ($\frac{1}{12}$ share in each property)	T21276/77 T21276/77	R1 921,25 plus 10% R640,42 plus 10%
(16 Oktober 1981)				(16 October 1981)			

KENNISGEWING 790 VAN 1981—NOTICE 790 OF 1981

SUID-AFRIKAANSE Vervoerdienste—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

STAAT VAN BEDRYFSUITGawe, APRIL TOT AUGUSTUS 1981
STATEMENT OF WORKING EXPENDITURE, APRIL TO AUGUST 1981

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Augustus August		April tot Augustus April to August	
		1980	1981	1980	1981
Spoorweë/Railways		R	R	R	R
Vervoerdienste/Transportation services:					
Administrasie- en algemene koste/Administrative and general charges.....	164 000 000	11 153 955	14 596 115	54 852 423	72 088 319
Onderhoud van spoorbaan en werke/Maintenance of permanent way and works	604 400 000	41 897 561	52 342 651	191 435 040	247 970 944
Onderhoud van rollende materiaal/Maintenance of rolling stock.....	469 300 000	34 444 820	42 290 861	159 459 019	195 061 891
Beweegkragbedryfskoste/Motive power operating expenses.....	671 201 000	47 399 656	55 739 593	226 106 522	273 458 472
Verkeers- en voertuigloopkoste/Traffic, and vehicle running expenses.....	735 600 000	49 373 963	63 246 961	241 541 649	309 875 068
Besteldiens/Cartage services	73 400 000	5 197 708	6 401 027	25 174 943	30 270 443
Waardevermindering/Depreciation.....	199 726 000	16 112 222	16 888 707	79 891 799	85 975 691
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	267 674 000	11 687 000	22 306 166	58 435 000	111 530 830
Subtotaal/Sub total.....	3 185 301 000	217 266 885	273 812 081	1 036 896 395	1 326 231 658
Hulpdienste/Subsidiary services:					
Verversings- en beddediens/Catering and bedding services	30 700 000	2 047 117	2 717 002	10 613 752	13 603 394
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising.....	440 000	30 160	38 758	151 564	196 222
Graansuiers/Grain elevators	5 300 000	352 400	452 838	1 650 645	2 163 418
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services.....	24 700 000	1 804 845	2 124 278	9 343 557	11 548 439
Padvervoerdienst/Road transport service	122 000 000	8 507 844	10 568 227	41 329 843	51 044 355
Toeristediens/Tourist service.....	33 360 000	2 608 845	3 674 029	11 939 242	16 557 546
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente op fondse/Interest on funds	6 800 000	267 208	791 805	1 301 051	3 383 835
Finansieringskoste/Financing Costs.....	605 610 000	43 978 507	42 737 037	214 204 412	241 342 436
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	78 800 000	5 153 649	7 387 219	27 063 693	35 685 400
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	4 093 011 000	282 017 460	344 303 274	1 354 494 154	1 701 756 703
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksplotasie en onderhoud/Working and maintenance	113 500 000	7 667 399	9 161 179	37 017 141	47 174 899
Waardevermindering/Depreciation.....	29 830 000	2 333 981	2 357 170	11 669 701	12 361 998
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	18 770 000	1 732 000	1 564 166	8 660 000	7 820 830
Hulpdiensts/Subsidiary service:					
Vuurtoorts/Lighthouses.....	3 400 000	227 323	304 996	1 109 053	1 411 825
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs	63 650 000	4 713 247	4 558 358	24 201 202	26 077 993
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	1 850 000	95 105	172 904	513 349	929 148
Totaal—Hawens/Total—Harbours	231 000 000	16 769 055	18 118 773	83 170 446	95 776 693
Lugdiens/Airways					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksplotasie en onderhoud/Working and maintenance	700 960 000	48 998 883	66 897 979	240 680 662	305 386 927
Waardevermindering/Depreciation.....	47 000 000	2 772 888	4 159 109	13 864 448	19 825 773
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	26 290 000	2 057 473	2 190 833	10 287 365	10 954 165
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs	56 350 000	4 256 014	4 067 624	18 930 183	22 173 392
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	8 400 000	634 821	514 738	3 243 089	2 481 704
Totaal—Lugdiens/Total—Airways	839 000 000	58 720 079	77 830 283	287 005 747	360 821 961

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Augustus August		April tot Augustus April to August	
		1980	1981	1980	1981
Pypeleidings/Pipelines	R	R	R	R	R
Vervoerdienste/Transportation services:					
Eksplotasie en onderhoud/Working and maintenance	14 440 000	1 037 225	1 173 945	4 931 965	5 741 121
Waardevermindering/Depreciation.....	6 580 000	544 000	548 333	2 720 000	2 741 665
Hoër vervangingskoste/Higher Replacement Costs ..	2 340 000	404 000	195 000	2 020 000	975 000
Netto inkomsterekkening/Net revenue account:					
Finansieringskoste/Financing Costs	15 360 000	1 015 152	1 130 495	5 499 825	6 490 619
Diverse uitgawe/Miscellaneous expenditure	280 000	13 712	24 291	70 737	113 560
Totaal—Pypeleidings/Total—Pipelines.....	39 000 000	3 014 089	3 072 064	15 242 527	16 061 965
Aanwending van netto inkomste/Appropriation of net revenue					
Bydrae tot Inkomstereservekoning/Contribution to Revenue Reserve Account	150 500 000	12 542 000	12 542 000	62 710 000	62 710 000
Bydrae tot Fonds ter Uitskakeling van Spooroorgange/Contribution to Level Crossings Elimination Fund	2 500 000	208 000	208 000	1 040 000	1 040 000
Totaal—Aanwendings/Total—Appropriations	153 000 000	12 750 000	12 750 000	63 750 000	63 750 000
Groottotaal/Grand total.....	5 355 011 000	373 270 683	456 074 394	1 803 662 874	2 238 167 322

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE VEROERDIENSTE—SOUTH AFRICAN TRANSPORT SERVICES

STAAT VAN INKOMSTE, APRIL TOT AUGUSTUS 1981 STATEMENT OF REVENUE, APRIL TO AUGUST 1981

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Augustus August		April tot Augustus April to August	
		1980	1981	1980	1981
Spoorweë/Railways	R	R	R	R	R
Vervoerdienste/Transportation services:					
Passasiere/Passengers	499 520 000	34 865 647	41 206 893	175 539 653	206 866 833
Pakkette/Parcels.....	78 600 000	4 975 058	6 433 136	24 558 335	32 655 548
Pos/Mails.....	16 440 000	855 140	1 297 787	4 258 709	6 489 459
Goedere/Goods.....	2 322 400 000	174 399 594	194 344 512	841 877 800	981 320 688
Steenkool/Coal	424 500 000	29 150 993	37 564 183	144 959 370	183 794 185
Lewende hawe/Livestock.....	15 300 000	1 133 208	1 140 238	5 983 189	7 428 507
Huur en opslagkoste/Rents and storage	32 690 000	2 256 305	2 805 308	10 938 940	13 817 593
Diverse/Miscellaneous	193 660 000	13 112 113	16 899 164	66 244 570	74 839 894
Hulpdienste/Subsidiary services:					
Verversings- en beddediens/Catering and bedding services	28 620 000	1 737 780	2 497 850	9 190 114	12 272 394
Publisiteit en reklame/Publicity and advertising	1 270 000	76 874	96 973	374 084	510 823
Graansuikers/Grain elevators	7 650 000	431 535	822 293	2 156 471	3 412 039
Voorverkoeldienste/Pre-cooling services	24 700 000	1 804 845	2 116 034	9 343 557	11 516 821
Padvervoerdienst/Road transport service	124 260 000	8 130 734	10 547 765	40 373 605	50 487 728
Toeristediens/Tourist service	39 560 000	2 739 459	3 829 251	12 343 520	17 206 113
Netto inkomsterekkening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received.....	98 200 000	8 644 995	9 890 370	38 105 582	48 044 252
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	28 000 000	5 432 914	7 784 661	15 004 929	22 991 394
Totaal—Spoorweë/Total—Railways.....	3 935 370 000	289 747 194	339 276 418	1 401 252 428	1 673 654 271
Hawens/Harbours					
Vervoerdienste/Transportation services:					
Hawergekte/Port dues.....	14 030 000	975 017	1 144 134	4 799 481	5 726 594
Kaaigeld/Wharfage	239 100 000	15 255 465	21 890 686	85 016 967	95 962 765
Sleepbote en lighters/Tugs and lighters	25 670 000	340 347	2 113 676	8 357 830	10 713 388
Krane/Cranes	31 190 000	2 004 634	2 710 699	9 604 590	13 660 815
Droogdokke en skeepshellings/Dry docks and slipways	4 030 000	471 604	334 815	1 265 354	1 464 593
Droëmassahanteerinstallasies/Dry bulk handling installations	34 370 000	2 405 619	2 413 480	12 353 077	13 577 431
Diverse/Miscellaneous	10 190 000	2 171 418	982 987	3 717 927	4 828 763
Hulpdienst/Subsidiary service:					
Vuurtorings/Lighthouses	4 520 000	316 114	355 446	1 617 086	1 775 709
Netto inkomsterekkening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received.....	8 200 000	505 084	707 803	2 257 870	3 654 174
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	500 000	8 146	106 633	192 752	152 430
Totaal—Hawens/Total—Harbours.....	371 800 000	24 453 448	32 760 359	129 182 934	151 516 662

Diens/Service	Voorlopige begroting Preliminary estimates 1981/82	Augustus August		April tot Augustus April to August	
		1980	1981	1980	1981
Lugdiens/Airways	R	R	R	R	R
Vervoerdienst/Transportation services:					
Passasiërs/Passengers	638 789 000	44 905 051	54 443 703	209 368 931	253 328 335
Pos/Mails.....	12 367 000	891 381	1 306 339	4 630 234	5 821 783
Vrag/Freight	129 521 000	8 231 908	11 741 452	40 648 493	54 771 773
Oormassabagasje/Excess baggage	1 925 000	144 082	207 233	734 085	851 654
Huur van vliegtuie/Hire of aircraft	2 628 000	189 129	113 921	1 023 778	1 109 235
Buffetvoorraad/Bar stock	3 550 000	282 735	252 407	1 322 864	1 227 392
Kommisie/Commission	4 900 000	219 157	255 134	1 708 318	1 411 717
Algemene hantering en bediening/General handling and attendance	4 200 000	287 756	451 778	1 697 831	1 984 374
Grondvervoer/Ground transportation	165 000	30 989	32 089	60 860	139 177
Ander lugdiensdienste/Other airways services	4 600 000	342 580	480 544	1 536 280	1 400 902
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	19 100 000	1 462 823	1 821 365	6 983 131	9 403 154
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	9 300 000	799 861	911 571	3 456 762	3 712 862
Totaal—Lugdiens/Total—Airways	831 045 000	57 787 452	72 017 536	273 171 567	335 162 358
Pyleidings/Pipelines					
Vervoerdienst/Transportation services	213 900 000	14 284 486	18 175 845	73 313 918	82 464 638
Netto inkomsterekening/Net revenue account:					
Rente ontvang/Interest received	3 700 000	276 527	342 739	1 283 752	1 769 458
Diverse ontvangste/Miscellaneous receipts	400 000	1 082	532	3 209	5 025
Totaal—Pyleidings/Total—Pipelines	218 000 000	14 562 095	18 519 116	74 600 879	84 239 121
Groottotaal/Grand total	5 356 215 000	386 550 189	462 573 429	1 878 207 808	2 244 572 412
Bedryfsresultaat/Results of working:					
Totaal inkomste—Alle dienste/Total revenue—All services	5 356 215 000	386 550 189	462 573 429	1 878 207 808	2 244 572 412
Totaal uitgawe—Alle dienste/Total expenditure—All services	5 355 011 000	373 270 683	456 074 394	1 803 662 874	2 238 167 322
Surplus	1 204 000	13 279 506	6 499 035	74 544 934	6 405 090
Tekort/Deficit	—	—	—	—	—

Kantoor van die Hoofbestuurder, Johannesburg.
Office of the General Manager, Johannesburg.
(16 Oktober 1981)/(16 October 1981)

KENNISGEWING 792 VAN 1981—NOTICE 792 OF 1981
DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEKOMMUNIKASIEWESE—DEPARTMENT OF POSTS AND TELECOMMUNICATIONS
STAAT VAN INKOMSTE EN UITGAWE: AUGUSTUS 1981
STATEMENT OF REVENUE AND EXPENDITURE: AUGUST 1981

	Begroting Estimates 1981-82	Maand Augustus Month of August		Totaal: April tot Augustus Total: April to August		
		1981	1980	1981-82	1980-81	
<i>Inkomste</i>	R	R	R	R	R	<i>Revenue</i>
Posdienste	136 807 000	10 120 271	10 462 229	58 823 818	51 012 563	Postal services.
Spaardienste	43 196 000	3 171 961	3 840 261	12 636 585	10 781 247	Savings services.
Gelooddragdienste	11 470 000	1 065 206	1 028 790	4 823 237	4 404 764	Money transfer services.
Agentskapdienste	6 315 000	390 113	376 276	1 103 345	1 023 561	Agency services.
Telefoondienste	950 170 000	86 978 316	64 543 622	386 491 378	333 922 853	Telephone services.
Telexdienste	90 085 000	7 934 222	6 265 531	35 439 061	31 023 514	Telex services.
Genteksdienste	22 902 000	1 690 091	1 640 422	7 796 493	8 237 150	Gentex services.
Huurverbindingss	21 069 000	2 361 830	1 255 516	9 494 416	6 667 260	Leased circuits.
Totaal	1 282 014 000*	113 712 010	89 412 647	516 608 333†	447 072 912†	Total.
<i>Uitgawe</i>						<i>Expenditure</i>
Bedryfsuitgawe:						<i>Operating Expenditure:</i>
Pos-, Spaar-, Gelooddrag-, Agentskapdienste en Telekommunikasie	1 187 173 000	96 901 985	64 337 714	473 006 950	365 048 510	Postal, Savings, Money transfer, Agency services and Telecommunications.
Leningsdelging	11 700 000	259 706	88 918	765 044	11 894 496	Redemption of Loans.
Verhoging van Standaardvoorraadkapitaal	15 000 000	15 000 000	—	15 000 000	6 000 000	Increase of Standard Stock Capital.
Personnelbehuisingskema	14 000 000	1 764 290	—	4 110 494	—	Staff Housing Scheme.
Totaal	1 227 873 000*	113 925 981	64 426 632	492 882 488†	382 943 006†	Total.

	Begroting Estimates 1981-82	Maand Augustus Month of August		Totaal: April tot Augustus Total: April to August		Capital Expenditure: Telecommunications, Land, Buildings and Housing, Vehicles, Office, Data Processing, Mail Handling and Stores Equipment. Total.
		1981	1980	1981-82	1980-81	
Kapitaaluitgawe:	R	R	R	R	R	
Telekommunikasie.....	470 069 000	39 068 051	27 988 656	163 857 458	132 647 406	
Grond, Geboue en Behuising	62 550 000	3 532 834	4 264 426	13 708 481	11 422 510	
Voertuie.....	19 007 000	1 196 971	912 177	2 309 323	1 696 406	
Kantoor-, Dataverwerkings-, Poshanterings- en Voorraaduitrusting	13 421 000	93 341	1 296 766	2 220 974	2 681 959	
Totaal.....	565 047 000	43 891 197	34 462 025	182 096 236†	148 448 281†	

Drukkersnota: Items stem ooreen met die 1981-82 gedrukte begroting.

Printers Note: Items correspond to 1981-82 printed estimates.

* Interne heffings nie ingesluit nie.
Internal charges not included.

† Nog inkomste nog besteding is gelykmatig oor die boekjaar versprei. Sekere groot bedryfsuitgawebetalings geskied kwartaalliks, halfjaarlik of jaarlik, terwyl kapitaaluitgawebetalings saamhang met die uitvoering van bepaalde kort- en langtermynkontrakte.

Neither revenue nor expenditure is evenly spread over the financial year. Certain large operating expenditure payments are made quarterly, half yearly or annually, whilst capital expenditure payments are related to the execution of specific short and long term contracts.

(16 Oktober 1981)/(16 October 1981)

KENNISGEWING 793 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2) soos toegepas by artikel 7 (5) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die African Transport Workers Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrekk.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekrag, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria, (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—African Transport Workers Union.

Datum waarop aansoek ingediend is.—14 Julie 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedaan word.—1. Swartes wat vir doeleindes van die Wet werkneemers is en in diens is in die Maalnywerheid as voertuigdrywers en algemene werkers, in die landdrosdrikstrik Randfontein.

"Maalnywerheid" beteken die nywerheid waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om een of meer van die volgende werkzaamhede te verrig:

(i) Die maal (gewoonweg of vir 'n bepaalde klant) of breek van graan;

(ii) die vervaardiging, van enige onverwerkte graanprodukte deur dit te maal (gewoonweg of vir 'n bepaalde klant) of te breek;

NOTICE 793 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the African Transport Workers Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—African Transport Workers Union.

Date on which application was lodged.—14 July 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—1. Black persons who are employees for the purposes of the Act and who are employed in the Milling Industry as vehicle drivers and general workers in the Magisterial District of Randfontein.

"Milling Industry" means the industry in which employers and employees are associated in establishment that are registered or liable for registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of carrying on any one or more of the following activities:

(i) The grinding, gristing or crushing of cereals;

(ii) the production of any raw cereal products by grinding, gristing or crushing;

(iii) uitgesonderd item (iv) hiervan, die vervaardiging van enige geprosesseerde graanproduk of die maal van enige geprosesseerde graanproduk, uitgesonderd—

(a) kitsontbyvoedsels; of

(b) gekookte of rou macaroni, vermicelli, spaghetti of noedels,

indien gedoen deur werkgewers en werknemers wat een of meer van die werksaamhede in (i) en (ii) bedoel, verrig, en in dieselfde bedryfsinrigting as waar genoemde werksaamhede verrig word;

(iv) die vervaardiging van hawermout of hawermeel bedoel vir menslike verbruik;

(v) die vervaardiging, deur menging, bereiding of prosessering, van voedingsmiddele vir vee, indien beoefen deur werkgewers en werknemers wat een of meer van die werksaamhede in (i) en (ii) bedoel, verrig, en in dieselfde bedryfsinrigting as waar genoemde werksaamhede verrig word,

en omvat alle werksaamhede wat gepaard gaan met of voortspruit uit enige van voormelde werksaamhede, maar uitgesonderd die volgende:

(a) Die werksaamhede bedoel in (i) tot (v) hierbo indien deur 'n boer vir boere verrig, alleen vir eie gebruik deur laasgenoemde;

(b) die maal (gewoonweg of vir 'n bepaalde klant) of breek van graan in 'n bedryfsinrigting in 'n Swart gebied wat uitsluitlik of hoofsaaklik Swart klante bedien en hoogstens een skof per dag werk;

(c) die werksaamhede van 'n tradisiemeulenaar wat sy meule bedryf op die grondslag van hoogstens een skof per dag en die houer is van 'n geldige registrasiesertifikaat as 'n tradisiemeulenaar, aan hom uitgereik deur die Mieleraad;

(d) die werksaamhede van 'n meulenaar ten opsigte van 'n meule wat deur hom bedryf word op die grondslag van hoogstens een skof per dag en waarvoor hy die houer is van 'n geldige registrasiesertifikaat, aan hom uitgereik deur die Koringraad, en waarop die maalvermoë van die meul as hoogstens 9,25 sakke (of 91 kg) per uur aangedui word.

2. Swartes wat vir die doeleindes van die Wet werknemers is en in die Steenkoolbedryf in diens is as voertuigdrywers en algemene werkers in die landdrostdistrik Hennenman.

"Steenkoolbedryf" beteken die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die verkoop, verspreiding en voorbereiding vir verkoop van steenkool of brandhout of albei, of vir een of meer van hierdie werksaamhede.

Posadres van applicant.—Posbus 19, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applicant.—Sesde Verdieping, Cape York House, Jeppestraat 252, Johannesburg.

Die aandag word gevvestig op onderstaande vereistes van artikel 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormelde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregister.

(16 Oktober 1981)

(iii) except for item (iv) hereof, the production of any processed cereal product or the milling of any processed cereal product, other than—

(a) ready-to-serve breakfast foods; or

(b) cooked or raw macaroni, vermicelli, spaghetti or noodles,

if done by employers and employees engaged in any one or more of the activities referred to in (i) and (ii) and in the same establishment as the said activities are carried on;

(iv) the production of rolled oats or oatmeal intended for human consumption;

(v) the production by mixing, preparing or processing of foodstuffs for livestock if carried on by employers and employees engaged in any one or more of the activities referred to in (i) and (ii) and in the same establishment as the said activities are carried on, and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities, but does not include the following:

(a) The activities referred to in (i) to (v) above if carried on by a farmer for farmers for domestic use by the latter only;

(b) the grinding, gristing or crushing of cereals in an establishment in a Black area, which establishment caters wholly or mainly for Black customers and does not work more than one shift per day;

(c) the activities of a gristing miller who operates his mill on the basis of not more than one shift per day and who holds a current certificate of registration as a gristing miller issued to him by the Maize Board;

(d) the activities of a miller in respect of a mill operated by him on the basis of not more than one shift per day and for which mill he holds a current certificate of registration issued to him by the Wheat Industry Control Board and which certificate gives the milling capacity of the mill as not more than 9,25 bags (or 91 kg) per hour.

2. Black persons who are employees for the purposes of the Act and who are employed in the Coal Trade as vehicle drivers and general workers in the Magisterial District of Hennenman.

"Coal Trade" means the trade in which employers and employees are associated for the sale, distribution and preparation for sale of coal or firewood or both, or for one or more of these activities.

Postal address of applicant.—P.O. Box 19, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Sixth Floor, Cape York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg.

Attention is drawn to the following requirements of section 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(16 October 1981)

KENNISGEWING 794 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAM

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Mattheus Willem Johannes le Roux, Nywerheidsregister, maak ingevolge artikel 4 (2), soos toegepas by artikel 7 (5), van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die African Transport Workers Union. Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die aansoek beswaar maak, word versoek om binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p/a die Departement van Mannekram, Mannekraggebou 449, Schoemanstraat 215, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

TABEL

Naam van vakvereniging.—African Transport Workers Union.

Datum waarop aansoek ingedien is.—6 Julie 1981.

Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.—1. Swartes wat vir die doeleindes van die Wet werkneiders is en in die Motorvoertuigafleveringsbedryf in diens is as—

(i) voertuigdrywers, algemene werkers en versendingsklerke in die landdrosdistrikte Bloemfontein, Klerksdorp, Kuilsrivier, Oos-Londen, Pinetown en Port Elizabeth;

(ii) voertuigdrywers, algemene werkers, rangeerders, nasieners, versendingsklerke en bedieners van mobiele hystoestelle in die landdrosdistrik Kempton Park; en

(iii) voertuigdrywers, algemene werkers, versendingsklerke en sekuriteitsbeampies in die landdrosdistrik Pretoria.

“Motorvoertuigafleveringsbedryf” beteken die bedryf waarin werkgewers en werkneiders met mekaar geassosieer is met die doel om motorvoertuie deur middel van padvervoer van 'n monteeraanleg of werkgewersperseel aan die klant af te lewer.

2. Swartes wat vir die doeleindes van die Wet werkneiders is en in die Goederevervoer- en Opbergingsbedryf in diens is as voertuigdrywers en algemene werkers in die landdrosdistrik Kimberley.

“Goederevervoer- en Opbergingsbedryf”, waarby die “Vervoeronderneming (Goedere)” ingesluit is, beteken die bedryf waarin werkgewers en werkneiders met mekaar geassosieer is met die doel om een of meer van die volgende werkzaamhede te verrig, vir vergoeding of verhuring:

(i) Die vervoer van goedere deur middel van motorvervoer, insluitende die vervoer van grond, gruis, klip, sand, steenkool of water wat bedoel is om verkoop te word, of sodanige vervoer vir verhuring of vergoeding gedoen word al dan nie; en

(ii) die berging van goedere, insluitende die ontvangs, oopmaak, uitpak, verpak, versending en klarings of verantwoording van goedere, houers of houergoedere; en sluit in alle werkzaamhede gepaardgaande met of voortspruitende uit enige van bogenoemde werkzaamhede.

Posadres van applikant.—Posbus 19, Johannesburg, 2000.

Kantooradres van applikant.—Sesde Verdieping, Cape York House, Jeppestraat 252, Johannesburg.

NOTICE 794 OF 1981

DEPARTMENT OF MANPOWER

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF
REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Mattheus Willem Johannes le Roux, Industrial Registrar do hereby, in terms of section 4 (2) as applied by section 7 (5) of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the African Transport Workers Union. Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any registered trade union which objects to the application is invited to lodge its objection in writing with me, c/o the Department of Manpower, 449 Manpower Buildings, 215 Schoeman Street, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

TABLE

Name of trade union.—African Transport Workers Union.

Date on which application was lodged.—6 July 1981.

Interests and area in respect of which application is made.—1. Black persons who are employees for the purposes of the Act and who are employed in the Motor Vehicle Delivery Trade as—

(i) vehicle drivers, general workers and despatch clerks in the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Klerksdorp, Kuils River, Pinetown and Port Elizabeth;

(ii) vehicle drivers, general workers, yardmen, checkers, despatch clerks and mobile hoist operators in the Magisterial District of Kempton Park; and

(iii) vehicle drivers, general workers despatch clerks and security officers in the Magisterial District of Pretoria.

“Motor Vehicle Deliver Trade” means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of delivering motor vehicle from an assembly plant or employer's premises to the customer by means of road transportation.

2. Black persons who are employees for the purpose of the Act and who are employed in the Goods Transportation and Storage Trade as vehicle drivers and general workers in the Magisterial District of Kimberley.

“Goods Transportation and Storage Trade”, which includes the “Transport Undertaking (Goods)”, means the trade in which employers and employees are associated for the purpose of carrying out one or more of the following operations for reward or hire, namely:

(i) The transportation of goods by means of motor transport, including the transportation of soil, gravel, stone, sand, coal or water that is intended for sale, whether or not such transportation is performed for hire or reward; and

(ii) the storage of goods, including receiving, opening, unpacking, packing, despatching and clearing of or accounting for goods, containers or containerised goods; and includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

Postal address of applicant.—P.O. Box 19, Johannesburg, 2000.

Office address of applicant.—Sixth Floor, Cape York House, 252 Jeppe Street, Johannesburg.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel 4 en 7 van die Wet:

(a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, word ingevolge artikel 4 (4), soos toegepas by artikel 7 (5), bepaal volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is, en wat die lidmaatskap betref, word alleen lede wat ingevolge artikel 1 (2) van die Wet op voormalde datum volwaardige lede was, in aanmerking geneem.

(b) Die prosedure voorgeskryf by artikel 4 (2) moet gevold word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

M. W. J. LE ROUX, Nywerheidsregistrator.

(16 Oktober 1981)

KENNISGEWING 796 VAN 1981
DEPARTEMENT VAN FINANSIES
VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE EN AKSYNS,
DURBAN

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van ongeklaarde, onopgeeiste en verbeurdverklaarde goedere om 09h00 op 4 en 5 November 1981 by die Staatspakhuis, Cato Creek, Durban, gehou sal word. Opgawes van die goedere wat verkoop sal word kan op aanvraag by die Kontroleur van Doeane en Aksyns, Privaatsak X54305, Durban, 4000, verkry word.

(16 Oktober 1981)

KENNISGEWING 797 VAN 1981
DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING

1. Die aandag van die persone hieronder aangedui en ander belanghebbende partye word gevestig op Kennisgewing 223 van 1981 soos in Staatskoerant 7515 van 27 Maart 1981 afgekondig insake bekendmaking van vergoeding vir sekere eiendomme wat deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad op 3 Oktober 1980 onteien is.

2. Ingevolge die bepalings van artikel 10 (5) (b) van die Onteieningswet, 1975, word u aandag daarop gevestig dat die vergoedingsaanbod uit hoofde van die bepalings van artikel 10 (5) (a) van gemelde Wet deur u as aanvaar beskou sal word indien 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag nie binne agt maande (of die langer tydperk wat deur die Raad bepaal mag word) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod deur u by 'n vergoedingshof of afdeling van die Hooggereghof wat jurisdiksie het, ingedien word nie tensy voor verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding na arbitrasie te verwys of deur 'n vergoedingshof te laat vasstel.

3. Aangesien ondergenoemde aanbiedings op 10 Maart 1981, gemaak is, verstryk die tydperk van agt maande op 9 November 1981.

4. U word versoek om vertoë wat u in verband hiermee wil maak skriftelik by die Streekverteenvoorwaardiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, in te dien voor 9 November 1981.

5. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 9de dag van November 1981.

L. FOUCHE, Directeur-generaal, p/a Streekverteenvoorwaardiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

Attention is drawn to the following requirements of sections 4 and 7 of the Act:

(a) The representativeness of any trade union which objects to the application shall in terms of section 4 (4) as applied by section 7 (5) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and, as far as membership is concerned, only members who were in good standing in terms of section 1 (2) of the Act as at the aforesaid date shall be taken into consideration.

(b) The procedure laid down in section 4 (2) must be followed in connection with any objection lodged.

M. W. J. LE ROUX, Industrial Registrar.

(16 October 1981)

NOTICE 796 OF 1981
DEPARTMENT OF FINANCE
SALE OF GOODS.—CUSTOMS AND EXCISE,
DURBAN

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the State Warehouse, Cato Creek, Durban, at 09h00 on 4 and 5 November 1981. Lists of goods to be sold will be supplied on application to the Controller of Customs and Excise, Private Bag X54305, Durban, 4000.

(16 October 1981)

NOTICE 797 OF 1981
DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

1. The attention of the undermentioned persons and other interested parties are invited to Notice of Determination of Compensation 223 of 1981, published in *Government Gazette* 7515, dated 27 March 1981, regarding certain properties expropriated by the Community Development Board on 3 October 1980.

2. In terms of the provisions of section 10 (5) (b) of the said Expropriation Act, 1975, your attention is drawn to the fact that the offer of compensation shall, in terms of the provisions of section 10 (5) (a) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the amount of compensation is not submitted by you to a compensation court or division of the Supreme Court which has jurisdiction, within eight months (or the longer period which may be determined by the Board) from the date of the offer of compensation, unless it has, prior to the expiry of said period, been agreed to submit the dispute regarding the amount of the compensation to arbitration or to have the amount determined by a compensation court.

3. As the compensation was offered to you on 10 March 1981, the period of eight months expires on 9 November 1981.

4. All interested parties are requested to submit in writing any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000. Tel. 28-3500, before 9 November 1981.

5. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 9th day of November 1981.

L. FOUCHE, Director General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

BYLAE

Leer No.	Geregistreerde eienaar	Erf No.	Grootte	Transportakte No.	Vergoedingsbedrag
L3711/174/8.....	Snelson, Thomas.....	245, Finetown	5 244 m ²	F179/31	R5 244 plus 10%
L3711/77/6.....	Hodgson, Thomas Herbert.....	237, Finetown	5 933 m ²	T3421/07	R3 933 plus 10%

SCHEDULE

File No.	Registered owner	Erf No.	Size	Title Deed No.	Offer
L3711/174/8.....	Snelson, Thomas.....	245, Finetown	5 244 m ²	F179/31	R5 244 plus 10%
L3711/77/6.....	Hodgson, Thomas Herbert.....	237, Finetown	5 933 m ²	T3421/07	R3 933 plus 10%

(16 Oktober 1981)/(16 October 1981)

KENNISGEWING 798 VAN 1981
DEPARTEMENT VAN FINANSIES
VERDEDIGINGSBONUSOBIGASIES
SES-EN-VEERTIGSTE PRYSTREKKING
(28 SEPTEMBER 1981)

Lys van Verdedigingsbonusobligasienommers wat ingevolge Goewermentskennisgewing 372 van 29 Februarie 1980 vir die toekenning van prysse aangewys is.

NOTICE 798 OF 1981
DEPARTMENT OF FINANCE
DEFENCE BONUS BONDS
FORTY-SIXTH PRIZE DRAW
(28 SEPTEMBER 1981)

List of Defence Bonus bond numbers which have been designated for the allocation of prizes in accordance with Government Notice 372 of 29 February 1980

EERSTE PRYS R50 000 FIRST PRIZE

5207312181 ROBERTSON

TWEEDE PRYS R30 000 SECOND PRIZE

5907524169 DURBAN NORTH

DERDE PRYS R15 000 THIRD PRIZE

0108927714 KRUGERSDORP

VYF BONANZA-PRYSE WAT OP DIE VOLGENDE DAE BEKENDGEMAAK SAL WORD
FIVE BONANZA PRIZES WHICH WILL BE ANNOUNCED ON THE FOLLOWING DAYS

2/10/1981; 9/10/1981; 16/10/81; 23/10/81 en/and 30/10/81

R5 000

0209068164 Barkly West
3507683669 Bethlehem
0004904331 Bloemfontein
1707004941 Ellisras
0507961685 Highlands-N
0806794200 Hillbrow
6607418462 Hillbrow
5407375755 Johannesburg
1307847450 Klerksdorp
2007292563 Monumentpark
4007324242 Parkview
0405832933 Pearston
0302360195 Pietersburg
0706531231 Rissikstraat
0505502125 Sandringham
0202316095 Saxonwold
0609439856 Valhalla
0609421043 Vanderbijlpark
0107161344 Veganview
5007869508 Winburg
0404999376 Witbank
0205423749 Worcester

R4 000

5807408591 Bloemfontein
0005446038 Bonaeropark
0807910407 Durban
6307513814 Durban
5907697405 Durban North
0401278094 Empangeni
0408012948 Goodwood

R4 000 (vervolg/continued)

0005649040 Greyville
3807753895 Industria
3907584760 Johannesburg
0306375930 Kempton Park
1507158264 King W. Town
0205123680 Klerksdorp
3107290634 Krugersdorp
0405647202 Mayfair
3307167166 Somerset-Oos
0306057028 Suider-Paarl
0607325360 Utrecht
0205365624 Ventersdorp
0805706389 Vishoek
6107236715 West End
5607821403 New Mucklen'k
0008684940 Outjo
0509503881 Pretoria
1107415171 Primrose
5307269431 Primrose
5707455763 Sasolburg

R3 000

6007409886 Akkerhof
0304026829 Aliwal North
0805159720 Alkantrant
0006371215 Annex Park
2207669502 Balfour
0107428406 Beaufort West
1707955308 Benoni
5707556271 Brakpan
5207617695 Burgerspark

R3 000 (vervolg/continued)

0505851950 Durban North
 0303291184 East London
 0201173160 Geduld
 2907598032 Greylingstad
 1207359816 Hendrina
 3907534406 Johannesburg
 0706405222 Kempton Park
 3507737720 Kuruman
 2207655666 Mayfair
 0007085423 Onrusrivier
 0609178713 Pietersburg
 2407006519 Plumstead
 0209160518 Postmasburg
 4207918378 Pretoria
 0309346866 Primrose
 0106878198 Regent's Park
 4807339815 Rissikstraat
 5107440454 Rissikstraat
 0405524230 Rugby
 3407075973 Rustenburg
 2407618223 Snell Parade
 5707756685 Southbroom
 0606296126 Springs
 3707465735 Springs
 2007358578 Stanger
 0108534572 Strijdomplein
 0306384881 Sunnyside
 0709089854 Universitas
 0409766914 Worcester

R2 000

0209064815 Auckland Park
 0101596487 Badplaas
 3607414305 Bedfordview
 0805179017 Benoni
 6707854432 Benoni
 0205899713 Bethlehem
 5207236394 Boksburg
 0805253740 Braamfontein
 0509684805 Bramley
 0205642755 Caledon
 0505198799 C.Town/K'stad
 1607865737 C.Town/K'stad
 5407686345 C.Town/K'stad
 0002258376 Carletonville
 3007809613 Craighall
 0709685286 Craighall
 0609044027 Drommedaris
 5307583360 Durban
 6107598437 Durban North
 6107900858 Durban North
 0705033226 East London
 0107002427 East London
 5007969533 East London
 0404616017 Evander
 1107950365 Excom
 0604120662 Fochville
 0401041246 Germiston
 3307574064 Germiston
 5007585485 Glenashley
 6607010264 Glenashley
 5807912185 Goodwood
 0807463312 Hopefield
 0909125660 Houghton
 2407032246 Howard Place
 0501939084 Isando
 7107201422 Johannesburg
 1807500024 Kensington
 3507395634 Kortmarkstr
 0501477203 Kwambonambi

R2 000 (vervolg/continued)

0005657352 Ladysmith
 0203085175 Leraatsftn
 0209038336 Lichtenburg
 4707183676 Louis Trich't
 1707207643 Lyndhurst
 0304242248 Marshalltown
 0207198005 Marshalltown
 0109920176 Marshalltown
 3307672783 Mayville
 0306821455 Middelburg T
 1107250209 Middelburg T
 3907274370 Mosselbaai
 0805363446 Newton Park
 4307691253 Nugget Str
 3807565127 Orange Grove
 5907220454 Paarl
 1707508230 P'Maritzburg
 3007827201 Pinégowrie
 0303424462 Potgietersrus
 0003283371 Presas
 0203727595 Richards Bay
 0108136350 Rissikstraat
 1907272439 Robertson
 5707244595 Roodepoort
 6007689232 Roosevelt P'k
 1807622982 Saxonwold
 6107505890 Saxonwold
 0707702508 Sentraalst
 0708331437 Sunnyside
 1005608726 Terminus St
 4707284130 Tshipise
 0208224575 Tzaneen
 0201705014 Umzinto Sta
 1407740645 Uniondale
 6607956370 Valhalla
 1407005463 Vanr'beeckp'k
 6507398145 Vereeniging
 0204754738 Walmer
 0201080656 Waterkloof
 0003789868 West End
 5007833511 Westville
 4307041466 Willowmore
 0304302553 Windhoek
 0301623799 Worcester

R1 000

6407536598 Alberton
 0001229491 Belgravia
 2407332748 Bellville
 2407347134 Bellville
 0103209602 Bertsham
 0005181763 Bethlehem
 3307446694 Bethlehem
 1607510722 Boksburg
 4307305988 Boksburg
 4307421365 Boksburg
 6907081695 Boksburg
 0905361852 Braamfontein
 0203681406 Brakpan
 0303317995 Bronkhorstspr
 0205313975 Bronkhorstspr
 0005025027 C. Town/K'stad
 0505190772 C. Town/K'stad
 1007847434 C. Town/K'stad
 1607791440 C. Town/K'stad
 1607837386 C. Town/K'stad
 2107461845 C. Town/K'stad
 4907998545 C. Town/K'stad
 5407136149 C. Town/K'stad
 0608200548 C. Town/K'stad
 6607830762 Cloolan

R1 000 (vervolg/continued)

0301343282 Colbyn
 2207542151 Coligny
 3807975269 Commiss'nerst
 4107430230 Dalton
 0105419762 De Deur
 0204994359 Delmenville
 1407314577 Denver
 4007302977 Dunswart
 3907822057 Durban North
 5907490924 Durban North
 5907760125 Durban North
 6107563116 Durban North
 0908468750 Durban North
 0506875794 Edenvale
 0306852892 Farrarmere
 0908675340 Farrarmere
 0706452164 Florida Rd
 0707396568 Fordsburg
 4907890630 Fox Street
 4907907899 Fox Street
 6907672955 Germiston
 0309524694 Germiston
 0509250772 Gingindlovu
 1407822125 Graaff-Reinet
 3507826218 Heerengracht
 3607697800 Heuningspruit
 6107779487 Hillary
 0302722518 Hillbrow
 5307329064 Hillbrow
 6007863250 Houghton
 0208844754 Houghton
 2207088980 Industria
 6107727371 Jeppestown
 4207057570 Johannesburg
 6807317198 Johannesburg
 0808115206 Johannesburg
 0808118564 Johannesburg
 5707592219 Kensington
 0008187969 Kleinbrakriv
 0303509483 Klerksdorp
 0005223263 Klerksdorp
 1008223225 Klerksdorp
 0302695041 Kroondal
 3007222506 Krugersdorp
 0609250322 Krugersdorp-N
 4007618683 Kruisstraat
 0506104458 Linden
 0706751366 Maitland
 0709861220 Maitland St
 3507676455 Malmesbury
 2107141233 Malvern
 0101544244 Manaba Beach
 0808443642 Maraisburg
 0108034566 Marshalltown
 0401076150 Montclair
 4707592374 Mosselbaai
 7107267066 Mowbray
 3307689676 New Redruth
 4007613104 Northcliff
 0402246402 Nylstroom
 0406501978 Otjiwarongo
 6807936355 Paarl
 0508952157 Parow
 1707644369 Parys
 1005834474 Paul Roux
 0308475236 P'maritzburg
 0408101000 P'maritzburg
 6607212658 Pinegowrie
 0501773734 Plettenbergb

R1 000 (vervolg/continued)

0106625263 P Elizabeth
 1707867169 P Elizabeth
 3407507119 P Shepstone
 3407513237 P Shepstone
 5307428188 P Shepstone
 0407352875 Potchefstroom
 0907104761 Potchefstroom
 0301864107 Pretoria
 6007321760 Pretoria
 0008815959 Pretoria
 0809156606 Pretoria
 3307142580 Prieska
 0301082924 Queenswood
 0308180609 Raedene
 0005180938 Randburg
 0405126085 Randburg
 0209982413 Randburg
 0401564207 Rhine Rd
 0106922589 Rissikstraat
 0007675612 Rissikstraat
 1207106626 Rissikstraat
 2107929306 Rissikstraat
 2707253405 Rissikstraat
 4107596939 Rissikstraat
 7007268455 Rissikstraat
 0203560733 Riversdale
 1407892815 Roggebaai
 0106730554 Roodepoort
 5307491969 Roosevelt P'k
 0909599036 Rosettenville
 5007316953 Rynfield
 1105070367 Sandton
 5207214792 Secunda
 4807255157 Shakaskraal
 4707276777 Sinoville
 0604678017 Somerset East
 0507718800 Southdale
 4607750936 Southfield
 3607313446 Springs
 5807130078 Springs
 5507611494 Stellenbosch
 0008385697 Stellenbosch
 5007081758 Strand
 5907001102 Strand
 1005310986 Strijdomplein
 4007379191 Strijdomplein
 0109562087 Strijdomplein
 0909344106 Strubenvale
 2007686614 Strydenburg
 0001672940 Sunnyside
 3707582144 Sunnyside
 0108708255 Sunnyside
 0609859302 Troyeville
 4907129845 Tsumeb
 0609911642 Umhl'ga Rocks
 6807887567 Upington
 0006677938 Virginia
 0306362460 Vivo
 0106686735 Vlaeberg
 0004480918 V'trek'hoogte
 5407540330 Vrededorp
 6507949651 Weltevredenpk
 2407621984 Welkom
 5607855126 Welkom
 3807479665 Windhoek
 0709571808 Windhoek
 7407314333 Witbank
 0208729246 Witbank
 0104095286 Wolmaransstad
 5507943954 Wolseley

R1 000 (vervolg/continued)

0203061111 Wonderboom-S
 4107856655 Worcester
 0401755119 Ysterplaat

R500

0001449069 Addo
 1807136202 Akkerhof
 6407530777 Alberton
 6407542547 Alberton
 0206000809 Alkantrant
 4307700730 Alkantrant
 6107693148 Allanridge
 0309578281 Amanzimtoti
 6007271385 Arcon Park
 7107029637 Ashton
 0806816773 Auckland Park
 0504146372 Ausspannplatz
 0401150653 Badplaas
 0102379555 Balfour
 4407627506 Balfour
 6707644419 Beach Dbn
 6707656004 Beach Dbn
 6707700137 Beach Dbn
 0504222498 Beaufort West
 0805338589 Beaufort West
 0506547284 Bedfordview
 0506989919 Bellville
 3407241518 Bellville
 3407269798 Bellville
 4207380391 Bellville
 4207431392 Bellville
 0501796307 Benrose
 1507339202 Benoni
 4907334657 Benoni
 0309190581 Benoni
 5207703884 Benoryn
 0808428042 Bergvlei
 0002935952 Birnam Park
 0204153168 Bishopsgate
 6107205935 Bishopsgate
 0004902481 Bloemfontein
 0705363273 Bloemfontein
 4007934478 Bloemfontein
 5807384482 Bloemfontein
 0108395709 Bloemfontein
 0501997039 Boksburg
 4307439129 Boksburg
 1009020534 Boksburg
 0106377481 Boshof
 5407508823 Bothaville
 0606965215 Braamfontein
 4107205449 Braamfontein
 0401644885 Brackendowns
 1707737983 Brackenfell
 0606412056 Brakpan
 6407810599 Brakpan
 0001725234 Brandvlei
 0409612059 Bredasdorp
 0106044572 Brits
 4507454672 Britstown
 0606528885 Bronkhortspr
 2407818487 Bronkhortspr
 0204099827 Brooklyn
 3907897658 Brooklyn
 0104099232 Bryanston
 5707801978 Bryanston
 0001639616 Caledon
 0508082582 Calvinia
 0406318151 C.Town/K'stad
 0807466219 C.Town/K'stad

R500 vervolg/continued)

2607857317 C.Town/K'stad
 3607966561 C.Town/K'stad
 4407306512 C.Town/K'stad
 5407059397 C.Town/K'stad
 5407139256 C.Town/K'stad
 6207783902 C.Town/K'stad
 6207883779 C.Town/K'stad
 0608101326 C.Town/K'stad
 0009334263 C.Town/K'stad
 7207034033 Carletonville
 0808408507 Carletonville
 2807240989 Castletown
 2507377243 Clanwilliam
 2507377532 Clanwilliam
 2407214211 Claremont
 2707904760 Colesberg
 3207612002 Coligny
 3507452437 Commiss'nerst
 3507458029 Commiss'nerst
 3807987280 Commiss'nerst
 2207262384 Constantia
 0708069856 Cooper's Kl'f
 0506927265 Cradock
 3907647773 Cradock
 0608733272 Cradock
 1107218865 Craighall
 1907790272 Craighall
 3007787217 Craighall
 0302331097 Cullinan
 0101905580 Daggafontein
 0401999492 Dalbridge
 0406866333 De Aar
 0201385840 Denver
 1207207130 Dendron
 0406503084 Despatch
 0905967003 De Tijger
 0505784154 Devon
 7407285556 Dewetsdorp
 3807636663 Diamond Exch
 4907382756 Drommedaris
 0306237776 Donore
 0006790115 Durban
 0406670768 Durban
 5007639910 Durban
 5307652803 Durban North
 5307712242 Durban North
 5907508338 Durban North
 5907663264 Durban North
 0708008483 Durban North
 0008083388 Durbanville
 1907140819 East London
 6807222196 East London
 6807223159 East London
 0303268756 Edenvale
 4807768326 Edenvale
 0909017818 Edleen
 0309352297 Elandsfontein
 0102470407 Empangeni
 4807729551 Empangeni
 4007235905 Ermelo
 6707262748 Ermelo
 6707315742 Ermelo
 0408180789 Ermelo
 0205487037 Eros
 0305694668 Estcourt
 0001684916 Ferreirasdorp
 6607835215 Ficksburg
 0406207700 Florida
 2107237019 Florida
 3707604240 Florida

R500 (vervolg/continued)

0305069926 Fochville
 4907890048 Fox Street
 4907900866 Fox Street
 6107638871 Galeheath
 4007643394 Galestreet
 0108344318 Garden View
 0404528066 George
 0405794236 George
 0605197778 Germiston
 6507492729 Germiston
 6907690778 Germiston
 0905261035 Gonubie
 4807265419 Goodwood
 0509433470 Goodwood
 3507177727 Goue Akker
 0906514560 Grahamstown
 5707836155 Grant Park
 0501442977 Greymont
 3107558942 Greytown
 3207544546 Greyville
 6007282092 Groblersdal
 0506299054 Halfway House
 0707859573 Heidelberg
 4707733845 Hercules
 5107114823 Hercules
 6207166987 Hertzogville
 1707036770 Houghton
 5307088050 Houghton
 0208840931 Houghton
 0406477860 Howard Place
 1607227745 Howard Place
 0708861748 Howick
 0705527876 Indwe
 5007128326 Irene
 0103482372 Jan Kempdorp
 0109586438 Jeppestown
 0109589600 Jeppestown
 0109590862 Jeppestown
 0004625567 Johannesburg
 0306040524 Johannesburg
 0706996902 Johannesburg
 3907517756 Johannesburg
 4207172445 Johannesburg
 6307268060 Johannesburg
 6307368578 Johannesburg
 0608384059 Johannesburg
 0808118723 Johannesburg
 0909385740 Johannesburg
 4307629684 John Page Dr
 1907625731 Joubertpark
 0404801735 Karino
 0008676223 Keetmanshoop
 0101960095 Kempton Park
 1807386000 Kempton Park
 5707080094 Kempton Park
 0102607551 Kimberley
 0302693903 Kimberley
 5407491702 Kimberley
 6307150705 Kimberley
 6307155880 Kimberley
 0109462019 Kimberley
 0109199171 King W. Town
 0706308600 Klerksdorp
 7207056374 Klerksdorp
 1008225270 Klerksdorp
 6807093216 Knysna
 5707110166 Kriel
 5107633580 Kroonstad
 1106155829 Krugersdorp
 4407653707 Krugersdorp
 0201109158 Kuilsrivier

R500 (vervolg/continued)

4607739571 Ladismith
 0301533855 Ladybrand
 4107806696 Lady Grey
 0808544369 Ladysmith
 1207365482 Leeudoringst
 7107586901 Leeudoringst
 2507708652 Letsitele
 5707361042 Lichtenburg
 2507158703 Liesbeek
 0108759080 Linden
 0009174941 Lister
 0009176078 Lister
 0208126301 Louis Trich't
 0005973303 Lydenburg
 5207628807 Lydenburg
 1009973707 Lynn East
 0907073552 Magaliesburg
 6307524343 Maidstone
 0301184505 Malmesbury
 0103342830 Maltahohe
 1707012723 Marble Hall
 0204836351 Margate
 0309945361 Margate
 2707911366 Marikana
 4307111282 Marshalltown
 3307676510 Mayville
 0806771762 Melville
 0201908430 Menlo Park
 0005661941 Merebank
 0406874761 Messina
 1106172961 Messina
 0208399419 Meyerton
 2207247936 Middelburg K
 6007795495 Middelburg T
 0408373140 Middelburg T
 2807081228 Milnerton
 6607863197 Mkuze
 1507460796 Monument Park
 6507033350 Moorreesburg
 6507041038 Moorreesburg
 4507775146 Mosselbaai
 1106073370 Murraysburg
 0107709762 Murraysburg
 0402289022 Musgrave Rd
 1607010471 Musgrave Rd
 2707724413 Musgrave Rd
 0104354314 Napier
 0203846200 Newcastle
 0501426572 New Mucklen'k
 0008526286 Newton Park
 5107822304 Newtown
 5707080756 Newtown
 0407483942 Nigel
 0805508251 Northcliff
 4307966716 Northcliff
 0509866752 North End PE
 0807070561 Norwood
 0705470431 Nupoort
 5107927588 Nugget Str
 0705904879 Odendaalsrus
 5207654447 Olifantsfhn
 0201654376 Oos-Rand
 0606552391 Orkney
 0008698530 Otjiwarongo
 0104139353 Paarl
 0105136061 Paarl
 0204697054 Parklands
 0407098265 Parklands
 0402116875 Parow
 2607188532 Parow

R500 (vervolg/continued)	R500 (vervolg/continued)
3507506232 Parow	0609363104 Saxonwold
5607532071 Parow	0908405417 Schweizer-R
6207470706 Parow	0006612701 Sea View
4807084445 Parys	0907845053 Seepunt
4507758183 Patensie	2607726730 Selcourt
0006491210 Petersfield	0707682180 Sentraalst
6007181276 Petrusville	0707684872 Sentraalst
0907210204 Pinegowrie	2207557054 Sentraalst
0003763781 P'maritzburg	2607516843 Sentraalst
0006256432 Pietersburg	2807510491 Sentraalst
5707413118 Piet Retief	0501382234 Simondstad
0105960661 Plumstead	0203082515 Silverton
6307177431 Pofadder	4107026515 Smith Str
3107615061 P Shepstone	2607300076 Somerset West
2807894399 Postmasburg	0809031763 Somerset West
3407064180 Potchefstroom	1607086556 Southdale
0907947841 Potchefstroom	0105017091 Southernwood
3707252901 Premier Mine	5907852111 Southfield
0302680474 Pretoria	0501013350 South Hills
0506979409 Pretoria	1007721387 Soutrvier
0908306144 Pretoria	1407387495 Springfield
0908387560 Pretoria	0203636407 Springs
0109879103 Pretoria	0807880999 Springs
6207653445 Pretoria-N	3107449727 Springs
1005804404 Primrose	0004118040 Stalplein
2307727074 Primrose Hill	7107058660 Stalplein
5307344104 Primrose Hill	0404712133 Stanger
4807906497 Qualbert	4907633552 Stilfontein
4307132118 Queensburgh	3507031880 Stock Exch
0806126344 Queenstown	0204581251 Strand
0805876458 Randfontein	0407875436 Strand
0206908763 Regent's Park	5007081607 Strand
3707879108 Rink Street	0406026416 Strijdomplein
0101997323 Rissikstraat	3807095384 Strijdomplein
0302066894 Rissikstraat	5207456540 Strijdomplein
0505959837 Rissikstraat	5207464749 Strijdomplein
0705961757 Rissikstraat	5207491356 Strijdomplein
0705966780 Rissikstraat	6207694844 Strijdomplein
0207644274 Rissikstraat	0708127619 Strijdomplein
2107919439 Rissikstraat	0909238470 Strijdomplein
2707246677 Rissikstraat	5507831078 Suider-Paarl
2707334563 Rissikstraat	0504316992 Sunnyside
4607595694 Rissikstraat	0305392576 Sunnyside
4807349299 Rissikstraat	0507576641 Sunnyside
7007266850 Rissikstraat	2507430695 Sunnyside
0608650614 Rissikstraat	3507487297 Sunnyside
0009667308 Rissikstraat	5707479905 Sunnyside
4507419143 Riversdal	5707480608 Sunnyside
2807600459 Robertson	0807280526 Swartkops
0002526237 Rondebosch	1607691079 Swarttuggens
0109420582 Rondebosch	3207872137 Theunissen
0004261760 Roodepoort	0605932490 Townsview
0205052536 Roodepoort	0506015389 Townsview
0201493425 Rustenburg	0501429181 Transvalia
0404311988 Rustenburg	0006931349 Troyeville
2107171695 Rustenburg	6007107179 Turffontein
4507200543 Rustenburg	0309634474 Tzaneen
4507205935 Rustenburg	0207281908 Uitenhage
6507328883 Rustenburg	0303208363 Upington
3707550470 Sabie	0008970000 Upington
1109846519 Sabie	0809391693 Upington
0407076676 Sandringham	7407459699 Valhalla
0507970602 Sandringham	0004437150 Vanderb'lpark
0708802612 Sandringham	0505511798 Vanderb'lpark
4107243209 Sandton	0505511821 Vanderb'lpark
4407557148 Sandton	6007995233 Vanderb'lpark
0808450830 Sandton	0708935296 Vanderb'lpark
0406887165 Sasolburg	6507405215 Vereeniging
6007610521 Sasolburg	5607182528 Verwoerdburg
7407408369 Saxonwold	0608313475 Vincent

R500 (vervolg/continued)

0005773379 Virginia
 0707211044 Vishoek
 0308858299 Vredendal
 6107980484 Vryheid
 6607984582 Vryheid
 7007618068 Vryheid
 0605330168 Walvisbaai
 0102002961 Warmbad
 2907038284 Welkom
 5607867322 Welkom
 6407425399 Welkom
 0708381264 Welkom
 0506322311 Wepener
 0407826950 West End
 0308546373 West End
 6007022521 Willowmore
 0905089768 Windhoek
 1807170223 Windhoek
 4807563735 Windhoek
 3007011402 Winklespruit
 3007084288 Winterton
 0605297424 Witbank
 5507253079 Witbank
 6507422446 Witbank
 0303048525 Wolmaransstad
 0501758737 Worcester
 0304192060 Worcester

R250

6307021549 Aberdeen
 0506444598 Alberton
 1507199890 Alberton
 3707418618 Alberton
 5207558193 Alberton
 0809949797 Alberton
 0905115992 Alberton-N
 1207949887 Alexanderbay
 0305281711 Alice
 0706713102 Aliwal North
 0206314758 Alkantrant
 0907047693 Alkantrant
 0108288464 Alkantrant
 1407096410 Alrode
 3607672981 Alrode
 0302040310 Amanzimtoti
 0003677860 Amanzimtoti
 5007568947 Amanzimtoti
 0705764606 Amsterdam
 0001896548 Ansfrere
 5707796265 Ansfrere
 6107286151 Ansfrere
 0708965327 Annex Park
 0605177692 Arcadia
 3307481150 Arcadia
 5207340727 Arcadia
 2107087167 Arcon Park
 1707175079 Auckland Park
 4807930076 Auckland Park
 4607984208 Bachbrecht
 1607629936 Badplaas
 4407611976 Balfour
 5707181859 Barberton
 6707788807 Beach Dbn
 0006825485 Beacon Bay
 1807535606 Beacon Bay
 5907245096 Beacon Bay
 0104178774 Beaufort West
 3607406189 Bedfordview
 6607115575 Bedfordview
 6607122151 Bedfordview

R250 (vervolg/continued)

0103396638 Belfast
 0305220201 Bellville
 0507448710 Bellville
 1007648370 Bellville
 1707811779 Bellville
 2407319737 Bellville
 2807196406 Bellville
 3407234138 Bellville
 3407239182 Bellville
 4207408763 Bellville
 0301871056 Benmore
 0103816965 Benmore
 0004526944 Benoni
 0504157831 Benoni
 0405095452 Benoni
 3807440305 Benoni
 5707550238 Benoni
 6707816130 Benoni
 0208773811 Benoni
 0208774183 Benoni
 0208775310 Benoni
 0708738842 Benoni
 1109407795 Benoni
 0303229929 Benoni-W
 0302761901 Berea Rd
 0306467674 Berea Rd
 0806492911 Berea Rd
 0302546559 Bergvliet
 4807260995 Bergvliet
 0401309237 Bethal
 0302968182 Bethal
 1407041321 Bethal
 1607013821 Bethlehem
 0404818682 Birchleigh
 0208784501 Birnam Park
 4707311974 Bishopsgate
 4907496596 Bishopsgate
 4507974377 Blanco
 0406055319 Bloemfontein
 0307723465 Bloemfontein
 3007527312 Bloemfontein
 3007530404 Bloemfontein
 3007531066 Bloemfontein
 4607940718 Bloemfontein
 4607962519 Bloemfontein
 5107804490 Bloemfontein
 0605730917 Bloempark
 1607508529 Boksburg
 3207440572 Boksburg
 3307496178 Boksburg
 4307063158 Boksburg
 4307278532 Boksburg
 4307319837 Boksburg
 4307325001 Boksburg
 4307365415 Boksburg
 4307432584 Boksburg
 5207233120 Boksburg
 0708175437 Boksburg
 0708187604 Boksburg
 0909936473 Boksburg
 1009000275 Boksburg
 1009012143 Boksburg
 5007272279 Boksburg-N
 5207343759 Boons
 0304303300 Booysens
 5707707753 Booysens
 5507845603 Bosmanstraat
 4307131585 Botha's Hill
 0405679842 Braamfontein
 3107245035 Braamfontein

R250 (vervolg/continued)

4107234194 Braamfontein
 0305577818 Brakpan
 0905045132 Brakpan
 0306078199 Brakpan
 4907354974 Brakpan
 0809986844 Brakpan
 0907283182 Bramley
 3307522149 Bramley
 4007908133 Bramley
 5707722586 Bramley
 3107763089 Brandvlei
 0104800782 Bredasdorp
 7107750448 Brenthurst
 0104957875 Brits
 0104963897 Brits
 2407969982 Brits
 5507662379 Brits
 0605366611 Britstown
 0007544812 Brixton
 5107246584 Brixton
 0907036455 Broadway
 4707362974 Broadway
 3007946992 Bronkhorstspr
 0509881175 Bronkhorstspr
 6507824327 Bryanston
 0101820932 Bultfontein
 0006551480 Bulwood
 5807014426 Bulwood
 0204302960 Camps Bay
 0001718220 C. Town/K'stad
 0301375205 C. Town/K'stad
 0401247091 C. Town/K'stad
 0401420356 C. Town/K'stad
 0003048618 C. Town/K'stad
 0304097337 C. Town/K'stad
 0106277439 C. Town/K'stad
 0106468634 C. Town/K'stad
 0306269828 C. Town/K'stad
 0306270892 C. Town/K'stad
 1607897061 C. Town/K'stad
 1607731496 C. Town/K'stad
 2507141645 C. Town/K'stad
 2607748859 C. Town/K'stad
 3607775800 C. Town/K'stad
 3607899233 C. Town/K'stad
 4407216489 C. Town/K'stad
 4707562213 C. Town/K'stad
 5407079557 C. Town/K'stad
 5407142492 C. Town/K'stad
 5407661858 C. Town/K'stad
 5407681152 C. Town/K'stad
 6507142086 C. Town/K'stad
 6507164942 C. Town/K'stad
 0608060488 C. Town/K'stad
 0608183454 C. Town/K'stad
 0409864672 C. Town/K'stad
 2907231962 Carletonville
 3707386572 Carletonville
 0004767936 Cato Ridge
 0306209022 Cedarville
 0001226687 Ceres
 0307157558 Ceres
 6407623157 Clubview
 0301209038 Coetzenburg
 0306332947 Colbyn
 0506996871 Colesberg
 3807979990 Commiss'nerst
 5707743101 Congella
 0501546080 Constantia
 0107215641 Constantia

R250 (vervolg/continued)

0307441506 Constantia
 2207258946 Constantia
 0104053461 Craighall
 1007183668 Craighall
 0807138006 Craighall
 0209207421 Craighall
 0409735385 Craighall
 0303386416 Crawford
 0604030923 Creighton
 0302393566 Cyrildene
 2407119892 Cyrildene
 6107292589 Daggafontein
 6307863128 Daleside
 0506115103 Dalview
 4707776690 Danielskuil
 4707786032 Danielskuil
 0101446738 Darling
 0706043698 Dealesville
 5807877906 De Doorns
 6207366983 De Doorns
 4207964234 Delmas
 5207794617 Delmas
 1607596086 Dendron
 0708070392 Despatch
 0505913977 De Tijger
 0609937643 Devon
 0607333494 Dewetsdorp
 0401628492 Dinwiddie
 4207601213 Donkin Hill
 0409788862 Donkin Hill
 2207231559 Donore
 5807886153 Donore
 0304160877 Dundee
 0907405449 Dunnottar
 0504685005 Durban
 0705516240 Durban
 0507497297 Durban
 1307344862 Durban
 6107932113 Durban
 6307418597 Durban
 6307448065 Durban
 6307495370 Durban
 6307736865 Durban
 6307783774 Durban
 0509291291 Durban
 0203114636 Durban North
 1106958147 Durban North
 3707065902 Durban North
 4307165261 Durban North
 4407784670 Durban North
 4407787315 Durban North
 5307705663 Durban North
 5307705734 Durban North
 5807174615 Durban North
 5907429919 Durban North
 6607274762 Durban North
 0608946079 Durban North
 0708012959 Durban North
 0708018659 Durban North
 2507969603 Durbanville
 0508650911 Durbanville
 0201721395 East London
 0003129555 East London
 0206264898 East London
 0307424402 East London
 0807559403 East London
 1007685087 East London
 1307223339 East London
 2007433851 East London
 6207617348 East London

R250 (vervolg/continued)

7107316966 East London
 0408533990 East London
 0505016777 Edenburg
 0406703088 Edenvale
 3207318764 Elandsfontein
 0407022522 Elspark
 0706520628 Emerald Hill
 0108255237 Emerald Hill
 5207894243 Emmarentia
 6907406436 Emmarentia
 0102470442 Empangeni
 0006565394 Empangeni
 0307095800 Eppindust
 0501614146 Ermelo
 0204235098 Ermelo
 0209454130 Ermelo
 0401045698 Eshowe
 6107628595 Eshowe
 3707054382 Estcourt
 5807016287 Estcourt
 6607353094 Estcourt
 0808512805 Estcourt
 0201541633 Evander
 0201666006 Excom
 0607280668 Excom
 5307070748 Excom
 1105159612 Ferreirasdorp
 3307062833 Ficksburg
 3707444687 Florida
 7007193367 Florida
 0404847381 Florida Rd
 0506576756 Florida Rd
 1106481480 Florida Rd
 0808163517 Florida Rd
 0309739939 Florida Rd
 3207646735 Fochville
 0708764943 Fontainbleau
 1907822268 Fonteinriet
 6707596723 Foreshore
 4907856260 Fox Street
 5207030782 Fox Street
 5207081518 Fox Street
 6707124991 Fox Street
 0209745107 Fox Street
 0102475881 Fynnland
 1007533873 Fynnland
 4707579601 Gansbaai
 0307236046 Garden View
 6307286157 Garden View
 0209215833 Garden View
 0208827861 Geduld
 0505916377 George
 0805955998 George
 0107793889 George
 5807610207 George
 0302376817 Germiston
 0004596877 Germiston
 5707829290 Germiston
 0808009041 Germiston
 0309532050 Germiston
 3207008309 Germiston-S
 4507695154 Gezina
 7107573895 Gillitts
 0206066302 Glen Harmony
 0302925647 Goodwood
 5807915847 Goodwood
 0305229111 Graaff-Reinet
 0505937292 Graaff-Reinet
 0106689518 Graaff-Reinet
 3007152327 Graafwater

R250 (vervolg/continued)

4807276034 Grabouw
 0705700444 Grahamstown
 5707842628 Greenside
 2107792983 Greyville
 5007632996 Greyville
 0906070809 Groblersdal
 4907455681 Groblersdal
 0009963219 Groenkloof
 5607587167 Grootdrink
 6507233127 Groot Marico
 3007758607 Hartbeesftn
 0909379991 Hamberg
 2107420989 Harrismith
 0706588306 Hartswater
 1005031311 Hatfield
 0202700085 Heatlievale
 3307349905 Heerengracht
 0401396649 Heilbron
 0102239496 H'Verwoerddam
 0303526172 H'Verwoerddam
 2607579882 Hercules
 0406458844 Hermanus
 2507620772 Hillbrow
 0101909983 Hillary
 0707611048 Hobhouse
 0201762455 Hoedspruit
 6107088164 Homestead
 0101577854 Honeydew
 0504802464 Hoopstad
 0708078927 Hoopstad
 4907362333 Horison
 0001261152 Houghton
 0206016214 Houghton
 6007876153 Houghton
 0609467913 Houghton
 0609476114 Houghton
 4407344139 Howard Place
 0008460287 Howard Place
 6607576174 Howick
 0107797695 Huguenot
 6207304599 Humansdorp
 0101418800 Innesdale
 0304746407 Innesdale
 0508787466 Irene
 3807733030 Isando
 3807741415 Isando
 0306753705 Jeffreys Bay
 0308608389 Jeppestown
 0109580042 Jeppestown
 0909740039 Jeppestown
 0101577595 Johannesburg
 0705394016 Johannesburg
 0507735562 Johannesburg
 0707881820 Johannesburg
 1207777916 Johannesburg
 1507871205 Johannesburg
 2007619071 Johannesburg
 2807434105 Johannesburg
 3907450353 Johannesburg
 4107961085 Johannesburg
 4207120271 Johannesburg
 4207224933 Johannesburg
 4207281723 Johannesburg
 4207282609 Johannesburg
 5407298806 Johannesburg
 5407329511 Johannesburg
 5407371537 Johannesburg
 5407376953 Johannesburg
 5907313035 Johannesburg
 6607521069 Johannesburg

R250 (vervolg/continued)

6807308251 Johannesburg
 7007007802 Johannesburg
 7107205009 Johannesburg
 0608484137 Johannesburg
 0808095195 Johannesburg
 0001494351 Jules Street
 3407761869 Kasteelstraat
 5507566441 Kathu
 0002285946 Katlehong
 1807153639 Keetmanshoop
 0004640571 Kempton Park
 0605832855 Kempton Park
 0805203809 Kempton Park
 0306381333 Kempton Park
 0806416625 Kempton Park
 0007614388 Kempton Park
 3107015333 Kempton Park
 4107289146 Kempton Park
 6007229620 Kempton Park
 6007239821 Kempton Park
 0809363747 Kempton Park
 1109641670 Kempton Park
 0302137848 Kenmare
 5007852169 Kenmare
 0004188018 Kimberley
 0905278806 Kimberley
 0207746617 Kimberley
 2007568749 Kimberley
 3407726659 Kimberley
 0109452743 Kimberley
 5607513221 Kleinmond
 6807055135 Kleinsee
 0504129655 Klerksdorp
 0504131271 Klerksdorp
 0806345361 Klerksdorp
 0007286263 Klerksdorp
 2207747893 Klerksdorp
 3807377277 Klerksdorp
 0104386949 Knysna
 0409615562 Knysna
 1207425619 Kokstad
 0909916131 Komatipoort
 3207726124 Koppies
 0306310524 Korsten
 4307764544 Koster
 5107328977 K'Bokkeveld
 0709724523 Kroondal
 0103341790 Kroonstad
 0404286131 Kroonstad
 3107634585 Kroonstad
 3407021757 Kroonstad
 6507875148 Kroonstad
 0308660353 Kroonstad
 0103718304 Krugersdorp
 0002748828 Krugersdorp
 1107352585 Krugersdorp
 4807696682 Krugersdorp
 5707853715 Krugersdorp
 2807060784 Kuilsrivier
 4607037442 Kuilsrivier
 0306834390 Kuruman
 0002292690 KwaThema
 0905236626 Ladismith
 0805941767 Ladybrand
 0104622739 Lambton
 1907434129 Leonardville
 1607670956 Leraatsftn
 0202992214 Leslie
 2607676292 Les Marais
 0001270952 Lichtenburg

R250 (vervolg/continued)

0501085686 Lichtenburg
 3407034037 Lichtenburg
 4507867948 Lichtenburg
 0102082103 Lime Acres
 0103588427 Linmeyer
 0201875653 Linton Grange
 5107605022 Lister
 5807475110 Lothair
 0003241292 Louis Trich't
 0505775384 Louis Trich't
 6907516270 Louis Trich't
 4807925210 Luckhoff
 2107720891 Lyndhurst
 5707622163 Lynn East
 5607000687 Lynnwoodweg
 1107993507 Maanhaarrand
 0002125151 Machadodorp
 0708444610 Machadodorp
 2407473253 Maclear
 0406874049 Magaliesburg
 2007384072 Maitland
 4707979669 Malelane
 4107822817 Maltahohe
 0806625910 Marble Hall
 1707015551 Marble Hall
 0708116825 Marble Hall
 2907010317 Marine Parade
 5207586258 Marine Parade
 6507733879 Marine Parade
 0808171160 Marine Parade
 4807109845 Marquard
 0601004426 Marshalltown
 0005540169 Marshalltown
 2207640105 Marshalltown
 2807956200 Marshalltown
 3807340905 Marshalltown
 4307117145 Marshalltown
 6407395364 Marshalltown
 3107152984 Matlosane
 0108769805 Mayfair
 0708554695 Mayfair
 6007454418 Mazenzele
 0509826032 Melville
 0108825951 Menlo Park
 3207754569 Messina
 3307678483 Meyerton
 4507669700 Middelburg
 4607869217 Middelburg
 6607080876 Middelburg
 6607108326 Middelburg
 3307681762 Mitchells
 0003601230 Mondeor
 2707923530 Montclair
 1007663105 Moorreesburg
 0201121931 Mosselbaai
 0405023363 Mosselbaai
 1907238761 Mosselbaai
 4507772552 Mosselbaai
 2507834589 Mtubatuba
 0308449631 Mtubatuba
 0308516997 Mtubatuba
 4407873567 Musgrave Road
 0409063008 Musgrave Road
 3007432454 Nahoon
 0809629270 Nelspruit
 3607534217 Newcastle
 1106117315 New Mucklen'k
 5607822454 New Mucklen'k
 0106615530 Newton Park
 2807139739 Newton Park

R250 (vervolg/continued)

6307073748 Newton Park
 6307075667 Newton Park
 0908526200 Newton Park
 0109219900 Newton Park
 0208513452 Northcliff
 6607530506 Northcliff
 0205955640 North End
 0806335583 North End
 6707061035 North End
 0109644753 North End
 0708199422 Northlands
 0303703461 Northmead
 6407836602 Northmead
 0404026445 Norwood
 1107829095 Noupoort
 0304333973 Oberholzer
 0207081880 Ogies
 0101312087 Okahandja
 0708207384 Orange Grove
 0309287565 Orange Grove
 3207995450 Otjiwarongo
 0407546461 Ottosdal
 3307138077 Ottosdal
 0205881228 Overport
 1007474628 Overport
 0202711036 Paarl
 0104032495 Paarl
 0305531501 Paarl
 3407430369 Paarl
 4507856192 Paarl
 5107347489 Paarl
 7007323869 Parklands
 7507425384 Park Rynie
 6607435183 Parkview
 0605262049 Parow
 5807953160 Parow
 5807966410 Parow
 1707653634 Parys
 3507208952 Parys
 4607978910 Parys
 7507351553 Parys
 0508764377 Parys
 1907293429 Patensie
 5007904685 Paterson
 5007906460 Paterson
 0102579738 Paul P'burg
 0501447656 Peacehaven
 0102036206 Petersfield
 0001896373 Petrus Steyn
 0201552668 P'maritzburg
 3607662049 P'maritzburg
 5307774894 P'maritzburg
 5807296820 P'maritzburg
 0308472383 P'maritzburg
 0202475912 Pietersburg
 0406338029 Pietersburg
 6707457809 Pietersburg
 0605163718 Piet Retief
 0905102705 Piet Retief
 6807708594 Piketberg
 0201679981 Pinegowrie
 0405472467 Pinegowrie
 1307635816 Pinegowrie
 3407579003 Pinetown
 3707034312 Pinetown
 7007828967 Pinetown
 3607433131 Port Edward
 0003142210 P Elizabeth
 2607260432 P Elizabeth
 0202167640 P Shepstone

R250 (vervolg/continued)

0506000222 P Shepstone
 1407528975 Postmasburg
 0304914409 Potchefstroom
 1907759780 Potchefstroom
 0208195485 Potchefstroom
 5307034290 Potgietersrus
 0208426411 Potgietersrus
 0301354705 Potgieterstr
 0207435432 Presas
 0201457790 Pretoria
 0401451444 Pretoria
 0003288829 Pretoria
 2007775496 Pretoria
 2807300373 Pretoria
 3007618697 Pretoria
 4607878870 Pretoria
 6407151735 Pretoria
 0008752855 Pretoria
 0008862604 Pretoria
 0008904982 Pretoria
 0109820108 Pretoria
 0109841454 Pretoria
 0108860882 Pretoria-N
 3007570022 Prieska
 0101034608 Primrose
 0101682985 Prince A/Haml
 6107176894 Putfontein
 0302079270 Queenstown
 5607726705 Queenstown
 0708508113 Queenswood
 0202664269 Randburg
 6607224733 Randburg
 0509569216 Randburg
 1507771794 Randfontein
 2907530715 Randfontein
 4407662728 Randfontein
 0309551123 Randfontein
 0409174084 Randfontein
 5007888158 Rawsonville
 7107276258 Rawsonville
 0407149514 Reitz
 3207329128 Reitz
 0308740554 Reitz
 0103550300 Rensburg
 0506663674 Rhine Rd
 6207479464 Rhine Rd
 0009456835 Rhine Rd
 0002310737 Rissikstraat
 0005575260 Rissikstraat
 0406126927 Rissikstraat
 0406127729 Rissikstraat
 0406127914 Rissikstraat
 0307522144 Rissikstraat
 1007512417 Rissikstraat
 1207092029 Rissikstraat
 2007112306 Rissikstraat
 2007178270 Rissikstraat
 2707194665 Rissikstraat
 2707295177 Rissikstraat
 2707322852 Rissikstraat
 4007987518 Rissikstraat
 4107609791 Rissikstraat
 4607671958 Rissikstraat
 4807348178 Rissikstraat
 6107393697 Rissikstraat
 0608726235 Rissikstraat
 0009638636 Rissikstraat
 0009690436 Rissikstraat
 0009699514 Rissikstraat
 0709375164 Rissikstraat

R250 (vervolg/continued)

0404097851 Riviera
 0201037131 Robertson
 3907384718 Rochester
 4707659725 Roggebaai
 0104622904 Ronginia
 0907386534 Roodepoort
 5707238291 Roodepoort
 0205319534 Roosevelt P'k
 0907435772 Roosevelt P'k
 4007966689 Rosebank
 0406073331 Rosettenville
 0806789182 Rosettenville
 1106510169 Rosettenville
 5007526474 Rosettenville
 0501255545 Rosslyn
 0202120347 Rustenburg
 0706158427 Rustenburg
 0806436665 Rustenburg
 1207592464 Rustenburg
 1008591293 Rustenburg
 2507083273 Rustenburg
 4507185894 Rustenburg
 4907522058 Rustenburg
 4407842312 Sandringham
 1107418494 Sandton
 0808456339 Sandton
 3207034968 Sanlamhof
 6207495882 Sanlamhof
 0003333631 Sasolburg
 0306829995 Sasolburg
 2207791904 Sasolburg
 5707447154 Sasolburg
 5707455111 Sasolburg
 0505862929 Saxonwold
 1007459196 Saxonwold
 4807822626 Saxonwold
 0909313785 Saxonwold
 0305608059 Scottsville
 2907793268 Scottsville
 5007731678 Sea Park
 0905999104 Seepunt
 1807919320 Seepunt
 3907326816 Seepunt
 1007351831 Selcourt
 6307239972 Selcourt
 5507733880 Senekal
 0004395340 Sentraalst
 0707940676 Sentraalst
 2607502455 Sentraalst
 2807679928 Sentraalst
 2807703829 Sentraalst
 0002753788 Silverton
 3707285569 Silverton
 6407603317 Silverton
 0107288227 Simonstad
 0807448459 Simonstad
 5607552158 Simonstad
 5107845652 Smith Str
 5107848983 Smith Str
 0101540705 Snell Parade
 0709628338 Somerset West
 0201840691 Southdale
 0506518526 Southdale
 2707444789 Southdale
 6507764071 Southernwood
 5007934516 Soutrivist
 0009914278 Soutrivist
 5807855082 Springbok
 0606974445 Springs
 4907686180 Springs

R250 (vervolg/continued)

0707226712 Stalplein
 0905104701 Standerton
 5307038630 Standerton
 0101123908 Stellenbosch
 0102602200 Stellenbosch
 0505419128 Stellenbosch
 1106056610 Stellenbosch
 0307349483 Stellenbosch
 0907700107 Stellenbosch
 2407419434 Stellenbosch
 2807614733 Stellenbosch
 3407745186 Stellenbosch
 6207530853 Stellenbosch
 7107284567 Stellenbosch
 0509052218 Steyning
 0309789583 Stilfontein
 0203487656 Strijdomplein
 0805445951 Strijdomplein
 0806640396 Strijdomplein
 3807112564 Strijdomplein
 3807169540 Strijdomplein
 6407780003 Strijdomplein
 6407808870 Strijdomplein
 0108541474 Strijdomplein
 4407404951 Sunnyside
 5707484460 Sunnyside
 6007969707 Sunnyside
 6507372545 Sunnyside
 0108748247 Sunnyside
 0508229886 Sunnyside
 0202124700 Swartklip
 0204986712 Swartruggens
 0205648372 Table View
 1507007575 Tecoma
 1005609631 Terminus St
 2807403465 Terminus St
 6807764766 Terminus St
 0008644205 Terminus St
 7407609137 Thabazimbi
 0102415647 Theunissen
 0205907710 Theunissen
 0308532568 Thornville J
 1006592613 Three Rivers
 0102799989 Tom Burke
 2307329997 Totiusdal
 5307854185 Townsvview
 1207149387 Trekker
 0301671892 Troyeville
 0606355988 Troyeville
 0309728282 Troyeville
 1907436807 Tsumeb
 1007167633 Tzaneen
 3407682381 Tzaneen
 0708076266 Uitenhage
 1107931882 Uitenhage
 1307520364 Uitenhage
 4607838703 Uitenhage
 4607839672 Uitenhage
 6807941677 Uitenhage
 0809262324 Uitenhage
 0705640026 Umhl'ga Rocks
 0508829442 Umkomas
 0204565044 Umtzinto Sta
 0507531657 Uniondale
 0501863244 Uvongo Beach
 0208944330 Valhalla
 0605806144 Vanderb'lpark
 2107685158 Vanderb'lpark
 2907640614 Vanderb'lpark
 4807628484 Vanderb'lpark

R250 (vervolg/continued)

5607225443 Vanderb'lpark
0705209397 Van R'beeckp'k
0907502109 Veganview
0106250463 Velddrif
0203355050 Venning Park
3607137738 Ventersdorp
0301611983 Vereeniging
0302505279 Vereeniging
0705601855 Vereeniging
2307501714 Vereeniging
3307847510 Vereeniging
4807644132 Vereeniging
7007143529 Vereeniging
7407520132 Vereeniging
7407537192 Vereeniging
6907653973 Verwoerdburg
5807460549 Viljoenskroon
0104234012 Villieria
1807771212 Virginia
0205272106 Vlaeberg
2407438268 Vlaeberg
2607848897 Vlaeberg
0008945768 Vlaeberg
0706887333 Volksrust
2207583701 Volksrust
0402479540 V'wiellighst
0301700493 V'trek'hoogte
5407542568 Vrededorp
5807138532 Vrededorp
0305983635 Vredendal
2307909959 Vredendal
0301080649 Vryburg
0905310596 Vryburg
0606495896 Vryburg
3407658106 Vryburg
5707008418 Vryburg
1807638649 Vryheid

R250 (vervolg/continued)

2207413406 Walmer
0305990886 Walvisbaai
4807290632 Walvisbaai
0201187876 Warmbad
0507188519 Waterkloof
1407428134 Waterkloof
0002670132 Weenen
0004973481 Welkom
0606643931 Welkom
0407336901 Welkom
4407581945 Welkom
5907136987 Wellington
6207590164 Wellington
6707553210 Wellington
0501154969 West End
0105415885 Westhoven
6807380715 Westonaria
0707533139 West Porges
2207515752 Westville
2307710230 Westville
1107643605 Willowmore
3407608069 Windhoek
5807584522 Windhoek
0805224912 Witbank
2307367741 Witbank
5007209700 Witfield
3207931423 Wolseley
5507363934 Wonderboom-S
0905974387 Worcester
0807534711 Worcester
3207052020 Worcester
7107011238 Worcester
1005370063 Wynberg
3907422925 Wynberg
0308629466 Yeoville
3107528509 Yeoville
4407776944 Yeoville
0201036196 Ysterplaat
0304730927 Zastron

VIER BONANZA-PRYSE WAT GEDURENDE SEPTEMBER 1981 AANGEKONDIG IS
FOUR BONANZA PRIZES WHICH WERE ANNOUNCED DURING SEPTEMBER 1981

0209051575 Witbank
0606419203 Potchefstroom
0908415770 Durban North
6407829902 Lambton

Die besitters van Verdedigingsbonusobligasies wat vir enige van bogemelde prys kwalifiseer, kan hul prys by 'n poskantoor, en takkantore van Nedbank, Trust Bank of Volkskas opeis deur 'n aansoekvorm, wat by bogenoemde kantore verkrygbaar is, in die teenwoordigheid van die bestuurder van 'n bank gemagtig om Bonusobligasies te verkoop, 'n posmeester, of 'n beampete deur enige van hulle aangewys, in te vul. Die besitter moet die obligasie waarop die wennummer verskyn, asook sy identiteitsdokument of enige ander identifikasiedokument toon wanneer om 'n prysaansoek gedoen word.

(16 Oktober 1981)

The holders of Bonus Bonds who qualify for any of the above-mentioned prizes may claim their prizes at a post office or branches of Nedbank, Trust Bank or Volkskas by completing an application form, obtainable at the above-mentioned offices, in the presence of the manager of a bank authorised to sell Bonus Bonds, a postmaster or an official nominated by either of them. The holder must produce the bond on which the winning number appears as well as his identity document or any other identification document, when applying for a prize.

(16 October 1981)

KENNISGEWING 799 VAN 1981
SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS
KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-
KENNISGEWING T20/81
VERWYSING HQ/LT1123/149/4

Aan:

PETRUS JACOBUS BOSMAN, CLIFTON GERALD MAREE, EN WIE DIT MAG AANGAAN

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T20/81 wat op

NOTICE 799 OF 1981
SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS
NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF
EXPROPRIATION T20/81
REFERENCE HQ/LT1123/149/4

To:

PETRUS JACOBUS BOSMAN, CLIFTON GERALD MAREE, AND WHOM IT MAY CONCERN

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T20/81 which was signed by

4 Julie 1981 deur die Adjunk-hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, mnr. H. J. L. du Toit, in Johannesburg onderteken is en wat op 7 Augustus 1981 aan Jan Carel van Heerden, gebore op 15 Februarie 1919, beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë die voorbehoud van mineraalregte soos vervat in voorwaardes A (1), A (2) en C van Transportakte T33565/1981.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hereby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond, groot ongeveer 8 900 vierkante meter, synde 'n gedeelte van Gedeelte 7 van die plaas Donkerhoek 370, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan MB167E/1.

Aangesien die grond dringend benodig word vir die doel waarvoor dit onteien word, sal besit daarvan ingevolge die bepalings van artikel 8 (3) van die Wet 63 van 1975 onmiddellik geneem word.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteieneerde goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteieneerde grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek.

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaanemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaiers bewerk is, die naam en adres van die deelsaaiers vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word."

the Deputy General Manager of the South African Railways and Harbours, Mr H. J. L. du Toit at Johannesburg on 4 July 1981 and which was served upon Jan Carel van Heerden, born 15 February 1919, on 7 August 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of the reservation of mineral rights in your favour as described in conditions A (1), A (2) and C of Deed of Transfer T33565/1981.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 8 900 square metres being a portion of Portion 7 of the farm Donkerhoek 370, Registration Division JR, Transvaal, as more fully shown on the annexed Plan MB167E/1.

As the land is urgently required for the purpose for which it is being expropriated, possession thereof will, in terms of section 8 (3) of Act 63 of 1975, be taken immediately.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you."

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiende grond, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens op 7 Augustus 1981 oorgegaan het, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

Plan MB167E/1 in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, Hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 30 September 1981.

(16 Oktober 1981)

KENNISGEWING 800 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-KENNISGEWING T157/81

VERWYSING HQ/LT1129/1/4

Aan:

BOEDEL VAN WYLE WILLIAM EMIL HOLLARD

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T157/81 wat op 23 Maart 1981 deur die Adjunk-hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, mnr. H. J. L. du Toit in Johannesburg onderteken is en wat op 10 April 1981 aan Matthys Wynand Botha, gebore 21 Julie 1928, beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë Sertifikaat van minerale Regte 429/1928S, wat in u naam geregistreer is.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond, groot ongeveer 4,00 hektaar, synde 'n gedeelte van Gedeelte 111 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Rietfontein 153, Registrasieafdeling IR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan CMY508E.

Aangesien die grond dringend benodig word vir die doel waarvoor dit onteien word, sal besit daarvan ingevolge artikel 8 (3) van Wet 63 van 1975 op 1 Mei 1981 geneem word.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiende goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet veteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

Please note that in terms of section 8 of the abovementioned Act ownership of the expropriated land passed to the Railways and Harbours Administration on 7 August 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan MB167E/1 mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, General Manager.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 30 September 1981.

(16 October 1981)

NOTICE 800 OF 1981

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T157/81

REFERENCE HQ/LT1129/1/4

To:

ESTATE OF LATE WILLIAM EMIL HOLLARD

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T157/81 which was signed by the Deputy General Manager of the South African Railways and Harbours, Mr H. J. L. du Toit at Johannesburg on 23 March 1981 and which was served upon Matthys Wynand Botha, born on 21 July 1928, on 10 April 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of Certificate of Mineral Rights 429/1928S, in your favour.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 4,00 hectares being a portion of Portion 111 (a portion of Portion 1) of the farm Rietfontein 153, Registration Division IR, Transvaal, as more fully shown on the attached print of Plan CMY508E.

As the land is urgently required for the purpose for which it is being expropriated possession thereof will in terms of section 8 (3) of Act 63 of 1975 be taken on 1 May 1981.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation as how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiende grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaanbemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(b) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaijer bewerk is, die naam en adres van die deelsaaijer vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.”.

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteiende grond, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens op 10 April 1981 oorgegaan het, maar dat dit onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat sodanige regte onteien is.

Plan CMY508E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, Hoofbestuurder.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 30 September 1981.

(16 Oktober 1981)

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.”.

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act ownership of the expropriated land passed to the Railways and Harbours Administration on 10 April 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan CMY508E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, General Manager.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 30 September 1981.

(16 October 1981)

KENNISGEWING 801 VAN 1981

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGS-KENNISGEWING T16/81

VERWYSING HQ/LT1123/148/3

Aan:

- LOUIS MARKS EN JOSEPH MORDECHAI MARKS EN HUL OPVOLGERS IN TITEL
- CLIFTON GERALD MAREE

Ooreenkomsdig die bepalings van artikel 7 (4) van die Oenteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T16/81 wat op 10 Februarie 1981 deur die Adjunk-hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, mnr. H. J. L. du Toit, in Johannesburg onderteken is en wat op 23 Februarie 1981 aan Leonard Friedrich Miller, gebore op 26 September 1920, beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanwee die voorbehou van mineraalregte wat in u naam geregistreer is.

NOTICE 801 OF 1981

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF EXPROPRIATION T16/81

REFERENCE HQ/LT1123/148/3

To:

- LOUIS MARKS AND JOSEPH MORDECHAI MARKS AND THEIR SUCCESSORS IN TITLE
- CLIFTON GERALD MAREE

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T16/81 which was signed by the Deputy General Manager of the South African Railways and Harbours, Mr H. J. L du Toit at Johannesburg on 10 February 1981 and which was served upon Leonard Friedrich Miller, born on 26 September 1920 on 23 February 1981 is hereby published as you have an interest in the land as described in the notice by reason of the reservation of mineral rights in your favour.

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) ontien word:

Sekere grond, groot ongeveer 1,81 hektaar, synde 'n gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Pienaarspoort 338, Registrasieafdeling JR, Transvaal, soos breedvoeriger aangedui op die aangehegte Plan MB163E.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgeving aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteienteerde goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteienteerde grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaierv bewerk is, die naam en adres van die deelsaaierv vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Administrasie om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Administrasie ooreengekom word, neem die Administrasie besit van die onteienteerde goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingsdatum."

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteienteerde grond, kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens oorgegaan het op 23 Februarie 1981, maar dat die grond onderworpe bly aan geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of totdat die regte van die eienaar daarvan onteien is.

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 1,81 hectares being a portion of Portion 5 of the farm Pienaarspoort 338, Registration division JR, Transvaal, as more fully shown on the annexed Plan MB163E.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating:

(i) What the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up.

(ii) Full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land.

(iii) Where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing.

(b) If prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof.

(c) If a building which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof.

(d) If on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing.

(iv) You are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the Administration's right to obtain earlier possession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the Administration, the Administration will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice."

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act ownership of the expropriated land passed to the Railways and Harbours Administration on 23 February 1981, but that the land remains subject to registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan MB163E in paragraaf 1 hiervan genoem, lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, Hoofbestuurder.

Johannesburg, 28 September 1981.

Adres.—Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

(16 Oktober 1981)

Plan MB163E mentioned in paragraph 1 hereof lies for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

J. G. H. LOUBSER, General Manager.

Johannesburg, 28 September 1981.

Address.—General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

(16 October 1981)

KENNISGEWING 802 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS- ONTWIKKELING

1. Die aandag van die persone hieronder aangedui en ander belanghebbende partye word gevëstig op Kennisgewing 222 van 1981 soos in Staatskoerant 7515 van 27 Maart 1981 afgekondig insake bekendmaking van vergoeding vir sekere eiendomme wat deur die Gemeenskapsontwikkelingsraad op 1 Februarie 1980 onteien is.

2. Ingevolge die bepalings van artikel 10 (5) (b) van die Onteieningswet, 1975, word u aandag daarop gevëstig dat die vergoedingsaanbod uit hoofde van die bepalings van artikel 10 (5) (a) van gemelde Wet deur u as aanvaar beskou sal word indien 'n aansoek om die vasstelling van die vergoedingsbedrag nie binne agt maande (of die langer tydperk wat deur die Raad bepaal mag word) vanaf die datum van die vergoedingsaanbod deur u by 'n vergoedingshof of afdeling van die Hooggereghof wat jurisdiksie het, ingedien word nie tensy voor verstryking van bedoelde tydperk ooreengekom is om die geskil aangaande die bedrag van die vergoeding na arbitrasie te verwys of deur 'n vergoedingshof te laat vasstel.

3. Aangesien ondergenoemde aanbiedings op 20 Maart 1981, gemaak is, verstryk die tydperk van agt maande op 19 November 1981.

4. U word versoek om vertoë wat u in verband hiermee wil maak skriftelik by die Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500, in te dien voor 19 November 1981.

5. Hierdie advertensie word ingevolge die bepalings van artikel 7 (3) en (5) van Wet 63 van 1975 gepubliseer.

Gedateer te Johannesburg op hede die 9de dag van Oktober 1981.

L. FOUCHE, Directeur-generaal, p/a Streekverteenvoerdiger, Departement van Gemeenskapsontwikkeling, Privaatsak X18, Johannesburg, 2000.

NOTICE 802 OF 1981

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT

1. The attention of the undermentioned persons and other interested parties are invited to Notice of Determination of Compensation 222 of 1981, published in *Government Gazette* 7515, dated 27 March 1981, regarding certain properties expropriated by the Community Development Board on 1 February 1981.

2. In terms of the provisions of section 10 (5) (b) of the said Expropriation Act, your attention is drawn to the fact that the offer of compensation shall, in terms of the provisions of section 10 (5) (a) of the said Act, be deemed to have been accepted by you if an application for the determination of the amount of compensation is not submitted by you to a compensation court or division of the Supreme Court which has jurisdiction, within eight months (or the longer period) which may be determined by the Board from the date of the offer of compensation, unless it has, prior to the expiry of said period, been agreed to submit the dispute regarding the amount of the compensation to arbitration or to have the amount determined by a compensation court.

3. As the compensation was offered to you on 20 March 1981, the period of eight months expires on 19 November 1981.

4. All interested parties are requested to submit in writing any representations they may wish to make in connection herewith to the Regional Representative, Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000, Tel. 28-3500, before 19 November 1981.

5. This advertisement is published in terms of the provisions of section 7 (3) and (5) of Act 63 of 1975.

Dated at Johannesburg this 9th day of October 1981.

L. FOUCHE, Director-General, c/o Regional Representative, Department of Community Development, Private Bag X18, Johannesburg, 2000.

SKEDULE

Leer No.	Eienaar	Erf No.	Grootte	Transport-akte No.	Vergoedingsbedrag
L3712/4670/3	Daniell, Duncan George	Restant gedeelte van Erf 186, Ennerdale-Suid	3227 m ²	F1065/09.....	R 3 227 10 per cent.
L3712/2667/2	Loots, Marthinus Petrus Wessels	Erf 185, Ennerdale-Suid	4911 m ²	T1186/77.....	R 4 911 10 per cent.
L3712/4663/0	Zeiler, Francois Frederick	Gedeelte 1, Erf 3, Ennerdale-Suid	3933 m ²	F2635/10.....	R 3 933 10 per cent.

SCHEDULE

File No.	Registered owner	Stand No.	Size	Title No.	Offer
L3712/4670/3	Daniell, Duncan George	Rem ext. Stand 186, Ennerdale South	3227 m ²	F1065/09.....	R 3 227 10 per cent.
L3712/2667/2	Loots, Marthinus Petrus Wessels	Stand 185, Ennerdale South	4911 m ²	T1186/77.....	R 4 911 10 per cent.
L3712/4663/0	Zeiler, Francois Frederick	Portion 1, Stand 3, Ennerdale South	3933 m ²	F2635/10.....	R 3 933 10 per cent.

(16 Oktober 1981)/(16 October 1981)

KENNISGEWING 803 VAN 1981

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.—
LYS 35/81

Onderstaande aansoek betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang. Enige beswaar teen of kommentaar op hierdie vertoe moet binne ses weke na die datum van hierdie kennisgewing aan die Raad van Handel en Nywerheid, Privaatsak X342, Pretoria, 0001, gerig word.

Verhoging van die reg op:

(a) Poolstowwe bekend as fluweel, wat sintetiese vesels (diskontinu) bevat, in 'n jacquard- of ander patroonontwerp geweef, indeelbaar by tariefsubpos 58.04.90, van 10 persent *ad valorem* tot 10 persent *ad valorem* of 520c per m² min 90 persent *ad valorem*; en

(b) poolstowwe bekend as fluweel, wat sintetiese vesels (diskontinu) bevat, geweef met 'n effebinding, indeelbaar by tariefsubpos 58.04.90, van 10 persent *ad valorem* tot 10 persent *ad valorem* of 480c per m² min 90 persent *ad valorem*. [RHN-verw. T5/2/11/3/1 (B56/81).]

Opmerking.—Hierdie aansoek vervang die aansoek wat in Lys 23/81 onder Algemene Kennisgewing 508 in Staatskoerant 7654 van 10 Julie 1981 gepubliseer is.

Applicant:

Tekstelfederasie, Posbus 4581, Johannesburg, 2000.

Verlaging van die reg op:

Glasvesels, bewerk maar nie gespin nie, indeelbaar by tariefsubpos 54.01.20, van 10 persent *ad valorem* tot vry van reg. [RHN-verw. T5/2/11/2/1 (C78/81).]

Applicant:

Jatex South Africa (Pty) Ltd, Posbus 85, Rosslyn, 0200.

Kyk Algemene Kennisgewing 785 van 9 Oktober 1981 vir Lys 34/81.

(16 Oktober 1981)

NOTICE 803 OF 1981

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.—
LIST 35/81

The following applications concerning the Customs and Excise Tariff have been received by the Board of Trade and Industries. Any objections to or comments on these representations must be submitted to the Board of Trade and Industries, Private Bag X342, Pretoria, 0001, within six weeks of the date of this notice.

Increase in the duty on:

(a) Pile fabrics known as velvet, containing synthetic fibres (discontinuous), woven in a jacquard or other patterned design, classifiable under tariff subheading 58.04.90, from 10 per cent *ad valorem* to 10 per cent *ad valorem* or 520c per m² less 90 per cent *ad valorem*; and

(b) pile fabrics known as velvet, containing synthetic fibres (discontinuous), woven in a plain weave, classifiable under tariff subheading 58.04.90, from 10 per cent *ad valorem* to 10 per cent *ad valorem* or 480c per m² less 90 per cent *ad valorem*. [BTI Ref. T5/2/11/3/1 (B56/81).]

Note.—This application supersedes the application published in List 23/81 under General Notice 508 in Government Gazette 7654 of 10 July 1981.

Applicant:

Textile Federation, P.O. Box 4581, Johannesburg, 2000.

Reduction in the duty on:

Flax fibre, processed but not spun, classifiable under tariff subheading 54.01.20, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty. [BTI Ref. T5/2/11/2/1 (C78/81).]

Applicant:

Jatex South Africa (Pty) Ltd, P.O. Box 85, Rosslyn, 0200.

For List 34/81 see General Notice 785, dated 9 October 1981.

(16 October 1981)

THE ONDERSTEPSOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH

Die "Onderstepoort Journal of Veterinary Research" word deur die Staatsdrukker, Pretoria, gedruk en is verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Departement van Landbou-tegniese Dienste, Privaatsak X144, Pretoria, 0001, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die "Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal" wat terugdateer tot 1903 en waarvan 18 verskyn het tot 1932. Dit is gevolg deur 40 volumes van die "Onderstepoort Journal". Tans bestaan elke volume uit vier nommers wat teen R2 binneland en R2,50 buiteland per nommer van bogenoemde adres verkrybaar is.

Direkteure van laboratoriums ens. wat begerig is om publikasies om te ruil moet in verbinding tree met die Direkteur, Navorsings-instituut vir Veeartsenkunde, Pk. Onderstepoort, 0110, Republiek van Suid-Afrika.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE ONDERSTEPSOORT
JOURNAL OF VETERINARY
RESEARCH

The Onderstepoort Journal of Veterinary Research is printed by the Government Printer, Pretoria, and is obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Department of Agricultural Technical Services, Private Bag X144, Pretoria, 0001, to whom all communications should be addressed.

This publication is a continuation of the Reports of the Government Veterinary Bacteriologist of the Transvaal which date back to 1903 and of which 18 have appeared up to 1932. These were followed by 40 volumes of the Onderstepoort Journal. At present each volume comprises four numbers which are obtainable at R2, other countries R2,50 per number from the above address.

Directors of laboratories etc. desiring to exchange publications are invited to communicate with the Director, Veterinary Research Institute, P.O. Onderstepoort, 0110, Republic of South Africa.

Sales tax must accompany inland orders.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPS-
ONTWIKKELING
STAATSDRUKKERY
AMPTELIKE PUBLIKASIES ONTVANG
GEDURENDE AUGUSTUS 1981

Pryse van alle binnelandse publikasies is onderhewig aan
4% verkoopbelasting

BLOU BOEKIE

RP 114/80—Verslag van die Departement van Indiërsake oor die tydperk 1 Julie 1979 tot 30 Junie 1980. Plaaslik R2,50, buitelands R3,30.

RP 115/80—Verslag 1980. Kantoer van die Eerste Minister, 1 Maart tot 31 Desember 1980. Plaaslik R2,40, buitelands R3,10.

RP 6/81—Addisionele Kapitaalbegroting vir die jaar wat op 31 Maart 1981 eindig. Plaaslik R5,25, buitelands R6,30.

RP 25/81—Verslag van die Departement van Mineraal- en Energiesake insluitende Verslag van die Staatsmyningenieur, die Geologiese Opname, die Mineraleburo, en die Tak Energie vir die jaar geëindig 31 Desember 1980. Plaaslik R11,15, buitelands R13,90.

RP 27/81—Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Arbeidswetgewing, Deel 5. Plaaslik R3,08, buitelands R4.

RP 30/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Sentraal-Transvaalgebied, vir die boekjaar 1979-80. Plaaslik R1,92, buitelands R2,50.

RP 31/81—Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-tegniese dienste vir die tydperk 1 Julie 1979 tot 31 Maart 1980. Plaaslik R16,44, buitelands R20,50.

RP 34/81—Departement van Nasionale Opvoeding, Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1980. Plaaslik R14,04, buitelands R17,55.

RP 37/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Karoogebied, vir die boekjaar 1978-79. Plaaslik R2,40, buitelands R3.

RP 40/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasieraad, Oos-Randgebied, vir die boekjaar 1979/80. Plaaslik R2,98, buitelands R3,75.

RP 43/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Eierbeheerraad vir die boekjaar 1 Julie 1979 tot 30 Junie 1980. Plaaslik R2,60, buitelands R3,25.

RP 45/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Piesangraad vir die boekjaar 1 Julie 1979 tot 30 Junie 1980. Plaaslik R2,69, buitelands R3,40.

RP 52/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Administrasie van Kleurlingsake vir die boekjaar 1979-80. Plaaslik R2,79, buitelands R3,50.

RP 53/81—Verslag van die Ouditeur-generaal oor die rekenings van die Lusserraad-beheerraad vir die boekjaar 1 September 1979 tot 31 Augustus 1980. Plaaslik R1,63, buitelands R2,05.

RP 55/81—Verslag van die Direkteur-generaal: Gemeenskapsbou, vir die tydperk 1 Oktober 1979 tot 30 September 1980. Plaaslik R7,40, buitelands R9,25.

RP 56/81—Jaarverslag 1980. Komitee van Onderwyshoofde. Plaaslik 87c, buitelands R1,10.

RP 62/81—Verslag van die Spoerweg- en Haweraad. Plaaslik R3,37, buitelands R4,25. Betreffende die aanleg van 'n nuwe spoorlyn tussen Broodsniersplaas en 'n eindpunt op die plaas Hartbeestfontein 339 JS.

VERSLAE

04-41-35—Sensus van Groot- en Kleinhandel, 1977. Groothandelaars statistieke volgens subgroep—Suid-Afrika. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

DIVERSE

Gebinde dele van die Staatskoerant, Desember 1980, Januarie 1981, Februarie 1981. Prys R17,40 elk.

Geologiese Bulletin 69. Departement van Mineraal- en Energiesake. Silica Sand. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Annale Band 14 No. 1. Departement van Mineraal- en Energiesake. Annale van Geologiese Opname. Plaaslik R2,02, buitelands R2,50.

Terminologie Suid-Sotho. Departement van Onderwys en Opleiding. Suid-Sotho Terminologie en Spelreëls No. 3. Plaaslik 67c, buitelands 90c.

Swazi iTheminoloji Nemitsetro Yesisipelingi YesiSwati/Swazi Orthography.

Terminology and Spelling Rules/Swazi.

Terminologie, Ortografie en Spelreëls. Plaaslik 67c, buitelands 90c.

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT
GOVERNMENT PRINTING WORKS
OFFICIAL PUBLICATIONS RECEIVED
DURING AUGUST 1981

Prices for all inland publications are subject to 4% sales tax

BLUE BOOKS

RP 114/80—Report of the Department of Indian Affairs for the period 1 July 1979 to 30 June 1980. Local R2,50, abroad R3,30.

RP 115/80—1980 Report. Office of the Prime Minister. 1 March to 31 December 1980. Local R2,40, abroad R3,10.

RP 6/81—Additional Capital Budget for the year ending 31 March 1981. Local R5,25, abroad R6,30.

RP 25/81—Report of the Department of Mineral and Energy Affairs including Reports of The Government Mining Engineer, The Geological Survey, The Minerals Bureau, and The Energy Branch for the year ended 31 December 1980. Local R11,15, abroad R13,90.

RP 27/81—Department of Manpower Utilisation Report of the Commission of Inquiry into Labour Legislation, Part 5. Local R3,08, other countries R4.

RP 30/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Central Transvaal Area Administration Board for the financial year 1979-80. Local R1,92, abroad R2,50.

RP 31/81—Annual Report of the Secretary for Agricultural Technical Services for the period 1 July 1979 to 31 March 1980. Local R16,44, abroad R20,50.

RP 34/81—Department of National Education, Annual Report for the Calendar Year 1980. Local R14,04, abroad R17,55.

RP 37/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Karoo Area Administration Board for the financial year 1978-79. Local R2,40, abroad R3.

RP 40/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the East Rand Area Administration Board for the financial year 1979/80. Local R2,98, abroad R3,75.

RP 43/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Egg Control Board for the financial year 1 July 1979 to 30 June 1980. Local R2,60, abroad R3,25.

RP 45/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Banana Board for the financial year 1 July 1979 to 30 June 1980. Local R2,69, abroad R3,40.

RP 52/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Administration of Coloured Affairs for the financial year 1979-80. Local R2,79, abroad R3,50.

RP 53/81—Report of the Auditor-General on the accounts of the Lucerne Seed Control Board for the financial year 1 September 1979 to 31 August 1980. Local R1,63, abroad R2,05.

RP 55/81—Report of the Director-General: Community Development for the period 1 October 1979 to 30 September 1980. Local R7,40, abroad R9,25.

RP 56/81—Annual Report 1980. Community of Heads of Education. Local 87c, abroad R1,10.

RP 62/81—Report of the Railways and Harbours Board. Local R3,37, abroad R4,25. Relative to the constructions of a new line of railway between Broodsniersplaas and a terminal point on the farm Hartbeestfontein 339 JS.

REPORTS

04-41-35—Census of Wholesale and Retail Trade, 1977. Wholesalers Statistics according to subgroups—South Africa. Local R2,02, abroad R2,50.

MISCELLANEOUS

Bound volumes to the *Government Gazette* December 1980, January 1981, February 1981. Price R17,40 each.

Bulletin 69. Department of Mineral and Energy Affairs, Geological Survey, Silica Sand of the Cape Flats. Local R2,02, abroad R2,50.

Department of Mineral and Energy Affairs, Annals of Geological Survey, Band 14, No. 1, 1980. Local R2,02, abroad R2,50.

Department of Mineral and Energy Affairs, Geological Survey, Catalogue of Earthquakes in Southern Africa and Surrounding Oceans for 1977. Seismologic Series II. Local R2,02, abroad R2,50.

Department of Education and Training, Southern Sotho, Terminology and Orthography No. 3. Local 67c, abroad 90c.

Swazi iTheminoloji Nemitsetro Yesisipelingi YesiSwati/Swazi Orthography.

Terminology and Spelling Rules/Swazi.

Terminologie, Ortografie en Spelreëls. Plaaslik 67c, buitelands 90c.

KAARTE*1:50 000 RSA Topografies*

- 2530CA—Belfast. Eerste Uitgawe. Herdruk.
 2917AB—Komaan. Eerste Uitgawe. Herdruk (M).
 2917AC—Gemsbokvlei. Eerste Uitgawe. Herdruk (M).
 2917CC—Brazil. Eerste Uitgawe. Herdruk (M).
 3017BD—Karkams. Eerste Uitgawe. Herdruk.
 3118DA—Vanrynsdorp. Eerste Uitgawe. Herdruk (M).
 3219AC—Wuppertal. Eerste Uitgawe. Herdruk.
 3224CC—Tierberg. Eerste Uitgawe. Herdruk.
 3319CA—Bains Kloof. Eerste Uitgawe. Herdruk.
 3318DA—Philadelphia. Tweede Uitgawe. Herdruk.

1:50 000 SWA Topografies

- 1714CD—Ehonga. Tweede Uitgawe. Nuwe (M).
 1913DC—Crowthersquelle. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2314DB. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2315CC. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2315CD. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2315DC. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2414BC. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2414BD. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2414DA. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2414DB. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2415AA. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2415AB. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2415AD. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2415BA. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2415CD. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2514BB. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2514DD. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2515AA. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2515AB. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2515AD. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2515CA. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2515CC. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2515CD. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2515DC. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2516AB—Gorab. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2516BA—Nuwerus. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2516BB—Mack's Farm. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2516BD—Schwarzkuppe. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2516CC—Kanaan. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).
 2516DC—Lovedale. Eerste Uitgawe. Nuwe (M).

1:1 000 000 RSA Lugvaartkundig

- 3275—Bulawayo. Lugvaartinformasie, Maart 1981.
 3276—Inhambane. Lugvaartinformasie, Maart 1981.
 3398—Durban. Lugvaartinformasie, Februarie 1981.

Pryse van kaarte: Binnelands R1, oorsee R1,25.

VERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKERY, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Publikasies word posvry versend.

MAPS*1:50 000 RSA Topographic*

- 2530CA—Belfast. First Edition. Reprint.
 2917AB—Komaan. First Edition. Reprint (M).
 2917AC—Gemsbokvlei. First Edition. Reprint (M).
 2917CC—Brazil. First Edition. Reprint (M).
 3017BD—Karkams. First Edition. Reprint.
 3118DA—Vanrynsdorp. First Edition. Reprint (M).
 3219AC—Wuppertal. First Edition. Reprint.
 3224CC—Tierberg. First Edition. Reprint.
 3319CA—Bains Kloof. First Edition. Reprint.
 3318DA—Philadelphia. Second Edition. Reprint.

1:50 000 SWA Topographic

- 1714CD—Ehongo. Second Edition. New (M).
 1913DC—Crowthersquelle. First Edition. New (M).
 2314DB. First Edition. New (M).
 2315CC. First Edition. New (M).
 2315CD. First Edition. New (M).
 2315DC. First Edition. New (M).
 2414BC. First Edition. New (M).
 2414BD. First Edition. New (M).
 2414DA. First Edition. New (M).
 2414DB. First Edition. New (M).
 2415AA. First Edition. New (M).
 2415AB. First Edition. New (M).
 2415AD. First Edition. New (M).
 2415BA. First Edition. New (M).
 2415CD. First Edition. New (M).
 2514BB. First Edition. New (M).
 2514DD. First Edition. New (M).
 2515AA. First Edition. New (M).
 2515AB. First Edition. New (M).
 2515AD. First Edition. New (M).
 2515CA. First Edition. New (M).
 2515CC. First Edition. New (M).
 2515CD. First Edition. New (M).
 2515DC. First Edition. New (M).
 2516AB—Gorab. First Edition. New (M).
 2516BA—Nuwerus. First Edition. New (M).
 2516BB—Mack's Farm. First Edition. New (M).
 2516BD—Schwarzkuppe. First Edition. New (M).
 2516CC—Kanaan. First Edition. New (M).
 2516DC—Lovedale. First Edition. New (M).

1:1 000 000 RSA Aeronautical

- 3275—Bulawayo. Aeronautical Information, March 1981.
 3276—Inhambane. Aeronautical Information, March 1981.
 3398—Durban. Aeronautical Information, Feb. 1981.

Prices of maps: Inland R1, abroad R1,25.

OBtainable from the GOVERNMENT PRINTERS PRETORIA AND CAPE TOWN.

Publications are sent post free.

AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958–1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfes vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958–1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

**STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN
WETLIKE KENNISGEWINGS**

Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings

1. Die Staatskoerant word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die Staatskoerant moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die Staatskoerant op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die Staatskoerant bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorghou word vir plasing in die eersvolgende Staatskoerant.

(2) Wysigings van of verandering in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is **voor 15h30 op Maandae**.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangevra word nie.

(4) In geval van kanselliasies sal die terugbetaling van die koste van 'n kennisgeving oorweeg word slegs as die opdrag om te kanselleer op of voor die vasgestelde sluitingstyd soos in paragraaf 1 hierbo aangedui, ontvang is.

Goedkeuring van kennisgewings

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgeving aan te neem of verder te publiseer.

Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgeving of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgeving of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglatting, tipografiese foute of foute wat weens dowsse of onduidelike kopie mag ontstaan.

Aanspreeklikheid van adverteerder

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgeving teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

Kopie

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgeving, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgeving;

(2) die opskrif waaronder die kennisgeving geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgeving van toepassing is, en die koste verbonde aan die plasing daarvan.

8. Alle eienaam en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet ondersteep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgeving alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

Betaling van koste

9. Geen kennisgeving word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekansleerde inkomsteseels.

10. (1) Die koste van 'n kennisgeving moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe:

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgeving en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekansleerde inkomsteseels wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgeving of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie geplak word.

GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF
LEGAL NOTICES**

Closing times for the acceptance of notices

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 15h30 on Mondays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

(4) In the case of cancellations a refund of the cost of a notice will be considered only if the instruction to cancel has been received on or before the stipulated closing time as indicated in paragraph 1 above.

Approval of notices

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

The Government Printer indemnified against liability

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

Liability of advertiser

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

Copy

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

Payment of cost

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncancelled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerde word nie terugbetaal nie tensy die adverteerde voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerde verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseels betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitmerk lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkeld tabelwerk bevat.

Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 30c verkoopbelasting ingesluit in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseels per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings

Tarief per plasing

R

Aktes: Verlore dokumente	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwetekennisgewings: Vorms J 297, J 295, J 193 en J 187	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywetekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9	4,00
L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.	
Naamsverandering (vier plasings)	25,00
Naturalisasiekennisgewings (inclusyng 'n herdruk vir die adverteerde).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings	5,00
Slumpruimingshofkennisgewings, per perseel	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse	2,00

Nie-gestandaardiseerde kennisgewings

Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek	7,00
--	------

Geregtelike en ander openbare verkope:

Geregtelike verkope	18,00
Openbare veilings, verkope en tenders:	
Tot 75 woorde	6,00
76 tot 250 woorde	15,00
251 tot 350 woorde	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidateurs en ander aangestelde se kennisgewings	7,00

Maatskappykennisgewings:

Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag of lederegisters en/of verklaring van dividende	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies	37,00
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies.....	14,00

Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking	37,00
Geregtelike besture, <i>curator bonis</i> en soortgelyke en uitbreide bevele nisi.....	37,00
Verlenging van keerdatum.....	4,00
Tersydestellings en afwyatings van peticies (J 158).....	4,00

WOORDETAL-TABEL

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovenmelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan, moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaarde, par. 10 (2), voorgeskryf:

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 30c sales tax included, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps. The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices

Rate per insertion

R

Administration of Estates Acts notices: Forms J 297, J 295, J 193 and J 187	2,00
Business notices	5,00
Butchers' notices	5,00
Change of name (four insertions)	25,00
Deeds: Lost documents	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9	4,00

N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.

Lost life insurance policies	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	2,00
Slum Clearance Court notices, per premises	4,00
Third party insurance claims for compensation	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount")	0,80

Non-standardised notices

Company notices:

Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends

11,00

Declaration of dividend with profit statements, including notes

25,00

Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations

37,00

Liquidator's and other appointees' notices

7,00

Liquor Licence notices (in extraordinary *Gazettes*, viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application

7,00

Orders of the Court:

Provisional and final liquidations or sequestrations

14,00

Reductions or charges in capital, mergers, offer of compromise

37,00

Judicial managements, *curator bonis* and similar and extensive rules nisi

37,00

Extension of return date

4,00

Supersessions and discharge of petitions (J 158)

4,00

Sales in execution and other public sales:

Sales in execution

18,00

Public auctions, sale and tenders:

Up to 75 words

6,00

76 to 250 words

15,00

251 to 350 words

23,00

Trade marks in South West Africa

11,00

WORD COUNT TABLE

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in paragraph 10 (2) of the Conditions:

Aantal woorde in kopie Number of words in copy	Een plasing One insertion	Twee plasings Two insertions	Drie plasings Three insertions	Vier plasings Four insertions
-100.....	R 7,00	R 11,00	R 15,00	R 19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-450.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,00	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	110,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	224,00
1 300-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

BELANGRIKE AANKONDIGING
SLUITINGSTYE VIR WETLIKE KENNISGEWINGS EN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS
1981

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:
 8 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 16 Oktober.

10 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 18 Desember.

17 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Donderdag 24 Desember.

23 Desember, Woensdag, vir die uitgawe van Donderdag 31 Desember.

31 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag 8 Januarie 1982.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltafief gegef word.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT
CLOSING TIMES FOR LEGAL NOTICES AND GOVERNMENT NOTICES
1981

The closing time is 15h00 sharp on the following days:
 8 October, Thursday, for the issue of Friday 16 October.
 10 December, Thursday, for the issue of Friday 18 December.

17 December, Thursday, for the issue of Thursday 24 December.

23 December, Wednesday, for the issue of Thursday 31 December.

31 December, Thursday, for the issue of Friday 8 January 1982.

Late notices will be published in the subsequent issue. If under special circumstances, a late notice is being accepted, a double tariff will be charged.

MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Negentig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print..

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS • BUSINESS NOTICES

VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERINGS VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvencieswet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besigheide en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besigheide, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaarde wat op besigheide of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuis of adresverandering, naamverandering, kanselliasie van verkoop, ens.); voorwaarde, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerde en/of agent, adres en datum.

ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

TRANSVAAL

Alberton. (2) Joseph Petrus Hermanus Steyn en Frederick Johannes Booyens. (3) Alberton Health Studio, K G Centre, Second Floor, Alberton. (4) Sale, 25/9/81. (5) Victor Gideon Weldon. (6)—. (7) De Villiers, Scholtz & Van der Walt, First Floor, Permanent Buildings, Voortrekker Road, Alberton.

Bedfordview. (2) Professor Arthurs Mowe's Photographic Emporium. (3) Professor Arthurs Mowe's Photographic Emporium, Shop U10a, Eastgate Shopping Centre, Bedfordview, Johannesburg. (4) Sale. (5) The Scottish Piper Tobacconist (Pty) Ltd. (6)—. (7) Joel Melamed & Hurwitz, Applicant's Attorneys, 13th Floor, His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.

Benoni. (2) Johanna Stefiena Coetzee, behoorlik bygestaan deur Daniel Petrus Coetzee. (3) Naaldwerk en skryfbehoeftes, Joe-Nettes, Bayleystraat, Farrarmere, Benoni. (4) Verkoop. (5) Irene Theodora Oosthuizen, behoorlik bygestaan deur Andries Johannes Oosthuizen. (6)—. (7) Rian A. Yssel, Posbus 266, Woburnlaan, Benoni, 1500, 18/9/81.

Craighill Park. (2) Emilio Giuseppe Lupini. (3) Lupo's, Shop 8, Valley Centre, 396 Jan Smuts Avenue, Craighill Park. (4) Sale, 1/10/81. (5) Marc Guebert and Adriano Renzi. (6)—. (7) Singer Horwitz, 14th Floor, Diamond Corner, corner of Market and Eloff Streets, Johannesburg.

Germiston. (2) Marjory Doreen Bullard, (3) 2 MS Book Exchange, 26d Porter Road, Sunnyside, Germiston. (4) Sale. (5) Doreen Stella Roberts. (6) The Gift Shop. (7) W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston, 16/10/81.

Germiston. (2) Carlos Sousa Parente. (3) F.S. and Sons Engineering, 42 Stanhope Road, Malvern East, Germiston. (4) Sale, 25/9/81. (5) David Jacobus Kruger. (6)—. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Bertha Copans and Sam Louis Copans. (3) W. Copans and Son, 40 Carr Street, Newtown, Johannesburg. (4) Sale, 25/9/81. (5) John William Tillett. (6)—. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, 601 Century Insurance Buildings, corner of Market and Kruis Streets, P.O. Box 9095, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Apik Ayvasian. (3) C.C. American Soda Fountain, 47 Loveday Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Aida Alexandra Paleologos. (6)—. (7) H. Miller, Ackermann & Bronstein, P.O. Box 9095, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Luigi Corrandini. (3) Macelleria Italiana, 270b Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg. (4) Sale. (5) Valdemar Vukovic. (6)—. (7) Epstein Hajibey & Co., Fifth Floor, National Board House, 94 Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Neil Hendler. (3) Hendler and Hirsch, Fourth Floor, Fanora House, 61 Rissik Street, Johannesburg. (4) Sale, 25/9/81. (5) Louis Vivian Sounes and David Stanley Irvine Loxton. (6)—. (7) Van Hulsteyn, Duthie & Saner, Ninth Floor, His Majesty's Buildings, corner Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

Johannesburg. (2) Bernard Yuenhon Ho. (3) General dealer, café keeper and household and patent medicines, Eddies Lunch Box, 183 Main Street, City and Suburban, Johannesburg. (4) Sale. (5) Nicolaos Maroudas, Eyriziki Maroudas, assisted by Nikolaos Maroudas, Basil Pilichos and Sofia Pilichos, assisted herein by Basil Pilichos. (6)—. (7) Coleman Greenfield & Company, Attorneys for Parties, 10th Floor, NBS Buildings, corner of Rissik and Market Streets, Johannesburg, 2/4/80.

Johannesburg. Lisboa Antigua (Pty) Ltd. (3) Lisboa Antigua, 20a Twist Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Rui Machado Carrilho. (6)—. (7) Wernhem Becker, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Smal and Commissioner Streets, Johannesburg, 2001.

Johannesburg. (2) Louis Kovacs. (3) L. Kovacs Electrical Contractor, 54 Durban Street, City and Suburban, Johannesburg. (4) Sale. (5) Louis Douglas Scholtz. (6)—. (7) Paster & Lacob, 1206 North State Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.

Louis Trichardt. (2) Anthony Victory Delorme and Peggy Elsie Delorme. (3) Mountain Inn and Mountain Inn Off-Sales, Louis Trichardt, District of Soutpansberg. (4) Sale, 1/10/81. (5) Digby Hotels (Pty) Ltd. (U.C. No. 67/10893) (6)—. (7) Segal & Hoffmann, Attorneys for the Parties, 606 C.N.A. Buildings, corner of Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, 10/9/81.

Meyerton. (2) Humler (Edms.) Bpk. (3) Dan's Meubileerders, Lochstraat, Meyerton. (4) Verkoop. (5) Carel Frederik Kerstein Greeff. (6)—. (7) Snijman Smullen & Theo Rood, Posbus 38, Vereeniging, 1930.

Phalaborwa. (2) Jan Louis Pieterse. (3) Safari Vars Produkte en Kafee, Sealeneweg 87, Phalaborwa. (4) Verkoop. (5) Len Booyens. (6)—. (7) Snyman De Jager & Breytenbach, Kerkadeggebou 530, Kerkstraat 267, Pretoria.

Pretoria. (2) Mobel Elegant (Edms.) Bpk. (3) Mobel Elegant (Edms.) Bpk, Kerkstraat 20a, Pretoria, en Buitestraat 31, Kroonstad, O.V.S. (4) Verkoop, 19/10/81. (5) Winna Holdings (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Roelf Vorster, Prokureur namens Verkoper, Volkskasgebou 181, Hendrik Verwoerdlylaan, Posbus 51899, Randburg, -10/81.

Pretoria. (2) Cavalier Vervaardigers (Edms.) Bpk. (3) Alpen Roosgebou, McLeanstraat, Brits en Pollys Arkade, Pretoriussstraat, Pretoria. (4) Verkoop, 19/10/81. (5) Winna Holdings (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Roelf Vorster, Prokureur namens Verkoper, Volkskasgebou 181, Hendrik Verwoerdlylaan, Posbus 51899, Randburg, -10/81.

Pretoria. (2) Nicholas Efstatiou. (3) Theo's Kitchen, 11 Angvick Road, Valhalla, Pretoria. (4) Sale. (5) Ioannis Kousiakis. (6)—. (7) P. B. Angelopoulos & Co., P.O. Box 589, Pretoria.

Rand Airport. (2) Placo (Pty) Ltd. (3) P.O. Rand Airport, 1419. (4) Sale. (5) Valiant Air Company (Pty) Ltd and Barlow Rand Limited. (6)—. (7) Werksmans, Seller's Attorneys, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Rand Airport. (2) Placo Grand Central (Pty) Ltd. (3) Placo (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (4) Sale. (5) Placo (Pty) Ltd. (6)—. (7) Werksmans, Seller's Attorneys, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Rand Airport. (2) Placo Aircraft Sales (Pty) Ltd. (3) Placo (Pty) Ltd, P.O. Rand Airport, 1419. (4) Sale. (5) Placo Aircraft Sales (Pty) Ltd. (6)—. (7) Werksmans, Seller's Attorneys, 2500 Sanlamsentrum, 210 Jeppe Street, Johannesburg, 2001.

Roodepoort. (2) Despina Christodoulou. (3) Horizon Dry Cleaners. (4) Alienation. (5) Willem Skinner Pienaar and Stephanus Johannes Nicklaas Smuts. (6) Western Dry Cleaners. (7) Wertheim Becker, Attorneys for Seller, Third Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Smal Streets, P.O. Box 2102, Johannesburg, 6/10/81.

Springs. (2) Bernard Blotas. (3) La Croute d'Or, 71b Third Street, Springs. (4) Sale. (5) Irene Muller, born Alberts. (6)—. (7) Henry Tucker & Partners, Attorneys for Bernard Blotas, Sixth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston.

Vanderbijlpark. (2) Edward James Boardman en Johannes Jurgens Hercules Rheeder. (3) Hercules Jewellers, Wellstraat 22, Vanderbijlpark. (4) Verkoop, 16/10/81. (5) Hercules Jewellers (Edms.) Bpk. (6)—. (7) McLoughlin Porter & Venter Ingelyf, Prokureurs vir Koper, Merrimanlaan 42, Posbus 931, Vereeniging.

Windsor Park. (2) Raymond Green. (3) Chemists druggists and general dealers, Winray Pharmacy, corner of Beatrice Street and Dukes Avenue, Windsor Park. (4) Sale. (5) Stanley Francis Janet. (6)—. (7) B. Guttenberg, Fourth Floor, National Board House, Pritchard Street, Johannesburg.

Wilropark. (2) Barend Lourens Petrus Gianni, Etonweg 24, Horison, Roodepoort. (3) Mac's Kitchen, 9 Wilro Park Winkelcentrum, Mimosastraat, Wilropark. (4) Vervreemding, 1/12/81. (5) Magdalena Maria Elizabeth Hattingh en Willem J. Lineveldt, 167 Durban Deepmyn, Roodepoort. (6)—. (7) Jack de Villiers, 209 Nadangebou, Vanwykstraat 64, Roodepoort, 30/9/81.

KAAP • CAPE

Cape Town. (2) Clinical Emergencies (Cape) (Pty) Ltd. (3) General dealer in orthopaedic and paramedical requisites, Clinical Emergencies, Medipark, Cape Town. (4) Sale, 28/9/81. (5) Orthopaedic Centre (Cape) (Pty) Ltd. (6)—. (7) R. Super, c/o Clinical Emergencies (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 7388, Roggebaai, 8012.

Cape Town. (2) Ebrahim Ismail and Farida Ismail. (3) Ismail Sunshine Café, Shop 2, Isrit Shopping Centre, Lavender Hill, Cape Town. (4) Sale. (5) Ismail Hassam. (6)—. (7)—.

George. (2) Willem Johannes van Tonder. (3) Handelaar in tweedehandse meubels, Dallas Furniture Mart, hoek van Hibernia- en Merrimanstraat, George. (4) Verkoop. (5) Margaret Lynne Bayly, gebore Johnson. (6)—. (7) Stadler & Swart, Yorkstraat, George, 7/10/81.

Port Elizabeth. (2) Allie Ebrahim Mohamed. (3) Sanctor Mini Market, corner of Coleous Crescent and Marock Road, Sanctor, Bethelsdorp, Port Elizabeth. (4) Sale, 15/11/81. (5) Gadjia Evans. (6)—. (7) Davel, Hamilton & Co., Attorneys for the Parties, Permanent Centre, Republic Square, Uitenhage.

Port Elizabeth. (2) Leslie Frederick Thompson. (3) Auto Exhaust Services, 4 Cowie Street, Sidwell, Port Elizabeth. (4) Sale. (5) Bruce Wilson. (6)—. (7) Burman Saks, Attorneys for the Seller, Security Place, Market Street, North End, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. (2) Cecelia Faku. (3) General dealer, Site 7818/658, Block 58, Avenue D, New Brighton, Port Elizabeth. (4) Sale, 17/9/81. (5) Rood Shekema. (6)—. (7) M. James Lallie & Lallie, Attorneys for the Parties, 245 Njoli Road, Zwide, Port Elizabeth, 28/9/81.

Thornton. (2) Anthanasios Sousalis and Emmanuel Sousalis. (3) Thornton Food Centre, Cypress Avenue, Thornton. (4) Sale, 22/9/81. (5) Manuel Francisco Silva and Johny Gomes Santos Raphael. (6)—. (7) R. S. Lansdown & Co., Attorneys for the Seller, 52 Lower Main Road, Observatory.

Wellington. (2) Johannes Wynand Lambrechts. (3) Meubelmark, Hoofstraat. (4) Vervreemding. (5) Pieter Johannes Zevanster, Magnoliastraat 7, Wellington. (6)—. (7) Jacob Duvenhage & Seun, Prokureurs vir Verkoper, Posbus 211, Wellington.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES TRANSVAAL

Sawima Beleggings (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee dat die volgende besluit deur aandeelhouers op 28/9/81 geneem is:

Om die Maatskappy in vrywillige likwidasie te plaas in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappylwet. L. van A. Bellinger word aangestel as likwidateur teen 'n vaste vergoeding van R1 500 sonder enige verpligting tot sekuriteitsstelling.

White River Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up [Notice in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended].—At a general meeting of the Company held on 28/9/81, the following resolutions were approved of:

1. The Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up.
2. That upon confirmation by the Master of the Supreme Court, the books and papers of the Company and those of the liquidator are to be destroyed, or that the liquidator procure their destruction in terms of section 244 (1) (b) of the Companies Act.
3. Fred Joseph, of Wolfaard, Vickers & Joseph be appointed liquidator.
4. The liquidator shall not be required to furnish any security to the Master in connection with the winding up of the Company.
5. The liquidator of the Company shall have all the powers conferred by the Companies Act, including, specifically, those mentioned in section 386 (4) of the Act.
6. That the liquidators fee be fixed at R600.

Wolfaard, Vickers & Joseph, P.O. Box 147, Nelspruit, 1200.

Suid-Afrikaanse Reserwebank • Dividend.—Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n tussen-tydse dividend van 5 persent verklaar het vir die ses maande geëindig 30/9/81.

NATAL

Amanzimtoti. (2) Robert Bruce Fraser Lorimer. (3) Charm Hair Creations, Shop 3 and 5, Central Arcade, Amanzimtoti. (4) Sale. (5) Charles Francois Marais. (6)—. (7) Meumann & White, Founders House, 15 Parry Road, Durban.

Durban. (2) Graham Charles Slaney. (3) General Garden Services. (4) Sale. (5) John Robert Coleman. (6)—. (7) De Villiers & Strauss, Fifth Floor, NBS Buildings, 300 Smith Street, P.O. Box 4808, Durban, 4000.

Durban. (2) Manuel Rodrigues Farinha. (3) Neveling Supply Store, 27 Hutchinson Street, Jacobs. (4) Sale. (5) Edward John Williams. (6)—. (7) Magnum Business Brokers (Natal), 1601 Metal Industries House, Ordnance Road, Durban, 4001.

Durban. (2) V. Pillay & Sons (Pty) Ltd. (3) Pilbros Fruiterers, 107 Albert Street, Durban. (4) Sale. (5) Abdul Kader. (6) Salaamat Food Centre. (7) J. H. Nicholson Stillier & Geshen, P.O. Box 641, Durban.

Durban. (2) John Michael Jobling and Anne Sullivan. (3) Fruit juice manufacturers, Superfresh, Shop 19, John Ross House, Victoria Embankment, Durban. (4) Sale, 1/12/81. (5) John Clifford Matthee. (6)—. (7) Peter McKenzie, 1202 Martime House, Salmon Grove, Durban.

Durban. (2) Manfred Rudolf Heinrich. (3) Central Beach Laundromat, 111 Gillespie Street, Durban. (4) Sale, 1/10/81. (5) Felix Anthony Deep. (6)—. (7) M. R. Heinrich, 111 Gillespie Street, Durban.

Kranskop. (2) C. J. Clegg. (3) Emomboki Store, Greytown Dealer, Entonjeni. (4) Alienation. (5) E. F. Witthoft. (6)—. (7) Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown, 3500.

Manegwane Area. (2) Lucas Mbekene Mbatha. (3) General dealer, Manegwane Trading Store, Manegwane Area, District of Mahlabatini. (4) Sale. (5) Nhlahla Zeblon Madlala. (6) Wynne & Wynne, Attorneys, P.O. Box 1, Eshowe, 3815.

Newcastle. (2) Goolam Hoosen Akooob. (3) General dealer, De Luxe Krimp Centre, 67 Murchison Street, Newcastle. (4) Alienation. (5) Sulaiman Peer. (6)—. (7) E. A. Jadwat & Co., P.O. Box 2761, Newcastle, 15/9/81.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Albert Johannes Saunders. (3) Intercity Transport, Bastionstraat 48, Bloemfontein. (4) Verkoop. (5) Johannes Pieter Cornelis Nel. (6) Intercity Transport, Enterprizestraat 12, Hamilton, Bloemfontein. (7) Vermaak & Dennis, Posbus 565, Bloemfontein.

Theunissen. (2) Maria Juliana van Jaarsveld. (3) Model Slaghuis, Erf 43, Piet Retiefstraat, Theunissen. (4) Verkoop. (5) Johan Frederick Theunissen. (6)—. (7) D. S. P. Geldenhuys & Kie., Vanheerdenstraat 43, Posbus 34, Theunissen, 9410, 28/9/81.

MAATSKAPPYKENNISGEWINGS • COMPANY NOTICES

Die dividendbewyse sal op 14/11/81 te Pretoria gepos word aan persone wat by sluiting van sake op 23/10/81 in die boeke van die Bank geregistreer is. Op las van die Direksie.—G. P. C. de Kock, Sekretaris, Pretoria, 2/10/81.

South African Reserve Bank • Dividend.—Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared an interim dividend of 5 per cent for the six months ended 30/9/81.

The dividend warrants will be posted at Pretoria on 14/11/81, to persons registered in the books of the Bank at the close of business on 23/10/81. By Order of the Board.—G. P. C. de Kock, Secretary, Pretoria, 2/10/81.

Kleinsake In- en Uitvoerkorporasie Bpk. • Omskeping van maatskappy.—'n Vergadering sal gehou word op 6/11/81 te Clarkstraat 419, Waterkloof, om 15h00 om Kleinsake In- en Uitvoerkorporasie Bpk., van 'n publieke maatskappy na 'n privaat maatskappy te omskep.—Z. Swanepoel, Publieke Beämpte.

AECI Ltd • 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares.—Dividend 87: The transfer books and registers of members in Johannesburg and the United Kingdom will be closed from 31/10/81 to 13/11/81, both days inclusive. For and on behalf of AECI Ltd, per J. J. Low, Secretary, Carlton Centre, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 9/9/81.

Randwaterraad • Sluiting van effekteregisters.—Kennis geskied hiermee dat die nominale registers en oordragregisters van die ondervelerde geregistreerde effekte vanaf 1/11/81 tot 30/11/81, beide dae inbegrepe, gesluit sal wees, en dat die rente op 1/12/81 betaalbaar aan effekthouers wat op die sluitingsdatum van die registers geregistreer is, betaal sal word:

12,5 Percent, 1997 (Lening 54).

12,5 Percent, 1997 (Lening 55).

A. J. de Witt, Sekretaris, Fraserstraat 3, Posbus 1127, Johannesburg (Kennisgewing 1911).

Rand Water Board • Closing of stock registers.—Notice is hereby given that the nominal registers and the transfer registers of the under mentioned registered stock will be closed from 1/11/81 to 30/11/81, both days inclusive, and that the interest payable on 1/12/81, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the registers:

12,5 Per cent, 1997 (Loan 54).

12,5 Per cent, 1997 (Loan 55).

A. J. de Witt, Secretary, 3 Fraser Street, P.O. Box 1127, Johannesburg (Notice 1911).

De Man Het Wet (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that a general meeting of shareholders of the above Company held on 17/9/81 at Klerksdorp, the following special resolution was duly passed:

1. That the Company be wound up voluntarily in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

2. That George Harris Isaacs, Chartered Accountant (S.A.), P.O. Box 518, Klerksdorp, 2570, be and he is hereby appointed liquidator in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, and that subject to the subsequent confirmation of his appointment by the Master in terms of section 369 (1) of the Companies Act, 1973, he be invested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

3. That the liquidator be exempted from the necessity from furnishing security of the Master in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973.

4. That the remuneration of the liquidator be fixed as R250.

5. That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator be authorised to destroy all books and documents of the Company on completion of the liquidation.

Gluch & Meskin, 109 Spes Bona Buildings, 19 Boom Street, P.O. Box 518, Klerksdorp, 2570, 17/9/81.

Pretoria Industrial Investment Corporation (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 21/8/81 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Lawrence Wilfred Hummel, Fifth Floor, A.A. House, 395 Schoeman Street, Pretoria, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R500 and that the said Lawrence Wilfred Hummel shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator.

Goldberg Kuhn & Lanesman, P.O. Box 241, Pretoria, 21/8/81.

Saligna Holdings (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following special resolution was passed at a meeting of shareholders held in Johannesburg on 2/10/81:

That the Company be wound up voluntarily under the provisions of the Companies Act, 1973, as amended, for a members' winding up, and that Ronald James Kidd be and is hereby appointed liquidator of the Company and that he is not required to furnish security for the due performance of his duties.

That the liquidator's remuneration be fixed at R500.

R. D. Meeser, Kidd & Co., Chartered Accountants (S.A.), 2/10/81.

Blesbok Motors (Edms.) Bpk. (No. 62/0319) • Vrywillige likwidasié.—Hiermee word kennis gegee dat Blesbok Motors (Edms.) Bpk., op 5/10/81 vrywillig deur sy lede gelikwideoor word. Artikel 356 (2).

Minnie Skirving and Ettie Farms (Edms.) Bpk. (No. 76/1502) • Vrywillige likwidasié.—Hiermee word kennis gegee dat Minnie Skirving and Ettie Farms (Edms.) Bpk., op 30/9/81 vrywillig deur sy lede gelikwideoor word. Artikel 356 (2).

Donald Court (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasié.—Kennis word hiermee gegee in terme van artikel 356 (2) (b) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou deur lede op 10/8/81 besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideoor en—

(i) dat sodanige likwidasié vrywillig deur lede gedoen word;

(ii) dat Maxwell Kenneth van Vuuren, van Deloitte Haskins & Sells, aangestel word as likwidateur van die Maatskappy in terme van die bepalings van artikel 350 (1) (a) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig, en dat daar nie van die likwidateure vereis word om sekuriteit te verskaf vir die uitvoering van sy pligte in terme van artikel 375 (1) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig.

(iii) dat die likwidateur se vergoeding vasgestel word volgens die bepalings van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, soos gewysig;

(iv) dat die likwidateur in terme van die bepalings van artikel 422 (1) (b) gemagtig word dat, wanneer die Maatskappy gelikwideoor is, hy die boeke en reksels van die Maatskappy mag vernietig.

Omega Corporation Ltd • Conversion of company.—Notice in terms of section 26 of the Companies Act, No. 61 of 1973, is hereby given that a general meeting of shareholders has been convened for 10h00 on 10/11/81 at the registered office of the Company at 231 Hendrik Verwoerd Drive, Randburg, for the purposes of passing a special resolution in terms of section 22 of the Companies Act, No. 61 of 1973, for the conversion of the Company from a public company to a private company.—H. H. S. Schindler, Director of the Company, 8/10/81.

Renbev (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a meeting of the above Company held on 24/9/81 the undermentioned resolutions were passed:

1. That the Company be wound up voluntarily and that Ronald Michael Mayer be appointed liquidator.

2. That the remuneration of the liquidator be fixed at R900.

3. That in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended, it shall not be necessary for the liquidator to furnish security for the due performance of his duties.

4. That the powers contained in section 386 (4) of the Companies Act, 1973, as amended, be bestowed on the liquidator.

Leslie Leon Winderbaum, Director, P.O. Box 2803, Johannesburg, 2000.

Rustenburg Platinum Holdings Ltd • Closing of register.—Notice is hereby given that a dividend of 32,5c per share has been declared payable to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 23/10/81. The share transfer books and register of members will be closed from 24/10/81 to 1/11/81, both days inclusive. By Order of the Board.—C. E. Jones, Consolidated Buildings, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, 2001.

Murray and Roberts Holdings Ltd (Inc. in RSA) • Closing of register.—Notice is hereby given that the register of members in respect of ordinary shareholders and the transfer books of the Company relating thereto will be closed from 31/10/81 to 6/11/81, both days inclusive. By Order of the Board.—L. J. Lindsay, Secretary. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, Fourth Floor, 154 Market Street, Johannesburg, 2001, 30/9/81.

Highman Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of Act 61 of 1973, that the members resolved by special resolution dated 2/9/81 that the Company be wound up voluntarily, and that Philip Jack Jaffe be appointed as liquidator and that he be exempted from furnishing security.—A. B. E. Harold Cohen, P.O. Box 2897, Johannesburg.

W.R. Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of Act 61 of 1973, that the members resolved by special resolution dated 29/4/81 that the Company be wound up voluntarily, and by subsequent special resolution dated 26/8/81 that Barry Joshua Kampel be appointed as liquidator and that he be exempted from furnishing security.—A. B. E. Harold Cohen, P.O. Box 2897, Johannesburg.

Masonite (Africa) Ltd • Dividend 25.—The share registers of the Company will be closed from 31/10/81 to 8/11/81, both days inclusive, for the purposes of payment of a dividend of 42c per ordinary share, on 20/11/81. By Order of the Board.—F. V. Raubenheimer, S. de C. O'Grady.

KAAP • CAPE

A. S. Viljoen Boerdery (Edms.) Bpk. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 22/9/81 that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

Hannes Joubert & Seuns (Edms.) Bpk. • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the shareholders have resolved by special resolution passed on 22/9/81, that in terms of section 349 (b) of the Companies Act, the Company be wound up voluntarily.

Gawick Investments (Pty) Ltd (in vol. liqu.) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held on 30/9/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up and that Basil Kenneth Spengler van Zyl, E.P.B.S. Buildings, 94 Main Street, Port Elizabeth, be appointed liquidator for the purpose of winding up the affairs of the Company and with authority to exercise all the powers given to liquidators under section 350 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973.—Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd.

John Ratcliffe Life and Pensions Consultants (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given, in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, as follows:

Resolved, that in terms of the said Act, pursuant to the special resolution now made by members present at this meeting, on 21/9/81, winding up this Company in the mode of a members' voluntary winding up, in terms of section 349 (b), Montagu Philip Plant of the firm Plantagenet, 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001, be and is hereby appointed as liquidator, in terms of section 350 (a), and further that his fee of office shall be fixed at R250 and further, that he need not provide security for the performance of his duties, in terms of section 375 (1), and further, that upon the dissolution of this Company, by the Master of the Supreme Court, Cape Town, in terms of section 422 (1) (b), the books and papers of this Company, together with those of the liquidator, pertaining to this Company, shall be disposed of.

Plantagenet, Suite 601, 86 St George's Street, Cape Town, 8001.

Border Sugar Exchange Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 20/7/81 it was resolved by special resolution that the Company be wound up in terms of section 350 of the Companies Act. It was further resolved that Johannes Theodorus Pieterse be appointed liquidator; that he be exempted from furnishing security in terms of section 375 (1); and that his remuneration be fixed at R250.—Charteris & Barnes, Agents for the Company, P.O. Box 195, King William's Town.

Thelyvan Investments (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Port Elizabeth on 1/10/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily. David Lynden Coghlan Browne was appointed liquidator of the Company and his remuneration was fixed at R500.

The liquidator was absolved from the necessity of furnishing security. The liquidation will take the form of a members' voluntary winding up.—D. L. C. Browne, P.O. Box 518, Port Elizabeth.

Salford Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at an extraordinary general meeting of shareholders held in Port Elizabeth on 1/10/81, it was resolved that the Company be wound up voluntarily. David Lynden Coghlan Browne was appointed liquidator of the Company and his remuneration was fixed at R500.

The liquidator was absolved from the necessity of furnishing security. The liquidation will take the form of a members' voluntarily winding up.—D. L. C. Browne, P.O. Box 518, Port Elizabeth, 6000.

T. J. Loubser & Seuns (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee dat die volgende besluit deur aandeelhouers op 1/10/81 geneem is:

Daar word besluit dat—

(1) die Maatskappy vrywillig gelikwiede word in terme van die bepalinge van artikel 349 (b);

(2) F. H. Loubser, van AM Trust-gebou, Kerkstraat 5, Malmesbury, aangestel word as likwidateur teen 'n vergoeding van R500 sonder enige verpligting vir die stelling van sekerheid.

Lydenburg Platinum Ltd (Inc. in RSA) • Closing of register.—Notice is hereby given that the share transfer register and register of members will be closed from 24/10/81 to 8/11/81, both days inclusive, for the purposes of payment of Dividend 55. By Order of the Board.—South African Mutual Life Assurance Society Managers and Secretaries, per W. H. Bannatyne. Registered address: Mutualpark, Jan Smuts Drive, Pinelands, 7405.

Swartland Pluimveeplaas (Edms.) Bpk. • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee dat die volgende besluit deur aandeelhouers op 5/10/81 geneem is:

Om die Maatskappy in vrywillige likwidasie te plaas in terme van artikel 349 (b) van die Maatskappyp wet, G. P. J. van den Berg word aangestel as likwidateur teen 'n vaste vergoeding van R750 sonder enige verpligting tot sekerheidstelling.

Ebrahim Moosa Brothers (Pty) Ltd • Vrywillige likwidasie.—Kennis word hiermee gegee dat die volgende besluit deur aandeelhouers op 12/10/81 geneem is:

"That the Company be wound up voluntarily. L. van A. Bellinger is appointed liquidator at a fixed remuneration of R1 500 and shall not be called upon to file security for the due fulfilment of his duties."

Press Supplies Holdings Ltd • Ordinary Dividend 29.—Notice is hereby given that a first and final dividend of 25 per cent (equal to 12½c per share) in respect of the financial year ended 30/6/81 has been declared payable on or about 1/12/81 to ordinary shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 30/10/81.

The transfer register will be closed from 31/10/81 to 6/11/81, both days inclusive. By Order of the Board.—W. T. Ingold C.A. (SA), Secretary, P.S.L. House, 5-9 Brickfield Road, Salt River, Cape Town, 289/81.

NATAL

Peerless Land Holding Company (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 15/9/81, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Cecil Grace, Secretary, P.O. Box 269, Durban, 4000, 15/9/81.

Progress Computer Services (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a general meeting of shareholders held on 15/9/81, the following special resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily as a members' voluntary winding up pursuant to the provisions of section 349 (b) read with section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973.

Cecil Grace, Secretary, P.O. Box 269, Durban, 4000, 15/9/81.

P. H. Rodseth Holdings (Pty) Ltd (No. 65/4208) • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that the following special resolution was passed pursuant to sections 349 (b) and 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, at a general meeting of shareholders of the Company held for that purpose at Pietermaritzburg, on 30/9/81:

That the Company be wound up voluntarily and that it be placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:

(a) That such winding up be a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of section 349 (b) of the Companies Act, 1973.

(b) That David A. V. Withers, be nominated in terms of section 350 (1) (a) of the Companies Act, 1973, as liquidator, for the foregoing purposes and that subject to the subsequent confirmatory appointment by the Master of the Supreme Court under section 369 (1) of the said Act, such liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the said Act.

(c) That the liquidator of the Company not be required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) That the remuneration of the said liquidator shall not exceed the sum of R600 in terms of section 384 (1) of the said Act.

(e) That in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, the liquidator of the Company be authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction.

D. A. V. Withers, P.O. Box 574, Pietermaritzburg, 3200, 30/9/81.

Versco (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, that at an extraordinary general meeting of shareholders of the Company held on 30/9/81 it was unanimously decided that the Company be wound up voluntarily and that it was resolved as follows:

That the Company be wound up voluntarily by its members in terms of section 349 (b) of the Companies Act, and that Colin David Harris, Third Floor, Prudential Equity House, Longmarket Street, Pietermaritzburg, be appointed liquidator of the Company pursuant to section 350 (1) (a) of the Companies Act, for the purpose of such winding up and that his remuneration be fixed at R800 and that the said Colin David Harris shall be absolved from lodging security for the performance of his duties as liquidator, and that, in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, the books and records of the Company be destroyed six months after confirmation of the Final Liquidation and Distribution Account by the Master of the Supreme Court.

Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 310, Pietermaritzburg, 3200, 30/9/81.

University Properties (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—In terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given of the following special resolution passed at a general meeting of shareholders held on 28/9/81:

1. That the Company be wound up voluntarily, such winding up to be a members' winding up, and that Anthony Berman, Chartered Accountant, 98 St George's Street, Durban, be and he is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties, the furnishing of such security being dispensed with in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That upon the final dissolution of the Company, the liquidator be and he is hereby authorised and directed to destroy the books and records of the Company or to procure their destruction in terms of section 422 (1) (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
3. That the remuneration of the said liquidator shall be fixed at R400.

By Order of the Board.

Enyat! Colliery Ltd • Closing of registers.—Notice is hereby given that the share transfer register and the register of members of the Company will be closed from the close of business on 2/11/81 to 7/11/81, both days inclusive, for the purpose of determining, as at 4/11/81, which members are entitled to attend at the meeting of the Company to be called on 6/11/81

to consider the resolutions necessary to increase the Company's authorised share capital, change its memorandum and articles of association and in order to determine the identity of shareholders entitled to benefit from a capitalisation issue. By Order of the Board.—D. C. Luke, Director, P.O. Box 4536, Durban, 4000, 25/9/81.

James Court (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that the following resolutions were passed at a general meeting of shareholders of the Company on 8/9/81:

1. That the Company be voluntarily wound up in terms of section 349 (b) of the Companies Act, 1973, as amended.
2. That Colin Dennis Baxter-Bruce be and he is hereby appointed liquidator of the Company.
3. That the liquidators remuneration be set at R250.
4. That the liquidator shall not be required to lodge any form of security with the Master of the Supreme Court.
5. That the liquidator be and he is hereby authorised to destroy the books and records of the Company six months after the Company has been wound up and dissolved.

C. D. Baxter-Bruce, P.O. Box 4779, Durban, 4000.

LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteldes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde, van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments, meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Maggs Somerset (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given that Philip Jack Jaffe, c/o Goldberg Jaffe Joselowsky & Partners, Sixth Floor, Saambou-National Buildings, 130 Commissioner Street, P.O. Box 6679, Johannesburg, has been appointed liquidator of the Company by virtue of Certificate of Appointment T1192/81 issued by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 6/10/81.—P. J. Jaffe, Liquidator.

Krokodilpoort Beesboerdery (Edms.) Bpk., in likwidasie.—Kennis word hiermee gegee in terme van die Maatskappylwet, No. 61 van 1973, soos gewysig, dat op 'n spesiale vergadering gehou op 17/8/81, besluit is om die Maatskappy vrywillig te likwideer, en dat Antonie Michael Müller, Laeveldtrustgebou 100, Brownstraat 31, Posbus 358, Nelspruit, aangestel is as likwidateur en dat hy nie sekuriteit hoeft te stel nie aan die Meester van die Hooggereghof, Pretoria.—Nelspruit, 5/10/81.

Cato, Michael Ivan.—Notice is hereby given that Michael Ivan Cato, who holds appointments as trustee/liquidator of numerous insolvent estates and companies in liquidation, will be proceeding overseas on 20/11/81, and returning to the Republic on 12/1/82. His address will be c/o P.O. Box 11, Currumbin, Queensland, 4233, Australia. R. J. Bailey, A. H. Gunn and J. H. Blignaut, c/o Fifth Floor, Cape House, MacLaren Street, Johannesburg, will hold power of attorney on behalf of Mr Cato.

Foot, Charles Garth.—Notice is hereby given that Charles Garth Foot, who holds appointments as trustee/liquidator/judicial manager of numerous insolvent estates/companies in liquidation and judicial management, will be proceeding overseas on 19/12/81, and returning to the Republic on 10/1/82. His address will be Ski Centre, Hoch Villerthal, 6272, Kaltenbach, Tyrol, Austria.

A. H. Gunn, R. J. Bailey and J. H. Blignaut, of Metrust Ltd, Fifth Floor, Cape House, MacLaren Street, Johannesburg, will hold power of attorney on behalf of C. G. Foot, and will act as his authorised agent.

Maryland Terrace (Pty) Ltd (No. U.C. 14871).—Notice is hereby given in terms of section 356 of the Companies Act, 1973, as amended that a general meeting of shareholders of the above Company was held at the registered office on 30/9/81.

It was resolved by special resolution that the Company be placed into members' voluntary liquidation.

It was further resolved that Stanley Boner, Suit 26, Fifth Floor, Atkinson House, 24 Eloff Street, Johannesburg, 2001, be appointed liquidator for the purpose of the winding-up of the Company.—Leveton Boner, P.O. Box 7269, Johannesburg, 2000, 5/10/81.

KAAP • CAPE

Nova Bella Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 73, that Kevin Keith Helm has been appointed liquidator of Nova Bella Investments (Pty) Ltd by the Master of the Supreme Court, Grahamstown, Certificate of Appointment E109/81, dated 24/9/81.—Kevin Keith Helm, P.O. Box 12050, Centrahil, Port Elizabeth, 6006.

South Riding Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b), of the Companies Act 1973, that on 8/9/81, I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court, Cape Town.—Frank William Muggleston, c/o C. & A. Friedlander, P.O. Box 1581, Cape Town, 8000.

NATAL

Lyrent (Pty) Ltd • Voluntary winding up.—Notice is hereby given that at a special meeting of members of the Company held on 1/10/81, it was resolved that the Company be wound up by a members' voluntary winding up and that Hymie David Hyman be and is hereby appointed liquidator of the Company without obligation to furnish security for the due performance of his duties.—Schaffer Hyman Spain, 301 Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban, 4001.

Erimor Properties (Pty) Ltd (No. N305/81).—Notice is hereby given that Edmund Colin Corlett has been appointed liquidator of the above-mentioned Company.—E. C. Corlett, for N. Hackner, Benn & Corlett, 98 St George's Street, Durban.

Erimor Properties (Pty) Ltd (No. N305/81).—Notice is hereby given that Edmund Colin Corlett has been appointed liquidator of the above-mentioned Company.—E. C. Corlett, for N. Hackner, Benn & Corlett, 98 St George's Street, Durban.

Brigaric (Pty) Ltd, in members' voluntary liquidation.—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) of the Companies Act, 1973, as amended, that P. de Ravel, of De Ravel, Boule, Saad & Wyman, has been appointed liquidator of the above-named Company by the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, on 30/9/81.—P. de Ravel, for De Ravel, Boule, Saad & Wyman, 1004 Sangro House, 413 Smith Street, P.O. Box 2231, Durban, 4000.

AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument(e) en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument(e) met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document(s) named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document(s) in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

TRANSVAAL

Farm Bedford. (2) Certificate of Rights to Minerals 592/1965 R.M., dated 5/10/65. (3) St Andrew's School (Pty) Ltd. (4) St Andrew's School (Pty) Ltd. (5) All rights to minerals and precious stones in and to: (a) Portion 9 of the farm Bedford 62, Registration Division IR, Tvl, measuring 9,4088 hectares. (b) Portion 10 of the farm Bedford 62, Registration Division IR, Tvl, measuring 3,1279 hectares. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Applicant's Attorneys, 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Farm Bedford. (2) Mortgage Bonds 7940/1924, dated 20/10/24, 10178/1930, dated 25/10/30 and 19575/1936, dated 12/12/36. (3) St Andrew's School (Pty) Ltd. (4) Council of Education, Witwatersrand, £6,468. 3s. 3d., £6,000. 0s. 0d. and £8,850. 0s. 0d., respectively. (5) (a) Remaining extent of Portion 1 of the farm Bedford 62, Registration Division IR, Tvl, measuring 15,6425 hectares. (b) All rights to minerals and precious stones in and to: (i) Portion 9 of the farm Bedford 62, Registration Division IR, Tvl, measuring 9,4088 hectares; (ii) Portion 10 of the farm Bedford 62, Registration Division IR, Tvl, measuring 3,1279 hectares. (6) Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., Applicant's Attorneys, 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Benoni. (2) Transportakte F1461/1956, gedateer 24/2/56. (3)—. (4) Hendricus Franciscus Blommeestyn, gebore op 6/2/23. (5) Erf 3868, Benoni-uitbreiding 10-dorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 190 vierkante meter. (6) Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Posbus 2242, Johannesburg, 2000. (7) Johannesburg.

Breyten. (2) No. T14766/1951, dated 18/6/51. (3) Jachiel Noah Benjamin, in his capacity as liquidator of Maro (Pty) Ltd. (4) Michael Burns, born on 13/6/15. (5) Erf 404, Breyten, Registration Division IS, Tvl, measuring 1 115 square metres, and Erf 405, Breyten, Registration Division IS, Tvl, measuring 1 115 square metres. (6) De Beer Eybers & Naude, Rentbel Buildings, Pretoria. (7) Pretoria.

Bronkhorstspruit. (2) Akte van Transport T21796/1956, gedateer 22/8/56. (3) Theunis Hendrik van Niekerk. (4) Christiaan Ernst Gerhardus Janse van Rensburg. (5) Een halwe aandeel van Gedeelte 40 (gedeelte van Gedeelte 24) van plaas Boschkop 208, distrik Bronkhorstspruit, groot 10 morg. (6) Greylings & Van Rooyen, Boland Bankgebou 804, Paul Krugerstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Bronkhorstspruit. (2) Akte van Transport T18986/1957, gedateer 23/5/57. (3) Boedel van wyle Christiaan Ernst Gerhardus Janse van Rensburg. (4) Lukas Marthinus Janse van Rensburg, Adriaan Sarel Janse van Rensburg, Hilda Maria Janse van Rensburg, Christiaan Ernst Gerhardus Janse van Rensburg en Martha Maria Janse van Rensburg. (5) Een halwe aandeel van Gedeelte 40 (gedeelte van Gedeelte 24) van die plaas Boschkop, geleë in die distrik Bronkhorstspruit, Registrasieafdeling JR, Tvl, groot 8,5653 hektaar. (6) Greylings & Van Rooyen, Boland Bankgebou 804, Paul Krugerstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Craighill Park. (2) Deed of Transfer 25827/1956, dated 30/10/56. (3) Mr Gerber. (4) Johannes Hendrik van der Hoek. (5) Lot 583, Craighill Park Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 983 square metres. (6) Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown, 2107. (7) Pretoria.

Doornpan. (2) Transportakte T12411/1961, gedateer 26/5/61. (3) Willem Petrus Strauss, gebore op 13/11/16. (4) Frederik Johannes Strauss, gebore op 30/5/25. (5) Gedeelte 15 ('n gedeelte van Gedeelte 7) van die plaas Doornpan 262, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 204,8033 morg. (6) Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Elandsfontein. (2) No. T15949/1956, dated 4/7/56. (3)—. (4) Johannes Gerhardus Williams, born on 26/10/1899. (5) Portion 2 of the farm Elandsfontein 433, Registration Division JS, Tvl, measuring 417 morgen 498 square roods. (6) Klagsbruns Inc., P.O. Box 294, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Elardus Park. (2) Sertifikaat van Verenigde Titel T37906/1971, gedateer 12/11/71. (3)—. (4) Radirad Eiendomme (Edms.) Bpk. (No. 67/11918). (5) Erf 500, geleë in die dorpsgebied Elardus Park, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2 196 vierkante meter. (6) Dyason Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria. (7) Pretoria.

Fontainebleau. (2) Mortgage Bond B26046/1980, dated 12/5/80. (3) Andrew Daniel Garland, born on 5/3/41. (4) Southern Trident Building Society, R3 347. (5) Erf 624, Fontainebleau Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 784 square metres. (6) Deneys Reitz, Applicant's Attorney, 20 Anderson Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Fontainebleau. (2) Deed of Transfer 7799/1969, dated 3/3/69. (3)—. (4) Andrew Daniel Garland, born on 5/3/41. (5) Erf 624, Fontainebleau Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 784 square metres. (6) Deneys Reitz, Applicant's Attorney, 20 Anderson Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Fontainebleau. (2) Mortgage Bond 6153/1969, dated 3/3/69. (3) Andrew Daniel Garland, born on 5/3/41. (4) Southern Building Society, R9 900. (5) Erf 624, Fontainebleau Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 784 square metres. (6) Deneys Reitz, Applicant's Attorney, 20 Anderson Street, Johannesburg. (7) Pretoria.

Germiston. (2) Deed of Transfer F1335/1958, dated 20/2/58. (3)—. (4) Kippen Investments (Pty) Ltd. (5) Lot 1961, Primrose Township. (6) Eidelman, Lezar & Jacobson, Fifth Floor, St Mary's Buildings, 85 Eloff Street, Johannesburg. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Hendrina. (2) Akte van Transport T6409/1969, gedateer 21/2/69. (3) Stefanus Hendrik Janse van Rensburg, gebore op 30/8/14. (4) George Emmanuel Deniacos, gebore op 16/7/07. (5) Erf 596, geleë in die dorpsgebied Hendrina, distrik Middelburg, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 3 362 vierkante meter. (6) Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Agtste Verdieping, Thibaultthuis, Pretoriussstraat 225, Posbus 2330, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Johannesburg. (2) No. F10110, dated 28/10/63. (3)—. (4) Lionel Gordon Korkie. (5) Certain freehold Erf 163, situate on Eynham Road in the Township of Mondeor, District of Johannesburg, measuring 24 086 square feet. (6) Derek Brugman & Partners Incorporated, P.O. Box 61088, Marshalltown, 2107. (7) Registrateur van Randdorp, Johannesburg.

Kibler Park. (2) Deed of Transfer T23569/1980, dated 25/8/80. (3)—. (4) Jan Pit, born on 7/2/41. (5) Erf 357, Kibler Park Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 138 square metres, and Erf 358, Kibler Park Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 138 square metres. (6) A. M. Ellis, for Solomon Friedman & Ellis, Attorneys, Notaries and Conveyancers, 19th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 2001, 24/9/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Lydenburg. (2) Akte van Transport T20511/79, gedateer 18/6/79. (3) Boedel wyle Joseph Andries du Preez (No. 2472/78). (4) Petrus Hendrik du Preez, gebore op 24/6/32, Hendrik Jacob Hermanus Schumyn du Preez, gebore op 15/1/34, Susara Susanna Maritz, gebore Du Preez op 28/3/37, getroud binne gemeenskap van goedere met Johannes Christoffel Maritz, Anna Johanna Mare, gebore Du Preez op 20/12/38, getroud binne gemeenskap van goedere met Petrus Ignatius Mare, Leonora Deborah Carolina Brand, gebore Du Preez op 7/11/40, getroud binne gemeenskap van goedere met Abraham Hendrik Petrus Brand, Jozef Andries du Preez, gebore op 18/6/42, Christiaan Alexander Louw, gebore op 24/4/46, Jacobus Petzer Louw, gebore op 30/10/49 en Martha Elizabeth Nel, gebore Louw op 20/1/51, getroud binne gemeenskap van goedere met Francois Abraham Nel. (5) Resterende gedeelte van Erf 10, geleë in die dorp Lydenburg, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 3 372 vierkante meter. (6) P. G. W. Grobler & Vennote, Thibaultgebou 429, Pretoriussstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

Marlboro. (2) Deed of Transfer 13202/1971, dated 23/4/71. (3)—. (4) Solbricol Investments (Pty) Ltd (No. 70/16544). (5) Erf 1068, Marlboro Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Wertheim Becker, Attorneys, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 1/10/81. (7) Pretoria.

Middelburg. (2) Transportakte 27680/55, gedateer 7/10/55. (3)—. (4) David Benjamin Jordaan, gebore op 13/10/15. (5) Resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Doornkop 246, Registrasieafdeling JS, Tvl, groot as suks 482,1689 hektaar. (6) Wynand Prinsloo & Badenhorst, Prokureurs vir Applikant, Posbus 810, Middelburg. (7) Pretoria.

Middelbult. (2) Sessie van Minerale Regte 438/1959 RM, gedateer 4/11/59. (3)—. (4) Carolina Dorathea Bredell, gebore Grobler op 27/9/10, weduwe. (5) (a) 3/32ste aandeel in alle regte tot minerale, minerale produkte, minerale olies, edel en onedele metale en edelgesteentes in en op die resterende gedeelte van die plaas Middelbult 235, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2 354,6693 hektaar. (b) 1/56ste aandeel in alle regte tot minerale, metale en edelgesteentes van welke aard ook op of onder Gedeelte 2 van die plaas Middelbult 235, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 29,9786 hektaar. (c) 1/56ste aandeel in alle regte tot minerale, metale en edelgesteentes op of onder: (i) Gedeelte 1 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,2827 hektaar; (ii) Gedeelte 2 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,2827 hektaar; (iii) Gedeelte 3 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,2827 hektaar; (iv) Gedeelte 4 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,2827 hektaar; (v) Gedeelte 5 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,2827 hektaar; (vi) Gedeelte 10 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,2827 hektaar; (vii) die resterende gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 4,3612 hektaar; (viii) Gedeelte 7 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 16,1628 hektaar; (x) Gedeelte 8 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 135,3163 hektaar; (xi) Gedeelte 9 van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 9,2034 hektaar; (xii) die resterende gedeelte van die plaas Petit 28, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 6,8523 hektaar. (6) H. C. Hefer, vir Ehlers & Vennote Ingelyf, Prokureurs vir Applicant, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria, 2/10/81. (7) Pretoria.

Newlands. (2) Deed of Transfer T6813/1975, registered on 30/4/75. (3) Estate late Jan Mathuizen Grundling. (4) Antonio de Gouveia, born on 20/6/37. (5) Erf 1441, Newlands (Johannesburg) Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 495 square metres. (6) Damant Bostock & Company, Attorneys for Applicant, P.O. Box 6200, Johannesburg, 2000. (7) Johannesburg.

Pietersburg. (2) Cancellation of Mortgage Bond 19031/1956, dated 23/8/56. (3) Giuseppe Mancini, born on 21/11/13. (4) Walter Lewis Lee, born on 23/5/04, R3 200, plus R320, mortgaging as a first mortgage. (5) (a) Certain farm Rondebult 1087, situated in the District of Pietersburg, Registration Division LS, Tvl., measuring 39,9715 hectares. (b) Certain Portion 1 of the farm enkelbosch 1088, situated in the District of Pietersburg, Registration Division LS, Tvl., measuring 25,8256 hectares. (6) Joubert & May, Applicant's Attorney, P.O. Box 35, Tzaneen, 18/9/81. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) Deed of Transfer 8430/1970, dated 20/3/70. (3) Elizabeth Johanna Lennox, born De Haan on 30/11/42, married out of community of property to Colin George Lennox, with the exclusion of the marital power (Antenuptial Contract 4497/1960). (4) United Building Society. (5) Erf 36, Randpark Township, Registration Division IQ, Tvl., measuring 1 487 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., 18th Floor, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 2001. (7) Pretoria.

Pretoria. (2) No. B7260/1978, gedateer 10/3/78. (3) Lochside Investments (Pty) Ltd (No. 77/04087). (4) Violet Olive Doreen Geyer, gebore Tacher op 25/9/15, weduwe, R21 000. (5) Gedeelte 120 ('n gedeelte van Gedeelte 56) van die plaas Zeekoeag 296, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 4,6623 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria. (7) Pretoria.

Pretoria North. (2) No. T12978/1979, dated 18/4/79. (3) Jan Hendrik van Wyngardt, in his capacity as a nominee of Volkskas Bpk., and as such the executor in the late estate of Gertruida Jacoba Smith, formerly Janse van Rensburg, born Du Plessis. (4) Hester Johanna Magdalena Botes, born Smith on 8/12/51. (5) Portion 1, Erf 1159, Pretoria North, Registration Division JR, Tvl., measuring 1 276 square metres. (6) De Beer Eybers & Naude, Renibul Buildings, Pretoria. (7) Pretoria.

Prinsloo Rust. (2) Akte van Transport T5544/1976, gedateer 19/2/76. (3)—. (4) Sarel Petrus van der Merwe, gebore op 2/9/39. (5) Gedeelte 22 ('n gedeelte van Gedeelte 13, genoem Volmoed) van die plaas Prinsloo Rust 489, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 42,8266 hektaar. (6) Williams Müller Wright & Mostert Ing., Posbus 208, Potchefstroom, 2520. (7) Pretoria.

Randfontein. (2) No. T44511/1965, gedateer 7/12/65. (3) Boedel wyle Jacobus Nicolaas du Plessis (No. 5421/62), Pretoria. (4) Daniel Francois Petrus du Plessis, gebore op 16/10/19. (5) 21/145ste aandeel in Gedeelte 2 van gedeelte gemerk M van die plaas Luipaardsvlei 243, Registrasieafdeling IQ, geleë in die distrik Randfontein, groot 23,9829 hektaar, 5 468 vierkante meter. (6) Van Ryneveld, Hammes & Wright, Agent, Villagestraat 57, Posbus 855, Randfontein, 1760, 1/10/81. (7) Pretoria.

Randfontein. (2) No. T2097/1977, gedateer 11/2/77. (3) Jacques Paul Decantere, gebore op 5/11/23. (4) Daniel Francois Petrus du Plessis, gebore op 16/10/19. (5) Erf 11, West Porgesdorpsegi, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 887 vierkante meter. (6) Van Ryneveld, Hammes & Wright, Agent, Villagestraat 57, Posbus 855, Randfontein, 1760, 1/10/81. (7) Johannesburg.

Rustenburg. (2) Transportakte T5555/1975, gedateer 21/2/75. (3)—. (4) Petrus Johannes Sarel van Staden, gebore op 19/7/32. (5) Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van Erf 484, geleë in die dorp Rustenburg, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 948 vierkante meter. (6) Van Velden-Duffey, Privaatsak 82082, Rustenburg, 0300. (7) Pretoria.

Sandringham. (2) Cancellation of Mortgage Bond F4184/1956, dated 14/5/56. (3) Ruby Josselowitz, born Becker on 16/2/13, married out of community of property with the exclusion of the marital power to Willie Josselowitz (Antenuptial Contract 539/1935). (4) A. Joffe Wholesalers (Pty) Ltd, R600. (5) Erf 189, Sandringham Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 999 square metres. (6) J. Gus Ackerman, Attorney for the Applicant, 6 Karl Street, Roodepoort, 1725, 24/9/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Schweizer-Reneke. (2) Sertifikaat van Minerale Regte 791 S, gedateer 2/7/38. (3)—. (4) Pieter Gideon van Zyl. (5) Portion F, known as the Township of Glaudina of the farm Vleeschkraal 97, situated in the District of Schweizer-Reneke, measuring 110,1744 hectares. (6)—. (7) Pretoria.

Standerton. (2) No. T20683/1949, gedateer 21/9/49. (3)—. (4) Catharina Elizabeth Geldenhuys. (5) Gedeelte 2 van Erf 378, Standerton, Registrasieafdeling HS, Tvl., groot 19 200 vierkante voet. (6) Rascher Van Heerden & Griffiths, Ou Mutualgebou 1103, Kerkstraat, Pretoria. (7) Pretoria.

The Hill. (2) Deed of Transfer F11699/1965, dated 13/9/65. (3)—. (4) Lynette Frances Ritson, born Porobic on 4/1/39, married out of community of property to William John Ritson, now divorced and Peter Victor Porobic, born on 24/8/41, now deceased. (5) Erf 691, The Hill Extension I Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 873 square metres. (6) Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Attorneys for Applicants, United Towers, 160 Main Street, Johannesburg, 7/10/81. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

Tileba. (2) Sertifikaat van Geregistreerde Deeltitel 21/1975 (15) (Unit). (3) Johannes Jacobus Lodewicus Coetzee, gebore op 30/7/40. (4) Jacobus Daniël Venter, gebore op 29/6/51. (5) Deel 15 soos aangetoon en vollediger beskryf op Deelplan 21/1975, in die gebou of gebou bekend as Paradys van welke deel die vloeroppervlakte, volgens die voormalde Deelplan 81 vierkante meter groot is, geleë te Erf 49, Tileba, Registrasieafdeling JR, Tvl. (6) Smuts & Du Plessis, 10de Verdieping, Meringebou, hoek van Pretorius- en Bosmanstraat, Posbus 1384, Pretoria, 0001. (7) Pretoria.

Vereeniging. (2) Akte van Verband 1490/1954. (3) Frederik van Niekerk. (4) Johannes Andries Nortje, R500. (5) Hoewe 22, geleë aan Hanekomweg, Noordlochlandbouewes, distrik Vereeniging, groot 2,1414 hektaar. (6) E. D. Ras & Kie., Murraylaan 37a, Brits, 0250. (7) Pretoria.

Wilton Valley. (2) Akte van Transport T23673/1971, gedateer 15/7/71. (3)—. (4) Wilton Valley Game Farm (Pty) Ltd. (5) Plaas Wilton Valley 335, Registrasieafdeling LQ, Tvl., groot 2 405,3546 hektaar. (6) Rooth & Wessels, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Posbus 208, Pretoria. (7) Pretoria.

Whitney Gardens. (2) Deed of Transfer T8835/1972, dated 30/3/72. (3)—. (4) Celco Investments (Pty) Ltd (No. 71/13611). (5) Erf 29, Whitney Gardens Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl., measuring 1 487 square metres. (6) Givin-Miller, Southern Trident House, 21 Kruis Street, Johannesburg, 2/10/81. (7) Pretoria.

KAAP • CAPE

Aliwal-Noord. (2) Transportakte 2906, gedateer 20/3/42. (3) Boedel wyle Alfred Oswald Brigg. (3) Boedel wyle Alfred Oswald Brigg. (4) Anna Sophia Sterley, gebore Greyling op 29/7/07, getroud buite gemeenskap van goedere met Stephen Francis Sterley. (5) Seker stuk vrygekooppte erfpaagrond, geleë in die Afdeling van Aliwal-Noord, synde die plek genoem Maudesley, gedeelte van Rietfontein, groot 352,0347 hektaar. (6) D. P. de Klerk & Van Gend, Posbus 1857, Kaapstad, 8000. (7) Kaapstad.

Beaufort-Wes. (2) Transportakte 1453, gedateer 4/2/77. (3)—. (4) Petrus Johannes Kemp, gebore op 27/3/38. (5) Seker stuk grond geleë in Beaufort-Wesdorpuitbreiding 4, in die Munisipaliteit en Afdeling van Beaufort-Wes, synde Erf 1930, Beaufort-Wes, groot 2 066 vierkante meter. (6) John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 36, Beaufort-Wes, 6970. (7) Kaapstad.

Cape Town. (2) Deed of Transfer 7843, dated 2/8/38. (3)—. (4) Bertha Tuch, born Shulman. (5) Certain freehold land situated in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 56755, Cape Town at Claremont, measuring 1 108 square metres. (6) Kantor & Fialkov, Applicant's Attorneys, 120 Main Road, Claremont, 25/9/81. (7) Cape Town.

Ceres. (2) Transportakte 34103, gedateer 6/11/75. (3)—. (4) Sarah Johanna Gertruida Wolf, voorheen Van der Merwe, gebore Augustyn, getroud buite gemeenskap van goedere met Sal Johan Wolf (HVK 4729/72). (5) Seker leë grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Ceres, synde Erf 2383, gedeelte van Erf 1202, Ceres, groot as sulks is 1 214 vierkante meter. (6) Marquard & Kie., Applikant se Prokureurs, Huis Maynard, Maynardweg, Wynberg, 2/10/81. (7) Kaapstad.

Delporthoop. (2) Transportakte 567/1969, gedateer 30/7/69. (3) Martha Johanna Claudina Powell, gebore Van Rensburg op 13/9/15. (4) Jacobus Johannes Botha, gebore op 5/8/31. (5) Seker Erf 102, geleë in die dorpsbestuurgebied Delporthoop, in die Afdeling van Barkly-Wes, groot 0,8565 hektaar. (6) Johan C. M. Venter, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley. (7) Kimberley.

Delporthoop. (2) Transportakte 51/1973, gedateer 7/2/73. (3) Christian Hendrik Muller, gebore op 22/10/15. (4) Jacobus Johannes Botha, gebore op 5/8/31. (5) Seker Erf 331, gedeelte van Erf 73, Delporthoop, geleë in die dorpsbestuurgebied Delporthoop en administratiewe distrik Barkly-Wes, groot 4 270 vierkante meter. (6) Johan C. M. Venter, Sanlamgebou, Jonesstraat, Kimberley. (7) Kimberley.

East London. (2) Deed of Transfer 196, dated 27/2/61. (3)—. (4) Marie Frances Leppan, born Van der Byl on 13/12/04. (5) Certain piece of abolished quitrent land being Portion 18 of Lot 1 of Farm XL, situate in the Division of East London, measuring 8,9133 hectares. (6) Abrahamson & Reynolds, Attorneys for Applicant, Visser Centre, P.O. Box 27, Somerset East. (7) King William's Town.

Gordonia. (2) Grondbrief T261/81, gedateer 10/2/81. (3) Die Republiek van Suid-Afrika. (4) Die kerkraad vann die Nederduitse Gereformeerde Gemeente Askham te Askham. (5) (a) Die plaas Askham 140, geleë in die afdeling Gordonia, groot 3 906,4483 hektaar. (b) Restant van die plaas Askham School Reserve 141, afdeling Gordonia, groot 1 706,0500 hektaar. (6) Malan & Vennote, Posbus 27, Upington, 8800, 16/10/81. (7) Vryburg.

Hope Town. (2) Transportakte 587/1978, gedateer 25/1/78. (3) Pieter Johannes du Toit, gebore op 12/6/42. (4) Roux Eduard du Toit, gebore op 2/3/38. (5) Sekere afgeskafte erfpaggrond, bekend as Plooy Bron, geleë in die afdeling Hope Town, synde Gedeelte 3 (Plooy Bron) van die plaas Aasvogel Pan 141, groot 1 668,0018 hektaar. (6) Silberbauers, Posbus 921, Kaapstad, 25/9/81. (7) Kaapstad.

Jeffreysbaai. (2) Transportakte 7615, gedateer 2/4/79. (3)—. (4) Johan le Roux, gebore op 11/10/46. (5) Seker stuk vrygekoopte erfpaggrond, geleë in Jeffreysbaai-uitbreiding 9 in die Munisipaliteit van Jeffreysbaai, Afdeling van Humansdorp, synde Erf 998, Jeffreysbaai, groot 1 203 vierkante meter. (6) C. W. Malan & Kie., Prokureur van Aansoeker, Hoofstraat 52, Posbus 3, Humansdorp. (7) Kaapstad.

King William's Town. (2) (a) Deed of Transfer 1081/1939, dated 14/10/39. (b) Deed of Transfer 494/1934, dated 13/7/34. (3) (a) Executor testamentary of the estate of the late Colis Mbusi (No. 55284). (b) Colis Mbusi. (4) Nyombolo Mbusi. (5) (a) Certain piece of freehold land being Lot 1, situate on the Umnxesha River, in the Village Management Board Area of Umnxesha, Division of King William's Town, measuring 14,15 acres. (b) Certain piece of freehold land being Lot A, portion of Lot 2, situate on the Umnxesha River, in the Village Management Board Area of Umnxesha, in the Division of King William's Town, measuring 8 morgen 502 square roods 44 square feet. (6) Squire Smith & Laurie, Applicant's Attorneys, P.O. Box 511, King William's Town. (7) King William's Town.

Knysna. (2) Deed of Transfer 24834, dated 2/12/64. (3)—. (4) Maarten Semmelink, born on 23/11/45. (5) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Division of Knysna, being Portion 86 (a portion of Portion 13) of the farm Ruyge Vally, measuring 41,1304 hectares. (6) Meintjes & Champion, United Buildings, Plein Street, Stellenbosch, 16/10/81. (7) Cape Town.

Kuruman. (2) Akte van Transport 295/1972, gedateer 22/3/72. (3) Die Munisipaliteit van Deben. (4) Piet Lodewikus Vermeulen. (5) Seker Erf 308, Dibeng, geleë in Dibeng-uitbreiding 2, in die Munisipaliteit van Deben, Afdeling van Kuruman, groot 1 699 vierkante meter. (6) Jordaan & Van Tonder, Posbus 27, Kuruman. (7) Vryburg.

Melkbosstrand. (2) Deeds of Transfer 17822, dated 17/6/74, 2138, dated 5/2/76 and 30555, dated 30/9/76. (3)—. (4) Joel Bernard Podlashuk, born on 1/2/09. (5) (a) Erf 1108, Melkbosstrand, measuring 754 square metres. (b) Erf 1107, Melkbosstrand, measuring 812 square metres. (c) Erf 1118, Melkbosstrand, measuring 882 square metres. (6) Bisset Boehmke & McBlain. (7) Cape Town.

Parow. (2) Transportakte 24284, gedateer 14/9/71. (3)—. (4) Louis John Kotze, gebore op 10/2/22. (5) Sekere stuk afgeloste erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Parow, afdeling Kaap, synde Gedeelte 1 van Perseel 212, Avondale (nou beeskryf as Erf 3276, Parow), groot 809 vierkant meter. (6) Bornman & Hayward, Posbus 393, Bellville. (7) Kaapstad.

Vryburg. (2) Transportakte 1562/1973, gedateer 3/12/73. (3) Die Munisipaliteit van Vryburg. (4) John Abraham Ferris, gebore op 6/7/17. (5) (a) Seker Erf 2058, Vryburg, geleë in die Vryburgdorpsuitbreiding 9, in die Munisipaliteit en Afdeling van Vryburg, groot 471 vierkante meter. (b) Seker Erf 2059, geleë in die Vryburgdorpsuitbreiding 9, in die Munisipaliteit en Afdeling van Vryburg, groot 471 vierkante meter. (6) Visser & Pickup, Posbus 77, Vryburg. (7) Vryburg.

NATAL

Alfred. (2) Deed of Transfer T8312/1977, dated 15/6/77. (3) Ernest John Swinley, in his capacity as executor testamentary of the Estate 2270/1974 of the late Gladys May Swinley. (4) Johannes Nicholas Fourie, born on 29/7/—. (5) Lot 122, Palm Beach, situate in the Development Area of Palm Beach and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 505 square metres. (6) Crickmay & Kirsch, Attorneys and Conveyancers, United Buildings, Marine Drive, Margate. (7) Pietermaritzburg.

Alexandra. (2) Deed of Transfer 1952/1921, dated 27/5/21. (3) Presbyterian Church of Natal. (4) The Pilgrim Holiness Church. (5) Remainder of the farm Meshlynnya 7055A, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 112,2426 hectares. (6) Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg, 29/9/81. (7) Pietermaritzburg.

Alexandra. (2) Deed of Transfer 16043/1970, dated 8/10/70. (3)—. (4) Erwin Thomas Lubbe, born on 31/5/41. (5) Lot 45, Pennington, situate in the Pennington Health Committee Area, and in the Umzinto Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent 1,096 square metres. (6) Lister & Lister, Applicant's Attorneys, P.O. Box 144, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 617/1971, dated 12/1/71. (3)—. (4) Narainsamy Gopaul, born on 26/2/13. (5) Remainder of Subdivision A of Subdivision 30 of Lot L3 of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 937 square metres. (6) Lyne & Collins, Durban Club Place, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 605/1964, dated 20/1/64. (3)—. (4) Narainsamy Gopaul, born on 26/2/13. (5) Lot 1575, Reservoir Hills Township Extension 5, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 789 square metres. (6) Lyne & Collins, Durban Club Place, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 4266/1958, dated 26/5/58. (3)—. (4) Narainsamy Gopaul, born on 26/2/13. (5) Lot 149, Kenville Township, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 729 square metres. (6) Lyne & Collins, Durban Club Place, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 4735/1955, dated 24/5/55. (3) Clermont Township (Pty) Ltd. (4) Edward Mtwa, unexempted native, born -/-/13. (5) Piece of land being Erf 2699, Township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 12 278 square feet. (6) McClung Goudge & Mustard, P.O. Box 4, Pinetown. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 7611/1977, dated 1/6/77. (3)—. (4) Brian Marcus Khan, born on 15/11/41. (5) Lot 3186, Queensburgh Extension 15, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 000 square metres. (6) Leandy & Partners, P.O. Box 35, Durban. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Cancellation of Notarial Bond BN7485/68, dated 8/8/68. (3) Mikiol Hlophe, born on -/-08. (4) Custom Credit Corporation (Pty) Ltd (No. 64/7100), R10 180, plus R1 000. (5)—. (6) 14/9/81. (7) Pietermaritzburg.

Durban. (2) Deed of Transfer 15451/1972, dated 27/10/72. (3) West Riding Investments (Pty) Ltd. (4) Frank Robinson, born on 27/2/15. (5) Lot 135, Westriding Township, situate in the Hillcrest Town Board Area, and in the Pinetown Regional Water Services Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 4 251 square metres. (6) Millar & Reardon, Ninth Floor, JBS Buildings, Field Street, Durban, 1/10/81. (7) Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg. (2) Deed of Transfer 4107/1929, dated 11/10/29. (3)—. (4) Salvador da Matta. (5) Lot 295, Edendale, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 5,6124 hectares. (6) Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Applicant, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, P.O. Box 149, Roodepoort, 1725, 28/9/81. (7) Pietermaritzburg.

Pinelands. (2) Deed of Transfer 18047, dated 10/8/48. (3) Windsor William Ward-Paige. (4) Angus Broke Cree, born on 22/2/02. (5) Certain land situate in the Municipality of Pinelands, Cape Division, being Erf 717, Pinelands, measuring 1 053 square metres. (6) Syfret Godlonton-Fulger Moore Inc., P.O. Box 110, Claremont, 7735. (7) Cape Town.

Port Edward. (2) Akte van Transport T5531/1965, gedateer 11/5/65. (3) Norman Ivan Robinson en Guy Edward Robinson. (4) Maeder Francois Labuschagne. (5) Erf 615, Port Edward-uitbreiding 2, geleë in die Port Edward Gesondheidskomiteegebied en in die Laer Suidkus Streekwatervoorsieningsgebied, graafskap Alfred, provinsie Natal, groot 1 057 vierkante meter. (6) Hennie H. van Zyl, Posbus 14546, Verwoerdburg, 0140. (7) Pretoria.

Port Shepstone. (2) Deed of Partition Transfer T1366/1979, dated 31/8/79. (3) Rajpathy, born on 17/9/20, widow, and Purbudeen, born on 12/8/21. (4) Purbudeen, born on 12/8/21. (5) Remainder or Subdivision 1 of Lot 31, Marburg Settlement 5206, situate in the Township of Marburg, and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1,1069 hectares. (6) Khan, Singh & Associates, Applicant's Attorneys, Gangat Centre, Bazley Street, Port Shepstone, 4240, 28/9/81. (7) Pietermaritzburg.

Tongaat. (2) Deed of Transfer 4327/1970, dated 23/3/70. (3)—. (4) Gareb, born on 9/5/25. (5) (a) Lot 945, Tongaat Extension 5, situate in the Township of Tongaat, and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1,086 square metres. (b) Lot 951, Tongaat Extension 5, situate in the Township of Tongaat, and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 959 square metres. (6) M. Reddy & Co., Private Bag 25, Tongaat. (7) Pietermaritzburg.

Uvongo. (2) Deed of Transfer 7987/1973, dated 29/5/73. (3)—. (4) Phyllis Alice Watson, born Keppel-Smith on 2/5/19, widow, a member of the White group. (5) Lot 1123, Uvongo Extension 1, situate in the Borough of Uvongo, and in the Lower South Coast Regional Water Services Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 1 127 square metres. (6) Trevor Rogers & Partners, Bisset House, 48 Bisset Street, P.O. Box 528, Port Shepstone, 30/9/81. (7) Pietermaritzburg.

Vryheid. (2) Deed of Transfer 6076/1970, dated 28/4/70. (3) Poppe Frootjes, born on 13/8/34. (4) Doris Erika Fuss, born Reiche on 15/10/33, wife of and married out of community of property to Gustav Christian Artur Fuss under Antenuptial Contract Copy 339/1965. (5) Subdivision 3 (of 1) of Lot 202, Vryheid Township, situate in the Borough of Vryheid, District of Vryheid, Province of Natal, in extent 2 260 square metres. (6) Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor, Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg. (7) Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bethlehem. (2) Deed of Transfer T11119/1974, dated 17/12/74. (3) —. (4) Glaze-It Consolidated Investments (Pty) Ltd. (5) Certain Erf 1919, situate in the Town Bethlehem, District of Bethlehem, measuring 1 804

square metres. (6) Israel & Sackstein, Attorneys for Applicant, Third Floor, E.P. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein, 1/10/81. (7) Bloemfontein.

Bloemfontein. (2) Deed of Transfer T1847/1962, registered on 16/5/62. (3) Xenophon Perivolaris, born on 16/12/1896. (4) The trustees for the time being of the Hellenic Community of Bloemfontein. (5) Certain Plot 37, Spitskop Small Holdings, situate in the Rateable Area of Spitskop, District of Bloemfontein, measuring 4,2827 hectares. (6) McKechnie Hugo & Strampe, P.O. Box 2929, Bloemfontein. (7) Bloemfontein.

ORDERS VAN DIE HOF • ORDERS OF THE COURT

Transvaalse Provinciale Afdeling, Pretoria Transvaal Provincial Division, Pretoria

Saak 11325/81.—W. S. Coetze & Fourie, Applicant, en Pretoria Finansiële Diensbuuro (Edms.) Bpk., geregistreerde kantoor te Sewende Verdieping, Trustbanksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, Respondent; 29/9/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 20/10/81, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad.

Saak 12446/81.—Nicolaas Hangelbroek, Applicant, en Hanswart (Edms.) Bpk., geregistreerde adres te Van der Merwe & Vennote, Centenarygebou 410, Bureaulaan, Pretoria, Respondent; 6/10/81, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie hof aan te voer om 10h00 op 10/11/81, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Respondent Maatskappy per aangetekende pos en onverwyd gepubliseer word eenmaal in elk van die *Staatskoerant* en 'n plaaslike nuusblad.

Case M11491/81.—John Fredrick Eliot, Applicant, and E. T. Shelving (Pty) Ltd, Respondent; 29/9/81, the Courts orders:

1. That the afore-mentioned Respondent Company be and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;
2. That as from this date the persons hitherto vested with the management of the Company's affairs shall be divested thereof;
3. That the Company shall be under management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master who shall hold office until discharged by the Court as provided in terms of section 432 (3) (a);
4. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master shall without the authority of the shareholders, but subject to the authority of creditors, be empowered to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of meeting essential commitments, such as for salaries and wages and other necessary expenses in and about the business of the said Company, and, in particular, the power to pledge the credit of the said Company for any goods or services required under a condition whereby such creditors rank preferential to existing unsecured creditors, and be paid in full out of the first moneys received by the said Company from time to time;

5. That the remuneration of the provisional judicial manager or managers be deferred until the Master of the Supreme Court has reported thereon;

6. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on 17/11/81, why a final judicial management order on the terms and conditions of the hereinbefore mentioned provisional order should not be granted and why the costs of this application should not be costs of the judicial management;

7. That service of this order be effected by one publication forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Star* newspaper, and service on all known creditors by registered post;

8. That while the Company is under judicial management, all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without leave of the Court.

Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg Witwatersrand Local Division, Johannesburg

Case 14794/81.—C & C Discount Corporation (Pty) Ltd, Applicant, and Chelsea Set (Pty) Ltd, having its registered offices at 48 Fountain Road, Fordsburg, Johannesburg, Respondent; 29/9/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master.
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/10/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 13959/81.—In the ex parte application of Ahmed Valli, Applicant; 29/9/81, the Court orders:

1. Directing that the Registrar of Companies be and is hereby authorised and directed to restore the name of the Company known as Valli Brothers (Pty) Ltd to the companies register in terms of section 73 (6) of the Companies Act; No. 61 of 1973.
2. Directing that all assets owned by Valli Brothers (Pty) Ltd be declared no longer *bona vacantia*.
3. Ordering the Applicant to pay the costs of this application save in the event of any party opposing this application in which event that an order be made that such party pay the costs of this application.
4. Directing that the above-mentioned be subject to the Company [Valli Brothers (Pty) Ltd].
 - 4.1 Submitting forms CM22 and CM29 in terms of section 170 and 216 of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), within 30 days from date of this Order; and
 - 4.2 submitting proof of payment of the annual duty for the years 1974 to 1981 in terms of section 174 (3) (b) of the above-mentioned Act, within 30 days of the order being granted on the prescribed form; and
 - 4.3 advertising the Order in the *Government Gazette* and a local newspaper at its own expense.

Cases 16032/81 and 15961/81.—Ex parte D. N. Friedman & Company (Pty) Ltd, and Elvin Enterprises (Pty) Ltd, Applicants, and D. N. Friedman & Company (Pty) Ltd, having its registered offices at Suite 102, Legal and General Chambers, corner of Louis Botha Avenue and Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg, Respondent; 30/9/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master.
 2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 20/10/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.
 3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.
 4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.
 5. That the application of Elvin Enterprises (Pty) Ltd (Case 15961/81) be and is hereby postponed *sine die*.
 6. That the costs of both applications are to be costs in the liquidation of D. N. Friedman & Company (Pty) Ltd.
- N.B.—Any creditor who requires further information regarding this matter should communicate with the attorney(s) reflected at the foot of this order and/or with the Master of the Supreme Court, Private Bag X60, Pretoria, 0001.

ORDERS VAN DIE HOF (vervolg) • ORDERS OF THE COURT (continued)

Case 5464/81.—**Coyburl (Pty) Ltd**, Applicant, and **Sulema Investments (Pty) Ltd**, having its registered office at Second Floor, Sandton City, Sandton, Respondent; 4/8/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master.
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 8/9/81 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

Case 5464/81.—**Coyburl (Pty) Ltd**, Applicant, and **Sulema Investments (Pty) Ltd**, Respondent; 8/9/81, the Court orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 29/9/81.

Case 5464/81.—**Coyburl (Pty) Ltd**, Applicant, and **Sulema Investments (Pty) Ltd**, Respondent; 29/9/81, the Courts orders:

That the return day of the aforesaid rule nisi be and is hereby extended to 27/10/81.

Natalse Provinciale Afdeling, Pietermaritzburg Natal Provincial Division, Pietermaritzburg

Case M542/81.—**Leslie Jeffries English**, Applicant, and **Kinwat (Pty) Ltd**, having its principal place of business at 8 Swanfield Road, Pinetown, Natal, Respondent; 28/9/81, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby provisionally wound up in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on 9/11/81 at 09h30, why the said Company should not be placed under final winding-up order;
3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its principal place of business and be published before 16/10/81, once in the *Government Gazette* and once in the *Natal Witness*.

Case M526/81.—**Capital Refrigeration (Pty) Ltd**, a Company registered at 79 Chapel Street, Pietermaritzburg, Natal and carries on business as retailers of refrigeration and allied equipment at 18 Perth Street, Pietermaritzburg, Applicant; 17/9/81, the Court orders:

(a) That Capital Refrigeration (Pty) Ltd be and it is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

(b) That a rule nisi do hereby issue calling upon all interested persons to appear and to show cause, if any, to this Court on Monday, 2/11/81 at 09h30, why the Applicant should not be placed under a final winding-up order;

(c) That this Order be published on or before 16/10/81, once in the *Government Gazette* and once in the *Natal Witness* published in Pietermaritzburg, and circulating in Natal.

Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban Durban and Coast Local Division, Durban

Case M945/81.—**Neil Peter Butcher**, Applicant, and **Neema (Pty) Ltd**, registered office at c/o Woodroffe & Kleyn, 1114 Escoval House, 437 Smith Street, Durban, Natal, Respondent; 24/9/81, the Court orders:

1. That Neema (Pty) Ltd, the Respondent, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court at 09h30 on 30/10/81, why the Respondent should not be wound up;
2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;
3. That this Order be served on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 16/10/81, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban.

Case M973/81.—**Ronald Alexander Whiffler**, Applicant, and **Edward Siers (Pty) Ltd**, trading as Weld Engineering, Respondent, previously carrying on an engineering business at 22 Richmond Road, Pinetown, Natal, registered office at c/o Alleson & Company, Third Floor, Harbour View, 47 Victoria Embankment, Durban, Natal, Respondent; 1/10/81, the Court orders:

1. That Edward Siers (Pty) Ltd, trading as Weld Engineering and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban, Natal on 23/10/81 at 09h30 why the Respondent should not be wound up;
2. That this Order operates as an Order provisionally winding up the Respondent;
3. That this Order and a copy of the affidavit be served on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 16/10/81, once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban, Natal.

TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevele van sekwestrasie/likwidasie en die afwyse van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applicant; die verweerde; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggereghof; die datum van die afwysingsbevel.

SUPERSESSIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

C566/80—**Glen David Biggs**, Applicant; **Time Electronics (Pty) Ltd**, Second Floor, Earigo House, Park Road, Gardens, Cape Town, Respondent; 24/12/80, Cape of Good Hope Provincial; 11/9/81.

T1103/81—**Gabriel Jacobus Petrus van Jaarsveld**, Applicant; **D. J. van Zyl**, Respondent; 10/9/81, Transvaalse Proviniale; 29/9/81.

T1011/81—**Bethal Implemente (Edms.) Bpk.**, Applicant; **Karel Pieter Bodenstein**, Respondent; 20/8/81, Transvaalse Proviniale; 29/9/81.

T653/81—**Barend Petrus Jacobus de Klerk**, Applicant; **Rudolf Cornelius Johannes Brits**, Respondent; 9/6/81, Transvaalse Proviniale; 29/9/81.

T555/81—**Imperial Finance N.V. (Ramjogi Mallay Naidoo)**, Applicant; **Namibia Diamond Mining Company (Pty) Ltd**, Respondent; 12/5/81, Transvaal Provincial; 21/5/81.

T1068/81—**Clifford von Hagen**, Applicant; **Frederick Louw (N.O.)**, Respondent; 29/9/81, Transvaalse Proviniale; 29/9/81.

T688/80—**Transkei Development Corporation Ltd**, Applicant; **High Flies (Pty) Ltd**, Respondent; 30/5/80, Witwatersrand Local; 22/9/81.

T1019/80—**Dawid Josephus Strauss (N.O.)**, Applicant; **B. D. Nicholas Plastics (Pty) Ltd**, Respondent; 9/9/80, Witwatersrand Local; 31/3/81.

GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES

GEREGTELIKE VERKOPE • SALES IN EXECUTION

TRANSVAAL

Roodepoort. Case 7778/79. Magistrate's Court, Roodepoort: Standard Credit Corporation Ltd, Plaintiff, and N. J. Claassens, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 7/8/81, the following property will be sold in execution on Friday, 6/11/81 at 10h00, at c/o the Messenger of the Court's office, 31 Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 9, Whiteridge, District of Roodepoort, being 48 Exhibition Road, Whiteridge, measuring 490 square metres, as held by the Defendant under Deed of Transfer T19328/1976, dated 15/9/76.

Improvements.—Detached-dwelling comprising three bedrooms, kitchen, small porch, lounge, toilet and bathroom combined, servants' quarters and toilet, corrugated iron roof, garage, surrounded by three sides pre-cast wall and one fence.

Terms.—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 11 per cent, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 21 days after date of the sale.

Conditions.—The full conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 31 Van Wyk Street, Roodepoort.

Roodepoort, 24/9/81.

J. Gus Ackerman, Plaintiff's Attorneys, 6 Karl Street, Roodepoort.

Krugersdorp. Case 3861/81. Magistrate's Court, Krugersdorp: Town Council of Krugersdorp, Plaintiff, and D. R. Vermeulen, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and writ of execution, dated 17/8/81, the following property will be sold in execution on Wednesday, 11/11/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Biccarr Street Entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz:

Erf 1162, Monument Extension 2, Township Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 396 square metres, known as 147 Nicolas Smit Street, Monument, Krugersdorp, upon which is erected a detached-dwelling of brick walls said to contain seven rooms, a bathroom with separate toilet, built-in cupboards, kitchen with separate wash-up facilities and the usual outbuildings in regard to all of which however, nothing is guaranteed.

Terms.—R500 cash at the time of the sale and the balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within 21 days, the purchaser to pay transfer costs, rates, etc. The property will be sold voetstoots subject to any tenancy.

The full conditions of sale (which must be signed after the sale) may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, 101 President Buildings, corner of President and Monument Streets, Krugersdorp.

Phillips & Osmond, First Floor, Edenvilles, 1 Monument Street, Krugersdorp.

Rustenburg. Case 598/78. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Anna Margrieta van Zyl, born Coetzee, a divorcee, Plaintiff, and David Jacob Traut, Defendant.

Pursuant to a judgment of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, in the above matter, a sale in execution subject to a reserve price of R22 986,39 will be held before the New Magistrate's Court, corner of Van Staden and Klopper Streets, Rustenburg at 10h00, on Friday, 30/10/81, of the undermentioned properties of the Defendant on

conditions which will be read by the Auctioneer before the sale and which conditions can be inspected at the office of the Deputy Sheriff of Rustenburg, 37 Steen Street, Rustenburg, before the sale, namely:

1. One-fourth share in Portion 37 (a portion of Portion 24) of the farm Buffelspoort 149, Registration Division JQ, Tvl, measuring 24,1397 hectare, as held by Appearer's Principal under Certificate of Registered Title 4897/1966, dated 25/2/66.

2. One-fourth share in Portion 56 of the farm Zwartkoppies 296, Registration Division JQ, Tvl, measuring 93,7432 hectare.

3. One-fourth share in Portion 59 of the farm Zwartkoppies 296, Registration Division JQ, Tvl, measuring 7,3776 hectare.

4. One-fourth share in Portion 67 of the farm Zwartkoppies 296, Registration Division JQ, Tvl, measuring 2,6467 hectare.

5. One twenty-fourth share in Portion 59 (a portion of Portion 7) of the farm Paardekraal 279, Registration Division JQ, Tvl, measuring 1,8525 hectare.

6. One twenty-fourth share in Portion 53 (a portion of Portion 23) of the farm Paardekraal 279, Registration Division JQ, Tvl, measuring 6,7571 hectare.

7. One-fourth share in Portion 89 of the farm Zwartkoppies 296, Registration Division JQ, Tvl, measuring 1,8992 hectare.

8. One-fourth share in Portion 86 of the farm Zwartkoppies 296, Registration Division JQ, Tvl, measuring 1,6951 hectare.

9. One-fourth share in Portion 87 of the farm Zwartkoppies 296, Registration Division JQ, Tvl, measuring 7 990 hectare.

10. One-fourth share in Portion 77 of the farm Zwartkoppies 296, Registration Division JQ, Tvl, measuring 21,9601 hectare.

11. One-fourth share in Portion 21 of (a portion of Portion 17) of the farm Schaapkraal 292, Registration Division JQ, Tvl, measuring 67,8608 hectare.

12. One twenty-fourth share in Portion 65 (a portion of Portion 14) of the farm Paardekraal 279, Registration Division JQ, Tvl, measuring 4,0152 hectare.

13. One twenty-fourth share in Portion 67 of the farm Paardekraal 279, Registration Division JQ, Tvl, measuring 51,3259 hectare.

14. One twenty-fourth share in Portion 75 of the farm Paardekraal 279, Registration Division JQ, Tvl, measuring 31,0826 hectare.

The following information is supplied in regard to the improvements on the properties but no guarantees can be given with regard thereto namely:

The properties are improved by the erection thereon of two three-bedroomed dwelling-houses, a double garage and three fitted boreholes.

Terms.—10 per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance against registration of transfer. In respect of the balance a bank, building society or other approved guarantee must be furnished within 30 days of the date of sale.

Pretoria, 30/9/81.

C. K. Petty, for Stegmanns, Attorney for the Plaintiff, Second Floor, Opera Plaza Buildings, 230 Pretorius Street, Pretoria.

Kempton Park. Saak 4568/81. Hoogereghof, Transvaalse Provinciale Afdeling: Bullwalk Plan (Edms.) Bpk., Eiser, en D. J. Roughley, Verweerde.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hoogereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling) in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R19 885,81 plus rente daarop teen 'n koers van 11,75 persent per jaar vanaf 1/9/81 tot 30/9/81 plus rente teen 'n koers van 12,75 persent per jaar op gemelde bedrag vanaf 1/10/81 tot datum van

betaling gehou word te die Landdroskantoor van Kempton Park, Monumentweg, Kempton Park om 11h15, op 6/11/81, van die ondervermelde eiendom van die Verweerdeur op die voorwaardes wat deur die Vendu-afslaer gelees sal word in tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Kempton Park, voor die verkoping ter insae sal lê:

Sekere Erf 555, geleë in die dorpsgebied Nörkem Park-uitbreiding 1, groot 973 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T4925, gedateer 16/2/77.

Die volgende inligting word verskaf in sake verbeterings, alhoewel geen waarborg in verband daarvan gegee kan word nie:

'n Drieslaapkamerhuis, enkel badkamer, gesamentlike sit-, eetkamer plus buitegeboue.

Termen.—10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgeld in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Pretoria, 30/9/81.

Verster & Van der Westhuizen, Eiser se Prokureur, Van Erkomgebou 308, Pretoriusstraat, Pretoria.

Springs. Saak 4175/81. Landdroshof, Springs: Die Trust Bank van Afrika Bpk., Eiser, en H. Olivier, handeldrywende as Power Plant Hire, Verweerdeur.

Ingevolge uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en 'n lasbrief tot eksekusie, gedateer 30/6/81, sal hierdie ondervermelde eiendom geregtelik verkoop word op 30/10/81 om 15h00, te S.N.O.-gebou, Vierde Straat 66, Springs, aan die persoon wat die hoogste aanbod maak, naamlik:

Sekere Hoewe 10, Grootvaly Small Holdings, Registrasieafdeling IR, Tvl, bekend as Vleiweg 10, Grootvleilandbouhoeves, groot as sodanig 2,141 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T29983/77, gedateer 17/10/77, onderhewig aan alsodanige voorwaardes as wat in gemelde akte vermeld staan of na verwys word.

Die volgende verbeterings is op die eiendom aangebring, alhoewel geen waarborg ten aansien daarvan gegee word nie:

Een losstaande steenhuis onder sinkdak, bestaande uit studeerkamer, sitkamer, eetkamer, opwas-kombuis, drie slaapkamers, twee badkamers, dubbel motorhuis.

Die verkoopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die verkoping gelees sal word lê ter insae in die kantoor van die Geregsbode, Vierde Straat 66, Springs. Die belangrikste voorwaardes daarin vervat is die volgende:

Daar die eiendom vir kontant en aan die hoogste bieder verkoop sal word onderworpe aan die regte van die verbandhouers soos uiteengesit in die verkoopvoorwaardes wat ter insae lê by die kantore van die Geregsbode, Vierde Straat 66, Springs.

Springs, 21/9/81.

R. J. v. d. Westhuizen, vir Lancer Swanepoel & Mattheus, Eiser se Prokureurs, Negende Verdieping, Santamgebou, Vyfde Laan, Posbus 930, Springs.

Barberton. Saak 381/79. Landdroshof, Barberton: Annibrand (Edms.) Bpk., en T. C. Botha Snr.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdros en daaropvolgende lasbrief sal die volgende onroerende eiendom op 24/10/81 om 09h00, by die Geregsbode se kantore te 17 Pilgrimstraat, Barberton, deur die Geregsbode, per publieke veiling aan die hoogste bieër verkoop word naamlik:

Nico' Kamp 421, JU, Komatiopoort, groot 975 hektaar.

Termen.—10 persent van die koopsom sal in kontant betaal word by ondertekening hiervan en die balans van die koopsom moet of kontant of deur 'n goedgekeurde bankwaarborg verskaf word binne 14 dae vanaf datum van bekragtiging van die verkoop.

Rose-Innes & Du Preez Ingelyf, Presidentstraat 36, Posbus 22, Barberton, 1300.

Nigel. Case 7364/80. Magistrate's Court, Springs: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and H. W. Dickson, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, dated 5/11/80, and writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 5/11/81 at 09h00, in front of the Magistrate's Court, Church Street, Nigel, to the highest bidder:

Property Erf 1138, Township Dunnottar, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 413 square metres.

Postal address.—5 Rossitter Street, Dunnottar.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—House built of brick with iron roof:

Entrance hall, lounge, passage, three bedrooms, kitchen, bathroom with toilet, dining-room, garage, two servants' rooms, outside toilet.

1. The property will be sold without reserve to the highest bidder and the sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended) and the rules made thereunder.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash against signing of the conditions of sale and the balance of the purchase price together with interest at the rate of 12,25 per cent per annum from the date of the sale to date of registration of transfer, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee approved by the execution Creditor's attorneys, and to be furnished within 14 days after the date of sale.

3. Transfer shall be effected by the attorneys for the execution creditor and the purchaser shall on demand pay all transfer costs, arrear rates (if any), current rates, taxes and any other charges necessary to effect transfer by the said attorneys.

4. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Nigel, and interested parties are requested to contact the execution creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Springs, 14/9/81.

W. J. van Heerden, for Haarhof & Cohen, Execution Creditor's Attorney, Permanent Buildings, 74 Third Street, Springs.

Boksburg. Case 3730/81. Magistrate's Court, Boksburg: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and William Anthony Dippenaar, Defendant.

On 6/11/81 at 11h15, a public auction sale will be held in front of the Magistrate's Court, Adderley Street, Boksburg, at which the Messenger of the Court will, pursuant to the judgment of the Court in this action, warrant of execution issued in terms thereof and attachment in execution made thereunder sell:

Certain Erf 1368, Impalapark Extension 1 Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 800 square metres, also known as 5 Bashee Street, Impala Park, Boksburg.

Improvements reported (which are not warranted to be correct and are not guaranteed).—Brick built single-storey residence under tiled roof comprising five rooms other than kitchen and one and a half bathrooms with outbuildings of similar construction consisting of garage and storeroom (hereinafter called "the property").

The material conditions of sale are:

1. The sale shall, in all respects, be governed by the Magistrates' Courts Act 1944 and the rules made thereunder or any amendment thereof or substitution therefor and, subject thereto, the property shall be sold voetsrots to the highest bidder without reserve.

2. The price shall bear interest at the rate of 12,25 per cent per annum or, if the claim of the South African Permanent Building Society exceeds the price, interest amounting to the same as interest at that rate on that claim subject to such interest not exceeding the maximum allowed by law.

3. The purchaser shall be obliged to pay a deposit of 10 per cent of the price of R400 (whichever is the greater) immediately after the sale and the balance of the price and interest shall, within 14 days of the date of sale, be paid or be secured by unconditional or approved bank and/or building society guarantee/s payable to the Messenger of the Court and/or such other person/s as he requires on transfer of the property to the purchaser.

4. The purchaser shall be liable for and shall pay to the Plaintiff's conveyancers on request, the fees of the Messenger of the Court for acting as auctioneer and all amounts necessary to obtain transfer of the property, including stamp duty, other costs of transfer and all such rates and taxes and other amounts as are payable to obtain a certificate in terms of section 50 of the Local Government Ordinance (Transvaal) 1939 or any amendment thereof or substitution therefor.

5. Possession and occupation of the property shall, subject to the rights of any existing tenant/s pass to the purchaser upon the sale being effected from which date all benefits, risks and liability shall pass to the purchaser.

Boksburg, 7/9/81.

H. S. K. Tucker, for Henry Tucker & partners, Plaintiff's Attorneys, c/o Malherbe Rigg & Ranwell, Standard Bank Buildings, 264 Commissioner Street, Boksburg.

Klerksdorp. Saak 6400/81. Landdroshof, Klerksdorp: Natal Bouvereiging (Permanent), Eiser, en Johannes Christoffel Erasmus, Verweerdeur.

Ingevolge vonnis in die Landdroshof van Klerksdorp, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 31/7/81, sal die volgende onroerende eiendom geregtelik verkoop word te Klerksdorp aan die hoogste bieër op Saterdag, 14/11/81, te die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp, naamlik:

Erf 29, geleë in die dorp Meiringspark, Registrasieafdeling IP, Tvl, groot 1 636 vierkante meter, gehou deur die Verweerdeur onder Akte van Transport T20466/1977.

Die volgende inligting word verskaf aangaande die verbeteringe, alhoewel geen waarborg gegee kan word nie:

Die eiendom is verbeter deur die aanbou van 'n woonhuis wat bestaan uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet, kombuis en wiskamer. Buitegebou bestaande uit motorhuis, bedienendekamer en toilet. Boorgat en pomp.

Vernaamste verkoopvoorwaardes.—Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die landdroshowewet en reëls daaronder aan die hoogste bieér verkoop word.

2. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg, betaalbaar teen oordrag, wat goedgekeur moet word deur die eksekusieskuldeiser se prokureurs en wat binne 21 dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode, Klerksdorp, gelewer moet word.

Voorwaardes van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp, ter insae lê.

Ben de Wet & Kie., Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

Klerksdorp. Saak 5156/81. Landdroshof, Klerksdorp: Natal Bouvereniging (Permanent), Eiser, en Harry Christoffel Nicholson, Verweerde.

Ingevolge vonnis in die Landdroshof van Klerksdorp, en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 24/6/81, sal die volgende onroerende eiendom geregtelik verkoop word te Klerksdorp aan die hoogste bieér op Saterdag, 14/11/81, te die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp, naamlik:

Erf 307, geleë in die dorp Freemanville, Registrasieafdeling IP, Tvl., groot 1 467 vierkante meter, gehou deur die Verweerde onder Akte van Transport 17855/1979.

Die volgende inligting word verskaf aangaande die verbeteringe, alhoewel geen waarborg gegee kan word nie.

Die eiendom is verbeter deur die aanbou van 'n woonhuis wat bestaan uit sitkamer, eetkamer, drie slaapkamers, badkamer, toilet en kombuis. Buitegebou bestaande uit motorhuis, bedienekamer en toilet.

Vernaamste verkoopvoorwaardes.—Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die landdroshowewet en reëls daaronder aan die hoogste bieér verkoop word.

2. Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg, betaalbaar teen oordrag, wat goedgekeur moet word deur die eksekusieskuldeiser se prokureurs en wat binne 21 dae na die datum van verkoping aan die Geregsbode, Klerksdorp, gelewer moet word.

Voorwaardes van verkoop sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Leaskstraat 23, Klerksdorp, ter insae lê.

Ben de Wet & Kie., Prokureurs vir Eksekusieskuldeiser, Spes Bonagebou, Boomstraat 19, Posbus 33, Klerksdorp.

Nigel. Saak 1708/81. Landdroshof, Nigel: Allied Bouvereniging, Eiser, en Mev. C. C. Bekker, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof en geregtelike lasbrief, sal die ondervermelde eiendom op Donderdag, 29/10/81 om 09h15, by die Landdroskantoor, Nigel, geregtelik deur die Bode van die Hof aan die hoogste bieder verkoop word:

Erf 437, geleë in die dorpsgebied Visagiepark, Nigel, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 1 624 vierkante meter, Akte van Transport T56201/80, met huis op gebou van steen, met sinkdak, bestaande uit sitkamer en eetkamer, kombuis, badkamer, toilet, drie slaapkamers.

Buitegebou: Buitekamer, toilet, motorhuis. Niks word egter gewaarborg nie.

Voorwaardes.—Die verkoping sal onderworpe wees aan die betaling van 10 persent van die koopprys op die dag van die verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir die betaling van die balans.

Die volledige koopvoorwaardes, wat onmiddellik voor die veiling voorlees sal word, sal by die kantoor van die Geregsbode, Nigel, ter insae lê.

Nigel, 25/9/81.

G. Brits, vir Mitchell & Brits, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel.

Naboomspruit. Saak 476/80. Landdroshof, Naboomspruit: Stadsraad van Naboomspruit, Eiser, en boedel wyle A. S. Lamprecht, Verweerde.

Geliewe kennis te neem dat onderstaande eiendomme op Woensdag, 11/11/81 om 11h00, voor die Landdroskantoor, Vyfde Straat, Naboomspruit per publieke veiling te koop aangebied sal word aan die hoogste bieder.

Erwe 18 en 19, Naboomspruit.

Verkoopvoorwaardes verkrybaar van Geregsbode, Posbus 414, Naboomspruit.

Naboomspruit, 30/9/81.

S. F. Geyer, vir Breedt & Geyer, Hans Vanrensburgstraat 58, Posbus 109 en 21, Naboomspruit, 0560.

Vanderbijlpark. Saak I7705/80. Hooggereghof, Transvaalse Provinciale Afdeling: Slabbert, Verster & Malberbe (Vereeniging) (Edms.) Bpk., Eiser, en J. J. de Kock, Verweerde.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinciale Afdeling), in bogenoemde saak op 30/9/80 en ter uitvoering van 'n lasbrief van eksekusie, sal die Adjunk-balju, Vanderbijlpark, op 6/11/81 om 09h00, in die Hoofgangsportaal van die Landdroshof te Vanderbijlpark, die volgende eiendom per openbare veiling verkoop:

Sekere Hoeve M62, Mullerstuine, distrik Vanderbijlpark, groot 2,1414 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T33552, gedateer 18/7/80.

Die eiendom is behoorlik verbeter met 'n woonhuis en buitegebou daarop.

Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys betaal op die dag van die verkoping, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank- of bougenootskap wat deur die eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 30 dae na datum van die verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju teen tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria.

Pretoria, 26/8/81.

J. A. van Zyl, Van Zyl Le Roux & Hurter, Prokureurs vir Eiser, Vanenkombgebou, Tweede Verdieping, Pretoriussstraat, Pretoria.

Kempton Park. Case 2959/81. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Stoffelina Johanna Maria Greyling Kruger, Plaintiff, and Rudolf Christoffel Bezuidenhout, Defendant.

On 10/6/81, in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) the above Honourable Court granted a writ of execution, in terms whereof the undermentioned property was attached by the Deputy Sheriff, and will be sold in execution, without reserve, by the Deputy Sheriff of Kempton Park at 11h15 on 6/11/81, in front of the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park:

Erf 1284, Birchleigh Extension 1, measuring 991 square metres.

The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the date of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by the Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff, within 14 days after the date of sale.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and such conditions are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Monument Road, Kempton Park.

Pretoria, 1/10/81.

V. Stupel, for Hack Stupel & Ross, Second Floor, Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Vanderbijlpark. Saak 4864/80. Landdroshof, Vanderbijlpark: J. P. Groenewald, handeldrywende as Weiveld Handelshuis, Eiser, en J. J. de Kock, Verweerde.

Ingevolge 'n uitspraak van bogemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 10/8/81 sal die volgende onroerende eiendom, wat uitwinbaar verklaar is, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder op Vrydag, 6/11/81 om 10h00, te die Geregsbodekantoor, B & W-gebou, Vanderbijlpark, tewete:

Sekere Hoeve 162, geleë in die Mullerstuinelandbouhoeves, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2,1414 hektaar, geleë te Mullerstuine, Vanderbijlpark.

Verkoopvoorwaardes.—1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees aan die bepalings van artikel 66 van die Landdroshowewet, No. 32 van 1944, soos gewysig en die regte van die verbandhouers en ander preferente krediteure.

2. Die koopprys sal betaalbaar wees soos volg:

(a) 10 persent van die koopprys in kontant op die dag van die verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer op die dag van die verkoping, welke waarborg betaalbaar moet wees teen registrasie van transport in die naam van die koper, vry van kommissie te Vanderbijlpark.

(b) Die balans is betaalbaar in kontant binne 14 dae vanaf die datum van verkoping of deur middel van 'n erkende bank- of bougenootskapwaarborg gelewer te word binne 14 dae na die dag van verkoping en welke waarborg vry van kommissie aan die Geregsbode te Vanderbijlpark betaalbaar moet wees teen registrasie van transport van die eiendom in die naam van die koper.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes lê ter insae by die Geregsbode te Vanderbijlpark en by die Eiser se prokureurs en sal deur die Geregsbode voor die verkoping uitgelees word.

4. Die eiendom word verkoop onderworpe aan die terme en voorwaardes en beperkings soos neergelê in die titelvoorwaardes van die eiendom.

Vanderbijlpark, 30/9/81.

P. G. S. Uys, vir Rooth & Wessels, Prokureurs vir Eiser, Concordgebou, Attie Fouriestraat, Posbus 21, Vanderbijlpark.

Potchefstroom. Saak 1288/81. Landdroshof, Potchefstroom: C. H. S. Peché, Eiser, en G. J. Lötter, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis in bogemelde saak in die Landdroshof van Potchefstroom en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 17/6/81, sal die volgende eiendom per geregtelike veiling verkoop word voor die Landdroshof, Greylingstraat, Potchefstroom, aan die hoogste bieder, om 09h30 op 31/10/81, naamlik:

Sekere Erf 1330, geleë in die dorp Potchefstroom, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 892 vierkante meter, bekend as Krugerstraat 167, Potchefstroom.

Die belangrikste voorwaardes vir verkoop is:

1. Die eiendom sal deur die Geregsbode van Potchefstroom aan die hoogste bieder met 'n reserweprys van R35 000 verkoop word.

2. Die koper moet 10 persent van die koopprys in kontant betaal op die dag van die verkoping aan die Geregsbode van Potchefstroom. Die balans koopprys moet gewaarborg word deur 'n bank- of bouvereniging betaalbaar by registrasie van eiendom, welke gemelde waarborg onderhewig is aan goedkeuring deur die Eiser se prokureurs, en gelewer moet word binne 30 dae vanaf die dag van verkoping aan die Geregsbode van Potchefstroom.

Die verdere voorwaardes van verkoop sal ter insae lê by die kantore van die Geregsbode te Cosmopolitan, Potchefstroom.

Williams Gaisford & Steyn, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 147, Posbus 71, Potchefstroom.

Vereeniging. Case 4262/81. Magistrate's Court, Vereeniging: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Edward William John Henwood, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court and warrant of execution, dated 23/7/81, the following property which was declared specially executable, will be sold in execution, on Friday, 30/10/81 at 10h00, at the Messenger of the Court's Office, Rostrum Sales Room, 41a Beaconsfield Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:

Erf 822, situate in the Township of Sonlandpark, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 561 square metres.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to section 66 of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.

2. The purchaser shall be liable for the payment to the Plaintiff of interest at the rate of 12,75 per cent per annum on the judgment debt from the date of sale to date of registration of transfer.

3. The purchase price shall be paid as follows:

(a) 10 per cent thereof immediately upon signature of the conditions of sale, and

(b) the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee. Such payment and/or guarantee to be supplied to the Messenger of the Court.

4. The full conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.

5. The property shall be sold subject to any existing tenancy.

Vereeniging, 2/10/81.

C. Schoeman, for Snijman Smullen & Theo Rood, Plaintiff's Attorneys, Barclays Centre, 29 Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.

Pretoria. Case 10470/81. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and William Martin Schwab, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00 on 28/10/81:

Erf 315 situate in the Township of Murrayfield Extension 1, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 487 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 152 Brookside Street, Murrayfield Extension 1, this is a well designed dwelling in a good locality.

Improvements comprise.—Brick under tile roofed dwelling consisting of lounge, dining-room, kitchen, three bedrooms, two bathrooms, study and laundry. Construction includes compo and knotty pine ceilings, vinyl tile and wooden floors, built-in cupboards, and a hot water system. A double garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Southern Area), Sentrakor Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

René du Plessis, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

Pretoria. Case 26754/81. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and John Sidney Douglas, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, at 11h00 on 28/10/81:

Erf 1179 situate in the Township of Monument Park Extension 2, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 346 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 37 Kalkoen Avenue, Monument Park Extension 2, this is a vacant corner stand situated in a good residential area.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Southern Area), Sentrakor Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

Kallie Engelbrecht, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Fifth Floor, Standard Bank Buildings, Church Square, Pretoria.

KAAP • CAPE

Maitland. Case 6992/81. Magistrate's Court, Cape Town: Solly Bledin & Sheba Lilian Bledin, born Joseph, Judgment Creditor, and Johan Potgieter, Judgment Debtor.

In execution of the Judgment of the Magistrate's Court of Cape Town in the above matter, a sale will be held on Thursday, 29/10/81 at 11h00, at the site, namely Mizpah, 6 Haven Road, Maitland, of the following immovable property:

Certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 24317, Cape Town, at Maitland, in Nieuwe Molen Estate, measuring 372 square metres, held by Judgment Debtor by Deed of Transfer 30290/1970, dated 23/10/70.

Consisting of a single-storied dwelling under iron roof, with four bedrooms, dining-room, kitchen, garage etc., but nothing in this regard is being guaranteed.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, and shall be secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to acquire the permit in terms of the said act, within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Cape Town.

M. Bledin & Co., Attorneys for Judgment Creditor, 39a Elsie's River Road, Elsie's River.

Walvisbaai. Saak 1101/81. Landdroshof, Walvisbaai: Flamingo Furnishers, Eiser, en Briwest Properties (Pty) Ltd, Verweerde.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief vir eksekusie, uitgereik deur die Hof te Walvisbaai, sal die volgende eiendom verkoop word op 6/11/81 om 10h00, te Erf 569, Walvisbaai, geleë op die hoek van Agtste Straat en Vyfde Weg:

Sekere Erf 569, Walvisbaai.

Verbeterings.—Bogawoonstelle gehou deur die Eiser onder Akte van Transport 721/1970.

1. Die verkoping sal in alle opsigte onderhewig wees aan die bepalings van die Landdroshuwet, 1944, en die reëls daarvan soos gewysig en die eiendom sal voetstoots verkoop word aan die hoogste bieder sonder 'n reserweprys.

2. Die koper sal verplig wees om 10 persent van die koopprys as deposito te betaal direk na afloop van die veiling en sal verder binne 14 dae na datum van die veiling die balans op die koopprys betaal of 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapvaarborg voorsien vir die balans uitstaande plus rente teen 12 persent per jaar tot datum van registrasie van transport. Die waarborg sal uitgereik word ten gunste van die Geregsbode of enige persoon wat deur die Geregsbode aangewys word.

3. Die koper sal verantwoordelik wees vir die betaling van alle foote aan die Geregsbode in sy hoedanigheid as afslaer asook alle kostes ten opsigte van die oordrag van die eiendom plus alle uitstaande en/of agterstallige belastings en gelde betaalbaar aan die Munisipaliteit van Walvisbaai ten einde 'n uitklaringssertifikaat te kan bekom.

4. Besit van die eiendom sal by aankoop van die eiendom oorgaan op die koper en tesame daarmee ook alle risikos en aanspreeklikhede met betrekking tot die eiendom.

C. L. de Jager & Van Rensburg, Prokureurs vir die Eiser, Barclays Bankgebou, Sewende Straat, Posbus 224, Walvisbaai.

Elsie's River. Case 1245/79. Magistrate's Court, Goodwood: Barclays Western Bank Ltd, Plaintiff, and A. Khan, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court at Goodwood, in the above matter, a sale will be held on Wednesday, 28/10/81 at 11h00, on the spot, of the following immovable property:

Certain piece of land being Erf 14717, Goodwood in Goodwood Township Extension 6, situated in the Elsie's River Local Area, Cape Division, measuring 333 square metres.

The above property is situated and known as 15 Ramphul Singh Street, Cravenby Estate and comprises partly constructed house to roof height.

Conditions of sale.—1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944 (as amended), the property being sold voetsoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price, together with interest thereon at the ruling building society rate to be paid against registration of transfer, and secured within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, and also Act 3 of 1966. The property is situated within a proclaimed Coloured group area.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg.

Kantor & Fialkov, Attorneys for Judgment Creditor, 120 Main Road, Claremont.

Port Elizabeth. Case 11070/81. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Terri Hampson Tapinos, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 11/8/81, and an attachment in execution on 17/8/81, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 6/11/81 at 14h15:

Certain piece of freehold land situated in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being remainder of Erf 2098, Port Elizabeth Central, measuring 268 square metres situated at 79/81 Upper Hill Street, Central, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a brick dwelling, consisting of eight rooms and two bathrooms.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 25/9/81.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Port Elizabeth. Case 11172/81. Supreme Court, South Eastern Cape Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Brian Arthur Morris, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Court, dated 28/7/81, and an attachment in execution on 31/7/81, the following property will be sold in front of the New Law Courts, Main Street, Port Elizabeth, by public auction on Friday, 6/11/81 at 14h15:

Certain abolished quitrent land situated in the Municipality and Division of Port Elizabeth, being Erf 608, Kabega, measuring 843 square metres, situated at 66 Northumberland Avenue, Kabega Park, Port Elizabeth.

While nothing is guaranteed, it is understood that on the property is a single-storey brick dwelling, consisting of five rooms, bathroom, garage, servant's room and toilet.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale and may be inspected at the Deputy Sheriff's Office, Harmonie Buildings, Market Street, Port Elizabeth.

Terms.—10 per cent and Deputy Sheriff's charges of 5 per cent on the first R10 000 and 2½ per cent on the balance, on the date of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved of by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Deputy Sheriff within 21 days from the date of the sale.

Port Elizabeth, 25/9/81.

Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth.

Woodstock. Case 15580/76. Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division: J. Ferreira and Other, Plaintiff, and F. P. de Abreu, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale will be held at 3 Rhodesia Square, Woodstock, Cape, on 3/11/81 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant, on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff for the District of Cape Town, 204 Fairbairn House, 140 St George's Street, Cape Town, prior to the sale.

Certain piece of land situated in the City of Cape Town, Cape Division, being Erf 13337, Cape Town at Woodstock, measuring 108 square metres. Held by Francisco Pestana de Abreu, born on 28/8/32, by Deed of Transfer 21034/1971, dated 10/8/71, situate at 3 Rhodesia Square, Woodstock, Cape, and consisting of a residence under corrugated iron roof with wooden floors, wooden ceilings, and wooden window frames and comprising of lounge, two bedrooms, kitchen, bathroom and outside w.c.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent of the Deputy Sheriff's (Auctioneers) charges in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 10 days from date of sale. Inasmuch as the Defendant a member of the White group, no bidders will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister of the Interior authorising him to acquire the property.

Parow, 7/10/81.

Israel & Hotz, Plaintiff's Attorneys, United Buildings, 141 Voortrekker Road, Parow or c/o Getz Hyams & Surdut, 1312 Cartwrights Corner, House, Adderley Street, Cape Town.

NATAL

Pinetown. Case 13057/80. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Southern Trident Building Society, Execution Creditor, and Soomayyah, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, dated 8/9/80, and a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution, on 29/10/81 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 1738, Shallcross (Extension 1), situated in the Development Area of Shallcross, County of Durban, Province of Natal, in extent 541 square metres.

Postal address.—28 Sinai Street, Shallcross, Natal.

Improvements (but nothing is guaranteed in respect thereof).—Brick/block and tile double-storey incomplete dwelling comprising:

Ground floor. Double garage, four bedrooms, lounge, kitchen and toilet with bathroom.

Upstairs level. Three bedrooms, lounge, kitchen and toilet with bath.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Supreme Courts' Act and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor) shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's Attorneys and to be furnished within 14 days after the date of sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 13 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs, including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Wareng Buildings, Crompton Street, Pinetown, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Durban, 9/9/81.

Clemens & Johnston Inc., Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

Weenen. Case 1280/80. Supreme Court, Natal Provincial Division: Brian Donald Gordon (N.O.), Matthew Richard Aherne McElligott (N.O.), Plaintiffs, and Bolena (Pty) Ltd, Defendant.

Pursuant to order of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division, dated 22/9/80, the following properties will be sold on 30/10/81 at 10h00, in the Court Room, of the Weenen Magistrate's Court to the highest bidder, viz:

1. The farm Umhlumba 12482, situate in the County of Weenen, Province of Natal, in extent 582,5405 hectares.

2. The remainder of the farm Kelvin Grove 2411, situate in the County of Weenen, Ward 3, Province of Natal, in extent 609,7654 hectares, which properties are held by the Defendant under and by virtue of Deed of Transfer 9834/1976, dated 11/6/76. There are no improvements on the property.

The above information is furnished but cannot be guaranteed as correct.

The properties will be sold to the highest bidder on the conditions as laid down in the conditions of sale which may be perused at the offices of the Deputy Sheriff, Weenen, or at the offices of the Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, PEBS Buildings, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg, -/9/81.

J. Leslie Smith & Co., Plaintiff's Attorneys, Fourth Floor, PEBS Buildings, 258 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Stanger. Case 2578/78. Magistrate's Court, Lower Tugela: Bob Forsdick Construction (Pty) Ltd, in liquidation, Execution Creditor, D. C. Lovett, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment granted on 26/11/79, in the Magistrate's Court at Stanger, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed under will be sold in execution on 20/11/81 at 10h00, at the front entrance to the Magistrate's Court Buildings, Stanger, to the highest bidder according to the conditions of sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, at the time of the sale.

Lot 697 Salt Rock Township (Extension 2), situate in the Township of Umhloti Beach and in the North Coast Regional Water Services Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 155 square metres, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer T27642/1980, dated 12/11/80.

Residential address: Extension 2, Garland Road, Salt Rock.

Improvements.—A brick and tile dwelling, incomplete construction of lounge, dining-room, three bedrooms (main en-suite), kitchen, toilet, shower, single garage and servant quarters.

Material conditions.—I. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.

2. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded, and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Messenger of the Court within 7 days of the date of sale.

4. The attention of all prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act. The property is being owned by a member of the White group.

5. Should the purchaser fail to carry out any of the conditions of sale, the 10 per cent deposit referred to above will be forfeited.

The full conditions may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Stanger City, Balcomb Street, Stanger, in the Lower Tugela District.

Stanger, 15/9/81.

Laurie C. Smith, De Broglio Inc., Execution Creditor's Attorneys, 22 Jackson Street, P.O. Box 46, Stanger.

Pinetown. Case I2156/81. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Ramjorjee Naidoo, Anand Singh and Indermun Tularam, Plaintiffs, and Arumugam Kisten Pillay, Defendant.

Take notice that the undermentioned immovable property will be sold by the Deputy Sheriff of Pinetown at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, at 10h00, or as soon thereafter as circumstances permit, on 5/11/81, the sale to be subject to the undermentioned conditions:

Subdivision 2080 (of 1900) of the farm Chat Seven 14780, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 245 square metres.

Improvements.—Semi-detached block and asbestos double-storey dwelling consisting of:

Downstairs: Lounge, kitchen, toilet.

Upstairs: Three bedrooms, bath.

Postal address.—Road 710, House 53, Chatsworth, Durban.

Conditions of sale.—1. The property shall be sold to the highest bidder at the sale.

2. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately the sale is concluded and the balance upon transfer of the property into his name, to be secured by a bank or building society guarantee delivered to the Deputy Sheriff of Pinetown within 21 days of the date of sale.

3. The purchaser shall bear all the costs of and incidental to the transfer of the property into his name which shall be effected by the Plaintiff's attorneys. The purchaser shall pay the costs incurred in connection with this matter.

4. The property will only be sold to members of the Indian group or to a member of any other group who has in his possession on the date of the sale a duly issued permit under the Group Areas Act.

5. The full conditions of sale will lie for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, 7 Windsor Road, Pinetown, 3600.

Durban, 17/9/81.

R. P. Singh & Aron Singh, Plaintiff's Attorneys, 319 Victoria Heights, 56/58 Victoria Street, Durban.

Durban. Case 19368/81. Magistrate's Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and Johan Petrus Swiegelaar, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 6/7/81, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder, on 29/10/81 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Somtseu Road, Durban.

Lot 77, Rose Hill, Township of Rose Hill 10663, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 150 square metres, postal address 20 End Road, Redhill, Durban.

The property consists of brick under tile dwelling, comprising kitchen, dining-room, sunken lounge, bedroom en-suite, two bedrooms, toilet, bathroom, shower, servants' quarters, comprising of two bedrooms, toilet with shower, outbuildings with double garage.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made therein.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price and the auctioneer's commission in cash immediately after the sale and the balance against transfer, to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after date of sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 13 per cent per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the plan of distribution from the date of sale to date of transfer both dates inclusive.

3. In as much as the Defendant is a member of the White group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed White area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer, upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, First Floor, 17-19 Mona Road, Durban.

Durban, 15/9/81.

Romer, Robinson & Catterall, Attorneys for Plaintiff, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Kestell. Saak 51/81. Landdroshof, Kestell: Eastern Free State Tractors (Ltd), Eisers, en G. J. Lourens, Verweerder.

Kragtens 'n vonnis in gemelde Agbare Hof en 'n lasbrief vir eksekusie, dateer 26/8/81, sal die onderstaande eiendom in Eksekusie verkoop word aan die hoogste bieder deur die Geregsbode, Kestell, op 12/11/81 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Kestell:

(a) Sekere Erf 199, geleë in die dorpsgebied Kestell, in die distrik Kestell.

(b) Erf 200, geleë in die dorpsgebied van Kestell in die distrik Kestell.

Welke eiendom gehou word deur die Verweerde onder Transportakte 6877/1979, dateer 9/8/79, en die gesegde eiendom is geleë te Kestell in die distrik Kestell. Die volgende verbeterings is aangebring op die gesegde Perseel 199, maar in hierdie verband word geen waarborg verstrek nie.

Op Erf 199, 'n enkelverdieping woning bestaande uit vyf slaapkamers, twee badkamers en toilette, waskamer, kombuis, twee opwaskamers, spens, sit- en eetvertrek, sonkamer. Sit en eetvertrek het elektriese verwarming onder die matte. Die hele huis het volvoer matte.

Op Perseel 200 is geen verbeterings aangebring nie.

Voorwaardes van verkoop.—1. Die eiendom word voetsoots verkoop aan die hoogste bieder en die verkooping is onderworpe aan artikel 66 van die Landdroshuwewet 32 van 1944.

2. Die koopprys sal soos volg betaalbaar wees:

(a) 10 persent van die gesegde koopprys op dag van verkooping; en
(b) Die onbetaalde balans binne 7 dae sal betaalbaar wees of sekerheidstelling daarvoor word verlang deur 'n bank- of bougenootskap. Sodanige betaling of sekerheidstelling sal aan die Geregsbode, Kestell verstrek word.

3. Die volle voorwaardes van verkooping wat by die verkooping uitgelees sal word, deur die Geregsbode, Kestell, onmiddellik voor die verkooping, sal by gesegde Geregsbode se kantoor ter insae lê vir inspeksie.

Bethlehem, 14/9/81.

Meyerowitz & Moore Ing., Prokureurs vir Eiser, Lindleystraat 29, Posbus 255, Bethlehem, 9700.

OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS • PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS TRANSVAAL

J. C. Burchmore (Pty) Ltd • Fibre sheeting, etc.—Insolvent estate H. E. Moosa, trading as H.E. Hardware (No. T1416/80).—Large quantity stocks, general dealers stocks including over 100 rolls fibre sheeting to be sold at 115 Marshall Street, Johannesburg, on Monday, 19/10/81 at 10h30.

Terms.—Cash or bank certified cheques only.

J. C. Burchmore (Pty) Ltd, The Auctioneers, 115 Marshall Street (between Elloff and Rissik Streets), Johannesburg.

Van's Auctioneers • Vehicles, etc.—Duly instructed by the curator, L. B. Marais, in the insolvent estate F. H. Jacobs (No. T513/81), and the curator H. A. L. P. van Ginkel, in the insolvent estate J. F. D. Kriel (No. 89/81), we will sell the movable assets, without reserve at our salesrooms 522 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, on 22/10/81 at 10h00:

Assets.—Mercedes 230, Ford Escort, 303 Rifle, Sony television, Sansui music-centre with quadraliser, telescope, electric guitar, ring with R1-gold coin, 16-mm-projector and various household items.

Terms.—Cash.

For further particulars contact Van's Auctioneers.

United Auctioneering Co's Sales • Vehicles, etc.—Insolvent estate of Willem Petrus Haasbroek (No. T1123/81).—Duly instructed by the provisional trustee in the above matter, we will sell by public auction in our mart, 109 Pritchard Street (off Troye Street), Johannesburg, on Wednesday, 21/10/81 at 11h00, the following:

1974 Toyota van, Electrolux refrigerator, industrial Singer sewing machine, two Staple air guns, compressor, on view afternoon prior to sale.

Sale takes place at our mart, 109 Pritchard Street (off Troye Street), Johannesburg, on Wednesday, 21/10/81 at 11h00 sharp.

United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg.

Johannesburg • Assets.—International Grafix (Pty) Ltd (in liquidation) (No. T622/81).

The assets in the above Company will be sold at 105 Commissioner Street, Johannesburg, on 22/10/81 at 10h30.

Likiditer, P.O. Box 9631, Johannesburg.

Federal Auctioneers • Property.—Estate late B. M. G. Botes (No. 9097/81).—Duly instructed by the executor, we will sell the following property completely without reserve, but subject to confirmation:

Remaining extent of Erf 206, Westdene, measuring 501,76 square metres, situate at 34a Second Avenue, Westdene, upon which is erected a brick under iron-dwelling comprising three bedrooms, sleeping porch, bathroom, kitchen, pantry, lounge/diningroom, servant's room and single garage.

The sale takes place on the spot.

Terms.—10 Per cent deposit on day of sale. The balance to be furnished within 30 days by Building Society or Banker's Guarantee.

Viewing.—Day prior to sale.

For further details kindly contact the auctioneers.—Federal Auctioneers.

KAAP • CAPE

Piet Pieters Afslaer • Eiendom.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van D. J. A. du Plessis (No. K12/81), sal ek die volgende bates per publieke veiling verkoop:

Drieslaapkamerwoonhuis, geleë te Erf 2907, Patricstraat 7, Kleurlingwoonbuurt, Upington.

Los goedere: Valiantmotorkar, Leylandmotorbakkie, Mazda 2-tontrok, vyf kruwaens, staalvensters en staal kosyne, Maranti-voordeur met glas, Hi-Fi radio, outydse traporrel vervaardig 1876, sitkamerstel, eetkamerstel, en stoele, sierstene, sinkplate, konkruitmenger, steierplanke en bakstene, ens.

Tyd.—Om 09h30 op 30/10/81.

Plek.—Op die perseel te Patricstraat 7, Upington.

Piet Pieters, Afslaer, Posbus 16, Upington.

NATAL

Stock Owners Agencies (Pty) Ltd • Hotel requisites.—Instructed by the provisional liquidator, we shall sell by public auction, the entire contents of Wartburg Hotel (Pty) Ltd (in liquidation), at the hotel premises, on Friday, 23/10/81 at 10h00:

24 Beds, 24 mattresses, cot and mattress, 21 under blankets, 66 blankets, 49 pillows, 49 pillow-cases, 40 sheets, 23 bed-spreads, 30 towels, 11 carpets, 5 rugs, 17 dressing-tables, 14 wardrobes, 10 standing mirrors, corner cupboard, 23 chairs, 25 bed lights, 16 lace curtains, 70 curtains, 2 bathroom stools, 2 tallboys, bedside cupboard, 5 lounge suites (almost new), 20 easy chairs, couch, 8 tables, 7 diningroom tables and 28 chairs, 4 pictures, 18 chairs (wrought iron), settee (wrought iron), table (wrought iron), vase stand, 2 fire extinguishers, 2 pictures (framed), 10 paintings (framed), fire screen, fanlight curtain, reception desk, corner bench, flower pot stand, 3 coffee tables, stool, table, wire table, 2 wire chairs, 5 plastic chairs, bird-bath, braai, round table (wood), 2 tables, ironing board, ironing sleeve, 2 drying racks, electric iron, step-ladder (short), 4 bins, 5 stools, 4 duckboards, sideboard, dinner-wagon, large mirror, 11 wall ornaments, coat stand, small cupboard, copper tray and stand, 2 plant stands, table-cloths, table-napkins, knives, forks, spoons, coffee pots, milk jugs, butter dishes, hotwater urn, 5 carpets, runner carpet, 11 pepper-pots, 5 salt pots, serving counter, 3 tables (metal top), 3 tables (small), 2 refrigerators (out of order), Defy stove (4 plates), gas stove (4 plates), Microwave oven, cupboard with drawers, electric bread-knife, toaster (small), 3 chairs, crockery rack, pot rack, vertical deep-freeze, pots, pans, metal dishes, portable griller, cups, saucers, plates etc (new and old), 14 bar stools, 2 benches, dart-board, mugs, glasses, 2 safes, 3 tills (1 electric and 2 manual), adding-machine, ice-machine, vertical cooler.

Conditions of sale.—Strictly cash or bank guaranteed cheque.

For further particulars contact Stock Owners Agencies (Pty) Ltd, Pietermaritzburg.

Dales Bros Auctions • Building material, etc.—Barbou Construction (Pty) Ltd (in liquidation) (No. N83/81).

Duly instructed by the liquidator, we will auction in our yard at 57 Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 24/10/81 at 09h00:

Builders material, including wheel barrows, spades, pipe threader, Honda vibrator, wash basins, toilet pans, asbestos piping, H frames, office desks, Minoltafax 1114 TC photocopier, Royfax photocopier, etc.

Terms of sale.—Cash or bank-guaranteed cheque.

RMS Auction Sale • Property.—On instructions from the trustee in the insolvent estate of Peter Bray (No. N333/81), we will sell, without reserve, subject to confirmation within 12 days, the following:

Attractive modern bungalow at Amanzimtoti, 1 Owen Place, corner of Fynn Road.

The newly built dwelling basically complete, but requiring the completion of certain finishes, contains a lounge and T.V. lounge, study, diningroom, fitted kitchen, three bedrooms with main en suite, second bathroom, garage for three cars and pool.

Important note.—A generous building society bond is available to an approved buyer on prior application.

For full particulars please contact our Montclair Branch or the auctioneers.—RMS Syfrets.

NAAMSVERANDERING • CHANGE OF NAME

WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daar teen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Appelant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

TRANSVAAL

Baxter, David Allen Donnelly. (2) Hotel Edward, Paul Kruger Street, Pretoria, 0001. (3) Chauffeur S.A.R.B. (4)—. (5) Donnelly-Baxter. (6) I have been known as Donnelly Baxter since I became 21. It is also my father's family name. My insurance policies etc. are in the name of Donnelly Baxter, also my children's birth certificates are registered as Donnelly Baxter. (7)—. (8)—. (9) Pretoria.

9-16-23-30

Bools, Alison Felicity, formerly Williams. (2) 4 Harewood Court, Abel Road, Berea, Johannesburg, 2198. (3) Singer/Secretary. (4)—. (5) O'Donnell. (6) Professional name is O'Donnell, dying family name difficult for people to grasp. (7) Williams. (8)—. (9) Johannesburg.

16-23-30-6

Ebrahim, Fakir. (2) Stand 1610, Third Avenue, Bakerton, Springs. (3) Director of Companies. (4)—. (5) Akoodie. (6) Akoodie is my correct surname and family name. Ebrahim is actually one of my first names and the first name of my father. I was born in India and according to Moslem custom a child is known by the first name of his father and which was the allotted to me and when I arrived in South Africa. My brother, sisters and other members of my family and my children are all known by the correct surname of Akoodie. (7)—. (8) Wife, Ammina Fakir Ebrahim by substituting the surname Akoodie in place of the surname Ebrahim. (9) Springs.

9-16-23-30

Mahomed, Haroon Rashid. (2) 16 Partridge Avenue, Lenasia. (3) H R N Fabrics. (4)—. (5) Nosarka. (6) All my other brothers and family members have Nosarka as their surnames. My parents are also known as Nosarka. (7)—. (8) Zubeida Mahomed, wife, Bibi Ayesha Mahomed, Muhammad Farhan Mahomed and Zaheer Mahomed, minor children. (9) Johannesburg.

2-9-16-23

Naidoo, Steven. (2) 18 Bongo Avenue, Alra Park, Nigel. (3) A welder as Sasol II, Secunda. (4)—. (5) Frost. (6) I am and ever since my father, who is Indian, left my mother 25 years ago, have been generally known by the surname of Frost, which is my mother's maiden surname. My mother is a Coloured and my wife, my children and I are all classified as Coloureds and it is embarrassing for us to have an Indian surname. (7)—. (8) Wife, Heather Beverly, minor children, Lee Eden Marven and Alison Kim. (9) Nigel.

9-16-23-30

Omar, Ashraf and Igshan Omar, minor children. (2) 229 Pearl Street, Laudium. (3)—. (4)—. (5) Omar. (6) Ever since we were born we were registered in the surname Latchman which in fact is nobody's surname but our fathers' personal name. Our father has since died and even during his lifetime we were known by the surname Omar as it would appear more clearly from annexures herewith. (7)—. (8)—. (9) Rabia Omar, mother; Pretoria.

25-2-9-16

Paull, John Maxwell. (2) 8 Honey Street, Berea, Johannesburg. (3) Metallurgist. (4)—. (5) Bultitude-Paull. (6) My wife is the last in the line of the name Bultitude which name she wishes to retain. (7)—. (8) Wife, Lesley Eigne Bultitude. (9) Boksburg.

9-16-23-30

Smit, Leonie. (2) Metropolitanwoonstelle 601, Skinnerstraat, Pretoria. (3) Sekretaresse. (4) Viléon en Heinrich Kühn, minderjarige kinders. (5) Smit. (6) Seuns begeer selfde van as ouers veral ten opsigte van skool en Sondagskool. Mrn Künn stem toe dat dit baie verleenheid vir seuns spaar en het toestemming verleen. (7)—. (8)—. (9) L. Smit, moeder; Pretoria.

2-9-16-23

Winchester, Alison Sandra. (2) 7 Ebenezer Street, Brackendowns Extension 5, Alberton. (3)—. (4)—. (5) Brown. (6) I wish to take my stepfather's name as my mother is now Mrs Brown and I have been known as Brown since she remarried in 1975. (7)—. (8)—. (9) Emily Scott Brown, mother; Alberton.

25-2-9-16

KAAP • CAPE

Andries, Daniel. (2) Bloomstraat 14, Bloemendaal, Port Elizabeth, 6001. (3) Gehaltebeheerde. (4) Jolene Cozeta Andries, Leonardo Lloyd Andries en Lorretta Zureen Andries. (5) Andrews. (6) Ek is oral as Andrews bekend en selfs, by al die verskillende werksplekke en al my dokumente en by die Ontvanger van Inkomste. My broer, wat oorlede is, se persoonskaart was Andrews en my persoonskaart is Andries, sy naam was Petrus Andrews. (7)—. (8) Pauline Andries, vrou, Treswien Tyron Andries, Lillian Emelda Andries, Hayley Polly Anna Andries, Yusuf Danzel Andries en Runelle Lizelle Andries. (9)—.

2-9-16-23

Bacon, Henry William. (2) Rhodesia by the Sea, Simonstown. (3) Employed by S.A. Defence Force as Naval Officer. (4)—. (5) Esslin. (6) I am adopted and do not know my natural parents. My adopted mother died in 1968 and I have only seen my adopted father twice in the last 10 years. The only family ties I have are with my adopted mother's relatives and accordingly wish to adopt their surname Esslin. (7)—. (8)—. (9) Simonstown.

16-23-30-6

Clark, Louise. (2) 3 Sea Cliff, Melrose Road, Muizenberg. (3) Student. (4)—. (5) Thomson. (6) I have been raised from early childhood by my step-father Bruce Adamson Thomson, whose surname I have for all intents and purposes utilized for the past 10 years. (7) Louise Clark. (8)—. (9) Simonstown.

9-16-23-30

Clark, Louise. (2) 3 Sea Cliff, Melrose Road, Muizenberg. (3) Student. (4)—. (5) Thomson. (6) I have been raised from early childhood by my step-father Bruce Adamson Thomson, whose surname I have for all intents and purposes utilized for the past 10 years. (7) Louise Clark. (8)—. (9) Simonstown.

9-16-23-30

Cuff, William Richard. (2) 10 Mountain Road, Hout Bay. (3) Sales manager. (4) Samantha Cuff and Ryan Cuff. (5) Ahnelt-Cuff. (6)—. (7)—. (8) Wife, Beverley Gail Cuff, born Ryan, children, Samantha Cuff and Ryan Cuff. (9) Cape Town.

9-16-23-30

Jackson, Juliet Joan, minor child. (2) 270 Standford Road, Gelvan Park, Port Elizabeth. (3)—. (4)—. (5) Du Plessis. (6) My mother who is divorced from my father and is my sole legal guardian has borne the surname of Du Plessis, which was her maiden name prior to her marriage to my father, since the time of the divorce on 2/3/71. (7)—. (8)—. (9) Regina Martha Janette du Plessis, mother; Port Elizabeth.

2-9-16-23

Stander, John Edward. (2) 6 Florida Court, Florida Road, Vredehoek. (3) A clerk in the Permanent Force, S.A. Navy, M.H.Q. Naval Operations, Tokai. (4)—. (5) Lloyd. (6) My mother remarried when I was three years old and at the time I was booked into school I was admitted under the surname of Lloyd and am known to all my friends and colleagues by that surname. My Matric Certificate was issued under the name of Lloyd whereas my Book of Life is in the name of Stander which causes me a considerable amount of difficulty. (7)—. (8)—. (9) Cape Town.

2-9-16-23

NATAL

Scott, Davies Andrew. (2) 11 Meadowvale, 13 Lilyvale Road, Pine-town, 3600. (3) Article clerk with an accounting firm namely Spencer Steward & Co. (4)—. (5) Scott-Davies. (6) Parental wishes. (7)—. (8)—. (9) Pinetown.

9-16-23-30

Ranchoddas, Bernadette Clementine, born Vinden. (2) Flat 306, Asherville Heights, 16 Stanley Copley Drive, Asherville. (3) Housewife. (4)—. (5) Modi. (6) I married Mohanlal Ranchoddas on 1/2/78 at Durban, whose name was changed to Modi by the State President on 9/6/78. (7)—. (8)—. (9) Durban.

9-16-23-30

SLAGTERSKENNISGEWINGS • BUTCHERS' NOTICES

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasié van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing, nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasié van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat daar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

TRANSVAAL

Ermelo. (2) Routh Slagtery (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 848, Breyten, geleët Henningstraat 4b, Breyten, distrik Ermelo. (5) Erf 302, Breytenbachstraat, Breyten, distrik Ermelo. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Klerksdorp. (2) Manuel Costa de Atouguia. (3) New application, retail butcher. (4) Portion 3, farm Vaalkop 439 IP, District of Klerksdorp. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Soweto. (2) Reunent Cina Nkomo and Sydney Joel Mahlolo. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 861/2/3 Zola North, Soweto. (5) Reunent Nkomo. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

KAAP • CAPE

Cape Town. (2) Sams Foods (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, manufacturer of factory meat products. (4) 372 Voortrekker Road, Maitland. (5) Braams Meat Purveyors (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, 7405, 14 days.

Ceres. (2) Worcester Meat Retailers (Pty) Ltd. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Gee's Supermarket, Voortrekkerstraat 123, Erf 1722/3, Ceres. (5) Karoo Slaghuis, Lylestraat 55, Erf 2274, Ceres. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 0001, 14 dae.

East London. (2) Gregory Bruce Lazarus. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 3 Disa Street, Parkside, East London. (5) Lillian Elizabeth November. (6) Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, 5206, 14 days.

Hartswater. (2) Hendrik Jacobus Jacobs. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 3 van Gedeelte 8 van die opgehefde erfpaag plaas Salisbury, geleët in die afdeling Vryburg, groot 17,1306 hektaar. (5) Gloudina Maria van Schalkwyk, gebore Nieuwoudt. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Port Elizabeth. (2) Sulayman Sheikh Allie Tiray. (3) New application, manufacturer of factory meat products. (4) 28 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 30 days.

Prieska. (2) Marydale Hotel (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 95, Connanstraat, Marydale. (5) Jan Wynand Willem Vlok. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

Vredenburg. (2) Besero (Edms.) Bpk. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 1337, Hoofweg, Vredenburg. (5) Erf 1326, Hoofweg, Vredenburg. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

NATAL

Alfred. (2) Clement Barend Muller. (3) Transfer of premises and transfer of ownership, retail butcher. (4) 11 Musgrave Street, Harding (Subdivision 9 of Lot 132, Township of Harding. (5) 9 Field Street, Harding, Ebrahim Bakhas Mahomed. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Hlabisa Reserve 3. (2) Philemose Sipho Mthiyane. (3) New application, retail butcher. (4) P.O. Box 319, Mtubatuba, 3935 (Machibini Area), turn-off to Mfolozi Game Reserve, District of Hlabisa. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

Marburg. (2) Thamoduran Govender. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Subdivision 25 (a) and (5), Deepville Road, Umbango, No. 3978, Township of Marburg, District of Port Shepstone. (5) Aboobaber Abdoorahaman. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

Vryheid. (2) Newcastle Vleismark (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Vryheidmunisipaliteit, geleët op die abattoirdorpsgronde, Vryheid. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

Bloemfontein. (2) Van Jonk (Edms.) Bpk. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) King Edwardweg 48, Erf 1373, Willoows, Bloemfontein. (5) Bloemfontein Voedselmaatskappy (Edms.) Bpk. (6) Takkbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 dae.

Vrede. (2) Hendrik Johannes Scholtz. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Kerkstraat 52a, Perseel 295, Vrede. (5) Marthinus Lourens en Gerhard Diedrich Lourens. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

SLUMOPRUIMINGSHOF-KENNISGEWINGS SLUM CLEARANCE COURT NOTICES

DIE SLUMSWET, 1979 • THE SLUMS ACT, 1979

Kennisgewing geskied ingevolge artikels 8 (1), 8 (2) en 20 (5) (c) van die Wet respektiewelik, van verklarings van persele tot slums, van lasgewings met betrekking daarop of van opheffing van verklarings, soos uitgevaardig deur Slumopruimingshowe ooreenkomsdig die bepalings van die Slumswet, 1979 (Wet 76 van 1979).

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Slumopruimingshof of plaaslike bestuursdistrik; (2) verklaring en/of lasgewings, of opheffing van verklaring; (3) datum van verklaring of opheffing; (4) beschrywing van perseel of persele; (5) ligging van perseel of persele.

Notice is given in terms of sections 8 (1), 8 (2) and 20 (5) (c) of the Act respectively, of declarations of premises to be slums, of directions related thereto or of rescissions of declarations as issued by Slum Clearance Courts in terms of the provisions of the Slums Act, 1979 (Act 76 of 1979).

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Slum Clearance Court or local authority district; (2) declaration and/or directions, or rescission of declaration; (3) date of declaration or rescission; (4) description of premises; (5) location of premises.

KAAP • CAPE

Port Elizabeth. (2) Herroeping van verklaring. (3) 2/10/81. (4) Erf 20, Meuselaan 3, Lorraine. (5) Port Elizabeth.

Port Elizabeth. (2) Rescission of declaration. (3) 2/10/81. (4) Erf 20, 3 Meuse Avenue, Lorraine. (5) Port Elizabeth.

Paarl. (2) Opheffing van verklaring. (3) 24/9/81. (4) Erwe 8224 en 8225, Bernhardistraat, Paarl. (5) Paarl.

Paarl. (2) Rescission of declaration. (3) 24/9/81. (4) Erven 8224 and 8225, Bernhardi Street, Paarl. (5) Paarl.

Paarl. (2) Opheffing van verklaring. (3) 24/9/81. (4) Erf 5904, Annie Benjaminstraat 32, Paarl. (5) Paarl.

Paarl. (2) Rescission of declaration. (3) 24/9/81. (4) Erf 5904, 32 Annie Benjamin Street, Paarl. (5) Paarl.

ALGEMEEN • GENERAL

TRANSVAAL

Onderverdeling van landbougrond • Thabazimbi.—Kennis geskied hiermee dat daar by die Departement van Landbou en Visserye aansoek gedoen is vir die verdeling van verskeie gedeeltes van die plaas Groenrivier 95 KQ, distrik Thabazimbi.

Indien die houers van die minerale regte of enige deel van die minerale regte op die eiendomme, soos hieronder genoem, hulle eksekuteurs, erfgenaam, administrateurs of regverkrygandes of die huurders van sodanige regte ingevalle enige kontrak, of die houers daarvan ingevalle enige prospakteekontrak of notariële akte, enige beswaar teen sodanige verdeling het, moet die beswaar skriftelik binne 30 dae na publikasie van hierdie kennisgewing ingelewer word by die Sekretaris van die Departement van Landbou en Visserye te Pretoria.

Geregistreerde houers van minerale regte:

1. Die restant van Gedeelte 2 van die plaas Groenrivier 95 KQ: Pieter Barend Erlandus Erasmus.
2. Die restant van Gedeelte 6 van die plaas Groenrivier 95 KQ: Pieter Barend Erlandus Erasmus.
3. Gedeelte 8 van die plaas Groenrivier 95 KQ: Martha Johanna Jacoba van der Walt, gebore Helberg op 13/1/1897.
4. Gedeelte 11 van die plaas Groenrivier 95 KQ: Cornelis Johannes Kruger, gebore op 4/11/03.

KAAP • CAPE

Konsolidasie van grond • Diverse plase.—Die Koöperatieve Wijnbouwers Vereniging van Zuid-Afrika, Beperkt, gee hierby kennis kragtens regulasie 5 (14) van die regulasies uitgevaardig ingevalle artikel 46 (1) [gelees met artikel 58 (3)] van die Wet op Beheer oor Wyn en Spiritus, No. 47 van 1970, dat die ondergenoemde plase in een stuk gekonsolideer is, dat die amptelike nommers wat aan die plase toegeken is gekanselleer is, dat die totaal van die kwotas van die betrokke plase die kwota van elk van die gekonsolideerde plase sal wees, en dat die amptelike nommer aangetoon tussen hakies aan die gekonsolideerde plase toegeken is:

Gordonia:

Perseel 135, Sultana-Oord 12564, Plotte 138 en 139, Sultana-Oord 9095 (8842).

Paarl:

Rhebokskloof Restant 2179A, Rhebokskloof Gedeelte 1 en Erf 1609 No. 2179B (2903).

Kuilenburg 2233, Koopmanskraal A Gedeelte 1 No. 8179A, Gedeelte 7, Paarl Diamant 2644F (2904).

Keunenburg Restant 8261C, Holsloot 2016D (2906).

De Hoop 2454, Helena C No. 2452C (2905).

Rhenosterkop 11202, Gedeelte 8, Paarl Diamant 2644G (2907).

Nuwedrift Gedeelte 2737B, Nuwedrift A No. 2737D (2908).

Vanrhynsdorp:

Lausanne Portion A No. 3204M, Portion 1 of Portion A No. 3204N (8361).

De Kom 3911, Vredevol 3870 (8362).

Robertson:

River's Edge 6449, Belvedere 9751, Weltevreden 6696, Lot 1, Bonnievale 6028 (6706).

Stellenbosch:

Nooitgedacht 8163, Fraai-Uitsig 1415, Welverdiend Opstal 1470B (1529).

Worcester:

Matroosvlei 5381, Gedeelte 6, Goede Hoop 5369C (5799).

De Hoop 5368, Gedeelte 4 Goede Hoop 5369B (5800).

Goede Hoop 5369A, Buffelsvlei 5333A (5801).

Eendrag 5163, Oudelandsfontein Restant 5275C (5802).

Lemoenpoort 5626, Lemoenpoort B No. 5635B (5803).

Universiteit van Stellenbosch • Konvokasie.—'n Vergadering van die Konvokasie van die Universiteit van Stellenbosch sal gehou word in die H. B. Thom-teater op Donderdag, 3/12/81 om 19h30.

AGENDA

1. Verwelkoming.
2. Konstituering.
3. Notule van die vorige vergadering.
4. Sake voortvloeiende uit die notule.
5. Geleenthedsrede deur die Rektor, prof. M. J. de Vries.
6. Onbestrede voorstelle.
7. Algemeen.

R. P. Conradie, Sekretaris, Administrasiegebou, Universiteit, Stellenbosch.

Afdelingsraad van Humansdorp • Strandregulasies.—Die Uitvoerende Komitee van die Provincie die Kaap die Goeie Hoop, behoorlik daartoe gedeleegdeur deur die Minister van Landbou ingevalle artikel 11 (2) van die Strandwet, 1935 (Wet 21 van 1935), het, ingevalle artikel 10 (1) van die gemelde Wet, die Afdelingsraad van Humansdorp gemagtig om met sy goedkeuring regulasies by daardie artikel beoog, uit te vaardig ten aansien van die strand en die see wat binne die regsgebied van genoemde Afdelingsraad geleë is of daarvan grens.—Provinciale Sekretaris.

Divisional Council of Humansdorp • Sea-shore Regulations.—The Executive Committee of the Province of the Cape of Good Hope, duly delegated thereto by the Minister of Agriculture in terms of section 11 (2) of the Sea-shore Act, 1935 (Act 21 of 1935), has in terms of section 10 (1) of the said Act authorised the Humansdorp Divisional Council to make with his approval regulations contemplated by that section in regard to the sea-shore and the sea situated within or adjoining the area of jurisdiction of the said Divisional Council.—Provincial Secretary.

Barkly East Co-operative Stores Ltd (in liqu.) • Notice.—Notice is hereby given that the First Liquidation and Distribution Account in the above matter will lie open for inspection by persons interested at the office of the Registrar of Co-operative Societies, P.S.M.A.A. Buildings, Beatrix Street, Pretoria, and at the Magistrate's office, Barkly East, for a period of 14 days with effect from 16/10/81, in terms of section 79 (1) of Act 29 of 1939.

Interested persons are hereby called upon to lodge with the Registrar before 11/11/81 any objection to the said Account, with reasons therefor. Every such objection and the reasons therefor shall be verified by Affidavit.—K. N. Paterson, Liquidator, P.O. Box 963, East London.

NATAL

Ontelening van grond (met aanbod) • Verulam.—Aan: Die eksekuteur, boedel Gafoorun; Goolam Hoosen; boedel wyle Cassim; Allima Bibi; boedel wyle Russulun Bebe; Sarefa Bebi; Aboo Bakir; die eksekuteur,

boedel Unnus; boedel wyle Elias; boedel wyle Ebrahim; Ismail; Zolaikah Bee; Katijah; Zora; Akoob; Osman; Dawood; Abbas; as eienaars van verskeie onverdeelde aandele in die ondergenoemde eiendom.

Hiermee word kennis gegee dat die Noordkus-streekwaterdienskorporasie onder 'n besluit geneem op 21/6/81 en met die goedkeuring van sy agbare die Administrateur-in-Rade van Natal, ingevolge artikel 7 van die Oenteeningswet, No. 63 van 1975, gelees met artikel 15 van Ordonansie 27 van 1963 (Natal), van die vervaardiging van 'n deel (sowat 2 635 vierkante meter groot) langs die suidoosgrens van die grond beskryf as Erf 789, Verulam-dorpsgebied, distrik Victoria, provinsie Natal, en soos beskryf in Skets NCW5, wat ter insae is by die kantore van die Noordkus-streekwaterdienskorporasie.

Neem ook kennis—

(1) dat die datum van die onteiening die laaste datum van publikasie van hierdie kennisgewing aan jou is en dat die datum waarop die ontende eiendom gebruik mag word, 60 dae na die datum van hierdie onteiening is;

(2) dat die bedrag van R3 000 aan jou as vergoeding vir die eiendom aangebied is, maar dat indien enige persoon 'n reg beoog in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) of (iv) van Wet 63 van 1975 met betrekking tot die eiendom waarvan die Korporasie tot op datum hiervan geen erkenning gekry het nie, die Korporasie sy aanbod sal herroep;

(3) dat ingevolge die voorwaarde van die genoemde Wet jy binne 60 dae na die datum van publikasie hiervan, verplig is—

(3) (1) om aan te dui per skriftelike kennisgewing of jy die vergoeding aangebied in (2) hierbo, aanvaar en indien nie, die bedrag deur jou as vergoeding geëis, die volgende insluit:

(3) (1) (1) Hoe die bedrag verteenwoordig, die bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) (i) en (ii) of (b) onderskeidelik, met volle besonderhede van hoe sodanige bedrae opgemaak is;

(3) (1) (2) besonderhede verstrek van alle verbeteringe wat na jou mening die waarde van die grond raak;

(3) (1) (3) besonderhede verstrek van die name en adresse van die huurder of bouer of deelsaaiers, indien enige, verwys na in artikel 9 (1) (d) (i), (iii) en (iv) van die genoemde Wet;

(3) (2) indien jy reeds die betrokke grond verkoop het, die naam en adres van die koper van sodanige grond, per skriftelike kennisgewing aandui en 'n gesertifiseerde afskrif, of die oorspronklike dokument, van die kontrak van koop en verkoop, daarby aanheg.

G. B. Stones, Sekretaris, Noordkus-streekwaterdienskorporasie, Privaatsak 3, Umhlanga Rocks, 4320, 25/9/81.

Expropriation of land (with offer) • Verulam.—To: The executor, estate Gafourun; Goolam Hoosen; estate late Cassim; Allima Bibi; estate late Russulun Bebe; Sarefa Bebi; Aboo Bakir; the executor, estate Unnus; estate late Elias; estate late Ebrahim; Ismail; Zolaikah Bee; Katijah; Zora; Akoob; Osman; Dawood; Abbas; as owners of various undivided shares in the undermentioned property.

Please take notice that the North Coast Regional Water Services Corporation under a resolution passed on 21/6/81 and with the approval of his Honour the Administrator of the Province of Natal in Executive, does hereby in terms of section 7 of the Expropriation Act, No. 63 of 1975, read with section 15 of Ordinance 27 of 1963 (Natal), give notice to you of the expropriation of a portion in extent approximately 2 635 square metres along the south-eastern boundary of your land described as Lot 789, Verulam Township, County of Victoria, Province of Natal, and as depicted in Drawing NCW5, which may be inspected at the office of the North Coast Regional Water Services Corporation.

And further take notice—

(1) that the date of this expropriation shall be the final date of publication of this notice upon you and that the date from which the property expropriated may be used shall be 60 days after the date of this expropriation;

(2) that the sum of R3 000 is offered to you as compensation for the property, but that if any person has a right contemplated in section 9 (1) (d) (i), (iii) or (iv) of Act 63 of 1975 in respect of the property of which the Corporation has at date hereof no knowledge then the Corporation may withdraw this offer;

(3) that in terms of the provisions of the said Act you are obliged within 60 days from date of publication hereto—

(3) (1) to indicate by written notice whether you accept the compensation offered in (2) above and if not, the amount claimed by you for compensation including—

(3) (1) (1) how the amount represents the amounts contemplated in sections 12 (1) (a) (i) and (ii) or (b) respectively, with full particulars of how such amounts are made up;

(3) (1) (2) giving particulars of all improvements which in your opinion affect the value of the land;

(3) (1) (3) giving particulars of the names and addresses of the lessee or builder or sharecropper, if any, referred to in section 9 (1) (d) (i), (iii) and (iv) of the said Act;

(3) (2) if you have already sold the land concerned to indicate by written notice the name and address of the buyer of such land and to annex thereto a certified copy, or the original, of the contract of purchase and sale.

G. B. Stones, Secretary, North Coast Regional Water Services Corporation, Private Bag 3, Umhlanga Rocks, 4320, 25/9/81.

AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingediend word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

CLASS 8

81/0728 (SWA), in Class 8: Hand tools and instruments; parts of, accessories, components and fittings for the aforesaid goods; in the name of Holdmann & Vidal Limited, a South African company, 122 President Street, Johannesburg, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

AFRICA COMMANDO

Associated with No. 81/0007 (SWA).

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Africa" separately and apart from the mark.

Filed 13 July 1981.

CLASS 42

81/0278 (SWA), in Class 42: Retail, wholesale, mail order, distributing and merchandising services; design, consultative, advisory and research services; engineering services of all kinds; in the name of Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited, a South African company, manufacturers,

William Gourlay Street, Atlantis Industria, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Part" separately and apart from the mark.

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Aid".

Applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied, if at all, only by matter of a wholly-descriptive of non-distinctive character or by a trade mark separately registered by the applicants for the same goods.

Associated with No. 81/0276 (SWA).

Filed 30 March 1981.

CLASS 7

81/0276 (SWA), In Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited, a South African company, manufacturers, William Gourlay Street, Atlantis Industria, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Part" separately and apart from the mark.

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Aid".

Applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied, if at all, only by matter of a wholly-descriptive of non-distinctive character or by a trade mark separately registered by the applicants for the same goods.

Associated with Nos. 81/0277 (SWA) and 80/0840 (SWA).

Filed 30 March 1981.

CLASS 12

81/0277 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air, or water; in the name of Atlantis Diesel Engines (Proprietary) Limited, a South African company, manufacturers, William Gourlay Street, Atlantis Industria, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Part" separately and apart from the mark.

Applicants admit that registration of this trade mark shall not debar other persons from the bona fide descriptive use, in the ordinary course of trade, of the word "Aid".

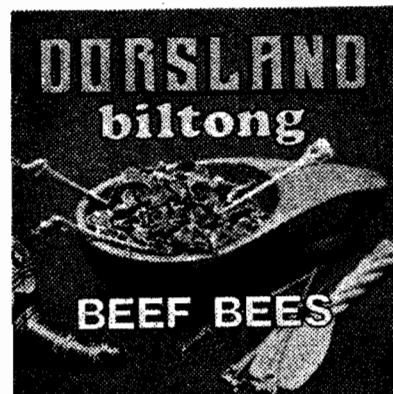
Applicants undertake that the blank space appearing in the mark will be occupied, if at all, only by matter of a wholly-descriptive of non-distinctive character or by a trade mark separately registered by the applicants for the same goods.

Associated with No. 81/0278 (SWA).

Filed 30 March 1981.

CLASS 29

81/0319 (SWA), in Class 29: Meat and meat products, in the name of Merino (Proprietary) Limited, a South West African company, 2 Sheffield Street, Windhoek, South West Africa. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the device of a meat dish, as such, and apart from the particular representation shown in the mark.

In use the descriptive words "Biltong", "Beef" and "Bees" appearing in the mark may be varied by the substitution therefor of other appropriate descriptive words.

Filed 7 April 1981.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

BOEDELWETTEKENNISGEWINGS ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 297

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggereghof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandigheid, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voornam van oordlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

L.W.—Items aan die linkerhand met 'n sterretjie (*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators and tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place; date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

N.B.—Items indicated by an asterisk (*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

TRANSVAAL

- 1111/40—Kairuz, Rachid, general dealer. 22/2/40. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12530/81—Louw, Barendina Jacoba, huisvrou. 9/7/81. Pretoria, 28/10/81, 09h00.
 12601/81—Mackinnon, Joshua Benjamin, gepensioeneerde. 18/9/81. Warmbad, 28/10/81, 10h00.
 7320/81—Rossouw, Petrus Stephanus, gepensioeneerde. 10/6/81. Wolmaranstad, 30/10/81, 09h00.
 12762/81—Jacobs, Wilhelm Jacobus, warehouse manager. 22/8/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 11751/81—Opperman, Hendrik Stefanus, besigheidsman. 10/8/81. Lichtenburg, 28/10/81, 09h00.
 12713/81—Scullard, Avrille, draughtswoman. 1/1/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12652/81—Kernan, Doreen Loftus, housewife. 3/9/10/81, 09h00.
 12681/81—Bowen, Mark Edward Bowen, chemical process controller. 16/9/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12642/81—Forster, Rachel Elizabeth. 12/9/81. Pretoria, 28/10/81, 09h00.
 12583/81—Beukes, Gerhardus Carolus Nicolaas, sub-kontrakteur. 5/9/81. Benoni, 28/10/81, 10h00.
 12683/81—Briscoe, James, retired. 6/9/81. Potgietersrus, 29/10/81, 10h00.
 11165/81—Lessing, Francois Johannes Casparus, kontrakte bestuurder. 19/8/81. Pretoria, 29/10/81, 09h00.
 12246/81—De Freitas, Jose Jorge, bottle store manager. 30/8/81. Germiston, 30/10/81, 09h30.
 12465/81—Muller, Peter Stephen, superintendent. 14/9/81. Pretoria, 29/10/81, 09h00.
 6654/81—Bester, Stefanus Stebaatiaan, diesel werktuigmakende. 24/10/80. Ermelo, 30/10/81, 09h30.
 12316/81—Till, Charles Donald, pensioner. 24/8/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12486/81—Van As, Casper Andries, tekenaar. Randburg, 30/10/81, 10h00.
 12686/81—Ditsie, Maureen Thabitha, housewife. 28/4/81. Germiston, 30/10/81, 09h30.
 12596/81—Kleynhans, Carel Rudolph, rigger. 31/7/81. Brakpan, 30/10/81, 10h00.
 12474/81—Scheepers, Elsabe Susanna Maria Cornelius, huisvrou. 18/7/81. Pretoria, 29/10/81, 09h00.
 7629/81—Berrie, Wayne Robert. 8/6/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12700/81—Liebermann, Matthew Lieber, pupil technician. 20/5/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12408/81—De Bruyn, Casper Jan Hendrik, rangeerder. 13/3/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12290/81—Pohl, Johanna, housewife. 26/8/81. Rustenburg, 28/10/81, 09h00.
 12570/81—Van der Westhulzen, Salomon Johannes Cornelius, boukontrakteur. 6/8/81. Potchefstroom, 28/10/81, 10h00.
 12760/81—Steenekamp, Anna Magrietha, huisvrou. 15/9/81. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12709/81—Perrie, Margaret Magdaline Dorothy, welfare worker. 14/6/81. Pretoria, 30/10/81, 09h00.
 11429/81—Bekker, Aletta Susanna, gepensioeneerde. 16/8/81. Potchefstroom, 28/10/81, 10h00.
 12687/81—Duvenhage, Willem Jacobus, saagmeule bestuurder. 11/9/81. Witvryer, 28/10/81, 10h00.
 12799/81—Van Zyl, Lorraine Estelle, huisvrou. 27/8/81. Windhoek, 30/10/81, 10h00.
 11878/81—Els, Roy, instrument passer. 22/8/81. Benoni, 28/10/81, 10h00.

- 10367/81—Du Toit, Johannes Hendrik du Plessis, area sales manager. 17/7/81. Benoni, 28/10/81, 10h00.
 8947/81—Potgieter, Christian Hendrik, stoker S.A. Spoorweë. 26/6/81. Pretoria, 30/10/81, 09h00.
 11818/81—Pretorius, Ockert Jacobus, klerk van werke. 20/8/81. Pretoria-Noord, 29/10/81, 10h00.
 6618/81—Jacobs, Rodney Clive, sales clerk. 13/8/81. Roodepoort, 30/10/81, 09h00.
 11918/81—Opperman, Christiaan Jozua, mediese dokter. 5/9/81. Pretoria, 30/10/81, 09h00.
 12518/81—Grobler, Nicolaas Johannes, werkloos. 9/8/81. Pretoria-Noord, 29/10/81, 10h00.
 12717/81—De Villiers, Septimus Pieter Henry, gepensioeneerde. 9/9/81. Brakpan, 30/10/81, 10h00.
 9267/81—Coetzer, Joseph Frederick, assistant beplanner. 3/7/81. Krugersdorp, 30/10/80, 09h30.
 8747/81—Rossides, John Michael, general dealer. 26/6/81. Germiston, 30/10/81, 09h30.
 938/81—Kennedy, Graham William, electrician. 2/11/80. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.
 12557/81—Schuster, Herman, tegniese assistent. 5/7/81. Pretoria-Noord, 29/10/81, 10h00.
 11718/81—Gouws, Hendrik Andries, boer. 1/8/81. Lydenburg, 26/10/81, 09h30.
 5978/80/ASR/3—Goldman, Cecil, dental surgeon. 14/4/80. Johannesburg, 30/10/81, 09h00.

KAAP • CAPE

- 6551/81—Kellerman, Christina Sinclair, gebore MacFarlane, huisvrou. 28/8/81. Kaapstad, 27/10/81, 10h30.
 4443/81—Piedt, Moses, arbeider. 28/3/81. Oudtshoorn, 28/10/81, 10h00.
 5473/81—Conradie, Petronella Maria Fredrika, huisvrou. 29/7/81. Robertson, 28/10/81, 10h00.
 5130/81—Beyers, Ruth Frances, born Higgo, gepensioeneerde-huisvrou. 26/7/81. Paarl, 30/10/81, 09h00.
 40616—Abrahams, Carel, werksman. 28/1/34. Bredasdorp, 28/10/81, 09h00.
 6607/81—Wolmarans, Sarah, gebore McDillon, gepensioeneerde. 25/8/81. Oudtshoorn, 28/10/81, 10h00.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

- 770/81—Boughan, Cornelius John, gepensioeneerde. 10/8/81. Kimberley, 27/10/81, 10h00.
 847/81—Louw, Victoria, huisvrou. 18/8/81. De Aar, 30/10/81, 10h00.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

- 1935/63—Roux, Bertha Anna Helena, born Meggersee, housewife. 12/8/63. Queenstown, 21/10/81, 10h00.
 2851/81—Vosloo, Willem Jacobus, gepensioeneerde. 31/8/81. Cradock, 23/10/81, 10h00.
 2865/81—Peo, Irene Gertrude, housewife. 16/8/81. Port Elizabeth, 22/10/81, 14h00.
 2893/81—Meyer, Jacobus Arnoldus, gepensioeneerde. 19/9/81. Port Elizabeth, 22/10/81, 14h00.
 2891/81—Labuschagne, Cornelia Elizabeth, huisvrou. 28/8/81. Aliwal-Noord, 21/10/81, 10h00.
 2902/81—Roseveare, Derrick George, manager. 18/9/81. Port Elizabeth, 22/10/81, 14h00.
 2749/81—Rockman, Ralton, plant assistant. 2/3/81. Port Elizabeth, 22/10/81, 14h00.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

- 1997/81—Joubert, Jan Steyl, boer. 24/8/81. Bloemfontein, 23/10/81, 10h00.

KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrekk in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voogd; van aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggereghof.

CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

TRANSVAAL

3512/81—**Steynberg**, Daniel Jacobus, c/o The Witrand Institute, Potchefstroom. Curator/Tutor, Michael Robert Waks, First Floor, Simkar House, corner of Commissioner and Boom Streets, P.O. Box 1861, Klerksdorp, 2570. Appointment, 17/9/81. Pretoria.

KAAP • CAPE

2729/80—**Gilbert**, Alice May, born Currie. Curator bonis, Mike Malcolm Anderson, 24 Vale Street, Cape Town. Ceased, 6/10/81. Cape Town.

671/80—**Schmidt**, Frieda Anna. Curator/Tutor, Jurgen Peter Schmidt and Jeffrey Rodney Flax, c/o Sonnenberg Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, 8001. Ceased, 25/11/80. Cape Town.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS

Alle persone wat vorderings het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gerekken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lever. Die inligting word verstrekk in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnummer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnummer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir levering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

TRANSVAAL

9519/81—**Bruwer**, Johannes Jacobus, 14/4/23, 2304145029009, Ons Hulde, Eleazerstraat 62, Potchefstroom, 14/7/81; Maria Susanna Bruwer. Van Zyl le Roux & Hurter, Posbus 974, Pretoria.

11944/81—**De Wet**, Hendrik Christoffel, 2/10/07, 0710025006002, Rhenosterfontein, Pk. Rankinsspas, 20/8/81; Maria Charlotte de Wet, gebore Hattingh, 23/6/06, 0606230031001. Abel Mulder, Posbus 245, Nylstroom.

8292/81—**Roodt**, Isabella Maria, 2/6/1896, 364252454W, Buitengracht Schweizer-Reneke, 30/5/81. De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.

11123/81—**Faber**, Luise Ernestine, gebore Muller, 19/10/20, 2010 190003001, weduwee, Pretoriussstraat 16, Rustenburg, 7/5/81. Van Velden-Duffey, Posbus 71, Rustenburg.

11794/81—**Knell**, Madge, born Shepherd, 27/4/09, 0904270013009, 11 Third Avenue, Northmead, Benoni, 3/8/81; Edward John Knell, 8/2/06, 0602085020009. Lovell, Miller, Dreyer & Kraitzick, P.O. Box 175, Benoni.

11196/81 ASR2—**Du Plessis**, Andries Johannes Stephanus, 24/12/21, 2112245065009, Johannesburg/Parys, 6/8/81; Susanna Maria du Plessis, voorheen Pretorius, gebore Van der Westhuizen, 15/8/28, 280815 0003006. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

8112/81—**Saayman**, Bernhardus Lambertus, 23/6/54, 5406235133000, Broodkystraat 383, Pretoria-Noord, Pretoria, 23/6/81. Lombard & Benn, Van Erkomegbou 332, Pretoriussstraat, Pretoria.

594/81—**Retief**, Elizabeth, 23/6/16, 1606230011002, Voortrekkerstraat 54, Elandsburg, 28/1/80. Kriel, Moodie & De Villiers, Posbus 948, Germiston.

11501/81—**Flight**, Daisy Minim Parfitt, 7/3/02, 0203070001003, 40 Cedar Avenue, Plantation, Boksburg, 18/8/81. Malherbe, Rigg & Ransell, P.O. Box 186, Boksburg.

10738/81—**Pienaar**, Jurie Johannes, 23/7/06, 0606235005008, Almastraat 7, Wittrivier, 3/8/81; Catharina Magdalena Pienaar. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 600, Nelspruit.

11090/81—**Barnard**, Adam, 9/12/18, 1812095009004, Die plaas Roon-Pk. Oberholzer, 3/7/81; Martha Susanna Barnard, 28/8/20, 20082 80002009. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

11068/81—**Ribeiro**, Edwardo, 20/2/29, 2902205026102, 10 Joachim Street, Haddon, Johannesburg, 3/7/81; Maria Lourdes Fernandes Ribeiro, 24/10/31, 3110240013106. C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 41418, Craighall.

10870/81—**Taute**, Martha Christina, 3/6/03, 0306030007000, Tautestraat, Machadodorp, 10/8/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 600, Nelspruit.

11079/81—**Vermaak**, Jeanette Gertruida, born Vermaak, 21/1/1892, 9201210008004, widow, 9 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, 26/7/81. J. van Proosdij, P.O. Box 1653, Pretoria.

10867/81—**Theron**, Edna Grace, 29/1/08, 0801290010009, Casa Cary Den, Delius Street, Vanderbijlpark, 14/8/81. A. V. Theron & Kie., Posbus 471, Sasolburg.

4886/81—**Jones**, Willem Petrus Johannes, 27/4/52, 652117933, Huis 12a, Waterpanny, Coalville, 4/4/81. Harvey, Mostert, Jonker en Stander, Posbus 61, Witbank.

111942/81—**Wustrow**, Gertrud Hildegard (Hildegard Gertrud), 8/9/06, 0609080027004, 61 Ley Road, Victory Park, Johannesburg, 3/9/81. Wustrow & Burger, P.O. Box 242, Kempton Park.

10994/81—**Van der Merwe**, Pieter Hendrik, 31/3/16, 1603315019000, Coralweg 35, Woodmere, Germiston, 13/8/81. Du Toit & Du Toit, Posbus 690, Germiston.

10356/81—**Lewis**, Hendrika Adriana, 24/12/28, Grupelsvlla 49, Hamiltonstraat, Arcadia, Pretoria, 31/7/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

9486/81—**Kidson**, Lewis Charlton, 14/7/23, 2307145031008, Christofelstraat 464, Pretoria-Wes, 27/6/81; Francina Elizabeth Grace Kidson, 20/7/31, 356134652W. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

11312/81—**Du Preez**, Magdalena, 6/2/16, Stefaanstraat 16, Meyerville, Standerton, 23/7/81. I. Fisher, Van den Berg & Nel, Posbus 55, Standerton.

11332/81—**Breedt**, Petrus Johannes, 24/7/16, 1607245031001, Spoelstraalaan 21, Potchefstroom, 6/8/81; Elizabeth Susanna Breedt, 23/10/16, 351641983W. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

8351/81—**Naude**, Jacob Johannes, 4/7/13, 1307045040001, Plot 91, Bultfontein, Pretoria, 25/6/81; Gertruida Carolina Naude, 31/10/15, 1510310025009. Van Lingen, Van Wyk & Odendaal, P.O. Box 5, Newcastle.

4513/81—**Treu**, Andrew Raymond, 4/7/20, 2007045036004, 54 Joubert Street, Brenthurst, Brakpan, 20/3/81; Marcella Esme Treu, 1/8/23, 2308010032006. Mrs. M. E. Treu, 54 Joubert Street, Brenthurst, Brakpan.

7256/81—**Korb**, Ewout Boukan, 2/3/56, 5603025002003, Plot 373, Liza Street, Flamwood, Klerksdorp, 29/5/81. Meyer, Van Sittert & Kropman, P.O. Box 91, Klerksdorp.

10869/81—**Terblanche**, Cornelia Hendrina, 8/5/42, 4205080082002, geskei, Edwardstraat 20, Vereeniging, 8/8/81. D. J. J. Terblanche, vir Langenhoven & Groenewald, Posbus 462, Vereeniging.

10974/81—**Direro**, Motala Daniel, 523581, 2117 Sebokeng, Vereeniging, 4/5/81; H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.

5050/81—**Koekeemoer**, Johannes Hendrik, 31/3/16, 1603315012005, Vandeventerstraat 7, Duncanville, Vereeniging, 5/4/81; Sarah Maria Koekeemoer, 3/8/17. H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.

11539/81—**Hanekom**, Theunis Johannes, 11/1/29, Suikerbekkelaan 10, Grootdraad, Standerton, 24/8/81. I. Fisher Van den Berg & Nel, Posbus 55, Standerton.

10028/81—**Leviton**, Johanna Devina Petra, 19/1/1899, 990119004002, 21 Frere Street, Boksburg East, 28/3/81. Trollip, Tytherleigh & McLoughlin, P.O. Box 262, Boksburg.

- 10195/81—**Swanepoel**, Gerhardus Jozua, 11/7/56, 5607115098003, Enkelkwartiere, Duvha Kragsentrale, 31/7/81. Die Sentrale Eksekutierskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 9131/81—**Stotter**, Martha Johanna, 27/10/04, 0410270028005, Bokstraat 14, Discovery, Roodepoort, 27/6/81. Die Sentrale Eksekutierskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 11029/81—**Wilken**, Abraham Carel, 30/6/14, 1406305004002, Poormanstraat 6, C.E. 5, Vanderbijlpark, 7/8/81; Magdalena Dorothea Wilken, 30/3/20, 2003300016005. H. W. Smith & Smit, Posbus 905, Vereeniging.
- 4966/80—**Meyer**, Isabella Magritta Francina, 8/1/05, 0501080014001, meerderjarige jongedogter, Derde Straat 47, Krugersdorp-Noord, 18/4/80. Fourie & Fourie, Posbus 45, Krugersdorp.
- 11227/81—**Strauss**, Elise, 18/9/28, 2809180013007, Evansstraat 42, Bloemhof, 24/8/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.
- 9965/81—**Swanepoel**, Stefanus Johannes Mattheus, 10/11/10, 1011105 021006, Vlakfontein, Posbus 66, Ottosdal, 26/7/81. Botha & Brandt, Posbus 847, Klerksdorp.
- 10622/81—**Boshoff**, Cornelius Johannes, 2/7/18, 1807025030005, Schaatsmalaan 4, Nylstroom, 30/7/81. Die Sentrale Eksekutierskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 11351/81—**Jordaan**, Louis Hosea, 28/5/05, 0505285026009, Plot 52, Groot Valey, Naboomspruit, 12/8/81. Ou Mutualsentrum 903, hoek van Kerk- en Andriessstraat, Pretoria.
- 6360/81—**Page**, Ralph Francis, 13/6/42, 4206135068004, 17 Berea Road, Bertrams, Johannesburg, 2/5/81; Annie Mary Dorothy Sofie Ifaacs, 3/4/50, 5004030041005. p/a Louis Fourie, Posbus 93, Johannesburg.
- 9652/81—**Smit**, Johan Christiaan, 10/1/18, 1801105028005, Systeemstraat 3, West Acres, Nelspruit, 18/7/81; Renske Johanna Susanna Lambignon Smit, 12/12/25, 2512120044005. Van Vuuren Van Rensburg & Ven-note, Posbus 173, Nelspruit.
- 11377/81—**Smith**, Elizabeth Gesina Johanna, 28/1/1897, 9701280 005004, Ons Tuiste-ouetehuis, Louis Trichardt, 27/8/81. Jack Klaff, Posbus 1, Messina.
- 9834/80—**Robinson**, Johanna Catharina Maria Cornelia, 16/8/10, 361396530W, Paardekraal, Rustenburg, 17/7/80; Christiaan Theunis Gertse Robinson, 4/3/08, 0803045019004. Claassen & Van den Berg, Steenstraat 35, Rustenburg.
- 6365/81—**Rossouw**, Johanna Christiana Wilhelmien, 1/11/31, 3111820001006, Arcon Park, Vereeniging, 5/2/81. D. J. Malan & Hoffman, Posbus 415, Vereeniging.
- 10642/81—**Erasmus**, Lukas Marthinus, 12/11/18, Middelplaats, distrik Waterberg, 28/7/81; gelykydigoorlede, Alida Cornelia Erasmus, 5/12/23. Mathews, Lansen & Williams, Posbus 18, Warmbad.
- 10652/81—**Erasmus**, Alida Cornelia, 5/12/23, Middelplaats, distrik Waterberg, 28/7/81; gelykydigoorlede, Lukas Marthinus Erasmus, 12/11/18. Mathews, Lansen & Williams, Posbus 18, Warmbad.
- 9402/81—**Clark**, Doreen Susan, 28/8/33, 3308280028006, 15 Lenin Street, Raceview, Alberton, 13/7/81; Eric Charles Clark, 6/3/30, 3003065028002. Klopper, Jonker & Partners, P.O. Box 8, Alberton.
- 11772/81—**Alexander**, Adelaide Alice, 9/12/04, 0412090013001, widow, 5 Benson Avenue, West Porges, Randfontein, 29/8/81. J. J. Oosthuizen Du Plooy & Partners, P.O. Box 22, Klerksdorp.
- 9004/81—**Dickinson**, Percy Kirkby Victor Douglas, 29/9/02, 020929 5008004, 171 Colemanweg, Kosmos, 15/6/81. Jonker Van Onselen & Van der Walt, Posbus 1008, Brits.
- 11543/81—**Oberholzer**, Jacobus Petrus, 6/9/48, 4809065009003, Inglesonlaan 42, Klerksdorp, 22/8/81. Nolte Wiid & Steyn, Posbus 83, Vereeniging.
- 11306/81—**Meneghini**, Gisella, 5/1/22, 2201050019100, 17 Park Crescent, Delville, Germiston, 2/8/81; Bruno Meneghini, 28/3/19, 1903285021105. W. E. Vardy, McFarlane & Krouse, 209 Rutland Place, F. H. Odendaal Street, Germiston.
- 10378/81—**Britz**, Wiets, 23/5/16, 1605235022006, Vierde Straat 10b, Boksburg-Noord, 26/6/81; Johanna Hendriena Britz, 1901310018005. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 11780/81—**Pitcham**, Guy Loreth, 22/8/14, 1408225047004, Ann-win Estates, Kiepersol, Witvrivier, 22/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 9839/81—**Laubscher**, Charles Johannes William, 18/7/33, 33071850 44001, Valleyweg 112, Sunnyside, 26/7/81; Johanna Irene Laubscher, 5/8/36, 3608050053005. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 8439/81—**Botha**, Francina Wilhelmina Johanna, 15/10/07, 3314091 70W, Geoffry Jenkinsstraat 15, Duvha Park, Witbank, 22/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 10536/81—**Kruger**, Andries, 21/8/33, 3308215066006, Sivewrightstraat 29, Krugersdorp, 10/6/81; Elizabeth Wilhelmina Kruger, 3356920 26W. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 11826/81—**Swanepoel**, Rudolf Johannes, 28/7/11, 1107285021004, Russelstraat 28, Nelspruit, 4/5/81; Johanna Catherine Swanepoel, 26/11/25, 2511260023001. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 11748/81—**Matthysen**, Mathys van As, 27/3/21, 2103275054005, Negende Straat 12, Naboomspruit, 26/8/81; Maria Gesina Christina Matthysen, 23/7/30, 3007230047005. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 11711/81—**Carsten**, Willem Schalk, 3/4/16, 1604035006004, 10de Laan 521, Gezina, Pretoria, 20/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 12022/81—**Amoraal**, Jan Mennis, 1/4/18, 1804015006004, Kareelaan 20, Kanonkop, Middelburg, 1/9/81; Johanna Willemina Amoraal, gebore Nieudorp, 1705180035100. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 1322/81—**Venter**, Philippus Jacobus, 11/7/12, 1207115041006, Blaauwbergstraat 16, Ladanna, Pietersburg, 12/8/81; Aletta Venter, 19/10/25, 2510190007001. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside.
- 11756/81—**Roos**, Stephanus Daniel Adriaan, 28/6/1896, 96062850 02007, Welgegund, distrik Radium, Warmbad, 17/8/81; Christina Maria Sussanna (Susanna) Roos, gebore Oosthuizen, 2/7/1899, 9907020001001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 11387/81—**Brink**, Susanna Zenobia, 28/1/16, 1601280003009, Dora-glen 102, Johnsonstraat 116, Sunnyside, 14/8/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 11417/81—**Riekert**, Gerhardus Pieter, 5/1/33, 3301055008006, Jas-mylnaan 366, Silverton, 16/8/81; Mavis Gwendoline Riekert, 4/10/34, 3410040008003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside.
- 10676/81—**Pienaar**, Alida Susanna, 16/6/07, 0706160006005, Wilco-straat 4, Meiringspark, Klerksdorp, 10/9/81; Daniël Petrus Pienaar, 9/3/03, 0903095007006. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.
- 11577/81—**Burger**, Johannes Hendrik, 28/9/22, 2209285068008, Ven-letweg 3, Valhalla, Pretoria, 21/8/81; Hester Josina Wilhelmina Hendrika Burger, gebore Marais, 27/12/32. Dyason, Odendaal & Van Eeden, Posbus 793, Pretoria.
- 4085/81—**Pieterse**, Petrus Johannes, 21/11/51, 5111215001009, Dan Pienaarlaan 23, Witbank, 15/2/81. Van Heerden Marais & Brummer, Posbus 6, Witbank.
- 11437/81—**Ellerman**, Anna Elizabeth Johanna, 21/11/04, 04112100 16001, Huis vir Bejaardes, Nigel, 22/8/81. Kotzé en Pienaar, Posbus 72, Balfour.
- 6092/81—**Kofler**, Günter, 7/11/57, Sheffieldstraat 124, Kenilworth, Johannesburg, 8/4/81. Ellmer & Kie, Posbus 9117, Johannesburg.
- 11010/81—**Kok**, Willem Johannes, 25/9/1889, 9909255002001, Wilgeboomwoonstelle 7, Potchefstroom, 8/8/81. Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.
- 11609/81—**Salomon**, Annie, 29/1/1894, 9401290003004, Witwaters-rand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 21/8/81. Meyer, Pratt & Luyt, P.O. Box 152, Pietersburg.
- 2973/81—**Adendorff**, Catharina Elizabeth, 30/1/39, 3901300061005, Sabie Mansions 51, Troyestraat, Sunnyside, 4/2/81; Thomas Ignatius Martin Adendorff, 25/2/30, 3002255056007. Tim. Adendorff, Posbus 1135, Pretoria.
- 12110/81—**Swanepoel**, David Stefanus, 25/12/09, 0912255018000, Blesboklaagte Arnott, distrik Middelburg, 4/8/81; Junetha Susanna Swane-poel, gebore Botha, 29/8/11, 328629519W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12120/81—**Van Zyl**, Juliana, 24/5/37, 3705240003005, Hoofwoning van Hoërskool, Carolina, 27/8/81; Adam Johannes van Zyl, 24/3/36, 3603 245003007, Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11863/81—**De Bruyn**, Lasea Christina, 2/2/12, 120202009008, Plot 128, Mooiplaas, distrik Bronkhorstspruit, 26/8/81; Nicolaas Jacobus de Bruyn, 5/8/05, 0508055002000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11661/81—**Huijsmans**, Roeloffina, 16/3/15, 1503160029007, Cornelis-straat 60, Bronkhorstspruit, 3/8/81; Jouko Huijsmans, 1/4/13, 9015203 35W. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12088/81—**Human**, Dirk Cornelius, 22/3/18, 1803225049002, Hoop-straat 5, Middelburg, 17/7/81; Leonora Human, 21/9/21, 2109210065006. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 10508/81—**De Villiers**, Johannes Hendrik, 11/8/14, 1408115015004, Lanhamstraat 105, East Lynne, Pretoria, 6/7/81; Annie Cecilia de Villiers, 6/2/16, 1602060022003. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 12301/81—**Le Roux**, Joseph Hermann, 20/8/18, 1808205003002, Lin-schotenstraat 9, Sunnyside, Pretoria, 13/8/81; Maria Magaretha Johanna le Roux, 6/8/23, 2308060001000. Volkskas Bpk., Posbus 383, Pretoria.
- 11740/81—**Laubscher**, Daniël Johannes, 10/10/13, 1310105001004, Avondrus-ouetehuis, Vereeniging, 9/8/81; Dinah Louisa Dorathea Laubscher, gebore Roux, 10/4/18, 180410002009. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11950/81—**Van Zyl**, Marthinus Nicolaas, 22/3/16, 1603225001007, Stirlinghof 1, Knoxstraat, Germiston, 6/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11600/81—**Oosthuizen**, Gideon Frederik, 4/3/26, 2603045023008, Wagnerstraat 23, Vanderbijlpark, 2/8/81; Anna Sophia Oosthuizen, 31/3/29, 2903310042000. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11500/81—**Engelbrecht**, Karel, 14/2/26, 2602145034006, Prince Georgelaan 715, Brenthurst, Brakpan, 18/7/81; Rachel Lea Engelbrecht, 13/6/33, 3306130023003. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11619/81—**Van der Walt**, Hester Sophia, gebore Naude, 4/6/07, 0706040036008, Huis Tini Voster, Dunnottar, 20/7/81; Carel Erasmus van der Walt, 18/8/04, 04081185004004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11914/81—**Van Nieuwenhuizen**, Hendrik Nicolaas Johannes, 16/4/10, 1004165014003, Vischgat, Posbus 475, Vereeniging, 12/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.

- 11791/81—**Joubert**, Hermanus Johannes, 14/3/12, 1203145003009, Benoni Begraafplaas, Benoni, 27/7/81; Susarah Susanna Elizabeth Joubert, 15/3/06, 0603150050008. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11935/81—**Simons**, James Gordon, 31/8/41, 4108315094000, Williestraat 28, Triomf, 14/8/81; Emerensie Jakoba Simons, 4/11/41, 4111040044001. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11672/81—**Minnaar**, Izak Jacobus Johannes, 6/7/22, 2207055012006, Pretoriussstraat 64, Geduld, Springs, 31/7/81. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11567/81—**Van Tonder**, Willem Hercules, 22/5/02, 0205225013007, Hamiltonstraat 66, Brakpan, 1/7/81; Aletta Elizabeth van Tonder, gebore Kotze, 27/7/03, 0307270004004. Volkskas Bpk., Posbus 61488, Marshalltown.
- 11869/81—**Cloete**, Engela Susara, 1/11/12, 356232516W, Magaliesbergwoonstelle 101, Booysenstraat, Eloffsdal, Pretoria, 18/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11675/81—**Naude**, Aletta Maria, gebore Jacobs, 31/3/19, 1903310041003, Wenningstraat 38, Groenkloof, Pretoria, 14/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 11827/81—**Strauss**, Martha Jacoba, 12/6/08, 0806120014006, Moultonlaan 1236, Waverley, Pretoria, 23/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 12217/81—**Van Zyl**, Magdalena Dorathea Petronella Susara Catharina, 11/3/18, 370921852W, Wierdawoonstelle 2, Gerrit Maritzweg, Pretoria-Noord, 18/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 12084/81—**Geldenhuys**, Pieter Arnoldus, 5/12/06, 0612055019006, Eikelaan 611, Roseville, Pretoria, 9/8/81; Martina Stoffelina, gebore Barnard, 27/9/17, 1709270017002. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 12437/81—**Rautenbach**, Jan Hofmeyer, 27/2/07, 0702275024009, Maraisstraat 56, Rustenburg, 22/8/81; Catharina Elizabeth Rautenbach, 9/8/17, 1708090018000. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 12092/81—**Joubert**, Catharina Jacomina Louisa, 17/4/05, 050417004007, Danweg 189a, Danville, Pretoria, 23/8/81; Andries Stefanus Joubert, 14/8/1897, 9708145004007. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.
- 15153/80—**Potgieter**, Deon Abraham, 9/3/61, 6103095203002, Berylstraat 2, Carletonville, 10/11/80. Haasbroek & Bozaart, Posbus 2205, Pretoria.
- 10620/81—**Brink**, Martha Magdalena, 23/7/25, 2507230034003, 7 Cherin Court, Kerkstraat, Peacehaven, Vereeniging, 2/8/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.
- 11118/81—**Delpert**, Hester Elizabeth, gebore De Kock, 9/1/10, Friedstraat 12, Regents Park, Johannesburg, 6/8/81; Christian Delpert, 7/4/07, 0704075024007. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11952/81—**Axel**, Maria Johanna Hendrina, gebore Coertzen, 21/6/23, Carolinestraat 49, Brixton, Johannesburg, 25/8/81; Wilhelm Carl Axel Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 11620/81—**Werner**, Carl Johannes, 19/8/23, 2308195022004, Pretoriaweg 137, Primrose, 12/7/81; Hester Hendrieka Werner, gebore Ollewagen, 4/12/28, 2812040034007. Santamtrust Bpk., Posbus 602, Johannesburg.
- 10358/81—**Rossouw**, Frederick Christoffel, 21/11/31, 3112185018009, Wes Rand Consolidated Mines K81, Krugersdorp, 19/6/81; Magdalena Elizabeth Rossouw, 6/6/38, 3806060013007. Santamtrust Bpk., P.O. Box 2174, Durban.
- 4503/81—**Du Plessis**, Deale Thomas Hendrik, 2/10/44, 4410025112001, Cumberlandweg 267, Kensington, 6/3/81; Magdalena Johanna du Plessis, 4606260103007. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 11674/81—**Nortje**, Marthinus Jacobus Wynand Petrus, 15/12/26, 2612155028004, Bataviastraat 42, Quellierie Park, Krugersdorp, 23/7/81; Cornelia Catharina Nortje, 335665520W. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.
- 11966/81—**Fourie**, Eliza Lorraine, 16/3/20, weduwee, Denver Hotel, Davidstraat, Denver, Johannesburg, 27/8/81. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria.
- 9464/81—**Ackermann**, Rudolph Hendrik, 2/12/33, 3312025016003, geskeide, Suidervaart 429, Pretoria-Noord, 7/7/81. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria.
- 11651/81—**Fourie**, Ockert Petrus Jacobus, 22/9/1897, 9709225015004, wewenaar, Krugerlaan 11, Delmas, 15/8/81. Ehlers & Vennote Ingelyf, Presidentsentrum 601, Pretoriussstraat, Pretoria.
- 8052/81—**Bowles**, Beryl Joyce, 10/1/23, 2301100044007, 95 San Michele, corner of Ockerse and Quartz Streets, Hillbrow, Johannesburg, 10/5/81. Civin-Miller, P.O. Box 10552, Johannesburg.
- 2891/69—**Brown**, Norman William, 29/9/01, 331579992W, 47 James Street, Regent Park, Johannesburg, 23/3/69; Cecilia Jessie Brown, born Fitzjohn, 11/10/02, 0210110013005. Wilson & Stevenson Incorporated, P.O. Box 3439, Johannesburg.
- 8869/81—**Reichman**, Daniel, 15/4/14, 1404155027009, 308 Linksfield Place, Club Street, Linksfield, Johannesburg, 28/6/81. Godfrey Rabin & Partners, P.O. Box 9862, Johannesburg.
- 9595/81—**Bolton**, Aubrey Henry, 21/8/16, 1608215049106, 2 St Dominic Road, Hurleyvale, Edenvale, 17/6/81. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.
- 11491/81—**Collyer**, Gladys Winifred, 15/7/06, 0607150019000, 75 African Street, Orchards, Johannesburg, 15/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11183/81—**Matthews**, Aletta Elizabeth Magdalena, 11/4/01, 0104110008000, 35 Bouquet Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, 18/6/81; Reuben Oliver Matthews, 26/10/01, 0110265012002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11765/81—**Turner**, Cecily Olive Goodwin, 25/2/10, 1002250020000, 3 Linnokana, 36 Grant Avenue, Norwood, Johannesburg, 6/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11892/81—**Hirschman**, Johanna, 15/5/1893, 9305150002008, Hotel La Rosa, 50 Abel Road, Berea, Johannesburg, 31/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11164/81—**Lorenzato**, Gemira, 23/10/27, 902532070W, 74 Iris Road, Norwood, Johannesburg, 16/7/81. N. Mendelow & Co., P.O. Box 6180, Johannesburg.
- 10319/81/ASR3—**Engelbrecht**, Abraham Petrus Jacobus, 23/11/09, 314578702, Porthopeanstraat 15, New Redruth, Alberton, 12/7/81; Hester Maria Magdalena Engelbrecht, 18/6/17, 1706180014004. S. J. Naude & Klopper, Posbus 34, Alberton.
- 11185/81—**Nor**, Wolfe, 8/1/1899, 211713050W, 2 Ninth Street, Lower Houghton, Johannesburg. Geo. Isserow & T. L. Friedman, P.O. Box 40088, Cleveland.
- 11735/81—**Kocheleff**, Boris, 29/6/03, 0307295011000, 306 Queens Gate, Empire Road, Parktown, Johannesburg, 22/8/81. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 61203, Marshalltown.
- 2752/81—**Green**, Helen, 15/4/15, 331126201W, 132 Northlyn Somseu Road, Durban, 13/5/81. Levisohn Laser & Company, 823 Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg.
- 3063/81—**Solomons**, Archie Edward, 18/11/25, 2511185003070, 1 Chiswick Flat, Riversdale Street, Coronationville, 28/1/81; Agnes Catharine Solomons, born Maje, 8/7/34, 340708337077. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 10909/81—**Moola**, Abdul Haque (Abdul Hauk), 2/2/40, 800471356A, 29 Tagore Drive, Roshne, Vereeniging, 29/11/76; Mariam Moola, born Sarang, 25/7/40, 800025278A. Ismail Ayob & Associates, P.O. Box 728, Johannesburg.
- 11506/81—**Grels**, Lena Dina, 24/3/1890, 331268381, 408 Greenhills, Ninth Street, Killarney, Johannesburg, 15/8/81. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.
- 11637/81—**Brooks**, Helen Margaret, 22/9/10, 1009020032009, 24 Fifth Avenue, Parkhurst, Johannesburg, 27/8/81. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.
- 11779/81—**Cooper**, Charlotte Anna, 3/9/22, 2209030032002, 1 Bryanston Court, Peter Place, Bryanston, Sandton, 9/8/81; Victor Richard Cooper. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.
- 11557/81—**Schechter**, Fanny Esther, 14/10/1893, 331330055W, 52 Frances Street, Yeoville, Johannesburg, 15/7/81. Werksmans, P.O. Box 927, Johannesburg.
- 11337/81—**Botha**, Pieter Willie, 27/8/25, 2508275012003, 57 Anton van Wouwastreet, Roosevelt Park, Johannesburg, 6/8/81; Ivy Botha, born Botha, 17/11/26, 2611170025003. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11706/81—**Alexander**, Helena Susannah, 27/5/04, 0405270010003, 139 River Road, Fontainbleau, Randburg, 21/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11508/81—**Hall**, Maude Anderson, formerly Moore, born Carter, adopted Hughes, 22/9/09, 0909220018008, 3 Northgate, Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg, 14/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11674/81—**Bain**, Ronald John, 28/11/04, 0411285011002, 110 Sixth Street, Linden, Johannesburg, 26/9/81; Jesse Bain, 12/6/03, 0305120023008. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 11674/81—**Melville**, Hilton Ernest Frederick, 21/3/29, 2903215014005, 213 Peter Avenue, Linmeyer, Johannesburg, 9/9/81; Barbara Muriel Melville, 30/6/32, 3206300005006. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 10305/81—**Barkhuizen**, Jacobus Michael, 7/7/34, 3407075030001, 36 Brigish Drive, Northcliff, Johannesburg, 21/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.
- 12460/67—**Mardon**, Ernest George, -/-1865, Sneyd Park House, Stoke Bishop, Bristol, England, 23/2/43. Northern Trust Co. Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 6819/81—**Van Jaarsveldt**, Anna Maria, 26/1/23, 331252121W, 38 Mcalpine Road, Malvern East, Germiston, 19/5/81. Northern Trust Co., Ltd, P.O. Box 61167, Marshalltown.
- 6674/81—**Ingel**, Anne, 24/2/03, 0302240013003, 8 Flemming Avenue, Savoy, Johannesburg, 21/5/81. Gering, P.O. Box 6183, Johannesburg.
- 9449/81—**Solomon**, Bechara Habib, 11/8/14, 1408115037008, 16 Calshot Road, Homestead Park, Johannesburg, 6/7/81; Violet Ann Solomon, born Fenianos, 6/12/18, 1812061118006. G. L. Palmer & Company, P.O. Box 46274, Orange Grove.
- 11688/81—**Roomer**, Rose Stella, 13/10/05, 331186470, 4 Rhodes Avenue, Parktown, Johannesburg, 8/7/81. Sloot, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.
- 9067/81—**Rosenfeld**, Konrad Ludwig Werner, 13/12/1896, 9612135006008, 45 Forest Road, Bramley, Johannesburg, 2/7/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.
- 5008/81—**Van Vuuren**, Petrus Jacobus, 5/4/19, 1904055018008, 1211 Herdershof, 100 Gold Street, Triomf, Johannesburg, 6/4/81. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

- 449/81—**Schlomberg**, Annie, 14/5/1898, 01322521, 56 Hakidma Street, Herzlia, Pituah, Tel Aviv, Israel, 3/12/80. Levinsohn Laser & Company, 823, Royal Arcade, 62 Kerk Street, Johannesburg.
- 2088/81—**Gordon**, Rose Ray, 13/3/19, 1903130031002, 21 Highlands Gardens, corner of Louis Botha Avenue and Athol Street, Highlands North, Johannesburg, 18/1/81; Hyman Manuel Gordon, 18/2/24, 180224 5040009. M. C. Smith, 501 North State Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg.
- 5137/81—**Patel**, Suliman, 7/3/14, 1403075043054, 277 Opal Street, Lenasia, Johannesburg, 27/3/81; Gairunisa Patel, 7/8/36, 3608070081. Y. A. Wadee, P.O. Box 25176, Ferreirastown, Johannesburg.
- 5162/80—**Pretorius**, Albert, 24/11/20, 2011245060004, Plot 22, Kliprivier, 21/3/80; Yvonne Pretorius (Coxen), 6/5/42, 4205060075000. I. A. Morgan, 402 Biccard House, Biccard & Juta Streets, Braamfontein, Johannesburg.
- 10522/81—**Andresen**, Michael Roland John, 10/2/49, 331548824, 15 Ingleton Road, Dinwiddie, Germiston, 27/9/80. Louis E. Kaplan & Co., P.O. Box 3825, Johannesburg.
- 10337/81—**Harris**, George Herbert, 9/1/14, 308473536W, 24 Magnolia Court, Moore Avenue, Benoni, 28/7/81. Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 11810/81—**Markus**, Henry Jacob, 17/12/10, 1012175025109, 201 Bolton Hall, Fourth Avenue, Killarney, Johannesburg, 1/9/81. Reeders Teeger & Rosettenstein, P.O. Box 467, Johannesburg.
- 11886/81—**Horn**, Herbert, 13/11/13, 1311135029007, 3g Killarney Gardens, corner of First Street and 14th Avenue, Killarney, Johannesburg, 16/7/81. Edward Nathan & Friedland Inc., P.O. Box 3370, Johannesburg.
- 11404/81—**Livingstone**, Florence, 5/1/16, 1601050033004, 4 Beechwood Road, Saxonwold, Johannesburg, 11/8/81. Bowman Gilfillan & Blacklock Inc., P.O. Box 1397, Johannesburg.
- 8505/81—**Brazelle**, Gertrude, 24/2/22, 220224005500, 305 Maracynth, Soper Road, Berea, Johannesburg, 17/6/81. A. Livingstone & Co., Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
- 1203/80—**Levin**, Jacob, 25/12/06, 105 Honey Heights, Honey Street, Berea, 15/1/80. Gelb Gelb Simon & Shapiro, 4 Church Square, Cape Town.
- 14272/79—**Bezuindenhou**t, Johanna Sirkolina, 30/5/10, 10053000 09006, Plaas Nakab, distrik Messina, 16/11/79. Pieter F. Botha, Posbus 1070, Louis Trichardt.
- 11943/81—**Van der Walt**, Petrus Gerhardus, 30/9/16, 1609305011006, Elainelaan 1, Homelake, Randfontein, 1/9/81; Jacoba Elizabeth Roos van der Walt, 29/12/21, 2112290014001. Phillips & Osmond, Posbus 168, Krugersdorp.
- 11782/81—**Elfers**, Henrietta Augusta, 1/8/1895, 607 Prince George Avenue, Brakpan, 31/8/81. Haarhoff & Cohen, Permanent Buildings, 74 Third Street, Springs.
- 9137/81—**Wentzel**, Paul Daniel Edward, 16/5/32, 3205165009004, Stegmanstraat 84, Randgate, Randfontein, 18/6/81; Barbara Maria Wentzel, 30/5/34, 3405300011002. B. M. Wentzel, Posbus 427, Randfontein.
- 13276/80—**Opperman**, Aletta Catharina, 6/7/20, 2007060013003, Posbus 15, Leslie, Plaas Brakspruit, 4/7/80. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 10926/81—**Curtis**, Allan, 19/8/56, 5608195050002, Flaminckstraat 833, Silverton, 24/7/81. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.
- 11583/81—**Fourie**, Willem Johannes, 3/3/14, 1403035004006, Lilacstraat 7, Lindhaven, Roodepoort, 8/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 15208/80—**Vermooten**, Vincent Davis, 18/10/1897, 374249756, 4404 Fairfax Avenue, Dallas, Texas, 11/11/69. A. J. Robertson, 206 N.B.S. Buildings, 259 Pretorius Street, Pretoria.
- 11859/81—**Botma**, Philippus Jeremia, 23/2/07, 0702235016004, Yamorna, Tzaneen, 28/8/81. N. C. Maritz, Posbus 304, Tzaneen.
- 9949/81/ASR/3—**De Kock**, Servaas Daniel, 4/5/33, 3305045046000, Zoutpan of Bpslan, distrik Delareyville, 26/7/81. Herman du Plessis & Seun, Posbus 23, Delareyville.
- 11786/81—**Hawkins**, Elizabeth May, 16/4/14, 1404160012004, 90 Coleridge Street, Farrarmere, Benoni, 21/8/81; Emlyn Howard Hawkins, 7/7/08, 0807075020006. Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
- 11392/81—**Cohen**, Daline Du Toit, 29/12/13, 1312290030004, 116 Eighth Street, New Township, Springs, 29/8/81; Mark Wilfred Cohen, 2/12/05, 0510225009006. Ian Melvyn Stoloff, 20 Armstrong Avenue, La Lucia, Durban North.
- 11783/81—**Elliott**, Alwyn Brian, 29/3/40, 10122538W, 502 Brighton Court, Ockerse Street, Hillbrow, Johannesburg, 21/4/81. E. L. van Kerken & Oelofse, P.O. Box 3227, Port Elizabeth.
- 10826/81—**Karnovsky**, Florence, 31/10/1894, 331172305W, 206 Bretton Woods, Killarney, 19/7/81. Raymond G. Bradley, P.O. Box 5839, Johannesburg.
- 7218/81—**Venter**, Jan Adriaan, 31/1/01, 0101315005005, Loganstraat 7, Klerksdorp, 14/5/81; Machel Margaretha Venter. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.
- 8835/81/ASR/2/B—**Coetser**, Susanna Elizabeth Maria, 6/1/23, 230106 0008000, Tom Vanaardtstraat 7, Tzaneen, 22/6/81. P. J. Coetser, Posbus 778, Tzaneen.
- 7562/81—**Dednam**, Stephanus Daniel Jacobus, 25/6/61, 61062551 21005, Lounahof 3, Peacehaven, Vereeniging, 27/1/80. R. A. Fradgley, p/a Slomowitz Ingelyf, Posbus 115, Vereeniging.
- 10232/81—**Engelbrecht**, Magdalena Johanna Susanma Petronella, 21/6/15, 1506210032004, Ivorlaan 586, Mountain View, Pretoria, 1/8/81; Joseph Johannes Fourie, Engelbrecht, Transvaal & Vrystaat Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.
- Fischer**, Anna Maria, 3/9/1893, 9309030004002, Paardeplaats, Hartbeesfontein, 17/7/81. C. P. Vermaas & Cronje, Posbus 204, Hartbeesfontein.
- 12012/81—**Van Vuuren**, Mollie Harriet, 21/3/18, 1803210034001, Vistawoonstelle 11, Potchefstroom, 19/7/80; Lucas Daniel van Vuuren, 27/3/18, 1803275013007. Williams Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.
- 11898/81—**Kossatz**, Brenda, 18/1/35, 3501180063103, 3 Bunting Street, Mackenzie Park, Benoni, 30/8/81. Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, P.O. Box 123, Germiston.
- 5341/81—**Jacobs**, Dirk Jacobus, 23/9/19, Columbuslaan 17, Eastleigh, Edenvale, 6/3/81; Maria Fredrika Jacobs, gebore Britz, 19/9/22, 2209190023007. Leon J. J. van Rensburg, Posbus 991, Germiston.
- 14994/80—**Nordejee**, Gert Lambertus, 27/2/47, 4702275117, Brakpan Hotel, Hoofstraat, Brakpan, 22/3/80. Leon J. J. van Rensburg, Posbus 991, Germiston.
- 3373/81—**Snyman**, Jan Harm Hendrik, 13/10/57, 5710135030004, Draadstraat 33, Piet Retief, 25/2/81. J. Grey, Posbus 122, Piet Retief.
- 10414/81—**Fowlie**, Agnes Watters, born Murray, 26/2/07, 3248914 74W, Sunnyside Nursing Home, Benoni, 15/6/81. Botha, Massyn & McKenzie, P.O. box 53, Kempton Park.
- 11816/81—**Posthumus**, Mattheus Johannes, 21/6/06, 0606215012000, Plot 39, Derdepoort, 24/8/81. G. F. Botha & Van Dyk, Posbus 41, Ermeo.
- 12173/81—**Hope**, Cecil Peterkin, 15/10/21, 2110155028009, 308 The Hillside, Lynnwood, Pretoria, 17/9/81. Price Waterhouse, P.O. Box 882, Pretoria.
- 26/81—**Botha**, Rachel Margaretha Petronella, 6/7/12, 1207060013000, Northstraat 30, Mafikeng, 20/5/81; Gert Botha. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 12412/81—**Davis**, Othilia Mary, 22/7/09, 0907220030007, Plot 27, Cairn, distrik Nelspruit, 6/9/81; Jeremiah Joseph Davis. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 12188/81—**Du Preez**, Abelina Hermanus, 26/7/32, 3207260002009, Krugerstraat 21, Volksrust, 23/8/81; Pieter Nicolaas Marthinus du Preez, 2405155003006. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 11876/81—**Exall**, Heather Betty, 20/9/35, 3509200002001, Joubertdal, Nelspruit, 31/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.
- 12027/81—**Kidson**, Frederick Gerhardus, 15/3/23, 2303155021005, Christiaan Dewetstraat 59, Uitbreiding 10, Witbank, 17/8/81; Martha Aletha Magdalena Kidson. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 11908/81—**Murray**, Elizabeth Wilhelmine, 8/12/02, 0212080007009, Susan Strydomouetehuis, Colbyn, Pretoria, 29/8/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 10838/81—**Nöthling**, Willem Stephanus, 24/2/1899, 99022450 06000, Rossouwstraat, Lydenburg, 24/7/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 12378/81—**Van den Heever**, Abel Jacobus, 17/8/07, 0708175006004, Britsstraat 55, Meyerville, Standerton, 26/8/81; Phillipina Maria Charlotta Roets van den Heever, 27/9/10, 1009270013006. Standardtrust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.
- 9411/81—**Franz**, Margaret Helene, 15/3/35, 3503150084002, 205 Hyde Park Heights, Jan Smuts Avenue, Hyde Park, Johannesburg, 13/7/81. M. P. Creamer, P.O. Box 5147, Johannesburg.
- 12065/81—**Bull**, Leslie Edward, 8/2/28, B45 Xanadu, corner of Cavendish and Page Streets, Yeoville, Johannesburg, 24/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. box 933, Johannesburg.
- 11011/81—**Marais**, Frances Gertrude, 17/12/05, 0512170018000, 629 23ste Laan, Rietfontein, Pretoria, 29/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 6084/81—**Van den Heever**, Eliza Johanna, 1/9/42, 4209010098005, Bothastraat 1, Bremthurst, Brakpan, 13/7/80; Johannes van den Heever, 23/8/18, 1808235074007. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 12477/81—**Sandison**, Magdalena Christina Susanna, 13/11/16, 16111 30043006, Vfyde Laan 111, Mayfair, Johannesburg, 3/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.
- 12089/81—**Holmes**, William Halsall, 17/7/10, 1007185025008, 95 Geldenhuys Road, Malvern East, Germiston, 14/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 11547/81—**Pascual**, Laura Fanny, 14/8/1893, 9308140007004, Lions Wing Old Age Home, Woburn Avenue, Benoni, 11/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 7457/81—**Snyman**, Gesina Susanna, 1/6/17, 1706010048008, 26 Keurboom Avenue, Cinderella, Boksburg, 20/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 10238/81—**Van Heerden**, Stephanus, 7/3/14, 1403075004007, 35 St Patrick Avenue, Hurlyvale, Edenvale, 21/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 11770/81—**Ward**, Mary Jane, 7/10/1896, 9610070005001, 132 Wooton Avenue, Benoni, 9/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.
- 9121/81—**Overton**, Grace Mary, 5/4/06, 331271801, 90 Galteemore Street, Malvern, Johannesburg, 12/4/81. Wackrill & Anderson, P.O. Box 961, Johannesburg.

10265/81—**Munter**, Alice, 7/8/06, 0608070042007, 53 Manners Mansions, corner of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, 25/7/81. Herrmann & McCarthy, P.O. Box 324, Johannesburg.

9943/81—**Irlam**, Herbert John, 7/7/12, 1207075023002, 31 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg, 3/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

10992/81—**Laubscher**, Henry Edmund, 13/11/05, 0511135018006, Hertzog Flats, Livingston Avenue, Vereeniging, 28/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

10997/81—**Prinsloo**, Paul Machiel, 4/10/04, 0410045020006, 12 Noren Road, Leondale, Germiston, 25/4/81; Ethel Prinsloo, 331514806. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10917/81—**Van der Nest**, Caroline Laura Maria, formerly De Bod, born Fick, 2/8/13, 1308020039000, 15 Southvale Road, Parkdene, Boksburg, 10/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

10719/81—**Hughes**, George Edmund, 3/4/21, 2104035047107, 19 Oak Street, Three Rivers, Vereeniging, 8/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

1447/81—**Bredell**, Elsie Francina Elof, 1/8/06, 0608010008001, Ashstraat 3808, Bryanston 3, Randburg, 8/11/80. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 8000, Johannesburg.

11155/81—**Katzen**, Jack, 8/8/01, 0108085011006, 205 Knightsbridge, Ninth Street, Killarney, Johannesburg, 30/7/81. Jack I. Glantz & Co., P.O. Box 9167, Johannesburg.

10362/81—**Russell**, Elizabeth Maria, born Kay, 11/2/07, 0702110023000, 28 Norman Road, Bedfordview, Johannesburg, 24/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

6397/81—**Cooper**, William Gerald Groves, 22/5/1890, Rhodes Trust House, Umtali, Zimbabwe, 7/3/81. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

9797/81—**Riley**, Amos, 24/8/13, 1308245035007, 681 Prince George Avenue, Brenthurst, Brakpan, 12/7/81; Dorothy May Riley, 20/4/16, 1604200029005. Moss-Morris, P.O. Box 1807, Johannesburg.

11415/81—**Pangione**, Vittorio, 19/1/16, 1601195006006, 170 St Amant Street, Malvern, Johannesburg, 18/8/81. A. H. Salovy, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Elof and Commissioner Streets, Johannesburg.

56/81—**Schütz**, Walter, 15/5/47, 4705155143100, 3 Soutpans Avenue, Quelerina, Roodepoort, 23/12/80. Meyer, Wilson & Marsh, 1901 Kine Centre, Commissioner Street, Johannesburg.

11168/81—**Levine**, Anne, 2/5/08, 0805020042000, 23 Temple Court, Elof Street, Johannesburg, 14/8/81. Gerald Horwitz & Partners, P.O. Box 8717, Johannesburg.

10820/81—**Jenkins**, Anthony John Hamilton, 30/11/36, 85a Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, 8/7/81. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

9144/81—**Brelsford**, Wilma Kathleen, 8/4/13, Pelendaba, Highland Glen Road, Umwindsdal, Zimbabwe, 6/6/80. Van Hulsteyn, Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

11242/81—**Winny**, William Guy, 16/3/22, 2203165047000, 19 The Crescent, Morningside, Extension 1, Sandton, 23/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

10511/81—**Witten**, Bennet Barney, 31/3/10, 1003315025000, 60 The Valley Road, Parktown, 7/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

11615/81—**Vosloo**, Louis Baby, 9/10/22, 2210095019009, Plot 267, Honey Dew, Randburg, 1/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

11767/81—**Vosloo**, Kathleen Elizabeth, 17/8/24, 2408170015005, Plot 267, Honey Dew, District of Randburg, 1/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

11210/81—**Rouncivell**, Charles Alfred, 5/12/01, 0112055017001, 408 West Avenue, Ferndale, Randburg, 7/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

3413/80—**Hess**, Eugen Albert, 7/11/24, 2411075037108, 77 Grove Road, Fairwood, Johannesburg, 15/2/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

11137/81—**Hubbard**, Gwendoline Millicent, 14/8/06, 0608140031006, 210 Flamingo Court, Church Street, Florida, 1/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

5810/81—**Bertasso**, Giuseppina, 20/2/10, 9 14th Street, Orange Grove, Johannesburg, 18/7/79; Albert John Bertasso, 23/4/08, 0804235014003. Kenneth Albert MacDonnell, P.O. Box 933, Johannesburg.

11629/81—**Arnold**, Margaretha, 1/6/08, 331485547W, 12a Andover Road, Westdene, Johannesburg, 27/7/81; Eugen Christian Arnold, 7/12/08, 0812075026102. Standardtrust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

11400/81—**Halpern**, Seve, 15/5/04, 0405150033000, 4 Fifth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, 8/8/81. Charles Halpern, P.O. Box 46160, Orange Grove.

11642/81—**Van Coller**, Maria Jacomina, 26/8/1896, 045982190W, Eventide Old Age Home, Vereeniging, 22/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

11929/80—**Green**, Bernard John, 13/12/06, 0612305024103, Dorset Cottage, Ridge Road, White River, 28/8/80. J. J. Green, P.O. Box 671, Nelspruit.

4515/81—**Jackson**, Ernest John, 2/7/19, 1907025029005, 60 Duncan Street, Witbank, 23/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

KAAP • CAPE

6344/81—**Coetze**, Catharina Margaretha, gebore Meyer, 13/5/11, 1105130050004, Owenstraat 19, Ceres, 30/8/81; Johannes Willem van Niekerk Coetze, 0706205019005. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

5106/81—**Grobler**, Helena Debora, gebore Matthee, 13/7/46, 4607130011008, Fitzroystraat 121, Goodwood, 1/7/81; Dewald Lambertus Grobler, 4209065018007. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6037/81—**Malan**, Aletta Sophia, gebore Theron, 23/8/06, 0608230027005, Devilliersstraat 72, Parowvallei, 26/7/81; Jacobus Petrus Malan, 0402015032004. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6313/81—**Nieuwoudt**, Petrus Smit, 12/10/22, 2210125037005, Feliëstaat 4, Chrismar, Bellville, 25/8/81; Hester Gertruida Nieuwoudt, gebore Kriel, 2406180014000. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

3227/81—**Prins**, Michael Hendrik, 11/2/59, 5902115045009, Krigeistraat 108, Kraaffontein, 4/5/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6221/81—**Uys**, Aletta Jacomina, gebore De Jager, 29/5/1897, 9705290004006, Faurestraat, Knysna, 3/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6345/81—**Vlok**, Jacobus Willem Adriaan, 20/10/21, Kamer 907, Boston Hotel, Bellville, 21/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6011/81—**Van der Westhuizen**, Wynand Johannes, 5/11/07, 0711155013008, Glasgoelaan, Sedgfield, 3/8/81; Susanna Aletta Catherina, 0712020006003. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

6270/81—**Law**, Reginald Henry, 13/8/07, 0708135033007, 55 Lower Wrensch Road, Observatory, 23/8/81. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

3088/81—**Dirk**, Theodore Peter (Thomas), -/-/13, c/o Valkenberg Mental Hospital, Observatory, 10/5/81. M. S. Frank & Frank, 543 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town.

3854/81—**Tibbits**, Olive Annie, 28/9/1891, 022296850W, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay, 14/5/81. Neville Arthur Langston, P.O. Box 905, Cape Town.

1688/81—**Steyn**, Jan Lombard, 9207185003003, Bergsigouetehuis, Voortrekker Street, Riebeek West, 20/1/81. Reuben Per & Company, P.O. Box 46002, Orange Grove.

6102/81—**Biggs**, Andrew Jacobus, 25/9/22, 2209255066016, 2 Sans Souci Street, Bellville South, 26/8/81; Janie Biggs, born Dorra. David Kessler & Co., P.O. Box 52, Bellville.

6100/81—**Albert**, Mary Miriam, 15/6/06, 0606150020000, 8 Milton Court, Graham Road, Sea Point, 30/8/81. Percival Albert, 66 Darling Street, Cape Town.

5881/81—**Drake**, John William, 9/5/1889, 022537845W, 90 Welverdiend Flats, Rouwkoop Road, Rondebosch, 21/8/81; Berrindina Jacomina Drake, born Slabber, 5/6/1892, 022537846W. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

4519/81—**Bennington**, Johanna, 10/3/1896, 022862801W, 19 Eakerlaan, Sybrand Park, 10/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5972/81—**Jones**, Gwilym Llewelyn, 8/3/01, 0103085003004, 58 Berkley Square, Rondebosch, 28/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5136/81—**Hilton**, William John Pennyfather, 14/7/06, 0607145025005, 9 Marais Mansions, Marais Road, Sea Point, 19/7/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5969/81—**Groeneveld**, Gerrit, 16/12/02, 021265005001, Captains Rust, Klein Dassenberg Road, P.O. Philadelphia, 28/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.

5619/81—**Campbell**, Robert, 19/5/09, 0905195042106, 16 Embassy, High Level Road, Three Anchor Bay, Cape Town, 31/7/81. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

5375/81—**Roberts**, Barend Benjamin, 6/5/05, 007048218C, Grassy Park, 2/8/81. Haydn Elmes & Elmes, P.O. Box 11072, Cape Town.

5519/81—**Van Niekerk**, May Adulter, 7/5/1893, 39 School Street, Bellville South, 18/7/81. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5944/81—**Seals**, Pieter, 21/8/44, 118964019K, Muaid Buildings, corner of Victoria Road and Hare's Avenue, Woodstock, 30/6/77; Margaret Sally Seals, born Marinus, 4/10/48, 022311464. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

6283/81—**Brown**, Gertrude Rachel, 8/1/12, 1201080001004, F814, Bordeaux, Oliver Road, Sea Point, 15/6/81. Arthur E. Abrahams & Gross, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

5236/81—**Kruger**, Anna Christina, 31/10/13, 10310014008, Botesstraat 5, Beaufort-Wes, 31/7/81. Verster & De Villiers, Posbus 19, Beaufort-Wes.

6469/81—**Poerstamper**, Simon, 17/10/23, 2310175023002, Rozenburgstraat 3, Vrykyk, Paarl, 11/9/81; Elsie Maria Poerstamper, gebore Carstens, 1/6/27, 2706010016004. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5257/81—**Jafthas**, Abraham Pieter, 10/10/38, 3810105108012, Santa Rosastraat 42, Groendal, Franschhoek, 5/12/80; Ray Winifred Jafthas, gebore Jephtha, 7/12/40. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

5554/81—**Luke**, Lourens (Lourens) Johannes, 19/5/25, 2705195011004, Meadestraat 53, George, 13/8/81; Petronella Magrietha Luke. Heunis Botha & Wiggett, Posbus 260, George.

6281/81—**Borman**, Petrus Lodewicus, 15/10/21, 2110155042000, Vanzylstraat 19, Bonnievale, 29/8/81; Anna Catharina Jacomina Borman, 15/1/25, 2501150029002. Van Niekerk & Linde, Posbus 49, Bonnievale.

- 5353/81—**Berry**, Anthony John William, 12/11/42, 4211125074012, Colindale, First Avenue, Lotus River, 2/8/81; Mary Berry, 4/10/43. Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- 5843/81—**Louw**, Sybrand Abraham Albertus, 29/4/06, 0604295007008, Nooitgedachtstraat, Vredendal, 17/8/81. Kruger & Van Coppenhagen, Posbus 36, Vredendal.
- 5572/81—**Adams**, Fatima, -/-/23, 022850652, 39 Wolfberg Road, Heideveld, Rondebosch, 9/6/80. Walker Malherbe Godley & Field, 1505 Pleinpark, Plein Street, Cape Town.
- 4953/81—**Charles**, Mogamat Nassa, 19/9/21, 2109195031023, Nasmin, William Arendse Road, Penlyn Estate, 25/5/81. Frank, Bernadt & Joffe, Third Floor, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- 5275/81—**Reitz**, Karel Rudolf, 1/2/25, 2502105011003, Tura Kina, District of George, 29/5/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 5777/81—**Stander**, Hendrik Jakobus, 9/4/04, 0404095001008, Meyerstraat 71, Oostelike-uittreiding, George, 11/8/81; Catharina Dorothea Magdalena Stander. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 2720/80—**Berson**, Leslie, 12/4/30, 014532044. Marleson Joostenbergvlakte, 27/4/80; Thora Berson, gebore Grey. Bill Tolken Bresler & Brynard, Posbus 35, Goodwood.
- 5264/81—**Tarabochia**, Harold James, 16/1/25, Riebeeckstraat 125, Goodwood, 13/7/81. Bill Tolken Bresler & Brynard, Posbus 35, Goodwood.
- 6224/81—**Keith**, Marjory Frances, 8/12/06, 061208001003, 202 Hyde Park, College Road, Rondebosch, 28/8/81. Fairheads Trust Ltd, 1 Dorp Street, Cape Town.
- 7037/91—**Kok**, Cecilia Johanna, gebore Kok, 1/5/1896, 073450833W, weduwee, Klapperbos, Ladysmith, 1/12/78. J. W. Marais, Posbus 59, Ladysmith.
- 6341/81—**Terblanche**, Daniel Andries, 25/8/1896, 9608255002009, P. K. Molendrift, distrik George, 6/9/81; Martha Maria Magdalena Terblanche, 14/9/12, 1209140005006. Miller Harris van Vuuren & Kellerman, Posbus 35, George.
- 6412/81—**Dahmer**, Wilhelm Hermann Ernst, 22/6/1895, 101240096W, St Johannes Ouetehuis, Frans Conradierylaan, Parow, 23/8/81; Emmi Johanne Charlotta Dahmer, 1/6/10, 101240097W. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6481/81—**McInnes**, Kathleen, born Reynolds, 16/8/1899, 957072 642W, Vonke House, Lourensford Road, Somerset West, 23/7/81. Morkel & De Villiers, P.O. Box 43, Somerset West.
- 6471/81—**Rudman**, Arthur George, 20/1/15, 1501205051101, 1 Stepping Stones, Eversdale, Durbanville, 1/9/81. Louw & Coetze, P.O. Box 146, Durbanville.
- 6018/81—**Thompson**, Richard George, 22/11/22, 2211225085100, 134 Camp Ground Road, Newlands, 26/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6403/81—**De Villiers**, Abraham Pieter, 13/3/1892, 9203135001007, Spes Bona, Noordhoek, 17/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 5809/81—**Stander**, Jan Christian, 25/1/1898, 9801255003008, Rondevlei, distrik George, 3/7/81; Elina Bertina Stander, gebore Lamprecht, 29/10/06, 0610290012000. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6124/81—**Serfontein**, Joey Jacoba Terblanche, gebore Ellis, 29/11/21, 2111290049009, Moerasrivier, distrik Oudtshoorn, 21/7/81; Petrus Ebenezer Serfontein, 20/2/18, 1802205022005. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 6512/81—**De Villiers**, Catherina (Catherine) Martha, 26/10/1893, 9310260004001, Cuillin Hills, Portion 82, Farm Kraibosch, District of George, 5/9/81. McGregors, P.O. Box 91, George.
- 6511/81—**Terblanche**, Stefanus Isaias, 8/9/05, 0509185008000, Markstraat, Willowmore, 4/9/81; Gertina Susanna Petronella Terblanche, gebore Van der Mescht, 29/7/08, 0807290034006. Steyn & Van der Vyver, Posbus 3, Willowmore.
- 6493/81—**Holl**, Coenraad Frederick, 1/6/19, 1906015022004, Heemraadstraat 11, Swellendam, 7/9/81; Aletta Fourie Holl, 5/11/20, 201105 0021. A. S. Powell & Kelly, Posbus 18, Swellendam.
- 6316/81—**Rowen**, Christina Elsie, born Grobler, 27/6/49, 2712046032, 12 Sanatorium Road, Claremont, 6/9/81. Frank Bernadt & Joffe, St George's Centre, 13 Hout Street, Cape Town.
- 6453/81—**Claassen**, Jacobus Marjan (Maatjan), 7/3/15, 15030750 36006, Stanfordstraat 1, Albertinia, 9/9/81. Boland Bank Bpk., Posbus 5, Albertinia.
- 5393/81—**Sykes**, Sydney Clifford, 29/9/09, 0909295032009, 9 Tulbagh Road, Milnerton, 3/8/81. Findlay & Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town.
- 6291/81—**Elnhorn**, Ella Johanna, 25/10/13, 1310250005008, Johenco Tehuis vir Bejaardes, Sutherland, 10/8/81. Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.
- 6363/81—**Engelbrecht**, Edna Sylvia, 19/6/21, 2106190037005, Seekevlei, Clanwilliam, 6/9/81. Boland Bank Bpk., Posbus 1, Clanwilliam.
- 5975/81—**Lambrechts**, Paul Johannes, 20/1/12, 1201205010005, Rietvlei, Riebeek-Wes, 21/8/81. Bill Sadie & Coetze, Posbus 158, Malmesbury.
- 6303/81—**Kallis**, Frederick Walter, 30/9/1900, 0009305009004, Vrede Tokaiweg, Tokai, 2/9/81; Maria Petronella Kallis, 19/9/15, 150919 0026004. D. H. Brand, 13 Normandy Avenue, Dieprivier.
- 1401/81—**Petersen**, (Pietersen) Jacob, 18/3/04, 0403185018013, Meiwiestraat 6, Paarl-Oos, 10/2/81; Edith Petersen, 3/5/05, 0505030 004012. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.
- 5743/81—**Van Zyl**, Gezie Maria, 28/4/18, 1804280041009, Dan Pie-naarstraat 13, Stellenbosch, 12/8/81; Van Zyl, Hermanus Adriaan. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 3891/81—**Jacobs**, Alida Magrieta, gebore Theron, 6/3/1891, 1189 62128, Skorodahof 2, Kerkstraat, Stellenbosch, 11/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Stellenbosch.
- 6415/81—**Durr**, Esther Johanna, gebore Lategan, 11/1/1894, 94011 10003002, Monaco Woonstelle 407, Strand, 21/8/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 6497/81—**Rudolph**, Gerhardus Jacobus, 4/2/07, 0702045023000, Kerkstraat 63, Strand, 28/8/81. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 6491/81—**Hamman**, Johannes Nicolaas, 7/8/02, 0208075001007, Monaco Woonstelle 102, Strand, 25/8/81; Elizabeth Maria Gertruida Hamman, gebore Kriegler. Boland Bank Bpk., Posbus 56, Strand.
- 3498/81—**Schlund**, Peter, 14/7/36, 3607145069109, Backminsentrum 4, Van der Lingenplein, Paarl, 6/6/81. D. Jooste & Kie., Hoofstraat 334, Paarl.
- 5235/81—**Schreuder**, Sarel Lambertus, 27/9/21, 2109275010004, Hoofweg 14, Port Nolloth, distrik Namakwaland, 5/7/81; Martha Magdalena Deborah Schreuder, gebore Brandt. Schreuder & Schreuder, Van Riebeeckstraat 91, Springbok.
- 6536/81—**Sowden**, Barbara Susan (Susanna) Beatrice, born Wentzel, 10/5/03, 030510022006, widow, Avondrust, Rouwkoop Road, Rondebosch, 21/8/80. Balsillie, Watermeyer & Cawood, 49 St. George's Street, Cape Town.
- 5623/81—**Coleman**, Catherine Gloudine, born Spreeth, 29/3/20, 2003290028002, Crab-Apple Cottage, 38 Upper Noreen Avenue, Claremont, 5/8/81. Reillys, P.O. Box 3126, Cape Town.
- 6244/81—**Linder**, Geoffry Challen, 13/12/1892, 022130183W, 1 Ivydene, Glebe Road, Rondebosch, 3/9/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 5632/81—**Green**, Clive Anthony, 27/9/48, 4809275151009, 36 Sonop Street, Brackenfell, 17/8/81; Carol Denise Green, born Johnson, 29/4/48, 022131019, Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 6513/81—**Wanza**, Gamat Noor, 28/6/28, 117053632, 2 10th Avenue, Florida Estate, Ravensmead, 10/6/81; Kathleen Susan Wanza, born Smith, 308461145. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 6309/81—**Luyt**, Johanna Maria, born van Onselen, 4/3/1899, 0226 64949, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands, 8/9/81. Syfrets Trust Co. Ltd, '24 Vale Street, Cape Town.
- 4163/81—**Forbes**, Ruby Evelyn, 19/11/03, 0211190009004, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands, Cape, 30/6/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 6235/81—**Affleck**, George, 16/9/07, 0709165023009, Vonke House, Somerset West, 6/9/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 6400/81—**Speier**, Karl, 19/11/10, 1011195011008, 6 Wembley Road, Gardens, 10/9/81. Syfrets Trust Co. Ltd, 24 Vale Street, Cape Town.
- 6352/81—**Lankester**, Joan Priscilla, 12/1/18, 508 Liesbeek Gardens, Mowbray, 11/8/81. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.
- 5891/81—**Le Roux**, Johannes Jacobus, 0807245005002, Valhalla, Canigou Avenue, Rondebosch, Cape Town, 22/8/81. John le Roux & Co., P.O. Box 4785, Cape Town.
- 6871/81—**Frank**, Isidore, 0312105020001. K. Sandler, Frank & Co., 116 Monex House, 47 Strand Street, Cape Town.
- 6429/81—**Odes**, Sarah Hannah, born Shrock, 1204200053004, 112 Royal Road, Mairland, Cape Town. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.
- 6234/81—**Wasserfall**, Frank Edward George, 3/5/01, "Mivu", Tralee Road, Heathfield, 27/8/81; Alice Ellen Julia Wasserfall, born Brown. A. M. Omar & Co., 191c Victoria Road, Woodstock.
- 5286/81—**Turok**, Vita Rachel, born Abkin, 14/7/1898, 8 Finsbury Court, Beach Road, Sea Point, 22/7/81. Moses Joseph Abelsohn, c/o C. & A. Friedlander, 101 St. George's Street, Cape Town.
- 4939/81—**Harry**, Irene Daphne Stelling, born Hellis, 18/9/1897, 331637945W, widow, Harewood Nursing Home, 14 Tiverton Road, Plumstead, 20/7/81. Reillys, P.O. Box 3126, Cape Town.
- 5392/81—**Richter**, Doris Doreen (Dorine), born Dravall, 8/10/1898, 022633113W, widow, Vincent Palotti Hospital, Pinelands, 29/6/81. Ince & Wood, Reserve Bank Buildings, 30 Hout Street, Cape Town.
- 6443/81—**Boltman**, Constance Marion, 24/1/18, 022107590W, "Havana", 27 Van Riebeeck Street, Parow, 17/8/81; Ronald Edgar Boltman. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.P. Box 695, Cape Town.
- 5919/81—**Moody**, Agnes Lucy, 8/1/01, 0101080014000 (spinster), 4 Kiandra, Victoria Road, Bantry Bay, 5/6/81. Silberbauers, P.O. Box 206, Claremont.
- 3250/81—**Van Geenberghe**, Georges Raymond, 20/9/11, BJ50134, 7 rue de la limite, 7761 Evregnies, Belgium, 28/9/80. Silberbauers, P.O. Box 206, Claremont.
- 4969/81—**Van den Berg**, Petrus Johannes Josephus, 30/10/43, 0223 73481, corner of Main and Bergvliet Roads, Diep River, 27/6/81. Buchanan Boyes, 49 St George's Street, Cape Town.
- 5727/81—**Wege**, Freda Stevenson, 29/9/10, 1009290043009, 14 Newlands Avenue, Rondebosch, 11/8/81. Routledge-MacCallums, 107 St George's Street, Cape Town.
- 4478/81—**Weber**, Rachel Johanna, Athlone. Pincus, Matz & Feinberg, 135 Main Road, Claremont.

- 8258/80—**Stern**, Ella, 504 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point. Arthur Andersen & Co., P.O. Box 2563, Cape Town.
- 6004/81—**Posnlak**, Kopel, 27/10/03, 0310275038001, Murambi House, Wellington Road, Wynberg, 2/8/81. Miller Gruss Katz & Traub, 2618 Trust Bank Centre, Heerengracht, Cape Town.
- 6282/81—**Boxall**, Samuel William Charles, 1/6/05, 0506015028000, 1 Mount Stuart, Tamboerskloof, 7/9/81. Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., P.O. Box 695, Cape Town.
- 4677/81—**Wessels**, Margaretha Johanna Petronella, 20/9/1884, 8409200002009, Ouetehuis 11, Smith Street, Bredasdorp, 24/5/81. Francis Thompson & Aspden, P.O. Box 1921, Cape Town.
- 4263/81—**Baatjes**, Abraham Jacobus, 007338382, 4 14th Avenue, Ravensmead, 28/6/81. A. Ben M. Rabinowitz, 106 Boston Hotel Centre, 01800 Bellville.
- 6544/81—**Naude**, Alleta Adele de Fonseca (Adele Aletta Naude), 14/8/10, 1008140023005, Vincent Pallotti Hospital, Alexandra Road, Pinelands, 5/9/81. Ernst & Whinney, 1800 BP Centre, Thibault Square, Cape Town.
- 3729/81—**Galloway**, Alastair Ian, 22/11/20, 2011225011001, Paddock, Haywood Road, Lansdowne, 21/5/81; Francis Caroline Galloway, born Pienaar, 20/3/29, 022736994W. Hogan-Fleming & Co., P.O. Box 2211, Cape Town.
- 6162/81—**Schoeman**, Jacobus Petrus Stephanus, 14/2/46, 4602 145083001, Brunhildestraat 4, Bellville, 7/8/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5973/81—**Jordaan**, Margaretha Wilhelmina, gebore Lombard, 23/10/1889, 8910230003008, Sorgvlietouetehuis, Calvinia, 14/7/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 6202/81—**Langeveldt**, Loretta, gebore Bezuidenhout, 400509 0038006, Prinses Margarethstraat 38, Epping, 3/6/81; Nicolaas Jacobus Langeveldt. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 6869/81—**Weyers**, Vera Betty, gebore Abel, 9/10/20, 2010090069003, Dreyerstraat 13, Rugby, Maitland, 9/7/80. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 6617/81—**Vogel**, Priscilla, 24/3/10, 1003240014004, Mountainview singel 19, Durbell, Durbanville, 11/8/81. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 6514/81—**Aspeling**, Cecil Allan, 4/5/08, 0805045033000, Cassinoweg 34, Southfield, 24/8/81; Martha Caroline Aspeling, gebore Hill, 022261319W. R. H. Meyeridricks, Bestuurder, Santamtrust Bpk., Posbus 4333, Kaapstad.
- 5779/81—**Woodland**, Malcolm Roy, 9/3/43, 4303095061002, 14 Grant Road, Windsor Park, Kraaifontein, 19/8/81; Alison Beatrice Woodland, 15/8/50, 5008150085007. A. B. Woodland, 14 Grant Road, Windsor Park, Kraaifontein.
- 6499/81—**Britz**, Gert Bruwer, 26/4/20, 2004265013003, Crassulaweg 20, Table View, 23/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 4902/81—**Smuts**, Nicolaas Acker, 13/7/03, 080525735W, Victoriastraat 20, Bellville, 26/6/81. Transvaal Eksekuteurskamer, Posbus 18, Bloemfontein.
- 6417/81—**Ferreira**, Marthinus Daniël, 12/1/18, 1801125017004, Misgund, 3/9/81; Anna Margaretha Wilhelmina Ferreira. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 6146/81—**Chazan**, Michael Simon, 6/10/19, 1910065034000, 29 Marion Road, Oranjezicht, Cape Town, 26/8/81. C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, P.O. Box 3166, Cape Town.
- 4524/81—**Kleinschmidt**, McGowan Robert, 23/2/26, 2602235020006, 41 Victoria Road, Retreat, 2/3/81. Gerald Holmes, Park Fair Centre, Halt Road, Elsie's River.
- 5964/81—**Clark**, Gladys Lilian, 12/11/04, 22 Riesling Street, Somerset West, 24/8/81.
- 6515/81—**Bettesworth**, Myra Winifred, born Day, 24/3/21, 2103 240010009, 237 Main Road, Hermanus, 13/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 4, Cape Town.
- 5155/81—**Coetze**, Anne Francis, 24/9/14, 25, Second Avenue, Fairways, 30/12/79; Alfred Victor Coetze, 7/5/11. Kantor & Fialkov, 120 Main Road, Claremont.
- 6122/81—**Judd**, Helena Louisa, born Meintjies, 17/12/1892, 10 Delphinium Street, Devils Peak, 21/8/81. Findlay and Tait Incorporated, 30 Hout Street, Cape Town.
- 6406/81—**Allan**, Ross Lawson, 1/9/03, 039015008001, Frog Rock Flats 4, The Point, Mossel Bay, 9/9/81; Elizabeth Johanna Allan, born De Villiers. Boland Bank Bpk., Posbus 373, George.
- 6265/81—**Du Toit**, Daniël Stephanus, 26/7/1889, 8907265001006, De Wetstraat 54, Worcester, 14/8/81. Boland Bank Bpk., Hoogstraat 100, Worcester.
- 5832/81—**Saayman**, Frederick Thomas, 3/6/29, 2906035004007, Albertstraat 16, Ladismith, 28/7/81; Johanna Jocoba Saayman, 16/7/31, 3107160001004. Barclays-Nationale Bank Bpk., Posbus 544, George.
- 6495/81—**Marais**, Pieter Johannes, 26/10/12, 1210265027007, 9 Aurora Street, Paarl, 22/8/81. S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.
- 1695/81—**Kannemeyer**, Archibald, 7/11/33, 096738779, Kareelaan 15, New Orleans, Paarl, 7/1/81; Sadia Kannemeyer, gebore Cupido, 28/9/32, 145408299. D. Jooste & Kie., Posbus 232, Paarl.
- 6205/81—**Mosterd**, Maria Petronella, 30/4/23, 2304300044108, 29 Selous Road, Claremont, 17/8/81. Moss Cohen & Partners, P.O. Box 659, Johannesburg.
- 5614/81—**Brice**, Gilbert William, 6/4/13, Top Spot, Hillhead, Glastonbury, Somerset, England, 16/7/79. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6669/81—**Chater**, Lois Mary, 30/3/05, 0503300017004, 8 Kew Road, Mowbray, 10/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6645/81—**Watson**, Harriet Anne, born Lewis, 10/12/1900, 022301887, 6 Tamboerskloof Road, Tamboerskloof, Cape Town, 7/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 5965/81—**Destroo**, Susanna Maria, 29/10/22, 2210290006009, Willem Destroostraat 11, Laingsburg, 25/1/81. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6500/81—**Burger**, Johannes Abraham, 20/10/04, 0410205007009, Dyasonstraat, Fraserburg, 30/7/81. Standardtrust, Posbus 54, Cape Town.
- 6553/81—**Luke**, Eileen Marjorie, 31/12/07, 963055748, 15 Cavalcade Road, Green Point, 7/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 6439/81—**Visser**, Johanna Jacoba Elizabeth, 28/12/12, 12122800 59007, Kamas, Garies, 3/8/81; Abraham Johannes Jacobus Visser. Standardtrust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 6016/81—**Parker**, Paul Augustus, 29/8/11, 1108295042006, 9 Thirlmere Road, Plumstead, 14/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- ## NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE
- 252/81—**Grobbaar**, Nicolas Lambrechts, 27/1/11, 1101275018005, Houtkraal, De Aar, 20/2/81. Joseph & Van Rensburg, Posbus 139, De Aar.
- 659/81—**Bezuidenhoudt**, Willem Petrus, 16/10/19, 1910165014019, Narugas oor Upington, 30/6/81; Regina Johanna Bezuidenhoudt, gebore Du Plessis, 11/8/20, 2008110004018. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
- 825/81—**Claassens**, Jacob Wasserfall, 16/5/02, 0205165005005, Voortrekkerstraat, Posadder, 18/8/81; Anna Magdalena Petronella Claassens, gebore Strauss. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 824/81—**Coertse**, Hendrik Lambert, 29/6/22, 2206205012000, Coertssevlei, Hopetown, 27/8/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 831/81—**Sayman**, Jan Christoffel, 19/10/20, 2010195014003, Barnatostraat 8, Madison Park, Kimberley, 11/9/81. Van de Wall, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.
- 820/81—**Robertson**, Dorothy Stewart, 21/7/06, 0607210007003, 5 Rendlesham Road, Kimberley, 14/9/81. Pim Whiteley & Close, P.O. Box 338, Kimberley.
- 664/81—**Engelbrecht**, Schalk Smuts, 12/7/17, 1707125012004, Lemoendraai, Upington, 11/7/81. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
- 823/81—**Biggs**, Robert Charles, 4/11/03, 0311045016004, Grandview, Louisville, distrik Gordonia, 5/9/81. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.
- 826/81—**Cilliers**, Catharina Maria Petronella, 11/3/06, 060311029 007, Huis Stillerweé, Kimberley, 11/9/81. Volkskas Bpk., Kimberley.
- 642/81—**Strauss**, Gerrendina Johanna Mari, 9/1/10, 1001090030005, Malanstraat 6, Schoemansville, 22/7/81. Boland Bank Bpk., Posbus 297, Upington.
- 827/81—**Koen**, Johannes Jurgens, 20/8/1898, 9808205004002, Skoolstraat 31, Niekerkshoop, 12/9/81; Susara Magaretha Koen, gebore De Jager, 11/10/01, 0110110001002. De Villiers & Bredenkamp, Posbus 4, Griekwastad.
- 801/81—**Haasbroek**, Nicolaas Jacobus, 30/5/12, 1205305015004, Bernau Hoeve 35, Vryburg, 22/8/81. Du Plessis, Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.
- 817/81—**Murray**, John Herman, 28/10/1893, 9310285002006, Kerkstraat, Loxton, 21/8/81. G. B. Kempen & De Wet Nel, Greystaat 7, Carnarvon.
- 733/81—**Van Rooyen**, Magdalena Susanna, 25/10/1894, 941025 0003003, Kreeftstraat 12, Barkly-Wes, 15/8/81. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- 832/81—**Van den Berg**, Francois Jacobus Jacob, 11/9/24, 240911 5002009, Sishen, 3/9/81; Hester Maria van den Berg, 2406300024004. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.
- ## OOS-KAAP • EASTERN CAPE
- Kinchenton**, George William, 6/2/03, 0302065013005, 12 Dallas Court, Norden Street, Quigney, East London, 24/9/81; Violet Mabel Kinchenton, born Bacon. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- Uys**, Hester Maria, 27/6/05, 0506270019009, Queenstown, 23/8/81; George Frederick Uys, 20/3/08, 0803205001008. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- Marshall**, Lyle Owen, 29/11/17, 1711295023007, Otterburn, P.O. Box 13, Cathcart, 21/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 2692/81—**Heunis**, Samuel Alexander, 10/12/39, 068413645W, Paul Krugerlaan 57, Kensington, Port Elizabeth, 13/8/81; Anna Christina Heunis, gebore Schnetler, 5/6/50, 101175766. Boland Bank Bpk., Posbus 1865, Port Elizabeth.
- 2720/81—**Durrheim**, Ivy Helen, formerly Ninneman, born Paul, 27/1/01, 12 Greenan Street, East London, 17/8/81. Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.

- 2772/81—**Barber**, Rita Joyce, born Magilli, 13/11/22, 2211130058002, 10 Bonny Street, Cookhouse, 11/9/81; Cecil John Barber, 11/10/19, Scott Stegmann & Farr, P.O. Box 11, Somerset East.
- 2810/81—**Swanepoel**, Johannes Coenraad Joubert, 5/4/02, 0204055004004, Huis Louisa Meyburgh 36, Kahga Park, Port Elizabeth, 8/9/81; Martha Maria Magdalena Swanepoel, gebore Marx. Standardtrust Bpk., Posbus 329, Port Elizabeth.
- 2688/81—**Godley**, George Harry, 25/4/11, 1104255028002, 94 Livingstone Road, Queenstown, 1/9/81; Margaretha Susanna Godley, born Cronje. Elliot Brothers, P.O. Box 61, Queenstown.
- 2727/81—**Pelser**, Gert Cornelis, 1/10/12, 1210015010006, Rosendal, Burgersdorp, 5/9/81; Frederica Elizabeth Pelser, gebore Fourie, 21/6/13, 1306210001004. Hanekom & Oelofsen, Posbus 19, Burgersdorp.
- 2403/81—**Du Toit**, Christina Sophia Wilhelmina, voorheen Marais, gebore Sluiter, 8/8/1889, 8908080003003, Dirk Postma-oetehuis, Burgersdorp, 26/7/81. Hanekom & Oelofsen, Posbus 19, Burgersdorp.
- 2312/81—**Potgieter**, Izak Cornelius, 1/9/1884, 8409015002004, Huis Diaz, Alexandria, 28/7/81. Aronson Abramowitz & Co., Seventeenth Floor, Brister House, 201 Main Street, Port Elizabeth.
- 2149/81—**Crouse**, Robert Owen, 3/2/1895, 9502035007000, Smithstraat 68, Wesbank, Oos-Londen, 3/7/81. Crouse Viljoen De Pontes & Bosch, P.O. Box 1569, East London.
- 2743/81—**Thalrose**, George, 19/1/06, 0601195013003, 11 Wemco House, Havelock Street, Port Elizabeth, 1/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 2771/81—**Baldie**, Joan Mervynne, born Dowlman, 15/11/16, 161115 0038001, 9 Weetwood Road, Port Elizabeth, 30/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 2787/81—**Houlie**, Isaac Nathaniel, 15/4/1899, 9904155011012, 3 St Isidore Street, West End, Port Elizabeth, 28/8/81; Caroline Johanna Houlie, born Baatjes. Brown Braude & Vlok, Medlaw House, 517 Main Street, Port Elizabeth.
- 3156/79—**Mpiti**, Phillip Kapari, 2632964, Blok A 613, Swart Woonbuurt, Aliwal-Noord, 17/9/78. Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord.
- 2462/81—**Strydom**, James Stephen, 19/6/1899, 9906195010003, Amanzi Estates, District of Uitenhage, 28/7/81; Johanna Philippa Arnolda Strydom, born Terblanche. Sellic & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage. 1698/81—**Farabi**, Sadraddin, 26/12/45, Cuyler Street, Grahamstown, 5/6/81. P. G. Surtees, P.O. Box 94, Grahamstown.
- 2690/81—**Havenga**, Marius, 1/10/60, 6010015098000, Boomstraat 33, Despatch, 8/7/81. Stulting & Reyneke, Posbus 1477, Port Elizabeth.
- 1094/81—**McCay**, Carel Theodorus, 2/4/15, 29 Whiteleaf Drive, Algoa Park, Port Elizabeth, 20/4/81. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
- 2220/81—**McCay**, Edna Leonora (Nel), born Nell, 27/2/13, 1012 41520, 29 Whiteleaf Drive, Algoa Park, Port Elizabeth, 8/12/66; subsequently deceased, Carel Theodorus McCay, 2/4/15. McWilliams & Elliott, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
- 1962/81—**Yankee-Liang**, Winifred Mary, 1/1/15, Flat 6, Mason's Buildings, Oxford Street, East London, 4/7/81. R. G. Hewson & Co., P.O. Box 7107, East London.
- 2711/81—**Vogel**, Gerhardus Cornelius, 10/11/09, 081105011001, Welgedacht, Governorskop, Grahamstad, 23/8/81. W. J. Olckers & Seun, Highstraat 25, Port Alfred.
- 2824/81—**De Wet**, Petrus Johannes, 3/8/1899, 9908075008008, Grootshuur, District of Sterkstroom, 10/9/81. Alfred Froy, P.O. Box 14, Sterkstroom.
- 2224/81—**Stanford**, Gertrude Augusta, born Appel, 14/7/04, 040714 0005007, 5 Hart Road, Chiselhurst, East London, 20/7/81; Frederick Richard Stanford, 7/4/08, 0804075009006. Syrets Trust & Executor, P.O. Box 447, East London.
- 2821/81—**Dugmore**, Mary Vigne, born Wilmot, 8/1/09, 09010800 19002, widow, West Wing, Settlers Hospital, Grahamstown, 20/9/81. Espin & Espin, P.O. Box 105, Grahamstown.
- 2820/81—**Lyons**, Elsabe Maria Catharina, gebore Van Rensburg, 9/1/18, 1801090015009, Mannetjie, Glenconnor, 2/9/81; James Charles Lyons, 22/4/14, 1404225012007. Boland Bank Bpk., Posbus 55, Uitenhage.
- 2747/81—**O'Mullane**, Anna Maria Catharina (Catherina) Magdalena Elizabeth, born Van der Berg, 26/4/17, 1704260015009, Frankshead, Maclear, 29/8/81. Wade & Hills, P.O. Box 10, Maclear.
- 2372/81—**Mc Callaghan**, Hendrik Andries, 23/2/11, 1102235024000, Kerkstraat 29, Lady Grey, 8/7/81; Willina Mc Callaghan, gebore Steyn, 4/7/14, 1407040029007. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwal-Noord.
- 2831/81—**Moffett**, Joy Marie, born Packer, 27/3/37, 3703270030006, 159 Church Road, Walmer, Port Elizabeth, 7/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- 2826/81—**Clark**, Ellen Catherine, 13/5/1888, 8805130002003, Red Cross Homes, Laubscher Park, Main Road, Walmer, 1/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 345, Port Elizabeth.
- 2797/81—**Myburgh**, Jacobus Gerhardus, 16/9/1892, 9209165003003, Youngstraat 19, Uitenhage, 15/9/81. Davel, Hamilton & Kie., Posbus 3, Despatch.
- 2450/81—**Müller**, Trevor Dennis, 3/4/43, 4304045052002, 1 Murray Avenue, East London, 8/8/81; Lynette Marjorie Müller, born Pautz, 30/11/47. Abdo & Abdo, Seventh Floor, Gasson Centre, Church Street, East London.
- 2862/81—**Immelman**, Michiel Nicolaas Smuts, 19/8/01, 010819 5001004, 3 St John Gardens, Stella Londt Drive, Sunridge Park, Port Elizabeth, 14/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.
- Bennett**, Bertha Burnett, 1/12/03, 0312010001005, 43 Union Avenue, Selborne, East London, 29/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 996, East London.
- 2572/81—**Bengough**, Geoffrey Cornwall, 28/12/1899, 991228 5004005, Littlemead, Addo, 21/8/81. Pagden, Christian, Hanley & Parke, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
- Aldrich**, Johanna Christina, born Buys, 16/9/1891, 9109160004008, Hingsfontein, Tarkastad, 5/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Christie**, William Young, 29/9/07, 0709295029009, 11 Connaught Avenue, Selborne, East London, 13/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Jacobsen**, John Alexander, 20/7/04, 64 Kennington Road, Nahoon, East London, 25/9/81; Winifred Jacobsen, born Wilson. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Pieterse**, Wessels Wessels, 8/5/15, 1505085014006, Bergvliet, Alice, 3/9/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1537, Oos-Londen.
- Randall**, Jessie, born MacKenzie, 19/11/26, 2611190046005, Florida, Woolwash Road, Amalinda, East London, 18/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- Theron**, Susanna Elizabeth, born Havenga, 10/6/1892, 034859269W, 30 Tecoma Street, Berea, East London, 15/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.
- 2700/81—**Lamprecht**, Gert Johannes, 29/6/23, 2306295024003, Scalenstraat 6, Uitenhage, 4/8/81; Jacomina Elizabeth Lamprecht, gebore Streicher, 24/5/35, 3505240020003. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2798/81—**Nel**, Pieter Willem, 1/2/34, 3402015023, Roelofstraat 9, Despatch, 22/8/81; Susanna Juriana Georgina Nel, gebore Landman, 13/12/39, 3912130051009. Davel, Hamilton & Kie., Posbus 3, Despatch.
- 2769/81—**Anderson**, Gladys Winifred Irene, born Davis, 30/1/05, 0501300012009, 44 French Street, Cambridge, East London, 8/8/81. Louis J. C. Hart & Co., P.O. Box 624, East London.
- 2819/81—**Kipling**, Herbert George, 24/12/03, 0312245013007, 3 Constantia, 49 St James Road, East London, 13/9/81. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.
- 2776/81—**Braun**, Erich Otto Franz, 18/1/13, 1301185029007, 25 Dutton Road, Cambridge West, East London, 5/9/81; Valentine Harriet Cavell Braun, born Springs, 4/2/16, 1602040019004. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.
- 2850/81—**Viljoen**, David Jacobus, 2/12/03, 0312025006007, Wesendstraat 8, Middelburg, 16/9/81. Minnaar & De Kock, Posbus 19, Middelburg.
- 2010/81—**Minnie**, David Daniel, 15/7/44, 4407155127007, Brickmaker's Kloof, Port Elizabeth, 28/6/81; Ivy Jane Minnie, 25/1/28, 28012 50036000. Aderne & Hanekom, Southern Trident House, 29 Main Street, Port Elizabeth.
- 2791/81—**Liebenberg**, Elsie Johanna Dorothea, 6/12/32, 32120600 44003, Vanderstellaan 64, Uitenhage, 31/8/81; Jan Hendrik Liebenberg, 5/4/27, 2704055044007. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 2774/81—**Botha**, Johanna Hendrina Jacobina, 1/12/31, 31120100 42000, Ainselaan 16, Lorraine, Port Elizabeth, 9/9/81; Louis Jouas Botha, 9/6/28, 2806095060008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 1903/81—**Grunewald**, David Wilhelm, 22/7/27, 2707225048006, 2 Amstro Court, Tennysonstraat 73, Quigney, Oos-Londen, 30/5/81; Irene Emily Sophie Grunewald, voorheen Van Dyk, gebore Schanknecht, 12/4/19, 1904120022001. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 2794/81—**Maree**, Vernon Noel, 20/10/24, 2410205040008, Hodgesstraat 6, Grahamstad, 28/8/81; Cherry Daphne Maree, gebore Luke, 003923470. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 2561/81—**Van der Merwe**, Susanna Maria Mageretha, 28/4/38, 38042 80006000, Restallaan 34, Uitenhage, 25/7/81. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 2757/81—**Graham**, William, 1/12/12, 1212015047004, St Phillipsstraat 3, Sentraal, Port Elizabeth, 11/9/81; Gertrude Abigail Graham, gebore Beneke, 1810100063008. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 2780/81—**Daniel**, Eileen Rosalind, 30/8/11, 1108300010006, 18 Okehampton Road, East London, 8/9/81. Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 391, East London.
- 2836/81—**Allcock**, Aynon Osbert, 26/2/07, 0702265018003, Garden, Lot No. 21, Kenton-On-Sea, 11/9/81. Brian Shelver & Champion, P.O. Box 76, Port Alfred.
- 2768/81—**Strydom**, Susanna Johanna Catharina, 21/10/1894, 9410210 008001, Huis Welverdiend, Jonesstraat, Jansenville, 30/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2773/81—**Bessinger**, Emmarentia Aletta, 25/7/06, 0607250005008, Alexandria, 22/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.
- 2847/81—**Shelver**, Barbara Lilian, 8/12/14, Komani Hospital, Queens-town, 19/8/81. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.
- 2364/81—**Behr**, Jeffrey Peter, 5/5/26, 2605055027001, 8 Vrede Street, Uitenhage, 8/8/81. Sellick & McIntyre, P.O. Box 94, Uitenhage.
- 122/81—**Tasmer**, Vernon Walter, 5/3/14, 140305009009, 14 Lawrence Street, Grahamstown, 3/12/80; Dorothy Sophia Tasmer, 11/9/16, 1609110010003. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

2809/81—**Scholl**, Annie Dunn, born Mackie, 5/11/1887, 034852158, 15 Marshall Street, Cambridge, East London, 25/6/81. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.
2334/81—**Botha**, Maria Johanna, born Dreyer, 31/5/20, 034874062W, 24 Harbourn Road, Abbotsford, East London, 3/8/81; John Albert Botha. Drake, Flemmer, Orsmond & Vermaak, P.O. Box 44, East London.

NATAL

Hennessay, Harold Bertram, 22/11/1900, 0011225014106, 503 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 28/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Greyling, William Slater, 7/7/20, 2007075010002, 83 Linscott Road, Lower Athlone, Pietermaritzburg, 22/9/81; Marion Frances Greyling. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

Goodwin, Phyllis Anne Airth, 29/12/04, 43 Durban Road, Pietermaritzburg, 27/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

3319/81—**Teja**, Harilall, 31/5/36, 2 Johanna Road, Sea Cow Lake, Durban North, 11/7/80; Premwathee Teja, 29/5/47, 4705290043058. J. N. & Radhi Singh, Bugwandeen, Seedat & Sundar, 10/12 C.N.R. House, corner of Cross and Prince Edward Streets, Durban.

2529/81—**Peffers**, Jessie Madeline, 3/8/1896, 331457235W, Bill Buchanan Park, Durban, 16/4/81. E. A. Davis, P.O. Box 798, Durban.

4711/81—**Meyerowitz**, Linze, 3/11/1894, 211422277W, 4 Linholme, 156 Chelmsford Road, Durban, 13/9/81. M. Meyerowitz, P.O. Box 693, Durban.

4883/81—**Jarrett**, Derrick Edward, 17/6/31, 3106175009002, 33 Surrey Mansions, 323 Currie Road, Durban, 11/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4669/81—**Savage**, Mona Edith, 11/6/15, 1506110029001, 1 Glenroy Road, Manor Gardens, Durban, 23/8/81; Richard Hugh Savage, 9/6/13, 1306095027009. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4523/81—**Paterson**, Jean Mochrie, 31/3/16, 1603310020003, 23 Booth Road, Athlone Park Amanzimtoti, 25/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4671/81—**Thring**, Mervyn James, 24/1/19, 1901245043003, 67 Parkers Hill, Northdene, 16/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4745/81—**Boomgaard**, Ighaan, 400406, 16 Crompton Gardens, Mayville, Durban, 8/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

792/81—**Slabbert**, Petrus Johannes, 11/1/26, 2601115035001, Tierkloof, Newcastle, 19/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4254/81—**Bisset**, David, 20/4/03, 0304205020007, 10 Robert Storm House, 130 North Ridge Road, Durban, 16/8/81; Anna Magdalena Martha Bisset. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4700/81—**Paterson**, John, 9/8/15, 1508095006004, 23 Booth Road, Athlone Park, Amanzimtoti, 2/9/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

3451/81—**Titcombe**, Douglas George, 30/5/20, 2005305031004, 16 Alphen Mews, Leeway Road, Malvern, Durban, 3/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4521/80—**Mulr**, Olga Auguste, 7/2/13, 211664394W, 28 Kensington Drive, Durban North, 4/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4625/81—**Jones**, Bernice Frances, 18/1/25, 2501180029006, 3 Loumay, 574 Ridge Road, Durban, 27/8/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4351/81—**Botha**, Arie Willem, 14/9/39, 3909145055009, 26 Aurora Flats, 133 Greypark Road, Brighton Beach, Durban, 14/8/81; Frances Jeanne Botha. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4886/81—**Potgieter**, Christiaan Johannes Hermanus, 2/3/12, 120 3025014001, Lot 414, Ramsgate, 6/6/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

5306/80—**Sing**, Chunderdeep, 6/12/33, 800415546A, Etete, 28/6/77; Sumintha Sing, 12/7/35, 800409468. Owen Lee & Company, P.O. Box 205, Stanger.

4259/81—**Kaplan**, Zelda, 12/1/1892, 920112003004, 72 Dryden Hall, 165 Ridge Road, Durban, 21/1/81. Marcus Lewis Robinson & Goulding, P.O. Box 1123, Durban.

4710/81—**Lynch**, Lilian Ivy, 25/7/09, 211465436W, 49 Willowvale Road, Durban, 31/8/81. A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

4342/81—**Smlt**, Winnifred Ellen, 7/4/1897, 970470001001, 305 Crescent View, 23 Cato Crescent, Amanzimtoti, 18/8/81. Meumann & White, P.O. Box 3755, Durban.

4585/81—**Vallabh**, Dhana, -/1/09, 800487205, 15 Mountbatten Drive, Reservoir Hills, 20/8/81; Reva Dhana Vallabh, 800419253. Enver Motala & Company, 72 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

4330/81—**Parklin**, Angela Vivian, 19/12/01, 0112190011000, 31 Peace Road, Kloof, Durban, 22/8/81. A. D. Millar & Kimber, 908 Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban.

3998/81—**Andrews**, Crawford Aloys, 28/8/23, 2308285013012, Hlatenkunga, District of Ixopo, 23/6/81; Phyllis Andrews. R. O. Parsons, P.O. Box 106, Umkomas.

3556/81—**Peacock**, Theodore Wilfred, 20/3/1899, Qwayinduku, District of Mtunzini, 10/27/81; Gladys Peacock. Laurie C. Smith, De Broglie Inc., P.O. Box 46, Stanger.

4376/81—**Thompson**, William, 12/9/16, 1609125003001, 702 Stella Road, Escombe, 25/8/81; Maria Helena Sofia Thompson, 15/7/21, 210 7150007004. Standardtrust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

4299/81—**Kussal**, Gomthi (Gomti) [Gomti (Gomthi)], 13/1/22, 800 45827A, 102 Hippo Road, Sea Cow Lake, Sydenham, Durban, 28/6/81; Sewdayal Kussal, 1/4/21, 2104015058058. John Hudson, Berg & Company, 1803 Eagle Buildings, 359 West Street, Durban.

4776/81—**Cranston**, Leonora Margaret, 5/1/17, 1701050052002, 8 Greenpark, 20 Charles Henwood Avenue, Durban, 31/8/81. Errol Lindsay, 301/4 Homes Trust Buildings, 391 Smith Street, Durban.

1140/81—**Abrams**, Amy Wilhelmina, 9/9/1895, 125 Albemarle Road, Beckenham, Kent, England, 10/12/80. Clemans & Johnston Incorporated, Suite 201, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

4787/81—**Peimer**, Moses, 12/7/1887, 8707125001000, Beth Shalom Residence, 85 Vause Road, Durban, 18/8/81. Berkowitz Kirkel Cohen Incorporated, 15th Floor, Durban Bay House, 333 Smith Street, Durban.

4306/81—**Allan**, Yvonne Audrey, 15/1/18, 1801150009000, 40 Newhaven Road, Durban, 21/8/81. Ian Kellar Allan, 40 Newhaven Road, Durban.

4515/81—**Jackson**, Ernest John, 2/7/19, 1907025029005, 28 Winston Road, Westville, 23/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

4520/81—**Keatinge**, Helen Mabel Girvan, 14/12/1888, 360942798W, c/o Settlers Memorial Homes, Hutchinson Road, Durban, 20/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

657/81—**Naidoo**, Gopal, 19/6/27, 2706195051057, 89 Road 101, Havenside, Chatsworth, 15/12/80; Sarojini Naidoo, 13/8/30, 300813005 5056. Bandulal, Gangat & Pillay, P.O. Box 120, Umzinto.

4643/81—**Jay**, Stanley Douglas, 8/5/04, 211562355, 114 Ray Hulett Centre, Acuit Street, Durban, 6/9/81. R. S. Chennells & Co., Suite 201, Denor House, Smith Street, Durban.

4569/81—**Mayer**, Amelie, 23/11/1892, 964024487, Farrer House, 51 East Street, Overport, 27/8/81. Catto, Young & Lester, 29 Jesmond Grove, Overport.

4631/81—**Stephens**, Royle John, 6/9/02, 0209065013002, widower, 31 Pioneer Crescent, Northdene, 19/8/81. J. T. Cooper & Company, 601 Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban.

4636/81—**Folker**, Enid Mary Hudson, 26/1/19, 1901260015001, 9 Intengu Park, Intengu Avenue, Kloof, 7/9/81. Deloitte Haskins & Sells, P.O. Box 243, Durban.

4555/81—**Cruickshank**, Beryl Marjorie, 30/3/18, 1803300027006, 9 Lincoln Hall, 92 Manning Road, Durban, 24/8/81. Alec M. Edelson Incorporated, P.O. Box 3215, Durban.

3530/81—**Hornabrook**, Alec Rutter, 10/1/21, 2101105091106, Flat 1002, Old Mutual Towers, Pinetown, 29/1/81. Garlick & Bousfield Inc., P.O. Box 223, Durban.

4072/81—**Weekes**, Arthur Frank, 14/7/14, 1407145022006, 49 Norwich Crescent, Woodlands, Durban, 22/8/81. Garlick & Bousfield Incorporated, 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

3162/81—**Williams**, Jacobus, 4/4/14, 211682103C, 49 Butcher Road, Sydenham, Durban, 4/3/80; Hillaria Roberta William S. Garlick & Bousfield Inc., 10th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

4565/81—**Meyer**, Louis Johannes, 2/3/09, 0903025005005, Landdroststraat 60, Vryheid, 19/8/81; Anna Magrietha Meyer, 4/10/12. Cox & Vennote, Posbus 5, Vryheid.

3797/81—**Murgatroyd**, George Walter, 10/12/14, 1412105024000, 27 Willowvale, Adams Road, Amanzimtoti, 23/7/81; Davina Murgatroyd, 28/11/16, 1611280022008. Livingston Doull & Winterton, Allied Buildings, 25 Commercial Road, Amanzimtoti.

2530/81—**Badham**, Alice Murray, 20/11/05, 355868630, 5 Broadway, Westville, 15/5/81. Bell Dewar and Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

344/81—**De Klerk**, Lourens Du Plessis, 6/3/22, 2203065034009, NPA Kamp, Huis 9, Empangeni, 28/12/80; Jacoba Elizabeth Magdalena de Klerk, 28/6/33, 330628002100. G. van Gaalen & Zietsman, Posbus 1089, Empangeni.

3099/81—**Singh**, Rancharan, 22/3/21, 800052920, 16 Viola Road, Asherville, Durban, 30/5/81; Dawmuthie, 2/8/29, 800455882. Barkers, Second Floor, Nedbank Centre, Club Place, Durban.

4291/81—**Trevelyn**, Norah Kathleen, 1/3/1891, 35634142, Sunnyside Home, Pietermaritzburg, 17/7/81. Standardtrust Ltd, P.O. Box 917, Pietermaritzburg.

2393/81—**Singh**, Sumintha, 49 Amond Road, Raisethorpe, Pietermaritzburg. A. K. Essack, Morgan Naidoo & Co., Second Floor, 106 Retief Street, Pietermaritzburg.

4290/81—**Tweedle**, Olive Muriel, 6/1/1894, 245060903, Villa Assumpta Home for the Aged, Pietermaritzburg, 21/8/81. P. A. Greeff, 109 Nedbank Buildings, 239 Church Street, Pietermaritzburg.

3034/81—**McGregor**, Grace Mary, 6/2/07, 0706060001006, 16 Erasmus Smit Road, Pietermaritzburg, 1/6/81; Archibald Victor McGregor. Sam Sareff Dawson & Company, P.O. Box 742, Pietermaritzburg.

4116/81—**Horne**, Geoffrey Craig, 14/2/56, 5602145004006, Mooi River, 18/7/81. Drummond & Will, P.O. Box 129, Mooi River.

1746/81—**Cooper**, Vera, 5/11/10, 1011050034004, 102 Havelock Street, Eshowe, 20/1/81. Wynne & Wynne, P.O. Box 1, Eshowe.

5051/80—**Naidoo**, Moonsamy, 10/7/25, Abelia Crescent, Sea Park, 12/9/80; Venketamma Naidoo, born Pillay, -/9/27. Forder Ritch & Pfaff, P.O. Box 18, Port Shepstone.

4584/81—**Sayer**, Wharton Allinson, 23/12/09, 0912235049000, 260 Pine Street, Greytown, 15/8/81. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.

4196/81—**Gibson**, William Richard, 12/9/11, 1109125036002, Poste Restante, van Reenen, 18/8/81. Jarvis & Masson, 50 Stuart Street, Harrismith.

- 4652/81—**Trehearne**, Lynda Shirley, 7/5/59, 5905070048009, 83 Donegal, 280 Cowey Road, Durban, 30/8/81. Goodricks, P.O. Box 967, Durban.
- 4664/81—**Moloi**, Mongadi Piet, approximately 1921, 672840, The farm Misrah Estates, District of Umvoti, 11/7/81. Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown.
- 4783/81—**Du Preez**, Barend Daniel, 25/5/06, 0605255021004, Eversley, P.O. Box 454, Estcourt, 12/9/81. P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt.
- 2962/81—**Neumann-Silkow**, Jurgen Walter Hans, 12/6/38, 38061250 49103, Muden Towners, P.O. Muden, 1/6/81; Uta Freya Neumann-Silkow, 14/12/39, 965091872. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
- 3863/81—**Wright**, Gordon Lindsay, 4/3/50, 5003045102000, 6 Dirk van Kampen Street, Newcastle, 29/7/81; Peggy Nancy Wright, 16/3/60, 6003160033005. Botha, Du Toit & Saville, P.O. Box 36, Newcastle.
- 4622/81—**Cameron**, Ralph Hamilton, 3/1/1890, 9001035002103, 47 Kitchener Road, Pietermaritzburg, 15/9/81. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg.
- 4603/81—**Williamson**, Reginald John, 26/3/08, 0803265009008, Flat 610, Kings Hall, Aliwal Street, Durban, 1/9/81. Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad.
- 3649/81—**Singh** (Singh Singh), Udrasse (Udrasse), 25/7/28, 800408 557, 48 St Bruno Street, Newcastle, 26/4/81; Rajpal Singh, 2/9/15, 1509 025043059. E. A. Jadwat & Co., P.O. Box 2761, Newcastle.
- 2027/81—**Vorster**, Engela Jacoba, 17/11/21, 210024681, Lot 31, Craigieburn, Dundee, 3/4/81. Smith, Rohrs & Topham, P.O. Box 82, Dundee.
- 4274/81—**Rajdaya**, -/-02, 7 McKenzie Street, Dundee, 18/5/59; Bal-sunder, since deceased on 4/8/81, -/-01, 800448660A. Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee.
- 4690/81—**Connor**, Margaret Mary, 30/12/1891, 438588622, Villa Assumpta, 55 Tanner Road, Pietermaritzburg, 11/9/81. Rutsch, Von Klemperer & Company, P.O. Box 2563, Pietermaritzburg.
- 4602/81—**Elliot**, Gavin Dickenson, 30/9/58, 5809305048000, 6 Primula Road, Pietermaritzburg, 18/8/81. Rutsch, Von Klemperer & Company, P.O. Box 2563, Pietermaritzburg.
- 4074/81—**Watson**, Joan, 15/7/07, 0707150020006, 711 Elwyn Court, Durban, 14/7/81. J. Paterson, P.O. Box 331, Gillitts.
- 3976/81—**Rogge**, Siegfried George, 6/3/32, 3203065076108, Van Wouwstraat 201-IV 1074 An Amsterdam, The Netherlands, 6/8/81; Magdalena Margaretha Rogge, 18/5/36, 404150902. Legatore McKenna Inc., 21st Floor, Eagle Buildings, Murchies Passage, 357 West Street, Durban.
- 4704/81—**Van Straaten**, Magrieta Petronella, 8/8/11, 1108080026008, plaas Intathane, Privaatsak 552, Eshowe, 2/8/81; Johannes Wilhelm van Straaten, 11/9/10, 1009115023004. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 3919/81—**Craig**, Ronald Bernard, 19/4/44, 4404195074018, 188 Cycas Road, Austerville, Durban, 13/7/81; Elizabeth Clara Craig, born Martin, 17/11/45, 231046789C. A. Christopher & Co., 140 Queen Street, Durban.
- 4509/81—**Erasmus**, Daniel Michael, 24/10/54, 5410245200007, 33 Pearce Road, Bluff, Durban, 24/8/81; Ann Myrtle Erasmus, 12/1/56, 5601 120011002. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 4432/81—**Van Niekerk**, Eva Catharina, 5/7/1888, 8807050002005, Outehuis, Utrecht, 2/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2174, Durban.
- 4482/81—**Faber**, Lawrence Charles, 28/2/16, 1602285038008, 25 Davis Street, Pietermaritzburg, 12/8/81. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 4691/81—**Dookaran**, Surju Dayaram, 10/1/38, 800466332A, 40 Mimosa Place, Lotus Park, Isipingo, 14/7/81; Soorsathie Dookaran, 8003 47709A. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.
- 4791/81—**Seeraj**, Ballaram, 8/1/20, 800423779, 59 Cartmel Road, Clare Estate, Durban, 13/8/81; Panpathy, 11/4/27. D. K. Singh Vahed & Lalla, P.O. Box 2645, Durban.
- 3745/81—**Chellamah**, 15/12/23, 800329863, widow, 34 Road 115, Chatsworth, 6/4/81. B. R. Mahabeer & Co., P.O. Box 45008, Chatsworth.
- 4692/81—**Franklin**, Douglas Charles Herbert, 8/4/12, 1204085034103, 7 Calgrove Court, 46 Currie Road, Durban, 5/9/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4559/81—**Engelbrecht**, Marie Emma Magdalene, 6/11/14, 14110600 51008, 403 Amotzi Flats, Ross Street, Amanzimtoti, 4/9/81; Robert Engelbrecht. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4634/81—**Topham**, William, 8/9/1884, 8409085001001, 41 Berken Road, Fynlands, Durban, 31/8/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4592/80—**Miller**, Eunice Kathleen Ethel, 11/10/16, 161011011009, 53 Highspray Bell Street, Durban, 27/7/80; Clive Durham Miller. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4479/81—**Boynton**, Johanna Gezina, 7/7/14, 1407070021007, 100 Madeline Road, Durban, 30/8/81; Horace Boynton. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4564/81—**Kightley**, Norman, 23/7/14, 1407235027006, 17 Chaucer Flats, Canterbury Grove, Berea, Durban, 2/9/81. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4714/81—**Till**, Thomas James, 17/1/20, 2001175020003, 4 Alpha Court, Bonieux Place, Umbilo, Durban, 9/9/81; Doris Pearl Till. Palmer's Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 3854/81—**Phillips**, Eric, 8/5/30, 3005085059000, 17 Sandown, Amanzimtoti, 27/7/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 4800/81—**Williamson**, Olga Winifred, 10/12/11, 1112100002007, 5 Stephanie Flats, Lagoon Road, Margate, 4/9/81. Syfrets Trust & Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.
- 3853/81—**Ismail**, 23/4/23, 800413762A, 45 Baroda Road, Merebank, Durban, 23/5/81; Halima Bee, 15/11/30, 800456165A. B. R. Mahabeer & Co., P.O. Box 45008, Chatsworth.
- 3757/81—**Govindasamy**, (Govindasamy Padayachee, -/-10/16, 8002 32780, 64 Alwar Road, Merebank, Durban, 14/3/79; Muniamma, -/-9/27, 800232779A. The Perseverance Land & Estate Agency, P.O. Box 600, Durban.
- 4715/80—**Hedges**, John Pannell, 8/3/31, 3103085057106, S.A.R. Greenhill Hostel, Richards Bay, 27/3/80. Neville John Pretorius, 101 Union Club Buildings, corner of Smith and Fields Streets, Durban.
- 2657/81—**Appannah**, 30/4/24, 800460189A, 121 Dinapur Road, Merebank, Durban, 9/2/79; Muniamma, 6/3/29, 800243304. A. Christopher & Co., 140 Queen Street, Durban.
- 3932/81—**Marimuthu**, 29/3/16, 800324870A, 29 Indore Road, Merebank, Durban, 25/3/81; Kanagamma, -/-23, 800445645A. A. Christopher & Co., 140 Queen Street, Durban.
- 4673/81—**Willson**, Brian Hugh, 5/7/18, 1807055062100, 21 St Helier Road, Gillitts, 25/8/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.
- 4402/81—**Hall**, Thomas Peter, 30/1/59, 5901305008009, 15 Oliver Cooke Avenue, Estcourt, 28/8/81. Lombard Kitshoff & Jooste, P.O. Box 202, Estcourt.
- 4871/81—**McKerr**, Margaret, 31/5/19, 1905310029003, Springbok, P.O. Box 91, Ladysmith, 18/9/81. Christopher, Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith.
- 4777/81—**Engar**, Kathija (Khadija) Ismail, -/-08, 800427702A, 52 Seagull Road, Port Shepstone, 13/9/81. A. D. K. Leisegang for Coopers & Lybrand, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.
- 4379/81—**Russell**, Doreen Marion, 20/8/07, 0708200017000, 69 Kangella Street, Eshowe, 18/8/81; Arthur William Russell, 25/6/06, 0606 255022000. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.
- 4633/81—**Tillett**, Frederick Lewis, 29/9/22, 2209285011008, Lot 57, Hlabisa District, 3/9/81. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 361, Empangeni.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

1957/81—**Van Heerden**, Pieter Schalk, 5/3/16, 1603055009005, Avondrust, Luckhoff, 8/8/81; Cornelia Gertruida van Heerden. Standardtrust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

1328/81—**Oosthuizen**, Irene Elizabeth, 28/12/35, 356264683, Marico Rylaan 70, Pk. Conera, Virginia, 15/4/81; Ockert Jacobus Oosthuizen, 27/5/32, 3205275077008. Santambank Bpk., Posbus 3324, Pretoria.

1960/81—**Labuschagne**, Sarel Willem, 9/1/47, 47101095087002, Erbstraat 37, Hospitalpark, Bloemfontein, 9/9/81; Aletta Elizabeth Labuschagne, 24/6/51, 5106240093005. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1530/81—**Koen**, Anna Susanna, 17/12/12, 1212170041008, weduwe, Davidstraat 53, Naudeville, Welkom, 28/6/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1969/81—**Els**, Maria Elizabeth, 13/2/20, 2501110027005, Carmelhof 8, Bernatostraat, Reitzpark, Welkom, 3/8/81; Johannes Marthinus Els, 13/2/20, 2002135018004. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1698/81—**Pope**, Charlotta Louise (Louisa), born McIntyre, 1/12/02, 0212010027002, 2 Pinewood, Brompton Road, Bloemfontein, 7/8/81. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1497/81—**De Jongh**, Reinier Johannes Nicolaas, 14/4/31, 31041450 54000, Jackie Krugerstraat 231, Naudeville, Welkom, 11/6/81; Petronella Magrietha De Jongh, gebore Lombaard, 23/12/32, 2312230034009. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

1945/81—**Goosen**, Pieter Andries Johannes, 31/3/29, 2903315053002, Falckstraat 22, Oranjesig, Bloemfontein, 6/9/81; Aletta Sophia Goosen, 10/1/27, 2701100063008. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2006/81—**Weideman**, Adriaan Jacobus Lamprecht, 5/11/27, 271106 50280006, Dias Singel 6, Dan Pienaar, Bloemfontein, 16/9/81. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1941/81—**Malan**, Helena Elizabeth Debore, 2/7/1896, 404127454W, Mooihawe-tehuis, Melvillyelaan, Bloemfontein, 9/9/81. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1868/81—**Willemse**, Pieter Eduard, 7/12/1900, 0012075003009, Mullerstraat 16b, Bethlehem, 2/9/81. Peach & Du Preez, Posbus 264, Bethlehem.

2001/81—**Oosthuizen**, Jacobus Hendrikus, 17/10/36, 3610175013005, Belmont, distrik Boshof, 10/9/81; Hendrina Christina Cornelia Oosthuizen, gebore V. d. Berg, 17/7/37. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1679/81—**Mostert**, Jacoba Johanna, 24/6/14, Hendrikahof 19, Welkom, 28/6/81. Boland Bank Bpk., Posbus 950, Pretoria.

1532/81—**Meyer**, Willem Johannes, 20/8/10, 1008205003009, Welkom, 28/7/81. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1852/81—**Plenaar**, Gabriel Stephanus, 6/8/01, 0108065003007, Ons Woning-ouetehuis, Petrusburg, 31/8/81; Maria Louisa Adriana Pienaar, gebore Steyn, 3/4/09, 0904030023009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1952/81—**Paich**, Anton, 2/8/18, 1808025006003, Valhallasirkel 17 en 18, Virginia, 30/8/81; Wilhelmina Jacoba Paich, gebore Van den Berg, 2110010026008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1644/81—**Weyers**, Rachel Elizabeth Maria, voorheen Ochse, 17/10/03, Markstraat 19, Odendaalsrus, 2/8/81; Marcus Wynand Weyers, 05/11/14/008. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

1791/81—**Du Plooy**, Petrus Marthinus, 20/1/11, 1101205009009, Methka, Bethlehem, 28/6/81; Jacoba Salomina du Plooy, gebore Van Reenen, 10/11/19, 1911100024006. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1869/81—**Van Wyk**, Willem Abraham, 7/1/03, 0301075004004, Pretoriusstraat 30, Bethulie, 13/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1892/81—**De Lange**, Philippus Arnoldus, 21/4/07, 0704215017002, Brandwag singel 25, Uitsig, Bloemfontein, 1/8/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1782/81—**Van Graan**, Johannes Marthinus, 6/1/13, 1301065014004, Jossiasstraat 112, Odendaalsrus, 26/7/81. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1927/81—**Boshoff**, Francios Hendrik Kalp, 1/12/81, 2802015032003, Maraisstraat 29, Brandfort, 24/8/81; Susara Elizabeth Boshoff, gebore Ellis, 5/5/26, 2605050020001. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

1916/81—**Swarts**, Iris Edna, voorheen Kruger, voorheen Kirton, gebore Swart, 17/2/22, 2201270015002, Ankerhofwoonstelle 31, Sasolburg, 15/8/81; Hendrik Swarts, 22/9/17, 1709225023004. De Beer & Claassen, Posbus 77, Sasolburg.

1943/81—**Boshoff**, Hendrik Nicolaas, gebore Van der Walt, 17/10/03, 030170005006, weduwee, Justisiestraat 49, Philippolis, 5/9/81. Van Rooy & Van Rooy, Posbus 142, Aliwalo-Noord.

642/81—**Ward**, David Wilfred, 21/4/40, 4004215006105, 44 Lucia Street, Riebeeckstad, Welkom, 11/3/81. Mr Van Sittert, c/o Meyer, Van Sittert & Kropman, P.O. Box 91, Klerksdorp.

1666/81—**Steinmann**, Petrus Nicolaas Johannes, 30/5/11, 11053050 11005, Retiefsdal, Petrusburg, 10/8/81. Hugo & Hugo, Posbus 14, Petrusburg.

1918/81—**Van der Walt**, Barend Johannes, 2/11/15, 1511025002002, Omega, Posbus 6249, Bloemfontein, 16/8/81; Janetta Johanna van der Walt, gebore Coetzee, 29/1/24, 2401290041001. Leo C. J. Krüger, Posbus 38, Koffiefontein.

1950/81—**Naude**, Petrus Johannes, 18/7/03, 0307185002002, Cosmosstraat 7, Odendaalsrus, 13/9/81; Elsie Hester Maria Naude, gebore Schoeman, 27/1/10, 1001270021006. Claassen & Bothma, Posbus 247, Odendaalsrus.

1955/81—**Cordier**, Jurie Antonie Johannes Renier, 7/2/10, 10020750 02001, Fonteinstraat 91, Bothaville, 8/9/81; Anna Magdalena Carolina Cordier, gebore Botha, 22/11/18, 1811220003007. Carey & Botha, Posbus 7, Bothaville.

1946/81—**Hattingh**, Marthinus Johannes, 8/3/15, 1503085010009, Ben Anwoonstelle 307, Bloemfontein, 9/9/81. Naude & Van de Wall, Tweede Verdieping, Trustfonteingebou, St Andrewstraat, Bloemfontein.

2002/81—**Le Roux**, Petrus Jacobus, 13/3/1899, 99303135004006, Dukestraat 99, Brandfort, 8/9/81; Jacoba Johanna le Roux, voorheen Basson, gebore Du Toit, 1102150007006. Victor Kotze & Smit, Posbus 48, Winburg.

1594/81—**Eksteen**, Heloise, 9/6/1890, 9006090005008, Ecclefechan, Memel, 25/6/81. Theron & Neethling, Posbus 50, Memel.

150/81—**Claassen**, Christiaan, -/-/12, 490605407, Grosvenor, Westminster, 24/12/80. L du Preez & Co., P.O. Box 106, Ladybrand.

1710/81—**Herbst**, Magdalena Petronella Susanna, gebore Oosthuizen, 7/8/05, 0508070016002, Thomstraat 6, Aandrus, Bloemfontein, 6/8/81; Willem Jacobus Adrian Herbst. Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein.

1897/81—**Kotzee**, Christian Burger, 21/8/10, 1008215012008, Dewetsstraat 4, Dewetsdorp, 26/8/81. Lange & Venter, Posbus 3, Steynsrus.

2017/81—**Oosthuizen**, Pieter Cornelius (Cornelis), 26/10/12, 120265 007009, Deleuwstraat 19, Bethlehem 7/9/81. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

1962/81—**Maree**, Johannes Stephanus, 23/2/1890, 402267225W, Sederhofhuis vir Bejaarde, Bethlehem, 10/9/81. Brand Wessels & Blignault, Posbus 76, Bethlehem.

1806/81—**Groenewald**, Frans Engelbertus, 15/9/05, 0509155025000, Hospitaalweg 10, Kroonstad, 21/8/81; Helena Hendrina Wilhelmina Groenewald, gebore Schoeman, 31/3/09, 0903130025005. Boland Bank Bpk., Posbus 128, Kroonstad.

1809/81—**Vosloo**, Johanna Margaretha, gebore Cronje, 11/11/1895, 434361147, Huis Emily Hobhouse, Koppies, 10/7/81. J. H. Kleynhans & Vennote, Posbus 272, Kroonstad.

1928/81—**Boshoff**, Martha Maria Magdalena, 1/5/03, 0305010009002, Huis Silwerkroon, Presidentstraat, Kroonstad, 7/9/81. J. H. Kleynhans & Vennote, Posbus 272, Kroonstad.

1495/81—**Burgher**, Salomina Maria, born Wagenaar, 15/11/23, 354838862W, Plot 17, Mooiwater, Bainsvlei, 15/7/81. E. G. Cooper & Sons, P.O. Box 27, Bloemfontein.

1947/81—**Kotze**, Anna Elizabeth, 18/8/23, 2308180008000, Zuurbron, Allanridge, 1/9/81; Josef Emmanuel Kotze. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

1995/81—**Groenewald**, Wilfred Francis Meyer, 27/6/1898, 980627 5004001, Odendaalsrus, 11/9/81; Henrietta Theresa Groenewald. Standardtrust Ltd, P.O. Box 1248, Bloemfontein.

1999/81—**Marais**, Gertruida Petronella, voorheen Vorster, gebore Gouws, 7/1/08, 0801070019006, Kroonstad, 4/9/81. Standardtrust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

Vorm/Form J 187

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUTUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÈ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplike van die likwidasie- en distribusierekenings (eerste en finale, tensy anders vermeld) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer indien spesiaal vermeld) vanaf gemaalde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lè van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemaalde rekenings.

Die inligting word volg verstrekk: Boedelnommer, familiennaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familiennaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

TRANSVAAL

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

10214/73—**Van Staden**, Hermanus Johannes, 356303919W, Grootvlei, distrik Balfour, Gewysigde; Edith Esther Susanna van Straten, gebore Macleod.—Haasbroek & Boenzaat, Pretoria.

6114/80—**De Beer**, Anna Susanna, 0609120014006, Kafferskraal, distrik Rustenburg (Rustenburg).—Van Velden-Duffey, Rustenburg.

12129/80—**Groenewald**, Gertruida Jacoba, 1008130005004, Vantor-derstraat 8, Swartruggens; Hermanus Hendrik Groenewald, 0808215017 001 (Swartruggens).—Wegner, Maritz, Müller & Grobler, Nelspruit.

7225/81—**Watts**, Victor George, 0008175017006, Kampstraat 83, Potchefstroom; Alida Maria Watts, voorheen Ruth, gebore Van Gass, 080129 0028001 (Potchefstroom).—Santamtrust, Bellville

10664/80—**Van Straten**, Frederik Jacobus, 1706185022002, Kock-straat 207, Rustenburg; Sophia Magarita van Straten, 2505100019005 (Rustenburg).—Beukes, Schreuder/Van Rooyen, Van Straten, Rustenburg.

- 6048/81—**Botha**, Dirk Jacobus, 1503055020004, Lombardstraat 11, Pienaarsdorp, Klerksdorp; Maria Christina Wilhelmina Botha, 1010110016001 (Klerksdorp).—Syfrets Trust, Pretoria.
- 5958/81—**Dreyer**, Anna Dorothea, 3809090002009, Suikerbosrylaan 7, Three Rivers, Vereeniging; Andries Frederick Dreyer (Vereeniging).—Snijman Smullen & Theo Rood, Vereeniging.
- 14861/80—**Truter**, Martha, 1506120023002, Noursestraat 3c, Barberton; Izak Johannes Jacobus Truter, 1408125029003 (Barberton).—Rose-Innes & Du Preez Ing., Barberton.
- 6299/80—**De Jager**, Johannes Jurgens, 361404398W, N.G. Kerk se Tehuis vir Bejaardes, Luijpaardsvlei, Krugersdorp; Johanna Catharina de Jager, 361404399W (Krugersdorp).—A. S. Appel, Ermelo.
- 4202/81—**Borer**, Philip, 0406155025009, widower, 85 Kingsway Avenue, Brakpan (Brakpan).—Meyer, Van Sittert & Kropman, Klerksdorp.
- 5177/81—**Van Heerden**, Jacobus du Plessis, 2207285011002, Three Fountains Hotel, P.O. Box 55, Stilfontein; Frederika van Heerden, born Jansen van Rensburg (Klerksdorp).—Meyer van Sittert & Kropman, Klerksdorp.
- 16261/80—**Ringham**, Stephen George, 365126059W, 46 Janson Close, Sharon Park, Springs (Springs).—H. L. Epstein & Selvan, Springs.
- 6324/81—**Greeff**, David Jacobus du Plessis, 2305155048003, Letaba Ruskamp, Nasionale Kruger Wildtuin, Supplementaire Eerste en Finale (Phalaborwa).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.
- 216/81—**Bekker**, Stephanus Johannes, 0412165008001, Paul Krugerstraat 71, Nylstroom; Martha Maria Elizabeth Rossouw, 0904130008009 (Nylstroom).—J. van Proosdij, Pretoria.
- 2279/81—**Terblanche**, Johan Christiaan, 0405285008000, Bosmstraat 28, Wolmaransstad (Wolmaransstad).—Coetze & Van der Merwe, Wolmaransstad.
- 2565/80—**Filander**, Roland Bazil, 5302205069011, 55 Bluebell Street, Reiger Park, Boksburg; Lorraine Irene Filander, 5506210026077 (Boksburg).—Trollip, Tytherleigh & McLoughlin, Boksburg.
- 5467/81—**Davies**, Wilhelmina Michielina, 2706160003000, Cathcartstraat 25, Stilfontein.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3293/81—**Judeel**, Johanna Adriana, 3006040009007, Kogie Krigeistraat 9, Krugersdorp; Machiel Christoffel Judeel, 2110135038009 (Krugersdorp).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 5091/81—**Theron**, Catharina Maria, 2608140052006, Spoorlynweg 67, Rhodesfield, Kempton Park; Ernst Lodewyk Theron, 2509115058008 (Kempton Park).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3331/81—**Gombault**, Antoon Paul, 2306155028003, Klipfontein, Plot 145, Pk. Rosslyn.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 2660/81—**Brooks**, Donald, 6103115015006, bachelor, 1 Meggan Avenue, Alphen Park, Benoni (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.
- 14720/80—**Lerm**, Jacobus Johannes, 2103195043005, Leigeweg 16, Modderfontein, Pk. Noord Rand; Elizabeth Johanna Catharina Lerm, 1189703W (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 1003/81—**Calitz**, Cornelis Benjamin, 0512255005005, Visserstraat 65, Delareyville; Anna Dorethea Calitz, gebore Marais, 2209140004008 (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.
- 7490/81—**Erasmus**, Willem Wouter, 1003025015005, Tweede Straat 3, Kieserville; Johanna Maria Erasmus, 2402270010008 (Lichtenburg).—Volkskas, Klerksdorp.
- 5377/81—**Van Rooyen**, Cornelis Andries Daniel, 0507115008009, Roetsstraat 20, Rensburg, Heidelberg; Maria Catharina van Rooyen, voorheen Leeuwner, gebore Pretorius, 0305260021004 (Heidelberg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.
- 10976/81—**Esterhuizen**, Thomas Stephanus, 1008275041004, Kampstraat 132, Potchefstroom; Wilhelmina Petronella Diolene Esterhuizen, 1209050044003 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.
- 145/81—**Botes**, Mara, 4907090033004, Krisantestraat 41b, Visagie Park, Nigel; Christiaan Petrus Botes (Nigel).—Lockett, De Beer & Rautenbach, Nigel.
- 15118/80—**Chapman**, John Richard, 1111015001005, Steynlaan 4 (Johannesburg).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 7942/81—**Botha**, Christoffel Lodewikus, 3702285060008, 21 Bafadistraat, Norkem Park; Theresa Jeanne Botha, gebore Du Preez, 3806230014000 (Kempton Park).—De Beer, Eybers & Naude, Pretoria.
- 3381/80—**Woods**, Violet Irene, 9611120012005, Roodepoort Sentrum vir Bejaardes, Robinson Avenue, Discovery (Roodepoort).—Bale Greene & Morcom, Pietermaritzburg.
- 13617/80—**Reinecke**, Theodore Edward Beyerhuis, 2102235025006, 57 Trouw Street, Capital Park Pretoria; Stella Mary Reinecke, formerly Van Rooyen, born Millela.—MacIntosh, Cross & Farquharson, Pretoria.
- 15197/80—**Le Roux**, Andries Hendrik Johannes, 2104295018004, Gustav Prellerstraat 117, Kliprivierdorp, Pk. Kookrus; Queenie Annie Elizabeth le Roux, 2301230052003 (Vereeniging).—De Klerk Vermaak & Vennote Ing., Vereeniging.
- 5588/81/1A—**Bingle**, Anna Susanna, gebore De Klerk, 1201160004001, Schaapkraal, distrik Lydenburg; Hendrik Johannes Jacob Bingle, 1008155004007 (Lydenburg).—Kuit & Kuit, Lydenburg.
- 7173/81—**Meiring**, George Johan, 2904305018005, Postbus 276, Delareyville (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.
- 12301/80—**Scheepers**, Sarel Christoffel, 1711045026003, Ruiterveld 9, Potgietersrus (Potgietersrus).—Naude Dames & Barnard, Potgietersrus.
- 1997/81—**Beukes**, Hermanus, 5909275106000, Proserpinestraat 21, Langlaagte-Noord, Johannesburg (Johannesburg).—Prinsloo Coetze & Terblanche, Germiston.
- 9911/80—**Risk**, Theresa, 334642679, 25 Siddle Street, Klerksdorp; Anthony Risk, 0905105014005 (Klerksdorp).—L'Ange, De Waal & Freyzen, Klerksdorp.
- 5880/81—**Vincent**, Denis Rodney, 2104025003003, 13 Defiant Avenue, Airfield, Benoni (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.
- 16382/80—**Janse van Vuuren**, Charlotte Louisa Ackron, 1110010034003, Arbeidsgenoot, Posbus 835, Nelspruit (Nelspruit).
- 8171/81—**MacVie**, Adam John, 1109065038000, Plot 83, White River Estates, White River; Ellen Elizabeth MacVie, 1412120041005 (White River).
- 14662/80—**Mansvelt**, Gerard Mari, 9501135001004, Die plaas Rusplaas, distrik Lydenburg (Lydenburg).
- 11811/77—**Smith**, David Petrus Jacobus, 1205035021009, Rissikstraat 102, Potchefstroom, Aanvullende Eerste en Finale Likwidiasie en Distribusie; Cornelia Maria Johanna Smith, gebore Bosman, 1402130037002 (Potchefstroom).—Steyn & Wright, Potchefstroom.
- 3082/81—**Campagnolo**, Antonio John, 1104065024001, Marievale Farm, P.O. Box 14, Nigel (Nigel).—Lockett De Beer & Rautenbach, Nigel.
- 10857/80—**Stern**, Bessie, 331363568W, Witwatersrand Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg; Max Stern, 331363567W (Johannesburg).—Hammerschlag-Gishen Inc., Springs.
- 16306/80—**Fourie**, Gerhardus Jacobus, 8511095003008, Hakkiesrust, Distrik Delareyville.—Herman du Plessis & Seun, Delareyville.
- 13086/80—**Viviers**, Petrus Jacobus, 2606015067004, Scholtzaan 23, Messina; Susarah Helena Elizabeth Viviers (Messina).—Jack Klaaff, Messina.
- 6733/81—**Adendorff**, Reuben Benjamin, 0311095005006, Huis Herman, Pretoria North (Pretoria North).—Weavind & Werksmans Inc., Pretoria.
- 11832/80—**Sekobane**, Daniel, 2642354, 2460 De Bruyn Street, Orlando East, Orlando; Martha Sekobane, 5007748632 (Johannesburg).—R. I. Michel, Johannesburg.
- 1671/81—**Anstey**, Hugh Manley, 0105065004001, 12 Cosmos, Country Life Park, Sandton, Johannesburg, First (Johannesburg).—Metboard, Marshalltown.
- 3362/81—**Rajah**, Fatima, 800025487A, Stand 37, 7 Pomelo Street, Moosa Park, Ventersdorp (Johannesburg).—Mayet Pancia & Karolia, Johannesburg.
- 5433/81—**Sada**, Giuseppina Angiolina, 0111240005004, 8 Koster Road, Elm Park, Edenvale (Germiston).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.
- 7898/81—**Russell**, Elizabeth Johanna, 0906030008005, 121 Denmyr, 65 Seventh Street, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7607/81—**Van Rooyen**, George Frederik, 0512265017008, 11 Totius Street, Ridgeway 2091, Johannesburg; Susanna van Rooyen, 2210020016003 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 13412/80—**Harrison**, Sylvia Ruth, 0606270018009, 8 Colette Court, 66 Hillbrow Street, Berea, Johannesburg; Albert Edward Harrison, 0303295019002 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 15597/80—**Beaumont-Smith**, Margaret Elizabeth, 0404280015102, 100 19th Street, Parkhurst, Johannesburg (Johannesburg).—Israel, During & Kossuth, Johannesburg.
- 8274/81—**Nieswand**, Jacomina Cornelia, 331200943W, 7 Champs Elysees, 251 Louis Botha Avenue, Orange Grove; Louis Roland Nieswand, 0906015012006 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8339/81—**Hamilton**, Emily, 9210270007103, 15 Wedgewood Close, 110 Rivonia Road, Sandown, Sandton (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4616/81—**Wakelin**, Robert Edward, 0912265038006, 10 North Block, Twindale Maud Street, Sandown (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- Tinkler, Martha Margaret, 1012230023008, 14 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg; Leonard Charles George Tinkler, 0808105043000 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8952/81—**Reich**, Sarah, 15 Hovot Halevavot, Herzlia, Israel, Amended First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8933/81—**Lombard**, Benjamin, 0205225008007, 50 Fifth Avenue, Linden, Johannesburg; Johanna Greda Lombard (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 12609/79—**Chenik**, David, 9906175005007, 223 Senior Drive, Northcliff, Johannesburg, Second Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 16117/80—**Tuck**, James, 245007842W, Mimosa Hotel, Berea, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7575/81—**Hagen**, Hester Aletta Susanna, 210730019008, 38 Citrine Court, Selous Drive, Bellavista, Turffontein, Johannesburg, First; Cornelis Jansen Hagen, 1409135040006 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4313/81—**Kotze**, Daniel Johannes, 2303225004007, P.O. Box 474, Warmbaths (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3028/81—**Francis**, Leslie Percival, 3603095026009, 40 Gebhardt Avenue, Highway Gardens, Isando (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2138/81—**Allais**, Jean Dolores Aal, 3405230057000, 14 Newmarket Road, Glenhazel, Johannesburg, First (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1284/72—**Lidgey**, Elizabeth May, 308478206W, 25 Mazoe Road, Emmarentia Extension, Second Supplementary to the First and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11706/81—**Alexander**, Helena Susannah, 0405270010003, 139 River Road, Fontainbleau, Randburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11508/81—**Hall**, Maud Anderson, formerly Moore, born Carter, adopted Hughes, 0909220018008, 3 Northgate, Ring Road, Crown Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

5035/80—**Smith**, Beatrice Eunice, 9112140003009, 8 Korhaan Street, Sunnyridge, Germiston (Germiston).—Sapire, Jacobson & Creswick, Germiston.

11339/80—**Van den Berg**, Cornelius Johannes, 348791311, 25 Heimwee Street, Klopper Park, Isando (Johannesburg).—N. Mendelow & Co., Johannesburg.

15119/80—**Cassell**, Richard, 0410165030009, 404 Yale Mansions, Bok Street, Johannesburg (Johannesburg).—N. Mendelow & Co., Johannesburg.

1816/81—**Dias**, Manuel Martins Carlos, 2508065073009, 18 Aloysia Road, Primrose Hill, Germiston; Maria da Gloria da Costa Verissimo Dias (Germiston).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

2547/81—**Shapiro**, Sadie, 308473740W, c/o Clar Roc Hotel, Soper Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Tuffias Shapiro, Johannesburg.

5356/81—**Milne**, Joyce Eris, 33060300110019, 85 Blairgowrie Road, Blairgowrie, Johannesburg (Johannesburg).—Bowman, Gilfillan & Blacklock Inc., Johannesburg.

16185/80/ASR2—**Van Zyl**, John Hickman, 2003085030007, Witstinkhoustraat 17, Kilnerpark, Pretoria; Martha Maria van Zyl, 250215003 0008.—M. van Zyl, Pretoria.

15585/80—**Wall**, Jean Crowther, P.O. Box 70071, Bryanston (Johannesburg).—The Board of Executors, Cape Town.

12932/79—**Wilson**, Albert John, 0608155005077, 48 Hamilton Street, Coronationville, Johannesburg; Ethel Wilson, 1305240005019 (Johannesburg).—M. Girnun & Co., Boksburg.

2671/81—**Facoltosi**, Christina, Federal Republic of Germany Passport No. D2726735, 28 Approach Avenue, Selwyn, Florida, Roodepoort (Roodepoort).—Phillips & Osmond, Krugersdorp.

9839/81—**Laubscher**, Charles Johannes William, 3307185044001, Valleyweg 112, Sunnyside; Johanna Irene Laubscher, 3608050053005, 30 dae.—Santamtrust, Sunnyside.

5508/81—**Jonck**, Lodewyk Marthinus, 5605065071004, Murraystraat 35, Brooklyn, Pretoria.—Santamtrust, Sunnyside.

5991/81—**Middleton**, Ingeborg, born Thorstensen, 0508120005105, 54 Toulouse Drive Evander; John David Harrison Middleton, 2208205011007 (Evander).—Barclays National Bank, Pretoria.

13952/80—**Van der Merwe**, Francois Arnoldus, 2004295027007, Tambotiistraat 40, Middeburg, Transvaal; Hester Magdalena Van der Merwe, gebore Snyman, 2601220009008 (Middeburg).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1602/81—**Anderson**, Eric Ireson, 0412225027009, 11 Library Gardens, Northe Street, Witbank; Thirza Myrtle Noreen Anderson, 04061 50019007 (Witbank).—Barclays National Bank, Sunnyside.

4161/81—**Cronning**, Petronella Christina Hester, 0702110012003, Oaklaan 92, Cullinan; William Peter Cronning (Bronkhorstspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

3795/81—**Strydom**, Casparus Johannes, 0705105013001, Geluk, Heidelberg; Susanna Sophia Strydom, 0902200012000 (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

5619/81—**Naudé**, Magdalene Mary, 1008280050008, Roodepoort, Plot 74, Warmbad; Naudé Stephanus Rudolph, 0611065014007 (Warmbad).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.

10969/81—**De Beer**, Matthys Christoffel Johannes, 1411155017005, Koperfontein, Derby; Johanna Catharina de Beer, 1909130015002 (Koster).—Volkskas, Klerksdorp.

5413/81—**Fotheringham**, James Rose, 9402265008002, 13 Flora Street, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—Abe Dinner, Dinner & Brasg, Germiston.

6688/81—**Van Niekerk**, Johanna Maria, 9908090015004, Makwassie (Wolmaransstad).—Volkskas, Klerksdorp.

4592/81—**Van Rooy**, Rachel Aletta, 9309240001004, Bezuidenhoutstraat 6, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

6328/81—**Havenga**, Jeanette Maria, gebore Höll, 0709090044005, Northdene 72, Vanderbijlpark; Hermanus Christoffel Havenga, 03072 55009002 (Vanderbijlpark).—G. van Gaalen & Zietsman, Empangeni.

2802/81—**Botha**, Theunis Jacobus, 1106215010004, Krognstraat 72, Volksrust; Maria Magdalena Botha, 1208310010002 (Volksrust).—S. S. Strydom, Volksrust.

570/81—**Hendriks**, Roelof Lodewikus, 1006295009001; Martha Johanna Hendriks, Aanvullende (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

788/81—**Engelbrecht**, Michael Coenraad, 2112065021009, Tomstraat 4a, Potchefstroom; Susanna Catharina Engelbrecht, 2703070034001 (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

6962/81—**Van Rooyen**, Gert Cornelius, 1408195037001, Tecombe Woonstelle 10, Adamayview, Klerksdorp; Isabella Frederika van Rooyen, 1905030029002 (Klerksdorp).—Volkskas, Klerksdorp.

9778/81—**Walden**, Anna Matilda, 0107110009001, Hillcrest Gertric Centre, Rosettenville, Johannesburg; James Stuart Walden, 00041 5013006 (Amanzimtoti and Johannesburg).—Barclays National Bank, Klerksdorp.

2646/81—**Van Tonder**, Willem Johannes, 0603245020004, Cilliersstraat 70, Louis Trichardt; Johanna Dorothea van Tonder, gebore Meyer (Louis Trichardt).—De Vaal & Spoelstra, Louis Trichardt.

5593/81—**Cornelius**, Wilhelmus Bernardus, 2708235026008, Tamboiestraat 207, Mhlatikop, Malelane Distrik, Barberton; Dora Johanna Magdalena Cornelius, gebore Van Wyk, 3204190028006 (Barberton).—Volkskas, Pretoria.

7851/81—**Van Dyk**, Sybrand Johannes, 230405036007, 21ste Laan 324, Villieria, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

7244/81—**Deysel**, Luitje Catharina Cornelia Margaretha, 130813 0037001, Siëste Tehuis vir Bejaardes, Vanderbijlpark; Frederik Francois Deysel, 1908045037003 (Vereniging).—Volkskas, Pretoria.

5040/81—**Van Heerden**, Susanna Maria Sophia, 9307130007008, Stasiestraat, Morgenzon (Morgenzon).—Volkskas, Pretoria.

6646/81—**Venter**, Johannes Zacharias, 1710065009006, Wangemannstraat 287, Groenkloof, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

6860/81—**Burger**, Barend Frederick, 6006165035008, S.A.W. Elandsfontein, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

2973/81—**Adendorff**, Catherine Elizabeth, 3901300061005, Sabie Mansions 51, Troyestraat, Sunnyside; Thomas Ignatius Martin Adendorff, 3002255056007, 30 dae.—T.I.M. Adendorff, Pretoria.

8606/81—**Meiring**, Michal Johannes, 2711065034001, Flowerstraat 38, Capital Park, Pretoria; Helena Elizabeth Meiring, gebore Moolman, 3910180001007.—Volkskas, Pretoria.

10231/81—**Ebersohn**, Susanna Johanna, 9604300001005, Athlonelaan 18, Dalview, Brakpan (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.

11364/81—**Pienaar**, Chrissie, 2301270059009, St Michaelweg 71, New Redruth, Alberton; Willem Johannes Pienaar, 1501205021005 (Alberton).—Volkskas, Marshalltown.

11055/81—**Maree**, Hendrik Hans Jacob, 9708105002009, Lochstraat 66, Meyerton; Johanna Catharina Maree, 1012280009006 (Meyerton).—Volkskas, Marshalltown.

10419/81—**Grobler**, Elizabeth Sarah Martha, 0602220002003, Plot 107, Olifantsvlei, Eikenhof, distrik Johannesburg; Johannes Hermanus Grobler, 0411245001002 (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

9363/81—**Maritz**, Jacob Lourens, 0911155030008, Siesta Tehuis K5, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Volkskas, Marshalltown.

11740/81—**Laubscher**, Daniel Johannes, 1310105001004, Avondrusouetehuis, Vereeniging; Dinah Louisa Dorothea Laubscher, gebore Le Roux, 1804100002009, 30 dae (Vereeniging).—Volkskas, Marshalltown.

12024/81—**Bester**, Cornelia Johannes, 1202220006002, Modderfontein, distrik Bronkhorstspruit; Johannes Marthinus Bester, 0906115010009 (Bronkhorstspruit).—Volkskas, Pretoria.

11567/81—**Van Tonder**, Willem Hercules, 0205225013007, Hamiltonstraat 66, Brakpan; Aletta Elizabeth van Tonder, gebore Kotzé, 0307270004004, 30 dae (Brakpan).—Volkskas, Marshalltown.

839/81—**Stephens**, Louisa Aletta, 331278666, Plot 298, Homestead, Apple Orchards, Johannesburg, Supplementäre; Edward George Stephens, 2101116503002, (Johannesburg).—Volkskas, Marshalltown.

3749/81—**Wessels**, Ella Johanna, voorheen Enright, gebore Watson, 2806070042005, Aldredstraat 59, Freemanville, Klerksdorp (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

11894/80—**Van Wyk**, Jacob, 1605075020003, Elandskraal, Mooinooi, Aanvullende; Maria Magdalena van Wyk, 1903210026005 (Rustenburg).—Volkskas, Pretoria.

6337/81—**Korb**, Frank August, 2208045020002, Gabarones, Botswana; Lucia Adelina Marie Louise Korb (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.

10379/81—**Botha**, Johannes Dewald, 1505115029008, Kerkstraat 5, Pietersburg (Pietersburg).—Volkskas, Pretoria.

11162/81—**De Koch**, Elsie Helene Wilhelmina, 0507120021005, Flowerstraat 244, Capital Park, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

15153/80—**Potgieter**, Deon Abraham, 6103095203002, Berylstraat 2, Carletonville, 30 dae (Carletonville).—Haasbroek & Boenzaart, Pretoria.

1259/81—**Blake**, Willem Cornelius, 1403215032009, Blakesstraat 10, Elandia, Klerksdorp; Helena Catharina Blake, 1602080022009 (Klerksdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

5345/81—**Loots**, Susanna Magdalene Elizabeth, 0611090015003, Tafelbergstraat 17, Witpoortjie.—Santamtrust, Durban.

9625/81—**Kruger**, Francois Nicholas Jouber, 1604145012009, St Amantsstraat 28, Malvern, Johannesburg; Letitia Catherine Kruger, 2012300017004 (Johannesburg).—Santamtrust, Durban.

9158/81—**Herholdt**, John Rudolph, 2205235015008, Limpopostraat 18, Drie Riviere, Vereeniging; Emily Maria Herholdt, 2904100016006 (Vereeniging).—Santamtrust, Durban.

7051/78—**Heystek**, Jan, 0809125003008, Silwerkuilwoonstelle 21, Raceview, Alberton, Aanvullende Likwidasie en Distribusie; Gertruida Anna Magdalena Heystek (Alberton).—Santamtrust, Johannesburg.

16271/80—**Vermaak**, Johannes Cornelius, 1512045037002, Rossetastraat 42, Regents Park, Johannesburg (Johannesburg).—Santamtrust, Kaapstad.

- 11398/81—**Gray**, John Theodore Kensington, 1612235030005, Parkstraat 120, Randfontein; Marguerite May Gray, gebore Makin, 1402170025006 (Randfontein).—Santamtrust, Kaapstad.
- 7701/81—**Cloete**, Hendrik Petrus, 0909125010001, Ruthstraat 106, Florida; Mary Margaret Cloete, 066126273W (Florida).—Santamtrust, Kaapstad.
- 4180/81—**Van de Reede**, Cornelius Rudolph, 2307055029000, Piet Retiefstraat 42, Alberton; Mary Magdalena, gebore Sloane (Alberton).—Santamtrust, Kaapstad.
- 13451/80—**Van Niekerk**, Johanna Margaretha Louisa, 1608290021004, 35 Cambridge Street, Farrarmere, Benoni (Benoni).—A. E. Cook, Cook & Falconer, Benoni.
- 1192/76—**Kellar**, Alice Moira, 12 Rimer Street, Barberton (Barberton).—Deloitte Haskins & Sells Trust, Johannesburg.
- 3671/67—**Kellar**, Claude Avondale, 12 Rimer Street, Barberton (Barberton).—Deloitte Haskins & Sells Trust, Johannesburg.
- 8454/81—**Eichhorn**, Rachel Maria, 2603110052007, 50 Hervitch Street, Fochville; Ernst Eichhorn, 3302015017103 (Fochville).—Barclays National Bank, Klerksdorp.
- 3896/81—**Wilkinson**, Ignasina Susanna, gebore Nelson, 468447125W, Willie Delportstraat 6, Ermelo (Ermelo).—De Waal & Van Rooyen, Vrede.
- 7218/81—**Venter**, Jan Adriaan, 0101315005005, Loganstraat 7, Klerksdorp; Machel Magaretha Venter (Klerksdorp).—Santamtrust, Bellville.
- 2243/78—**De Beer**, Frederik Jacobus, 3102045041002, Plot 112, Northdene, Vanderbijlpark, Aanvullende Likwidiasie en Distribusie (Vanderbijlpark).—De Beer & Claassen, Sasolburg.
- 13603/79—**Jacobs**, Jan Hendrik, 3608195018004, Koppie-Alleen, Makwassie, Verbeterde Eerste en Finale; Martha Johanna Catharina Jacoba Jacobs, gebore Bosch, 3610240072002 (Wolmaransstad).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 15013/80—**Theron**, Alice Ann, 3110090017009, Diasstraat 19, Westonaria; Alfonso Colenso Theron, 3009165008002 (Westonaria).—Willem P. Venter, Westonaria.
- 9357/79—**Myburgh**, Benjamin Jacobus, 2306145044003, Marauderstraat 65, Rhodesfield, Kempston Park (Kempton Park).—Jacobs van Rensburg & Schoon, Kempton Park.
- 10256/76—**Van Huyssteen**, Alice Johanna, 9212020001008, Stoffberglaan 72, Brakpan (Brakpan).—Strydom & Vennote, Pretoria.
- 13997/80—**Coetze**, John Richard, 653022561W, Secunda; Belinda Gwendoline Coetzee, 5603220099002 (Evander).—Van Coller & Cronje, Secunda.
- 10504/81—**Taljaard**, Matthys Johannes, 2003255004006, Gouwsstraat 158, Potchefstroom; Susanna Helena Taljaard, gebore Venter, 141221004004 (Potchefstroom).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.
- 2092/81—**OndD2D**—**Van Heerden**, Johannes Petrus, 1008085013003, Felixstraat 1054, Mountain View, Pretoria; Anna Johanna Susanna Sophia Magdalena van Heerden, 1310100013004.—C. H. Jordaan, Vereeniging.
- 5112/81—**Black**, James Barclay, 4 Edinburgh Drive, Marlborough, Salisbury, Zimbabwe.—Standardtrust, Pretoria.
- 2162/81—**Gebble**, John, 0612295011003, Hannant Ridge Road, White River, Second and Final (White River).—Standardtrust, Pretoria.
- 164161/80—**Geyser**, Ockert Petrus Jacobus, 1403285032004, Kogelstraat 6a, Middelburg; Jeanette Lenie Geyser (Witbank).—Standardtrust, Pretoria.
- 2171/81—**Koster**, Gert Stefanus, 9709105010000, Bornmanstraat 204, Pretoria-Tuinie; Anna Catharina Koster, 0303100017001.—Standardtrust, Pretoria.
- 6469/81—**Kruger**, Johan, 4406125009006, Tauruswoonstelle 103, Phalaborwa (Phalaborwa).—Standardtrust, Pretoria.
- 2830/81—**Kruger**, Pieter Ernst, 1411135053005, Southampton, Pk. Hoedspruit; Cathleen Susan Kruger (Pilgrim's Rest).—Standardtrust, Pretoria.
- 7691/81—**Van Blerk**, Sebastian Samuel, 2202185007002, De Kockstraat 78, Volksrust; Catrinna Gertruida Elizabeth van Blerk, gebore Snyman (Volksrust).—Standardtrust, Pretoria.
- 8079/81—**Van Jaarsveld**, Stephanus Jacobus, 2606225032004, Posbus 23, Pongola; Nancy Sophie Katrina van Jaarsveld, gebore van Wyk, 27031000070001 (Pongola).—Standardtrust, Pretoria.
- 5306/75—**Jansen van Rensburg**, Stephanus Johannes Martinus, 2812235009004, Silkerkstraat 13, Charlottehoei, Germiston-Suid; Rachel Cornelia Jansen van Rensburg, 5412170014007, Tweede en Finale (Germiston).—Santamtrust, Pretoria.
- 6122/81—**Stroebel**, Jacobus Johannes, 2503295049002, Oegstraat 18, Brenthurst, Brakpan; Martha Magdalena Stroebel, 32203004008 (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.
- 11707/79—**Potgieter**, Judith Maria, 2208240036001, Middelburg Heights, Langstraat 508, Middelburg (Middelburg).—Barclays-Nasionale Bank, Sunnyside.
- 3181/78—**Wentzel**, Louis Frans Jacobus, 334649382W, Evannatehuis, Harbeesfontein, distrik Klerksdorp, Supplementêr (Klerksdorp).—P. G. W. Grobler & Vennote, Pretoria.
- 5071/81—**Pienaar**, Stephanus Johannes, 1912315021001, 81 Pretoria Road, Rynfield, Benoni; Regina Barbara Pienaar, 2201100013004 (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7326/81—**Shanks**, Andrew Cunningham, 070855028003, 95 Lusam Mansions, Elloff Street, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 1844/81—**Knight**, William Austin, 4605055034005, Jwaneng Mine, Botswana (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3864/80—**Anthony**, William Redvers, 0006195004004, 77 Sixth Street, New Township, Springs, Supplementary (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3740/79—**Steyn**, Francis Ulman, 1303055015009, 72 Edward Street, Westdene, Benoni, Second and Final (Benoni).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 8210/79/10A—**Joffe**, Freda, 3104280042000, 3 Greenhill Road, Emarentia, Johannesburg (Johannesburg).—Papilsky Hurwitz, Johannesburg.
- 3186/81—**Maasdorp**, Rodney Vincent, 5401035124002, 10 Essenhou Street, Swartklip, Rustenburg; Susan Hilary Maasdorp, 560713 0072009.—Standardtrust, Johannesburg.
- 11124/81—**Fourie**, Hester Isabel, 331313703W, 43 Groot Schuur, 2 Koch Street, Johannesburg; John Matthews Fourie (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7569/81—**Eskritt**, William John, 0303165008002, 2 Longfellow Court, 164 Hight Street, Rosettenville; Ester Katrina Eskritt, 040520007004 (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 1969/81—**Jacobs**, Frank Christian, 1408015039013, 26 Tafelberg Avenue, Bosmont, Johannesburg; Margaret Josephine Jacobs (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9150/81—**Dickinson**, Kenneth Kitchener, 0104085013001, 147 Derby Road, Kensington, Johannesburg (Johannesburg).—K. C. Dickinson, Johannesburg.
- 11131/81—**Gear**, Gordon, 0711045025006, 12 West Street, East Town, Northcliff, Johannesburg; Marthina Jacoba Gear (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9551/81—**Nelson**, Sheila, 2306220055007, 32 Ontdekkers Road, Princess Agricultural Holdings, Roodepoort (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.
- 15287/80—**O'Connell**, Barrymore Sean, 5101025050007, Maddison Square, 41 Kapteijn Street, Hillbrow, Johannesburg, Second and Final Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 5093/81—**Thomson**, Stanley, 1802025044007, 6 Budd Street, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Standardtrust, Johannesburg.
- 3915/81—**Van Tonder**, Petrus Johannes, 2506285037002, 24 Waterboek Avenue, Leondale, Germiston; Frances Mary Windsor van Tonder, 2912290041007 (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.
- 13250/80—**Barbic**, Stane (Anastassia), 1108120027107, 305 Cedarberg, Power Street, Germiston (Germiston).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 4642/80—**Lichtigfeld**, Ruckel (Renia) 324818821W, 2 Fredon Court, 65 Muller Street, Yeoville, Johannesburg; Joachim Adolph Lichtigfeld, 324818820W (Johannesburg).—Pollard & Lewin, Johannesburg.
- 8435/80—**Daleski**, Joseph, 9710255015005, 8B Westbrook, Paul Nel Street, Hillbrow, Johannesburg (Johannesburg).—Pollard & Lewin, Johannesburg.
- 6896/80—**Tatz**, Betsy, 0806010011005, 109 Julian Princess Place, Parktown, Johannesburg (Johannesburg).—Sifris & Treisman, Houghton.
- 3917/81—**Fennessy**, Thelma Morley, 1008150010009, 2 Nomad Place, Klipportjie, Germiston (Germiston).—Moss-Morris, Johannesburg.
- 4162/81—**De Canha**, Antonio Perreira, 331103547, 6 Uxbridge Road, Brixton, Johannesburg (Johannesburg).—Coleman Greenfield & Co., Johannesburg.
- 10741/81—**Rae**, Auriel Adina, 9403170002007, 5 Murray Street, Waterford, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 3368/81—**Stephenson**, Brian Whitney, 440319504009, 331 Long Avenue, Ferndale, Randburg (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.
- 7208/69—**Reinbold**, William, 211561564W, Johannesburg, Adjusted Third and Final (Johannesburg).—Arthur Young & Company, Johannesburg.
- 6656/81—**Beack**, Robert James, 1802225029009, 15 Brick Cottages, Simmer and Jack, Germiston; Isabella Hendrika Beack, 2204230033009 (Germiston).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9869/81—**Chalmers**, John Cuthbert, 1512315017007, 303 Silver Waters, First Avenue, Florida (Roodepoort).—Standardtrust, Johannesburg.
- 9784/81—**Chapman**, Ann Catherine, 2408060052001, 24 Kimberley Street, Wentworth Park, Krugersdorp (Krugersdorp).—Standardtrust, Johannesburg.
- 7556/81—**Cooper**, Jeremiah, 01111305010002, Our Parents Home, corner of Spring & High Roads, Gardens, Johannesburg (Johannesburg).—Standardtrust, Johannesburg.
- 3121/81—**Tough**, Ernest James, 0405115017007, 53 Jan K. Marais Avenue, Malanshof, Randburg (Randburg).—A. N. Munro & Partners, Durban.

KAAP • CAPE

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

4270/81—**Groenewald**, Jacobus Johannes, 0404235024001, Dr. Malanstraat, Lacoline, Stellenbosch; Susanna Francina Groenewald (Stellenbosch).—Santamtrust, Bellville.

- 1857/81—**Nieuwoudt**, Maureen Winifred, gebore Stander, Tierbergweg 83, Avondale, Parow-Oos; Frederick Jacobus Nieuwoudt, 31121450 39004 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 1948/81—**Stolk**, Anna Magdalena, gebore Gouws, 2211140027005, Vonkfontein, Beaufort-Wes; Pieter Jacobus Stolk, 1411185016001 (Beaufort-Wes).—Santamtrust, Bellville.
- 3221/81—**Geldenhuys**, Jacobus Johannes, 1912085044001, Hofmeyerstraat 90, Parowvallei; Dina Maria Christina Geldenhuys, gebore Kotze, 1605110038002 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 3249/81—**Cairns**, Louise Maria Wilhelmina, born Gorr, 0707090038 001, widow, Valkenburg Hospital, Observatory.—Balsillie, Watermeyer & Cawood, Cape Town.
- 3681/81—**Burrell**, Irene Matilda, born Petterson, 9809280011006, Sea Point Place, Beach Road, Three Anchor Bay.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 4196/81—**Adams**, Gladys May, formerly Johnston, born Thompson, 115270240W, Acton, Bergvliet Road, Bergvliet (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1873/81—**Bailey**, Dorothy Mabel, 022970403W, 6 Tamboerskloof Road, Tamboerskloof, Cape Town.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1029/81—**Pretorius**, Agnes Scotland, 0504080010003, 12 Alvin Court, Mouille Point.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 3835/81—**Venter**, Frederika Rose, born Strydom, 107858326W, Huis Formosa, Joubertina (Joubertina).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 5589/81—**Herbst**, Joyce Johanna Catherine, born Le Roux, 030228 0009002, 1 Belmont Terrace, Kalk Bay (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 7305/80/5C—**Roberts**, Evelyn Sarah, 034844206W, Stikland Hospital, Bellville (Bellville).—Nel & Malan, Durbanville.
- 5087/80—**Rodrigues**, Manuel, 1308045005010, 118 Acre Road, Kensington, Cape Town; Eileen Theresa Rodrigues, 022694245.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 4187/81—**Stern**, Siegfried (Siegfried Friedel), 0906145033005, 4a Mutual Place, Beach Road, Sea Point.—Barclays National Bank, Cape Town.
- 1974/81—**Grayson**, Marion, 041118004003, 15 Beach Court Mansions, Beach Road, Muizenberg (Simonstown).—Barclays National Bank, Cape Town.
- 2168/81—**Steenekamp**, Paulus-Klaas, 5801025020013, Freeziastraat 13, Eersterivier; Maureen Steenekamp, 5305210165013 (Kuilsrivier).—Santambank, Parow.
- 1342/81—**Maloby**, David Nathaniel, 117916731K, 14 Oosterlig Street, Strand; Sarah Johanna Barbara Maloby, born Hess, 1905010054012 (Strand).—Morkel & De Villiers, Somerset West.
- 3487/81—**Geysen**, Phillipus Jacobus, 0409095024009, Randstraat, Calitzdorp; Margaretha Cornelia Geysen, gebore Pretorius, 090307 002800, (Calitzdorp).—Barry & Mouton, Calitzdorp.
- 7964/80—**Lourens**, Hendrik Albertus Jacobus, 014536186W, President Reitzstraat 37, Epping; Judith Elizabeth Johanna Lourens, gebore Visser (Goodwood).—Boland Bank, Porterville.
- 6709/80—**Burger**, Elsie Petronella, gebore Van Zyl, 9306210003002, weduwee, Huis Uitvlucht, Montagu (Montagu).—Sandler Smith & Kie, Montagu.
- 2455/81—**Schräder**, Naftali Ernst Philippus, 2011305006004, Newtonstraat 18, George; Gertruida Elizabeth Schräder, gebore Boshoff (George).—Heunis Botha & Wiggett, George.
- 6592/80—**Meyer**, Johannes Jacobus Herklaas, 0504065007008, 34 Wellington Street, George (George).—McGregors, George.
- 2449/81—**Kellerman**, Jacobus Johannes, 2009245023006, Hugo Naudelaan 21, Worcester; Irene Kellerman, gebore Koch, 1902170025007 (Worcester).—Muller, Terblanche & Beyers, Worcester.
- 3790/81—**Baird**, Anna Louisa Frances, 9301140007009, vrygesellin, Helen Bellinghahof, Brownstraat, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 6626/80—**Johnson**, Margaret Eileen Cynthia, 0706010015008, Vergelegen Estate, Somerset West (Somerset West).—I. B. Van der Vyver, Theron Van der Poel, Stellenbosch.
- 2068/81—**Robertson**, Dorothy Magdalene, 9411230003006, p/a B. J. Hooper, Posbus 94, Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Pauw Rauch Gertenbach & Moolman, Mosselbaai.
- 1472/81—**Roman**, Peter Matthew, 100801751, 11 Aster Court, Kommetjie, Ocean View (Simonstown).—Frank, Bernadet & Joffe, Cape Town.
- 8326/80—**Le Roux**, Gabriel, Dysselsdorp, distrik Oudtshoorn (Oudtshoorn).—Duvenage Keyser & Jonck, Oudtshoorn.
- 1681/81—**Kitshoff**, Isabella De Kock, gebore Visser, 0902220010000, Jan Vanriebeckstraat 9, Wellington (Wellington).—Louw & Schreve, Wellington.
- 7679/79—**Hannabus**, Albert Edward, 3201145059003, Sesde Straat-Wes 11, Walvisbaai; Gloudina Maria Hannabus (Walvisbaai).—C. L. de Jager & Van Rensburg, Walvisbaai.
- 2812/81—**Dreyer**, Catharina Hendrika, gebore Lombard, 040712 0023004, Birdstraat 7, Malmesbury (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.
- 3437/80—**Boshoff**, Melvyn Jeffrey John, 019582934, Bergsig E35, Caledon, Gewysigde Eerste en Finale; Ada Valerie Boshoff, gebore Reid (Caledon).—Boland Bank, Caledon.
- 4093/81—**Du Plooy**, Hendrik, 9704125001006, Brandstraat 106, Strand (Strand).—Volkskas, Kaapstad.
- 3335/80—**Wessels**, Cornelis Johannes, 5807215011001, Lugmagbasis, Ysterplaat.—Williams Gaisford & Steyn, Potchefstroom.
- 798/81—**Sieberhagen**, Nargaretha Lindes, gebore Hanekom, 251014 0029006, Robertsraal, Fraserburg (Fraserburg).—Strobos & Louw, Fraserburg.
- 5432/81—**Van Wyk**, Andries Jacobus, 9308245001001, Herfsvreugdeouethuis, Bonnievale (Bonnievale).—Volkskas, Kaapstad.
- 1725/81—**Van der Merwe**, Johanna Maria, 070473835, Rietvlei 1002, Ixiaweg, Milnerton.—Transvaal en Vrystaat Eksekuteurskamer, Johannesburg.
- 7087/80—**Janse van Rensburg**, Jan Lodewyk, 9607235001008, Misguns, distrik Mosselbaai; Verbeterde; Elsie Janse van Rensburg, 040918 0002001 (Mosselbaai).—Volkskas, Kaapstad.
- 5060/81—**Basson**, Dirk Albertus, 1805195028007, Stiklandhospitaal, Bellville (Porterville en Bellville).—Volkskas, Kaapstad.
- 3897/81—**McLeary**, Samuel, 9902085006003, Riversidewoonstelle 38, Ficusweg, Thornton (Goodwood).—Marais Pienaar & Vennote, Bellville.
- 4534/81—**Taljaard**, Sophia Margaretha (Magaretha) Lovina, 960413 0007008, Suideroord, Bredasdorp (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.
- 7523/80—**Heyneman**, Nicolaas Johannes, 5611265027002, Myburghstraat 22, Strand (Strand).—W. P. Holder, Boiskin & Viljoen, Strand.
- 5636/78—**Nieuwoudt**, Hester Johanna Sophia, 13032500260099W, Dikdoorn, Garies (Garies).—Marais Pienaar & Vennote, Kuilsrivier.
- 1585/80—**Watkins**, Wynne William Shelton, 42 Vicmor Court, Fort Road, Three Anchor Bay.—Swanepoel Uys & Rushton, Cape Town.
- 8405/80—**Hammond**, Henry Robert, 0008235014001, 51 Pienaar Street, Somerset West; Marita Hammond, born Van Zyl, 044929903 (Somerset West).—Morkel & De Villiers, Somerset West.
- 4450/81—**De Swardt**, William Turner, 0112185011007, Cantystraat 20, Die Bakke, Mosselbaai; Lydia Jacoba de Swardt, 0112280011001 (Mosselbaai).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1936/80—**Basson**, Coenraad Hendrik, 1205045009002, Sir George-greystraat 16, Epping; Susanna Maria Elizabeth Basson (Goodwood).—Heyns, Strauss & Visagie, Goodwood.
- 1013/81—**Kotze**, Frederick Gideon, 0206195005007, Moorreesstraat 10b, Moorreesburg; Johanna Maria Sophia Kotze (Moorreesburg).—Francois Roux & Van Dyk, Moorreesburg.
- 1317/81—**Naudé**, Gene Grace, 179 Camp Ground Road, Rondebosch; Wouter du Toit Naudé.—D. J. Scholtz & De Wit, Springbok.
- 2182/81—**Hendrikz**, Willem du Plessis, 0610095014003, Karmelkse-vlei, Citrusdal (Clanwilliam).—Swemmer & Levin, Vredenburg.
- 178/81—**Zwaan**, Johannes Solomon, 096712018K, Jansenstraat 11b, Paarl-Oos; Annie Zwaan, 2504130030017 (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 3037/81—**Rosouw**, Judith Maria, 0504290016006, Fleur de Lis, Franschhoek (Paarl).—Boland Bank, Paarl.
- 3641/81—**Van der Mescht**, Johannes Petrus, 2712065037002, 19de Laan 8, Mosselbaai (Mosselbaai).—Boland Bank, George.
- 1625/81—**De Kock**, Francina Johanna, gebore Smith, 118959718, Die Laan 6, Stellenbosch (Stellenbosch).—Boland Bank, Stellenbosch.
- 2354/81—**Rademan**, Frederik Stephanus Johannes de Jager, 2301175035005, Bergstraat 70, Swellendam; Aletta Christina Rademan, gebore Rademan, 2601170022001 (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.
- 8247/80—**De Lange**, Rosina Gertruida, gebore Burnett, 03102200 08000, Stiklandhospitaal, Bellville (Bellville).—Boland Bank, Vredendale.
- 877/81—**Van Zyl**, Izaak, 9402145001003, Rheniusstraat, Graafwater; Johanna Petronella van Zyl, gebore Thiard, 0105260004004 (Clanwilliam).—Boland Bank, Vredendale.
- 5007/81—**Truter**, Maria Magdalena, 3805270024002, Steytlerstraat 1, Beaufort-Wes; Cyril Frederick Leon Truter, 3609025041000 (Beaufort-Wes).—Volkskas, Kaapstad.
- 5493/81—**Swanepoel**, Elizabeth Johanna, 2406060005003, Tenantstraat 43a, Barrydale (Swellendam).—Volkskas, Kaapstad.
- 4795/81—**Theron**, Elizabeth Jacoba, 1010080035007, Huis Jan Vorster, Laingsburg (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.
- 4070/80—**Euvrard**, Estelle Thrale, 1609150028006, 23 Oakdale Court, 55 Albion Road, Rondebosch.—Frank Munnik & Zulberg, Johannesburg.
- 337/81—**Hucke**, Waldemar Heinrich August, Neue Torstrasse 82, 4933 Blomberg, West Germany.—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.
- 434/81—**Carroll**, Mildred Ellen, 331613159, Zerilda Steyn Home, Pinelands; John Conway Carroll, 1212255080004.—Routledge-MacCallums, Cape Town.
- 3714/81—**Nunn**, Charles Albert, 211763547, Humewood Residential, 3 Hill Road, Green Point.
- 3078/81—**Crawshaw**, Alan Donald 0105035007001, 41 Recreation Road, Fish Hoek; Gladys Marian Crawshaw (Simonstown).—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 6488/80—**Kidd**, Marjorie Jean, 0102070008002, Robari, New Street, Somerset West (Somerset West).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 6139/80—**Little**, John Claude, 022171228, Alicia, Victoria Road, Grassy Park (Wynberg).—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 2919/81—**Mackie**, Samuel Robin, 8512205001007, widower, Claremont, Cape Town (Wynberg).—Isaacson & Lehr, Claremont.
- 1688/78—**Fligel**, Max, 0612255033005, 2 Gresswell Court, High Level Road, Sea Point.—I. O. David, Cape Town.

- 2789/81—**Robinson**, Rachael (Ray Nancy), 17 Hastings Street, Cape Town.—Bass Gordon Willis, Cape Town.
- 4956/81—**Schreve**, Hertha Mathilde Anna Elizabeth, 022274127, Arcadia, Main Road, Observatory.—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 2019/81—**Silke**, Henry Ruben, 1812235048003, Bethdavid, Wolfe Street, Wynberg (Wynberg).—I. O. David, Cape Town.
- 7409/80—**Smith**, Phillip (Taliep), 41 Ingahof, Mannenberg (Retreat).—I. D. Essop & Co., Cape Town.
- 3949/81—**Tink**, Marie Antoine Blanch, born Canot, 1206130043, G18 Groenvale, Bellville (Bellville).—Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Cape Town.
- 2865/81—**Williams**, Norah, 022669029, 24 Orchestra Road, Steenberg (Wynberg).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 3066/81—**Lakay**, Ebrahim, 007077694M, 12 Pisces Road, Surrey Estate; Zulaiga Lakay, born Ismail, 007701555M (Wynberg).—Bloomburg & Co., Cape Town.
- 3156/81—**Castenfelt**, Dorothy Drummond, born Cutler, 110507 0008004, 302 Sonnekus, Victoria Road, Camps Bay.—Herold Gie & Broadhead, Cape Town.
- 2938/81—**Frost**, Yvonne Maureen, born Ross, 2602070046009, 138a Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Thompson Smithers & Bradley, Wynberg.
- 3024/81/4D—**Joseph**, Cosain, 022422434, 74 Batts Road, Wynberg; Asa Joseph, born Vallie, 007490553 (Retreat).—Y. M. Patel & Co., Salt River.
- 1356/81—**Koopman**, Joan Muriel, born Rustin, 3505110003013, 18 Doric Road, Penlyn Estate, Lansdowne; Isaac Leslie Koopman (Wynberg).—Wilkinson Joshua & Gihwala, Athlone.
- 1434/81—**Donald**, Louisa Yelland, 060607002604, 10 Oliver Court, Oliver Road, Sea Point.—Buchanan Boyes, Fish Hoek.
- 1512/81—**Kallis**, Alfred Jones, 022826307, 19 Seven Oaks Road, Heathfield; Eva Sophia Kallis, born Solomon (Wynberg).—Pincus Matz & Feinberg, Wynberg.
- 1440/80—**Corbelli**, Doris Dolphina, 76 Melbourne Road, Woodstock.—Buchanan Boyes, Cape Town.
- 1374/81—**Le Roux**, Pieter Daniel, 2701065060009, 19 Tafelberg Street, Bothasig; Thelma Olive le Roux (Goodwood).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 1250/72—**Rose**, Gladys Fionnaghall Bliss, Mowbray, Supplementary (Wynberg).—Syfret Godlonton-Fuller Moore Inc., Cape Town.
- 1615/80—**Fletcher**, John Hinton, 9306235005107, Rock Cottage, Rocklands Road, Simonstown, Second and Final (Simonstown).—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.
- 889/79—**May**, Klaas, 022188028, corner of First Avenue and Boundary Road, Retreat; Margaret Rosie May, born Le Roux (Retreat).—T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Cape Town.
- 3116/81—**Dalvey**, Shaik Osman, 4104035033022, 13 Park Street, Wellington (Wellington).—I. D. Essop & Co., Cape Town.
- 848/81—**Moore**, Douglas Frank Wilson, 0910145027009, F6 Westerford Close, Mount Road, Rondebosch; Eileen Ivy Florence Moore, 200920 0030004 (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 5993/78—**Jackson**, Monte, 0007075007000, 46 corner of Eden and Constance Roads, Claremont, Fourth (Wynberg).—Syfrets Trust, Cape Town.
- 4282/80—**Van der Vlugt**, Jacobus Frederick (Frederick), 0908265036008, Three Ways, Morton Road, Plumstead, Supplementary (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.
- 960/81—**Short**, Archibald John Bell, 022503427W, 2 Rio Grande Mansion, Melrose Road, Muizenberg; Magrittha du Toit Short, born Laubscher (Simonstown).—Ince & Wood, Cape Town.
- 5756/81—**Outram**, Dania Jacoba, born Loubser, 0401110024007, Mondesir Nursing Home, P.O. Box 112, Milnerton.—The Board of Executors, Cape Town.
- 5150/81—**Alport**, Esther Gloria, born Solomon, 2707170036006, 9 Esperance, Parow East (Bellville).—The Board of Executors, Cape Town.
- 5507/81—**Gericke**, Reuben, 9904245011006, 5 Milière Street, Tamboerskloof; Christina Maria Gericke, born Clegg.—The Board of Executors, Cape Town.
- 2714/81—**Geyer**, Richard Eric, 2204035043005, 24 Vuurpyl Crescent, Thornton; Agnes Christine Sophia Geyer, born Visser, 2308210042003 (Goodwood).—The Board of Executors, Cape Town.
- 4068/81—**Zoutendyk**, Josephine Enelie, 1106260021005, Stags Rest, Bulties Way, Somerset West (Somerset West).—Honeyman, Van Gend & Kotze, Claremont.
- 2414/81—**Fairbrother**, Molly, 1501260031006, 1 Portofino Flats, Collyns Road, Kalk Bay (Simonstown).—Dichmont & Dichmont, Cape Town.
- 5148/80—**Ferguson**, Eleanor Agnes Sheila, born Campbell, 05121600 37002, divorcee, Berkeley Square, College Road, Rondebosch (Retreat).—Silberbauers, Claremont.
- 2394/81—**Donaldson**, Mary Muriel, 9707010005008, 22 Sydney Street, Green Point.—S. Frank & Co., Cape Town.
- 1293/81—**Casper**, Ethel, born Michalowsky, 2210010025008, 35 Wellington Avenue, Wynberg, Cape Town (Wynberg, Retreat).—S. M. Kessler Lazarus & Borok, Goodwood.
- 1977/81—**Rosen**, Isidor (Isidore), 0501045023006, 80 Upper Mill Street, Cape Town.—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 4170/81—**Laattoe**, Salama, 022568634, 17 Addison Road, Salt River.—Chas. Barnett, Barnett & De Beer, Woodstock.
- 762/81/2C—**Herbert-Bleksley**, Winwood, 2008135058007, widower, 99 Victoria Street, George, Cape Town (George).—Felix von Zwilkliet Incorporated in Israelsohn Eiser & Kantor, Rosettenville.
- 2096/79—**Hughes**, Gwendoline Olga, formerly Margolis, 15 Kings Court, corner of Fort Street and Kings Avenue, Bulawayo, Zimbabwe.—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 1653/81—**Sandler**, Lena, born Karpofsky, 022711948, 26 Upper Scott Street, Gardens, Cape Town.—C. & A. Friedlander, Cape Town.
- 2709/81—**Howell**, Marjorie Phyllis Pyle, 1407300034002.—Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Cape Town.
- 3976/81/6D—**Higgs**, Charles Frederick, 4009115019009, Lagoonstraat 32, Walvisbaai; Elizabeth Maria Higgs, gebore Nel, 4405310042004 (Walvisbaai).—Santamtrust, Kaapstad.
- 2055/80—**Alexander**, William Richard, 0108255018013, Troopweg 5, Wynberg; Magdalena Catherine Johanna Alexander, gebore Alexander, 9602220013019 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 3594/81—**McMillan**, John, 2809055042107, Barn Stapleweg 7, Wynberg (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 3863/81—**Visagie**, Alexander John, 2812295052019, Voorjaarstraat 2, Greenhaven; Hendricka Christina Visagie, gebore Erickson, 251228005 8019 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 2531/81—**Ferreira**, Thomas Ignatius, 2004125046003, Vfyde Laan 113, Rondebosch; Gloudina Magdalena Ferreira, gebore Moolman, 2506280043005 (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 2949/81—**Van Niekerk**, Johan Christiaan de Wet, 0902045035000, Kortstraat 10, Parow; Maria Elizabeth Martha van Niekerk, gebore Oliver, 1607290044008 (Bellville).—Santamtrust, Kaapstad.
- 3312/81—**Burgess**, Trevor Leslie, 034800339W, Derbyhof 10, Derbyweg, Kenilworth; Carole Fay Burgess, gebore Prodehl, 022213268W (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 2819/81—**Van Niekerk**, Mary Susan, gebore Theys, 3502060003011, Pasadena Plein 2, Heathfield; Albert Leonard van Niekerk (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 2310/81—**Rodrigues**, Hermínio Fernandes, 4003095097101, Walsallweg 19, Plumstead (Wynberg).—Santamtrust, Kaapstad.
- 1265/81—**Schonken**, John Xavier Merriman, 0212105006002, Goukamma, distrik Knysna; Martha Schonken, gebore Van Huysteen, 1009060009008 (Knysna).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 1061/81—**Botha**, Adam Adriaan, 02121950044008, Wellingtonstraat 35, George (George).—Volkskas, Kaapstad.
- 1894/81—**Olivier**, Chris, 5111145079000, Hoofstraat 55, Albertinia, distrik Riversdal (Riversdal).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 3680/81—**Bellingan**, Hendrik Momberg, 0801055002001, Kerkstraat 28, Albertinia; Elizabeth Margaretha Bellingan, voorheen Opperman, gebore Meyer, 2505080002005 (Albertinia).—Volkskas, Kaapstad.
- 1825/81—**Beukes**, Marie, gebore Ellis, 2911040013001, Breestraat 4, Montagu; Johan Christian Frederick Beukes, 1708265014008 (Montagu).—Sandler Smith & Kie., Montagu.
- 2795/81—**De Villiers**, Stella, gebore Smalberger, 2907190011001, Greystraat 128, Strand; Matthys Rheeder de Villiers (Strand).—Frank & Viljoen, Strand.
- 6857/80/2B—**Martinson**, Anna Louisa, 9904290015001, Vanderietstraat, Mosselbaai (Mosselbaai).—Theron du Plessis & Kie., Middelburg.
- 940/80—**Nordien**, Rabia, 022791787N, 10 Minor Street, Vanguard Estate, Athlone (Wynberg).—Nell & Jacobson, Cape Town.
- 4898/81—**Burger**, Johanna Helena, gebore Burger, 0702260028007, Unielana 21, Unie Park, Stellenbosch (Stellenbosch).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 5279/81—**Sandilands**, Lena, voorheen Besselaar, gebore Kriel, 0911180001008, Benjaminhof 3, hoek van Wrenschweg en Eerste Laan, Parow (Parow).—Barclays-Nasionale Bank, Kaapstad.
- 2028/80—**Samuels**, Henry Frank, 36 Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone (Wynberg).—R. S. Lansdown & Co., Observatory.
- 3918/80—**Brodziak**, Doris Lilian, 022294174W, Bay Beach Place, Beach Road, Mouille Point, Second and Final.—Alan Saunders & Company, Somerset West.
- 1211/81/1B—**Visagie**, Carel Aron, 9901265007005, Sorgvliet, Calvinië (Calvinië).—F. J. van der Merwe, Calvinië.
- 3626/81/ASR/F—**Burger**, Johannes Hendrik, 1301265018003, Kerkstraat 24, Kraaifontein (Bellville).—Van der Spuy & Vennotte, Paarl.
- 4914/81—**Weinberg**, Hyman Israel, 022596145W, 19 Worcester Road, Walmer Estate, Woodstock; Christina Susanna Weinberg, gebore Africa.—Dower & Bisset, Cape Town.
- 3560/81—**Van Zyl**, Christoffel Hendrik, 2708315009007, Klein Geelbek, distrik Laingsburg (Laingsburg).—Volkskas, Kaapstad.
- 2360/81—**Du Toit**, Sarel Johannes Lodewicus, 2109265024007, Prinsaalwoning, Bosboukollege, Saasveld, George (George en Sabie).—Volkskas, Kaapstad.
- 811/81—**Heystek**, Abraham Eliza, 1904265002008, Buchnerstraat, Heidelberg, Aanvullende; Elizabeth Helena Heystek, gebore Bester, 2607100003003 (Heidelberg).—Barclays-Nasionale Bank, George.
- 7341/80—**Ballingall**, Horace Campbell, 15050402710, 5 Quarry Road, Goede Gift, Simonstown (Simonstown).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.
- 1613/81—**Fordred**, Dorice Winifred, Hundred Acres, Banstead, Surrey, England.—Standardtrust, Cape Town.
- 2057/81—**McLellan**, Kenneth Cathedral, 1702145038006, 23 Fifth Street West, Walvis Bay (Walvis Bay).—Standardtrust, Cape Town.

1835/81—Scholtz, Stephanus Johannes Cornelius, 1404195018000, Corner Park and Firth Roads, Rondebosch (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4055/81—Van Noordwyk, Benjamin Lourens Janse, 0707025007006, Fullardstraat 17, Swellendam; Jacoba Margaretha van Noordwyk, 0810 070020005 (Swellendam).—Standardtrust, Cape Town.

4566/81—Osborne, David Adam, 0710175007008, Broeksmasingel 6, Strand (Strand).—Standardtrust, Cape Town.

2964/81—Pienaar, Jacobus Nicolaas, 014545304, Parow Park 2c, Vyfde Laan 3, Parow; Hendrina Johanna Pienaar (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

2529/81—Zaayman, Louis, 0610285005001, Andries Pretoriusstraat, Calitzdorp; Margaretha Maria Zaayman, 2005170004003 (Calitzdorp).—Standardtrust, Kaapstad.

2629/81—Biston, Eugenie Mercia, 1003010029000, 703 Eden Roc, Oliver Road, Sea Point, Cape Town; Charles Lambert Victor Biston.—Standardtrust, Cape Town.

2665/81—Jordaan, Frederick, 0107315012008, Camp Cottage, 3 Haydn Road, Steenberg (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

5165/81—Hendrikz, Getrude Sophia (Peggy), 022175117W, Thorton House, Kenilworth Road, Kenilworth (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

4257/81—Viljoen, Benjamin, 1903255019006, Rickettsstraat 35, Parow (Parow).—Standardtrust, Kaapstad.

3069/81—Mason, Bertha, 117912898W, Huis Jan Swart, Lourensrivierweg, Strand (Strand).—Standardtrust, Kaapstad.

3987/81—Lourens, Johanna Magdalena Cornelia, gebore Esbach, 3207 080039009, Postmastraat 13, Oakdale, Bellville; Johannes Albertus de Villiers Lourens, 2303205024009 (Bellville).—Standardtrust, Kaapstad.

5135/81—Geldenhuis, Zona de Villiers, born Verster, 120428 0026003, Mrs M. L. Kellerman, Oudag, Claredon Road, Rosebank (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

5071/81—Dicksen, Jane (Jean) Wright, (Jean Dickson), Hampton House, Aliwal Road, Wynberg (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

2054/81—Lennox, Hilda Louisa, 022540094W, 7 Sussex Road, Observatory.—Standardtrust, Cape Town.

4145/81—Wolfardt, Grace, 019635704W, Ouderbrugweg 12, Grabouw (Grabouw).—Standardtrust, Kaapstad.

2650/81—Brumage, Nellie Elizabeth, Sunnyside, Morpeth Road, Plumstead (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

1095/81—Dain, Susanna Wilhelmina, 022841890W, Rosendale Nursing Home, Salisbury Road, Kenilworth (Wynberg).—Standardtrust, Cape Town.

3407/81—Garland, Joseph Oswald, 0503285031103, 19 Torbay Road, Green Point, Cape Town.—Standardtrust, Cape Town.

NOORD-KAAP • NORTHERN CAPE

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the District when stated in parentheses.

185/81—Slippers, Cecilia Anna, 1807240024007, Bothastraat 15, Warrenton (Warrenton).—Standardtrust, Pretoria.

424/77—Krieger, Ockert Hendry, 0661316511, Neethlingstraat 8, Kimberley (Kimberley).—Engelsman & Benade, Kimberley.

137/81—De Klerk, Maria Helena, Posbus 167, Aranos (Kakamas en Aranos).—Volkskas, Pretoria.

417/81—Brand, Christina Alida, gebore Burger, 9805070009009, Perseel 145, Kakamas; Hendrik van Niekerk Brand, 0404095020008 (Kakamas).—Standardtrust, Kimberley.

675/81—Van Heerden, Jacobus Petrus, 1801175001007, Kerkstraat 61b, De Aar (De Aar).—Standardtrust, Kimberley.

1204/80—Erasmus, Jacobus Lodewicus, 3209275040008, Uys Krigestraat 7, Vryburg; Johanna Isabella Erasmus, 3511190036007, Gewysigde Eerste en Finale (Vryburg).—Santamtrust, Bloemfontein.

461/81/B—Viljoen, Catharina Frederika, voorheen Zwiegers, gebore Van der Merwe, 960808004006, Sonder Sorgetehuis, Visserstraat, De Aar (De Aar).—Blomerus & Cunningham, De Aar.

731/81—Stellenberg, Esau Charles, 066109867K, 146 Barkly Road, Kimberley; Sarah Jane Wilhelmina Stellenberg.—Elliott Maris Wilmans & Hay, Kimberley.

645/81—Gouws, Jan Bernardus Christoffel, 0201105001006, Ouethuus, Olifantshoek (Olifantshoek).—Volkskas, Kimberley.

421/81—La Cock, Christina Johanna, 9908280013009, Perseel 6.M.4, Magogong (Hartswater).—Volkskas, Kimberley.

381/81—Poolman, Jacobus Andreas, 0403185019003, Vanblerkstraat 4, Warrenton, Aanvullende Eerste en Finale (Warrenton).—Volkskas, Kimberley.

654/81—Nel, Elizabeth Anna, voorheen Klopper, gebore Pelser, 9712110004000, Finnesweg 23, Kimberley.—Volkskas, Kimberley.

683/81—Schoeman, Hendrik Jacobus, 0808185009004, Huis 16, Stilkerweouetehuis, Kimberley; Maria Jacoba Elizabeth Schoeman, gebore Venter, 066131639W.—Volkskas, Kimberley.

999/80—Viljoen, Johan Godfried, 1209045020001, Danielskuil; Jane Elizabeth Viljoen (Kuruman).—Jordaan & Van Tonder, Kuruman.

K21/78—Postmasburg Metal and Mining Supplies (Pty) Ltd, Postmasburg, Tweede en Finale, 14 dae (Postmasburg).—Claude Reid, Haylett, Davidson & Marais, Bloemfontein.

830/80—Visser, Johannes Christoffel, 0005095004007, Van Niekerkstraat 20, Vryburg (Vryburg).—Justin Visser & Coenraad Hendrik Kotze, Vryburg.

305/81—Venter, Hermanus Carel, 0310275005000, Erf 17, Seedin, Kuruman; Elizabeth Getruida Venter, gebore De Bruin, 1011210005001 (Kuruman).—Duvanhage & Van der Merwe, Kuruman.

260/75—Munnik, Willem (William Arthur), 007677067, widow, 33 First Street, Homevale, Kimberley, Second and Final.—Frank Horwitz & Hugo, Kimberley.

695/81—Du Toit, August Daniel Luckhoff, 4007155102008, Jan Kempdorp. Standardtrust, Kimberley.

510/81—Van der Linde, Maria, 0510040002006, Huis Daneel, Britstown.—Standardtrust, Kimberley.

457/81—Du Toit, Carolina Petronella, 9406280003005, Sonder Sorgtehuis, Visserstraat, De Aar (De Aar).—Standardtrust, Kimberley.

OOS-KAAP • EASTERN CAPE

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

2498/81—Batchelor, James Richard, 9203035006007, 8 Vincent Place, Vincent, East London (East London).—Standardtrust, East London.

566/81/2A—Louw, Jacobus Petrus, 00072950001, Mangolostraat 62, Newton Park, Port Elizabeth; sedertdien oorlede Martha Jacoba Louw, gebore Muller, 030921001009 (Port Elizabeth).—Mev. U. Hall, Springs.

2318/81—Van Heerden, Rose Alicia, gebore Westfall, 0512190004 006, Balfour; Peter Villem Barend van Heerden (Seymour).—Standardtrust, Oos-London.

648/81/2C—Prinsloo, Jacobus Albertus, 1502255016002, widower, 7a Joubert Street, Queenstown (Queenstown).—L. J. Moffett & Du Preez, Queenstown.

2956/80/2C—Mattushek, Evelyn Maud, born Murphy, 1307270031 006, 16 Robinson Road, Queenstown (Queenstown).—L. J. Moffett & Du Preez, Queenstown.

3347/80—Marais, Wynand Malan, 0109105003007, Stilfontein, distrik Hanover (Hanover).—C. P. v.d. M. Fick, Bloemfontein.

588/81—Slater, Allan William, 6 St Aidan's Close, St Aidan's Avenue, Grahamstown.—Standardtrust, Port Elizabeth.

2324/81—Smith, Grace Winifred, 9901170009005, Fairlands, Cambridge West, East London (East London).—Standardtrust, East London.

1933/81—Kaplan, Margaretha Dorothea, born Slabbert, 121102002 9007, Madeira Old Age Home, Queenstown (Queenstown).—Standardtrust, East London.

2707/80—Koekemoer, Barend Jacobus, 1603275019008, Durbanstraat 39, Aliwal-Noord; Anna Maria Koekemoer, gebore Saunders, 240315000 2008 (Aliwal-Noord).—Van Rooy & Van Rooy, Aliwal-Noord.

2029/81—Kinbrey, Gladys May, born Bradborn, 0703310027007, 47 Fairhaven, Woodhead Drive, Humewood Extension, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Joubert, Galpin & Searle, Port Elizabeth.

2112/81—Ault, William Lawrence, 0612085027003, 12 Hill Street, Port Alfred (Port Alfred).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1585/81—Danckwerts, Pamela Vyvienne, born Hepburn, 3609020 005000, Duncairn, Grahamstown (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.

864/81—Schmidt, Aletta Margarita, 2311210051008, Rooibosweg 18, Oviston, distrik Venterstad; Andries Hendrik Schmidt, 1904055041000 (Venterstad).—Groch & Kie., Burgersdorp.

1332/79—Visser, Julianne, 38071300050007, Settlers and Prince Alfred Hospital, Grahamstown (Grahamstown).—N. Borman, Grahamstown.

1675/80—Alberts, Barend Stephanus, 3609275024003, Cubbstraat 6, Uitenhage.—Die Sentrale Ekskuteurskamer, Pretoria.

643/80—Inggis, Leonard, Bedford, 9609225001006; Edith Inggs (Bedford).—Goldberg & De Villiers, Port Elizabeth.

2872/80/2A—Lazarus, Dorothy, 0309150018005, 31 Botha Road, Selbourne, East London (East London).—Sidney M. Lazarus, Johannesburg.

2368/81—Basson, Paul Stephan Donald, 2603315010008, 92 Cannon Street, Uitenhage (Uitenhage).—Standardtrust, Port Elizabeth.

1570/80—Wilken, Clifford Howard, 4608125031001, 35 Lagoon View Drive, Beacon Bay (East London).—Wilken & Van Rensburg Incorporated, East London.

1394/80/2B—Randall, Edna Emily, born Dell, 03489963W, 6 Smithen Road, Rosemount, East London, Second and Final (East London).—The Box Partnership, East London.

2561/81—Van der Merwe, Susanna Maria Mageretha, 3804280006 000, Restallaan 34, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2248/81—Van Niekerk, Jacobus Petrus, 2912255002002, Nieshoutstraat 9, Algoa Park, Port Elizabeth; Sarah Petronella van Niekerk, gebore Kleyn, 3504120044001 (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

1294/61—Slater, Thomas Charles, Cuylerstraat 53, Uitenhage, Verbeerde; Johanna Catharina Slater, gebore Rudman (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

324/66—Labuschagne, Hendrik Gerhardus, 148962944, Dordrecht (Dordrecht).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

448/81—Skinner, Gertrude Jacoba, 0711130004007, 84 Caxton Street, Quigney, East London (East London).—David L. Russell & Lindsay, East London.

- 677/81/1C—**Mardon**, Pearl Eileen May, born Peterson, 150208001 0006, 3 Mill Street, Grahamstown.—Dold & Stone, Grahamstown.
- 2274/81—**Lombaard**, George Christoffel, 2111225034001, Beaufortstraat 9, Uitenhage; Maria Magdalena Lombaard, gebore Nel, 2111225034 001 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2234/81—**Van Tonder**, Johan, 5911155077002, Jeanhof 8, Uitenhage, Eerste Likwidasie en Distribusie; Febelina Rontia van Tonder, gebore Lotriet, 6011240024001 (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2096/81—**Hills**, Johannes Hendrik, 2904185004000, Moorestraat 6, Quigney, Oos-Londen; Elizabeth Magdalena Hills, gebore Minnie, 28060 70005002 (Oos-Londen).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1644/81—**Mulder**, Andries Hercules, 3506225078008, Parklaan 14, Uitenhage (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1513/81—**Minnie**, Christiaan Johannes, 1311305024002, Murraystraat 31, Middelburg; Alice Minnie, gebore Scriven, 2203100006004 (Middelburg).—Standardtrust, Kimberley.
- 1113/81—**Coetze**, Francois Philippus, 2603305010000, Aloeswoonstraat 29, Alogoa Park, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Boland Bank, Uitenhage.
- 2457/81—**Janse van Rensburg**, Petrus Wilhelm, 3710125023003, Postbus 59, Aberdeen (Aberdeen).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 2400/81—**Potgieter**, Elizabeth Jacoba, 331318069W, Brendonweg 4, Broadwood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.
- 1926/81—**Deacon**, Pieter Johannes, 1111025006002, Sonopstraat 37, Kirkwood; Aletta Johanna Fransina Deacon, gebore Grundlingh (Kirkwood).—Boland Bank, Uitenhage.
- 1164/81—**Dames**, Margaretha Aletta, voorheen Dames, gebore Nortje, 007971732W, Cotswoldalaan 12, Cotswold, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.
- 904/70/2A—**Van der Merwe**, Emma Amalia, gebore Greyvenstein, 009963571W, Many Vales, Maclear, Gewysigde; Willem Carel van der Merwe, 009963570W (Barkly-Oos).—J. W. Rauch & Kie., Barkly-Oos.
- 2272/80/2D—**Hermanus**, Aubrey Anthony, 2104295034019, 28 Livingstone Circle, Uitenhage, Supplementary; Irene Grace Hermanus, born Gardner (Uitenhage).—Rushmere Noach & Partners, Port Elizabeth.
- 1806—**Kilian**, Johannes George, 106724500008, Steytlerville; Martha Susanna Kilian (Steytlerville).—Sid Fourie & Co., Jansenville.
- 1743/81—**Fourie**, Petrus Jacobus, 5610235100006, Ratelskloof, Jansenville (Jansenville).—Sid Fourie & Co., Jansenville.
- 1812/81—**Slabbert**, Willem Ignatius, 1303235026009, Hillside, Jansenville (Jansenville).—Sid Fourie & Co., Jansenville.
- 1591/80—**Smit**, Johannes Cornelius, 8802055004007, die plaas Junction Drift, Kommadagga, Verbeterde (Somerset-Oos).—Vosloo & Nolte, Somerset-Oos.
- 408/81—**Rossouw**, George, 9705145005000, Huis Silwerjare-uitbreiding, Somerset-Oos (Somerset-Oos).—Vosloo & Nolte, Somerset-Oos.
- 1864/81—**Coetze**, Louisa Frances, born Viljoen, 1004020018009, 1 Hebbes Street, Cambridge, East London; Dirk Nicolaas Coetze (East London).—Drake, Flemmer, Ormond & Vermaak, East London.
- 2806/81—**Puchert**, Edward August Rudolph, 9512075003009, Fairlands Old Age Home, Cambridge West, East London; Violet Agnes Maria Puchert, 0407260005001 (East London).—Standardtrust, East London.
- 2495/80—**Stoyle**, Ruby Irene, Komani Hospital, Queenstown (Queenstown).—Standardtrust, East London.
- 1686/81—**Spencer**, Samuel Arnold, 001055013006, 403 Salern, Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 1700/81—**Gilber**, Estelle Alice Amy, formerly Van Niekerk, born Crawford, 2402200053003, 14 House Electron, 412 Main Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Standardtrust, Port Elizabeth.
- 558/81—**Van der Berg**, Martha Maria, 0505120006000, Dominionstraat 28, Cambridge, Oos-Londen (Oos-Londen).—Francois Esterhuizen, Oos-Londen.
- 1799/81—**Wampach**, Arthur Percival, 2B Thorburn Terrace, Southernwood, East London (East London).—Standardtrust, East London.
- 101/78/1—**Muller**, Jan Antonie, 2101125007009, Porterstraat 15, Queenstown, Tweede en Finale; Maria Magdalena Muller, gebore Germishuizen, 3210080039003 (Queenstown).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 1975/81—**Venter**, Wilhelmina Susina, gebore Roodt, 1206300006006, Stoerlust, Indwe; Godliep Christiaan Venter, 1011015012004 (Indwe).—Standardtrust, Oos-Londen.
- 501/80—**Pieterse**, Helena Catharina (Catharina), 1906040009000, widow, Doornboom, Sterkstroom (Sterkstroom).—L. J. Moffett & Du Preez, Queenstown.
- 3239/80—**Steenkamp**, Douw Gerbrand, 1704125018008, Viljoenstraat 30, Venterstad; Johanna Petronella Steenkamp, voorheen Marks, gebore Naude, 2710190043002 (Venterstad).—Schoeman & Smith, Bethulie.
- 2022/81—**Brown**, Lorna Betsy Clendon, born Haycraft, 0204110007 109, 5 Henderson Court, Gately Street, Southernwood, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 1029/81—**Greyling**, Edith Mary, formerly Marais, born Thurgood, 9004300005009, Havelock, Toise (Stutterheim).—Barclays National Bank, East London.
- 480/81—**MacNeill**, James Crawford, 2406255034107, 16 Donald Road, Vincent, East London (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 3384/80—**De Bruin**, Wentzel Christoffel, 2003145008001, Loreto, Wyde Street, Stutterheim, Supplementary Liquidation; Joyce Marie de Bruin, born Lewis, 2003200024000 (Stutterheim).—Barclays National Bank, East London.
- 1000/81—**Siffl**, Alice Ada, born Taggart, 0104100015007, Room 101, Woodholme Hotel, Esplanade, East London, First (East London).—Barclays National Bank, East London.
- 1271/81—**Webster**, Richard Elton, 1112075015000, Rippling Waters, Stutterheim, First (Stutterheim).—Barclays National Bank, East London.
- 2742/80—**Kleinhan**, David, 0707195037015, widower, 7 Second Avenue, Schornville, King William's Town (King William's Town).—S. E. Farrer, King William's Town.
- 1320/81—**Olivier**, Henry John, 1902185038003, 34 Goold Street, King William's Town (King William's Town).—J. A. Yazbek & Co., East London.
- 2127/81—**Meintjes** (**Meintjes**), Moses, 1502255029013, Lambert Vanblerkstraat, Tarkastad; Ethel Magdalene Meintjes (Meintjes), gebore Ruiters, 190321001701 (Tarkastad).—Boland Bank, Tarkastad.
- 3263/80—**Odendaal**, Jozef Benjamin, 1204045008007, Silvervale, Komga; Gertina Odendaal, gebore Human, 2203050024007 (Oos-Londen).—J. B. Odendaal & Kie., Port Elizabeth.

NATAL

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies genoem word.

At the office, of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

684/81—**Lazenby**, Alice Maude, 9911170050001, Hillcrest Old Age Home, Hillcrest (Hillcrest).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1953/81—**Enslin**, Hendrik Janse, 6005205170007, Swartfolozie, Postbus 744, Langkraans, Supplementary (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1729/81—**Kidger**, Wilfred Edward Domleo, 0808145010001, Underbush, Creighton, First (Ixopo).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

3915/80—**Schmahl**, Maria Petronella, 9909280001002, 17 Begonia Road, Schuinshoogte, Newcastle (Newcastle).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4009/81—**Proctor**, Eric Alfred, 1304145041005, Inchanga Park, Inchanga.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

4246/81/3—**Waldeck**, Reginald, 2402185012008, 27 Protea Drive, Durnacol (Dundee).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

5513/80—**Adams**, Charles, 2803125047014, Nzombane via Umzimkulu (Harding and Ixopo).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1650/81—**Van den Berg**, Lukas Cornelius, 4209175029001, Emmettstraat 105, Vryheid, Eerste; Anna Maria Jacoba van den Berg, gebore Pieters, 4801280083004 (Vryheid).—Hannah Schoombee & Steyn, Vryheid.

2562/81—**Lee**, Peter Willem, 2802055055104, 127 Titren Road, Seaview, Durban; Catherine Lee, 2905130056104 (Durban).—Santamtrust, Durban.

2612/81—**Goosen**, Willem Johannes, 2504135040003, 103 Impala Road, Mullenhoogte, Newcastle; Maria Christina Goosen, 28072800 45002.—Santamtrust, Durban.

3865/81—**Allers**, Carolina Cornelia, 8703110001006, 16 Rushmore Road, Hayfields, Pietermaritzburg.—Santamtrust, Durban.

3817/81—**Doller**, Ina Beryl, 0805050036005, 124 Elands Flat, Van Riebeek Place, Pietermaritzburg; Otto Willem Gustaf Doller, 0704095 015001.—Santamtrust, Durban.

5883/77—**Angamma**, 800363874, 381 Umhlangane Road, Avoca; Chellam (Chinnappen Chellam) 8007057407 (Durban).—A. Leslie Leon & Wilson, Durban.

2133/81—**Bhowani**, Surrendra, 4909165063509, 1 Bhawani Street, Dannhauser; Premiladevi Bhowani, 800634438 (Dannhauser).—Santamtrust, Durban.

2104/81—**Niemiec**, Anna Nicolina Marthina, 1212060063005, 5 Rownham Road, Escombe, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.

934/81—**Coulson**, Raymond Arthur, 1201135026006, 24 Glenmore Crescent, Durban North (Durban).—Nicoletts Bisset & Brink, Durban.

3109/80—**Chinnappen**, Chinnappen (Chinnappen Naidoo), 1505025 033058, Redcliffe, near Verulam (Verulam).—Rodney Rindel, Verulam.

3768/73—**Moonsamy**, Moonsamy, 800471065, Main Road, Tongaat (Verulam).—Sham & Meer, Stanger.

5350/80—**Ferguson**, Arthur Leslie, 1910085029006, Linton, Shakas Kraal (Stanger).—Laurie C. Smith, De Broglio Inc.

2986/81—**Vernon**, Leslie Appleby, 1207045009008, 1 Glenalvon, 135 Manning Road, Durban; Iris Grace Olivia Vernon (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

2148/81—**De Jong**, Arie, 0602195018000, 2 Morgenster, 261 Bartle Road, Umbilo, Durban; Erica Amelia de Jong (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

1294/81—**Cochrane**, Archibald Frank, 1311045004009, 163 Scott Street, Scottburgh (Umzinto).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

1151/81—**Courie**, Vera Eugene Mabel, 331160529, 1102 Willsborough Mansions, Sea View Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

4072/81—**Pearce**, Sylvia Joyce, 2910220066003, 105 Sixth Avenue, Greyville, Durban; Dennis Evered Pearce, 2707045058003 (Durban).—Santamtrust, Durban.

- 2005/81—**Kriel**, Mary Blair, 245054565W, 10 Loudon Avenue, Fynlands, Durban (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 681/81/1C—**Scott**, Helen Noble, 0208070009005, 3 Monmouth Road, Athlone Park, Amanzimtoti, Durban (Durban).—Marcus Lewis Robinson & Goulding, Durban.
- 4454/80—**Parker**, Ada, 9203210002003, Merrit Bennet Avenue, Warner Beach, Second and Final (Durban).—Meumann & White, Durban.
- 1386/81—**Venkatsamy**, 800267393A, House 3, Road 312, Chatsworth, Durban; Mahalutchmi, 8002619981A (Durban).—T. C. Mehta & Company, Durban.
- 2078/81/4C—**Burrows**, Albert Evelyn Welfare, 211548219, 83 Queens Court, 40 Aliwal Street, Durban; Muriel Mona Burrows, 211415907.—Meskin & Levy, Durban.
- 791/81—**Van Vuuren**, Josephina Marthina, born MacDonald, 3611120035002, 32 Redhill Road, Seaview, Durban; Jacobus Petrus van Vuuren, 1804235032004 (Durban).—Metboard, Durban.
- 3209/73—**Naiker**, Arumugam (Perumal Arumugam Naiker), 80036773A, 59 Carden Crescent, Sea Cow Lake, Durban, First; Hazel Vivien Naiker (Hannah Vivienne Hazel Naiker), born Simon, 800171136A (Durban).—Metboard, Durban.
- 2241/81—**Millar**, William Jamieson, 0912065043107, 21 Quilter Place, Woodlands, Durban (Durban).—Metboard, Durban.
- 3667/81—**Van Rooyen**, Renier Johannes, 1904015053004, 30 Camden Place, Keeler Lane, Durban (Durban).—Nicholetts Bisset & Brink, Durban.
- 1908/81—**Barnsley**, Charles James, 0108305003007, 6 Lugano, Grattan Place, off Marriott Road, Durban, First (Durban).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.
- 4160/77—**Cooper**, Oliver Cole, 1402175031100, 4 Pasadena Court, Marine Parade, Durban, Fourth (Durban).—Lester Hall Ewing & Swan, Hillcrest.
- 5627/77/4A—**Burmester**, Otto Gustav, 211508981, 308 Musgrave Heights, Musgrave Road, Durban, Fourth Liquidation and Distribution (Durban).—Henwood, Bitter & Caney, Durban.
- 5548/80—**Perumal**, None, 800324888A, 277 Florence Nightingale Drive, Chatsworth; Thandayi, 800380123A (Chatsworth).—Anil Jai-chand, Logan Naidoo & Co., Chatsglen.
- 3624/81—**Cave**, William Alfred James, 0110145013006, 125 Protea, Nathaniel Isaacs Crescent, North Beach, Durban (Durban).—Pieter Linde-mann & Co., Durban.
- 4809/80—**Ording-Jespersen**, Donald Graham, 4611235104007, 20 Afrodil Avenue, Vryheid.—Pieter Lindemann & Co., Durban.
- 6102/80—**Inch**, Mary Burgess, 370919102, 705 Bishopsgate, Smith Street, Durban; Herman Victor Inch, 0102185005000 (Durban).—D. B. Lyle, Kearney & Swart, Durban.
- 3407/91—**Ramsankar Maharaj**, Maharaj Ramsankar, 3911305085057, House 55, Road 307, Chatsworth, Durban; Dhanwathee, 800079771 (Durban).—Livingston Doull & Winterton, Durban.
- 2267/81—**Bull**, Alice May, 2405110014001, 1 Marsan, 13 Cochrane Road, Ladysmith (Ladysmith).—Leandy & Partners, Durban.
- 2485/81—**Stratford-Tuke**, Richard James, 1612195030003, 239 Brand Road, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 4273/80—**Nair**, Velayuthen Ramen, 800469931A, 62 Silverglen Drive, Silverglen, Durban (Durban).—Bandula, Gangat & Pillay, Durban.
- 5428/80—**Mandry**, Muthamma, Cato Ridge; Jyavu Mandry (Camperdown).—Byron & Long, Durban.
- 6181/80—**Scholtz**, Edmund Pieter, 0812185030010, Mary Asher Home, Williamson Place, Sydenham, Durban (Durban).—The Natal Mercury, Durban.
- 2809/80—**Patchiappan**, Ramasamy, 800332022, Inanda; Muthammah, 800310796 (Verulam).—Burne & Burne, Durban.
- 1409/80—**Nel**, Theodore Gert Paul, 1604095029003, 67 Halifax Road, Woodlands, Durban (Durban).—Clark & Robbins, Durban.
- 1575/81—**Gouden**, Gonaseelan Coopasamy (Coopasamy), 5104255104056, 173 Winchester Drive, Reservoir Hills, Durban; Appamah Gouden, 4310290088052 (Durban).—De Villiers & Strauss, Durban.
- 2073/81—**Reid**, Pauline Margareta, 2704260033001, 7 Pendennis Gardens, 451 Musgrave Road, Durban (Durban).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.
- 3253/81—**Wood**, Albert John, 2113514003, Myola, Shelly Beach (Port Shepstone).—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 6016/80—**De la Rey**, Carl Alfred Thomas, 1609065052018, 390 Sparks Road, Sydenham, Durban; Maud Anne de la Rey (Durban).—Miles & Moorhead, Durban.
- 1323/81—**Fox**, Arthur Oswald, 1604165038108, 5 Jung Crescent, New Germany (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 3431/81—**Sykes**, William Henry, 1108045033107, 32 Congella Court, Umbilo, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2326/81—**Johnstone**, Robert Aitken, 0812225006004, 8 Berea Crescent, Port Shepstone (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.
- 3914/81—**Westgate**, Pansy Hope, 9111270001007, P.O. Village of Happiness, Margate (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 3662/71—**Narandayee**, 800612748, Pietermaritzburg (Howick).—Tomlinson, Francis & Company, Pietermaritzburg.
- 1318/81—**Mingay**, Annie Eames, 0211240007008, 12 Buckingham Avenue, Pietermaritzburg.—Tatham, Wilkes & Company, Pietermaritzburg.
- 2108/80—**Hill**, Lorna Iris, 1508230002009, Umzimbele Farm, Felixton (Empangeni).—D. B. Gibbon, Empangeni.
- 516/81—**Van Niekerk**, Gerhardus Arnoldus, 9406085011005, 10 Warspite Road, Westville, Fiduciary Assets (Durban).—Eagle & Barnes, Kokstad.
- 2597/81—**Bateman**, Kathleen Dorothea (Dorothy), 0203080011000, Holy Family convent, 68 Loop Street, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Co., Pietermaritzburg.
- 2434/81/2D—**Isted**, Pearl, 2411130044008, 1403 Nedbank Plaza, Durban Road, Pietermaritzburg.—Randles, Davis & Wood, Pietermaritzburg.
- 3198/81—**Parry**, Hilda Mary, 245031280, Wyoming Albany Road, Blackridge, Pietermaritzburg.—Standardtrust, Pietermaritzburg.
- 1406/79—**Thorne**, Irene Dorothy, 245006402, 502a Prince Alfred Street, Pietermaritzburg.—G. Swain, Pietermaritzburg.
- 5266/80—**Pawley**, Desmond Cyril, 324884243, Seaboard Holiday Apartments, Point Road, Durban (Durban).—J. B. Hugo & Cronje, Krugersdorp.
- 5293/80—**Charlton**, Robert James, 3003015016000, Ekamanzi Road, Dalton (New Hanover).—Boland Bank, Johannesburg.
- 1146/81—**Dix**, Arthur, 2108245041008, Rosetta (Mooi River).—Rabenheimer, Byrne & Nel, George.
- 1592/81—**Kock**, Thelma Dorothy, gebore Hendricks, 2312050040002, Pattersonstraat, Weenen; Alexander Hendrik Kock, 1805295033006 (Weenen).—Lombard Kitshoff & Jooste, Extcourt.
- 1616/81—**Naidoo**, Ranee, 4901020070053, 621 Bombay Road, Pietermaritzburg; Pregalathan Munsamy Naidoo.—Leslie Weinberg & Co., Pietermaritzburg.
- 5782/80—**Watson**, Harry, 968020699, 323 Grosvenor Court, Durban (Durban).—Rosendorff Venter & Brink, Bloemfontein.
- 2194/81—**Jooste**, Frans Jacobus, 3406035017009, Dennis McDonald-tehuis, Posbus 112, Ladysmith (Ladysmith).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 1318/81—**Carlyon**, Wesley James, 2208065059005, 33 Kingsley Gardens, Amazimtoti.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3897/80—**Van Tonder**, Petrus Johannes, 300307505640007, Alswoethyweg, Mount Vernon, Durban; Martha Johanna Francina Wilhelmina van Tonder, gebore De Bruin, 305778438 (Durban).—Thiel Theron & Le Grange, Potchefstroom.
- 3169/81—**Bradfield**, Mabel Sophia, Woodgrange Estates, Hibberdene (Port Shepstone).—Forder Ritch & Pfaff, Port Shepstone.
- 5980/80—**Pegu**, Kowleser, 800340117A, Louisiana, Port Shepstone (Port Shepstone).—Forder Ritch & Pfaff, Port Shepstone.
- 3151/81—**Duff**, Talana Elande Symona, 9910180001001, Sunnyside Park Home, Sweet Waters Road, Pietermaritzburg.—Nel & Steven, Greytown.
- 196/78—**Vather**, Damjee Memchand, 800418064, 176 Royston Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg; Sarojini Vather.—A. K. Essack, Morgan Naidoo & Company, Pietermaritzburg.
- 5134/80—**Chinnah**, Kanapathi, 0202195014057, 322 Khandahar Avenue, Ladysmith (Ladysmith).—Singh & Singh, Ladysmith.
- 5134/80—**Chinnah**, Kanapathi, 0202195014057, 322 Khandahar Avenue, Ladysmith (Ladysmith).—Singh & Singh, Ladysmith.
- 1994/80—**Ndlovu**, Madodzenzi Joshua, 3954768, C1303 Mpulanga Township, Hammersdale.—Brokensha, Meyer & Partners, Pietermaritzburg.
- 1170/81—**Sukhia**, 800461073, widow, House 2, Road 928, Chatsworth (Chatsworth).—A. Christopher & Co., Durban.
- 588/81—**Oliver**, Johannes, 5811115185014, 79 Walmer Avenue, Sydenham, Durban (Durban).—A. Christopher & Co., Durban.
- 3256/80—**Foley**, Grace, 1501010021000, 707 Kings Hall, Aliwal Street, Durban (Durban).—Shagam & Foley, Mayville.
- 3788/81—**Gangiar**, (Gangaiar), 800454019A, House 337, Road 601, Chatsworth (Durban).—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Durban.
- 4800/79—**Williams**, Alan Coutts, 2107155027007, 66 Kingston Drive, Umhlanga Rocks, Second and Final (Durban).—Biebuyck & Co., Durban.
- 3173/81—**Hartwell**, Moyra Cross, 1803200021000, 35A Cornhill Street, Dundee (Dundee).—Standardtrust, Durban.
- 3446/81—**Lisle**, Anne Elizabeth Margaret, 9803140009000, 2 James Place, Durban North (Durban).—L. J. Paola, Wright & Wilkinson, Durban.
- 4356/79/3A—**Lawrie**, Douglas Knox, 0807215009000, Lot 8004 Ben-digo, Anerley, Supplementary First and Final (Port Shepstone).—Standardtrust, Durban.
- 1567/81—**Middleton**, Stanley Barrington, 9004295003001, Restdale Nursing Home, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2767/81—**Styles**, Gertrude, 8610250001003, 32 San Remo, Snell Parade, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- Cliff, Ellen Victoria, 9706260014009, Morningside Nursing Home, Innes Road, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 6542/80—**Swart**, James, 0306125004003, 76 Harvey Street, Umko-maas; Ines Swart (Umkonto).—Standardtrust, Durban.
- 3963/81—**Clifford**, Margaret Helen, 1310010035006, 12 Moorehaven, 375 Moore Road, Durban; Harold Victor Llewellyn Clifford, 1207235029006 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 2879/81—**Ireland**, John Everitt, 1906125034006, 4 Rapson Court, 81 Rapson Road, Durban; Hazel Hester Ireland, 2311230034000 (Durban).—Standardtrust, Durban.
- 1541/81—**De Braak**, Elma Lilian, formerly Robinson, born Murphy, 1107200043000, Y.W.C.A. Musgrave Road, Durban (Durban).—Metboard (Natal), Durban.

2665/79—**Murriamma**, 800262416A, widow, House 65, Road 307, Chatsworth (Chatsworth).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsglen.

2058/81—**Phulbasi**, (Phulbasi Shunker), 2011030052059, 23 Wembley Road, Kenville, Durban; Ramnarain, 15020550344056 (Durban).—Clarkson Cowley & Cowley, Durban.

3617/81—**Vernon**, Oliver Howard, 1104245049001, 231 Connemara, 29 Sol Harris Crescent, North Beach, Durban; Bessie Blackburn Vernon, 1712090052001 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

3349/81—**Sutcliffe**, Harry, 1107015007000, 10 Silver Oaks, 57 Silver Oak Avenue, Overport, Durban (Durban).—Standardtrust, Durban.

4031/81—**Goetz**, Fritz Mortiz, 9812055010101, 12 Carlton Avenue, Westville (Durban).—Standardtrust, Durban.

45/81—**Dodds**, William Alexander, 0307125020007, Little Pallinghurst, Sylvan Avenue, Umtentweni (Port Shepstone).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

4224/80—**Bond**, Flora, 284091467W, Nongoma (Nongoma).—Barclays National Bank, Empangeni.

3424/81—**Imbrailo**, John, 0602255011002, 42 Kangela Street, Eshowe; Petronella Johanna Elizabeth Imbrailo, 0903020018003 (Eshowe).—Barclays National Bank, Empangeni.

ORANJE-VRYSTAAT • ORANGE FREE STATE

By die kantoor van die Meester, Bloemfontein, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

At the office of the Master, Bloemfontein, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

1341/81—**Swanepoel**, Christiaan Adriaan, 0709095002008, Boshoffstraat 17, Rouxville; Johanna Carolina Susara Swanepoel, 111125003005 (Rouxville).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1160/81—**Potgieter**, Johannes Philippus, 120572743W, Gamtoosstraat 42, Allanridge (Odendaalsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

23/79—**Swart**, Susanna Magdalena, gebore Van der Watt, 1201030015005, Palestina, Danielsrust, Verbeterde Eerste Supplementäre; Carl Johannes Frederick Swart, 1303295013004 (Bethlehem).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

733/81—**Barnard**, Lukas Marthinus, 1003065023007, Cillierstraat, Parys; Maria Jacoba Barnard, 2208090044006 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1185/81—**Theron**, Gabriel, 0609305023002, Steytlerstraat 11, Parys (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1003/81—**Strydom**, Lambertus Nicolaas Rudolf, 0309125025002, Grootkraans, Heilbron (Heilbron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1195/81—**Jonker**, Jacobus Petrus, 8805245002005, Scottstraat, Oranjeville (Heilbron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1525/81—**Bezuidenhout**, Helena Catharina, 2710180043004, Smitstraat 1, Petrus Steyn (Lindley).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

841/81—**Steyn**, Sarah (Sara) Johanna, gebore Van Aardt, 4273472 46W, Huisbron van Heil, Heilbron (Heilbron).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

622/81—**Venter**, Francois, 1204035005005, Meyerstraat 8, Reddersburg; Hendrika Elizabeth Venter, gebore Pheiffer, 1812250012009 (Reddersburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

562/81—**De Reuck**, Ursula Gwladys, gebore Cottle, 3010010031009, Namaquastraat 26, Saaiplaas, Virginia (Odendaalsrus).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

927/81—**Greyvenstein**, Christiaan Hosia, 2108145042007, Vanderstelalaan 46, Glen Harmony; Anna Gravette Greyvenstein, gebore Odendaal, 3012250045004 (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1041/81—**Barnes**, Eric Hope (Eric).—1808095026006, 13 Qualeen Place, Glen Harmony; Irene Mary Theresa Barnes (Irene Mary Barnes), 21090018006 (Hennenman).—Barclays National Bank, Bloemfontein.

1247/81—**Du Toit**, Schalk Willem, 4112145023007, Danie Erasmuslaan 176, Merriespruit, Virginia (Virginia).—Volkskas, Bloemfontein.

591/80—**Thompson**, James Henry Alfred, 2009035001006, Krygsweg 22, Bloemfontein; Aletha Johanna Thompson, voorheen Deu Toit, gebore Barnard, 2507040021000 (Pietermaritzburg).—Volkskas, Bloemfontein.

415/81—**Van der Walt**, Margaretha, 9803260008006, Reitzstraat 34, Trompsburg (Trompsburg).—Volkskas, Bloemfontein.

1623/80—**Venter**, Sarel Johannes, 0509175015007, Gilford, distrik Senekal, Tweede en Finale; Stoffelina Johanna Venter, gebore Breed, 1305290010000 (Senekal).—Volkskas, Bloemfontein.

2471/80—**Heydenrych**, Catharina Johanna, voorheen Oberholzer, voorheen Venter, voorheen Van Aswegen, gebore Van Heerden, 280216 6013006, Moordenaarspoort, distrik Jacobsdal.—Andre Bezuidenhout & Vennote, Bloemfontein.

2607/80—**Cronje**, Adolf (Adolph) Johannes, 1306085003002, Kestell-hospitaal, Kestell, Tweede en Finale (Harrismith).—Jarvis & Masson, Harrismith.

243/81—**Kotzé**, Johanna Maria, gebore Pyper, 404583697W, Du-preezstraat 4, Wesselsbron (Wesselsbron).—Pretorius, De Beer & Rhee-der, Wesselsbron.

434/81—**May**, Piet Visagie, 404144749, Frederickstraat 28, Heidedal, Bloemfontein; Lena May.—Webber & Newdigate, Bloemfontein.

1541/81—**Erasmus**, Gertrude, 1812020009004, hoek van Elizabeth- en Du Plooystraat, Edenville (Edenville).—Standardtrust, Bloemfontein.

1005/81—**Swart**, Johanna Catharina, 1101280004008, Steynstraat 36, Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Standardtrust, Bloemfontein.

1103/81—**De Wit**, Alexander, 0307115007006, Tulbach, Edenville (Bethlehem).—Standardtrust, Bloemfontein.

739/78—**Bremer**, Ludwig Heinrich, 3305155030000, Witpoort, Sene-kal (Senekal).—Visser en Kie., Senekal.

1275/81—**Pienaar**, Hendrick Jacobus, 1202035001008, Fisherstraat 9, Bethlehem; Maria Magdalena Elizabeth Pienaar, 1601240003008 (Bethle-hem).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

2607/80—**Cronje**, Adolf (Adolph) Johannes, 1306085003002, Kestell-hospitaal, Kestell, Eerste (Harrismith).—Jarvis & Masson, Harrismith.

1233/81—**Pienaar**, Catharina Maria, 003205017001, Vermont, distrik Viljoenskroon (Viljoenskroon).—Thiel Theron & Le Grange, Potchef-stroom.

145/81—**Van Schalkwyk**, Johan Jacob, 0408115005006, Die Plaas Tin, distrik Dewetsdorp; Elsie Johanna van Schalkwyk, gebore Coetzer, 0909010013003 (Dewetsdorp).—Carroll, Van de Wall & Joubert, Dewets-dorp.

1503/80—**Botha**, David Hercules Johannes, 3605055034006, Zwartfontein, distrik Ladybrand, Tweede en Finale (Ladybrand).—D. J. du Toit, Van der Merwe, Bloemfontein.

329/81—**Van Rooyen**, Susanna Johanna, gebore Engelbrecht, 031222 0006000, Piercestraat 88, Heilbron; Hendrik Lodewyk van Rooyen, 0306185008001 (Heilbron).—Cornelius & Vennote, Heilbron.

430/80—**Steyn**, Caroline Elizabeth, 080828022001, Lentelus 8, St Georgesstraat, Bloemfontein.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1257/81—**Van der Merwe**, Anna Elizabeth, 110180028009, Welge-vonden, Posbus 20, Petrus Steyn; Johannes Petrus van der Merwe, 100416 5003006 (Petrus Steyn).—Breytenbach van der Merwe & Botha, Bethle-hem.

526/79—**Lamprecht**, Johan, 2809175020009, Skoolstraat, Warden, Eerste Aanvullende Likwidiasie en Distribusie; Petronella Magrieta Lamprecht, gebore Pieterse, 3203230009000 (Warden).—Louis du Randt & Kie., Vredie.

2300/80—**Linde**, Jan Gysbert, 1001015036004, Ventersvlei, Bloemfontein, Tweede en Finale Likwidiasie en Distribusie.—Naude & Van de Wall, Bloemfontein.

1095/81—**Van Aswegen**, Carel Hercules Jacobus, 2301095004008, Huibosstraat 6, Merriespruit; Nasina Wilhelmina van Aswegen, gebore Pienaar, 2608190038008 (Virginia).—Standardtrust, Bloemfontein.

627/81—**Rademeyer**, Leon Anthony, 5806065057015, Hassimstraat 27, Heidedal, Bloemfontein.—Standardtrust, Bloemfontein.

1471/81—**Jacobs**, Ada Doris, gebore Curtis, 9812090004002, Eliza-Liddelthuis, Harrismith (Harrismith).—Standardtrust, Bloemfontein.

1577/81—**Lategan**, Andries Johannes, 2911065027001, Welgestreden, Ladybrand; Gertruida Wouterina Lategan, gebore Le Roux, 2608190020 006 (Ladybrand).—Standardtrust, Bloemfontein.

1300/81—**Coetzer**, Gert Johannes, 0811155017007, Abrahamsrust, Sasolburg; Herculaisina Susanna Coetzer, gebore Schmidt (Sasolburg).—Standardtrust, Bloemfontein.

2043/77—**Strapp**, Horace Russell, 8705235001001, Negende Tony Prinsloostraat, Bethlehem, Second Supplementary (Bethlehem).—P. A. Grobler, Bethlehem.

1325/81—**Dreyer**, Magrietha (Margrietha) Philipha Josina, gebore Van der Westhuizen, 1406220021008, Plot 10, Wesheuwel, Kroonstad ; Thomas Frederik Dreyer, 1209015011006 (Kroonstad).—Volkskas, Bloemfontein.

1430/81—**Plenaar**, Petrus Johannes Jacobus, 0410105010004, Ons Gryse Jeugouetehuis, Sasolburg (Bethlehem, Sasolburg).—Volkskas, Bloemfontein.

594/81—**Pienaar**, Johanna Magdalena, 4809270096001, Opperman-straat 3, Welkom (Welkom).—Smit Liebenberg & Van Rooyen, Welkom.

509/81—**Viljoen**, Anna Margaretha, Oranje-hospitaal, Bloemfontein (Wesselsbron).—Pretorius de Beer & Rhee-der, Wesselsbron.

1866/81—**Venter**, Ellen, 404142101W, Vanvuurenstraat 16b, Aandrus, Bloemfontein; Andries Hermanus Venter, 0403105017004.—Johan Wilhelm Sonnekus, Bloemfontein.

1996/80—**Viljoen**, Jacomina Wilhelmina Salomina, 2406300032009, Gladstoneweg 109, Bloemfontein.—Johan Wilhelm Sonnekus, Bloemfontein.

759/81—**De Waal**, Jemmy (Jenny) Henriette, gebore Coetze, 380215 0003008, Viljoenstraat 53, Viljoenskroon; Egbertus Bleterman de Waal, 3301125004001.—Johan Wilhelm Sonnekus, Bloemfontein.

385/81—**Watson**, William, 0502275011000, Posbus 203, Heilbron, Tweede Aanvullende tot die Eerste en Finale (Heilbron).—Barclays-Nasionale Bank, Bethlehem.

INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES

Vorm/Form J 28

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardoor order gemaak is en op die aansoek van.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

T1163/81—Venter, P. A. J., Bendorrylaan 95, Bendor, Pietersburg. 22/9/81, Transvaalse Proviniale. Gezina Aletta Magrita du Plessis.

T1191/81—Motorrad (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Leverstein and Partners, 102 Legal and General Chambers, corner of Louis Botha Avenue and Sixth Street, Orange Grove, Johannesburg. 29/9/81, Witwatersrand Local. Jenro Finance (Pty) Ltd.

T1143/81—Steinberg, Johannes Jacobus, Bronkhorststraat 23, Phala borwa. 15/9/81, Transvaalse Proviniale. Judith Susara Steinberg.

T1193/81—Benade, Jan Hendrik J., woonagtig te Paul Krugerstraat, Groot Marico, distrik Marico, Transvaal. 29/9/81, Transvaalse Proviniale. Hendrik Jacobus van Jaarsveld.

T1184/81—Helm Contracting (Pty) Ltd, having its registered head office at 942 Union Centre East 55, Harrison Street, Johannesburg. 28/9/81, Witwatersrand Local. Herbev (Pty) Ltd; trading as Herbert Evans Creative Centre.

T1185/81—S.F.C. Trading (Pty) Ltd, having its registered office and address at Fourth Floor, Hirschleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 29/9/81, Witwatersrand Local. Swissatex (Pty) Ltd.

T1195/81—Smith, Robert William, woonagtig te Erf 1698, Lyttelton Manor, Uitbreiding 3, Verwoerdburg, Transvaal. 29/9/81, Transvaalse Proviniale. Reinhard Eithel Wentzel.

T1194/81—Kya Market (Pty) Ltd, registered office at 78 Rivonia Road, Sandton, Transvaal. 29/9/81, Transvaal Provincial. Ex parte.

T1196/81—Pretoria Finansiële Diensburo (Edms.) Bpk., regstreerde kantoor te Sewende Verdieping, Trustbanksentrum, Sentraalstraat, Pretoria. 29/9/81, Transvaalse Proviniale. S. Coetzee & Fourie.

T1186/81—Bonanza Vervoer (Pty) Ltd, registered office at 215 Trust Bank Buildings, Central Street, Pretoria. 29/9/81, Transvaal Provincial. Valley Paints and Hardware (Pty) Ltd.

T1158/81—Coetzer, Johannes. 22/9/81, Transvaalse Proviniale. Mono-flo South Africa (Pty) Ltd.

T1157/81—Bonita Cars (Pty) Ltd, trading as Bonita Carriers principal place of business at Plot 410, Olifantsfontein Road, Olifantsfontein, Transvaal. 22/9/81, Transvaal Provincial. Harold Kellelt.

T1118/81—Hannibal Importers and Exporters (Pty) Ltd, having its registered office at Fifth Floor, Northern Turst Buildings, 30 Loveday Street, Johannesburg. 15/9/81, Witwatersrand Local. Mark Petrus Lyons.

T1127/81—Cameron Collier Advertising and Promotions (Pty) Ltd, having its registered office at c/o Brener, Hatzkilson and Koff, 21st Floor, King Centre, Commissioner Street, Johannesburg and its principal place of business of Shop 39, Milpark Galleries, Owl Street, Auckland Park, Johannesburg. 15/9/81, Witwatersrand Local. In the Ex parte.

T1159/81—Wandrag Beleggings (Edms.) Bpk., its registered offices at 1940 Volkskas Centre, Pretorius Street, Pretoria, Registered and Incorporated, Pursuant to Company Laws of the Republic of South Africa. 22/9/81, Transvaal Provincial. Johannes Jacobus Wandrag.

T1199/81—Du Plessis, Jean Prieur, Van Vosstraat 56, Sunnyside, Pretoria. 29/9/81, Transvaalse Proviniale. Willem Hendrik Pretorius.

B170/81—S. P. Bathroom & Garden Centre (Pty) Ltd, 'n maatskappy met beperkte aanspreeklikheid geregistreer ooreenkomsdig die wette van die RSA met geregistreerde hoofkantoor te Waterkantstraat 47, Odendaalsrus, en handeldrywende onder die naam S. P. Bathroom and Garden Centre (Pty) Ltd. 24/9/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Sydney Larry Bacon.

B171/81—Van Niekerk, Hugo Hendrik, 'n meerderjarige blanke man tans woonagtig te Cooperstraat, Hoopstad, O.V.S. 24/9/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. Maree & Bernard.

C481/81—Klinitek Services (Pty) Ltd, registered office at 223 Homes Trust Buildings, 38 Wale Street, Cape Town. 17/9/81, Cape of Good Hope Provincial. Davru Agencies (Pty) Ltd.

C500/81—Samsodien, Ebrahim, trading as Ebees Supermarket at 541 Albert Road, Salt River, Cape. 24/9/81, Cape of Good Hope Provincial. Top Crop Industries.

Vorm/Form J 29

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDRIEFHOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappye hieronder vermeld op las van die Hooggereghof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwideer of onder voorlopige geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggereghof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardoor order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T1143/81—Steinberg, Johannes Jacobus, Bronkhorststraat 23, Phala borwa. 15/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 29/10/81, 10h00, Phala borwa.

T1092/81—Bezuidenhout, Barend Matthys, Boskoppies Plot, distrik Pieterburg. 8/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 30/10/81, 09h00, Pieterburg.

T1043/81—Morgan Tasred Public Relations (Pty), having its registered office at Sixth Floor, Russell Buildings, 28 Kerk Street, Johannesburg. 28/8/81—29/9/81, Witwatersrand Local. 28/10/81, 09h00, Johannesburg.

T70/81—The Board Centre (Pty) Ltd, having its registered office and principal place of business at 60 Slemert Road, New Doornfontein, Johannesburg. 25/8/81—23/9/81, Witwatersrand Local. 28/10/81, 09h00, Johannesburg.

T1100/81—Jansen van Rensburg, Stephanus, Johannes, p/a mnr. H. Bodenstein, Granite Hill, Nelspruit, Transvaal. 8/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 30/10/81, 09h00, Nelspruit.

T1101/81—Van Tonder, Petrus Johannes, Sangirostraat 6, Uitbreiding 6, Witbank. 8/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 30/10/81, 09h30, Witbank.

T625/81—Le Grange, Louis Christiaan, woonagtig te Plot 44, Heatherdale. 26/5/81—16/6/81, Transvaalse Proviniale. 29/10/81, 10h00, Pretoria.

T1075/81—Van Wyk, Adriaan Johan, Venusstraat 6, Wilropark, Roodepoort. 8/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 28/10/81, 09h00, Roodepoort.

T1096/81—Botha, Pieter Frederick, Tweede Laan 65, Alberton, doen besigheid as vervoerkontrakteur aldaar. 10/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 28/10/81, 10h00, Alberton.

T758/81—Lequesne Systems (Pty) Ltd, carrying on business as Engineering Systems Designers at 35 Ellis Road, Alrode South Extension Two, Alrode and having its registered offices at c/o Moffat and Thompson, Penmore Towers, 1 Rissik Street, Johannesburg, 2000. 30/6/81—25/9/81, Witwatersrand Local. 28/10/81, 09h00, Johannesburg.

T1037/81—Hechter, Christo, Kockstraat 78, Potchefstroop. 28/8/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 28/10/81, 10h00, Potchefstroop.

T1059/81—Foreman, Peter David, an accountant of 301 Joselea Court, Fifth Avenue, Berea, Johannesburg. 25/8/81—29/9/81, Witwatersrand Local. 28/10/81, 09h00, Johannesburg.

T1097/81—Badenhorst, Jacobus Petrus, Singwetziwoonstelle 17, General Hertzogweg, Vereeniging. 8/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 30/10/81, 10h00, Vereeniging.

T1070/81—Kruger, Gustav Retief, Eeuweesstraat 114, Middelburg, Transvaal. 1/9/81—22/9/81, Transvaalse Proviniale. 28/10/81, 10h00, Middelburg, Transvaal.

T1090/81—Stemmett, Jan Petrus Frederik, Devenishstraat 60, Pietersburg. 8/9/81—29/9/81, Transvaalse Proviniale. 30/10/81, 09h00, Pietersburg.

B132/81—Holtzausen, Thomas Sarel, 'n blanke man werksaam te D & J Conversions as kleryk, hoek van Zaaron- en Wes Burgerstraat, Bloemfontein. 30/7/81—24/9/81, Oranje-Vrystaatse Proviniale. 28/10/81, 10h00, Bloemfontein.

B158/81—Rent-A-Tesc (Pty) Ltd, a company duly incorporated according to the Laws of SA with limited liability with its registered head office at 103(A), Zaaron Street, Bloemfontein, O.F.S. and with its principal place of business within the jurisdiction of the above Honourable Court at 23 Grey Street, Bloemfontein, but who was also doing business under the same name and style at 26 South Circular Road, Kimberley and 32 Keeron Street, Industria, Welkom. 3/9/81—24/9/81, Orange Free State Provincial. 28/10/81, 10h00, Bloemfontein.

K28/81—Potgieter, Willem Jacobus. 28/8/81—25/9/81, Noord-Kaapse. 30/10/81, 09h30, Upington.

N313/81—Amra, Ahmed, trading as Gora's Laces residing at 22 Hoffman Place, Springfield, Durban, business at, 7 Rajab Arcade, Queen Street, Durban. 19/8/81—18/9/81, Durban and Coast Local. 29/10/81, 14h00, Durban.

C378/81—Renato, Bruno Angelo Bellini. 29/7/81—20/8/81, Cape of Good Hope Provincial. 29/10/81, 09h00, Wynberg.

C560/80—Heyns, George Adam. 19/12/80—3/9/81, Cape of Good Hope Provincial. 30/10/81, 10h00, Knysna.

E110/81—Lenam Agencies (Pty) Ltd, carrying on business at 2 Myrtle Avenue, Port Elizabeth and at 112 Buffalo Street, East London and having its registered head office at c/o Messrs Coopers & Lybrand, Sixth Floor, Constantin Centre, 444 Main Street, Port Elizabeth. 25/8/81—22/9/81, South-Eastern Cape Local. 29/10/81, 14h00, Port Elizabeth.

Vorm/Form 1

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWE-STREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvencieswet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat eniglets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betrekking tot die aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T816/81—Goldstein, Theodore Hertzyl; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 11/10/81, 09h00, Johannesburg.

T815/81—Goldstein, Anita; H. Kaplan, Posbus 2851, Johannesburg. 11/11/81, 09h00, Johannesburg.

T789/81—Gouws, Pieter Lodewicus Du Preez; J. R. Galloway, Posbus 2851, Johannesburg. 12/11/81, 09h00, Randfontein.

T406/81—Chemver (Pty) Ltd, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 4/11/81, 09h00, Kempton Park.

T716/81—Budinic (Pty) Ltd, in likwidasie; B. G. S. de Wet, Posbus 2851, Johannesburg. 4/11/81, 09h00, Johannesburg.

T502/81—Bouwer, H. J.; L. Klopper Sr en Jr. 28/10/81, 09h30, Klerksdorp.

T473/81—Woodland Heights (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; Bernard Glass, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.

C474/81—Johnston & Neville (Pty) Ltd; Antony John Pulker, c/o Sylvania Finance Corporation (Pty) Ltd, P.O. Box 670, Cape Town, 8000.

T714/81—Moolman, H. J.; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 6/11/81, 09h00, Standerton.

T717/81—Sports Cars (Pty) Ltd, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4/11/81, 09h00, Johannesburg.

R84/81—Glenmuir (Pty) Ltd, in liquidation; Neil Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28/10/81, 10h00, Randburg.

T564/81—Tepee Investments (Pty) Ltd, in liquidation; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28/10/81, 09h00, Johannesburg.

T587/81—Al Conco (Pty) Ltd, in liquidation; Neil Bowman and P. D. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T88/81—Dunsward Construction (Pty) Ltd, in liquidation; R. A. Hellmann and P. D. Berman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 4/11/81, 10h00, Boksburg.

T742/81—Willowvale Enterprises (Pty) Ltd, in liquidation; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 28/10/81, 09h00, Johannesburg.

T737/81—Rochat, J. H.; J. Hirshberg, P.O. Box 10527, Johannesburg. 6/11/81, 10h00, Springs.

T812/81—Goldfields Importers & Exporters (Pty) Ltd, G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg. 30/10/81, 09h30, Germiston.

T664/81—Kemp, Cornelius Wilhelm, voorheen handeldrywende as Dominic Koffie Kroeg; Louis Johannes Fourie, Posbus 68, Markstraat 20b, Middelburg, 1050. 4/11/81, 10h00, Middelburg.

T988/81—Laubscher, A. L.; A. J. Hessels c/o Security Executor and Trust Co Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 6/11/81, 10h00, Pretoria.

T628/81—Hugo, J. J.; A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 6/11/81, 10h00, Pretoria.

T892/81—Marneweck, E. S.; A. J. Hessels, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria. 13/11/81, Evander.

B54/81—Venter, Negley Eugene, tydens sekwestrasie woonagtig te Longweg 273, Welkom; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 28/10/81, 10h00, Welkom.

B138/81—Luyt, Julian Issedore Marié, tydens sekwestrasie woonagtig te Eeuwesweg 37, Bloemfontein en voorheen handeldrywende as Juclin Ondernemings, getroud binne gemeenskap van goedere met Cynthia Sidney Luyt; Charl Jacob Venter, p/a Naude & Van de Wall, Posbus 153, Bloemfontein. 28/10/81, 10h00, Bloemfontein.

T1134/81—Rivington Estates (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; Dudley Frank King, 16th Floor, Standard Bank House, 20 Albert Street, Johannesburg.

N102/81—Wiese, N. J. of the farm Spitsberg, Draycot, District of Estcourt; V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith, 3370. 30/10/81, 10h00, Estcourt.

T944/81—Computech (Pty) Ltd, in liquidation, formerly Industrial & Integration Systems (Pty) Ltd; M. L. de Villiers, c/o Deloitte Haskins & Sells Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 1152, Johannesburg, 2000. 29/10/81, 10h00, Pretoria.

N260/81—Greyville Motor Company (Pty) Ltd, in liquidation; V. R. Reynolds, c/o Syfrets Trust and Executor, S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 29/10/81, 02h00, Durban.

N255/81—Southern Ocean Shipyard (Pty) Ltd, in liquidation; W. A. McFarlane, c/o Syfrets trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000. 29/10/81, 02h00, Durban.

C486/81—Perfam Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. M. A. Brey, P.O. Box 221, Cape Town, 8000.

K17/81—Heydenreich, Cornelius Frederick, 'n boer van Tosca, distrik Vryburg, George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 9/11/81, 09h30, Vryburg.

B81/81—Steyn, Jacobus Frederik, 'n boer van Dekgraskop, Warden O.V.S.; George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 5/11/81, 10h00, Warden.

C288/81—Warren, Kenneth Vincent; Renate Helene Dorothea Ingram, 19th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town. 30/10/81, 10h00, Knysna.

B86/81—Kruger, Wynand Willem; J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark. 2/11/81, 10h00, Sasolburg.

E112/81—Hotel Esslingen (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. Norman Albert Foulds Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth.

C471/81—Louis Elk Trust (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; L. H. Bass, c/o Bass, Gordon, Willis, Shell House, Riebeek Street, Cape Town, 8001.

C472/81—Sydney Feitelberg Trust (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. L. H. Bass, c/o Bass, Gordon, Willis, Shell House, Riebeek Street, Cape Town, 8001.

N327/81—Joglen (Pty) Ltd, in voluntary liquidation; William Richard Oliver Hutchinson, P.O. Box 5817, Durban, 4000.

Vorm/Form 2

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappwyet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwesterde boedels of maatskappy in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landros gehou.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

T197/80—Venter, A. P. V. 30/10/81, 08h30, Delareyville. Further proof of claims.

E124/80/2A—Burgersdorp Leer Industrieë (Edms.) Bpk., in likwidasie. 27/10/81, 10h00, Burgersdorp. Spesiale vergadering.

R421/81—Smit, M. P. 16/10/81, 10h00, Thabazimbi. Verdere bewys van eis.

T904/79—World Granite Export (Pty) Ltd, in liquidation. 29/10/81, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T377/81—Constellation General Engineering (Pty) Ltd, in liquidation. 30/10/81, 09h30, Krugersdorp. 1. Further proof of claims. 2. Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the liquidator if necessary.

T163/81—Kling Engineering (Pty) Ltd, in liquidation. 28/10/81, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T256/80—Swasa Mynhou en Finansierings Maatskappy (Edms.) Bpk., in likwidasie. 4/11/81, 09h00, Johannesburg. Verdere bewys van eise.

T443/81—Tallulah Fashions (Pty) Ltd, in likwidasie. 4/11/81, 10h00, Pretoria. Verdere bewys van eise.

T363/81—Ferreira, S. M. 6/11/81, 09h00, Standerton. Verdere bewys van eise.

T31/81—Cronje, Sarel Francois. 5/11/81, 10h00, Groot Marico. Verdere bewys van eise.

T1581/79—Boksburg Motor Supplies (Pty) Ltd, in likwidasie. 4/11/81, 10h00, Boksburg. Verdere bewys van eise.

T53/81—G. A. de Cecco (Pty) Ltd. 4/11/81, 09h00, Johannesburg. 1. Further proof of claims. 2. To examine the director and/or others.

T1499/78—Croydon Engineering & Mining Supplies (Pty) Ltd. 28/10/81, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T541/81—S.A. Driveways & Home Improvements (Pty) Ltd. 28/10/81, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

E126/79—Tiry, Dawood, formerly trading as Arcadia Supermarket. 29/10/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of Debt.

C156/80—Sieber & Co (Pty) Ltd, in liquidation. 16/10/81, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C68/81—Finlay, R. B. 30/10/81, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

N284/79—Oshry, Esther Evelyn. 29/10/81, 14h00, Durban. Proof of claims.

T363/80—Fourie, John Casparus. 28/10/81, 10h00, Boksburg. To prove further claims.

K5/81—Voges, Francis Daniel. 29/10/81, 10h00, Kuruman. 1. Bewys van eise. 2. Oorweging van Kuratorsverslag. 3. Gee van opdragte aan Kurator.

K9/81—Le Roux, T. L., 'n boer van die plaas Cavers, distrik Piet Plessis. 2/11/81, 09h00, Vryburg. Bewys van verdere eise.

T98/81—Langeveldt, Johannes Phillipus Jan. 30/10/81, 10h00, Vanderbijlpark. Om laat eise te bewys.

C173/80—Dakan Investments (Pty) Ltd, in liquidation. 30/10/81, 09h00, Cape Town. For Proof of claims.

C110/80—Taurus Technical Braids & Cables (Manufacturing) (Pty) Ltd, in liquidation. 30/10/81, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

E6/81—Ferreira, Marthinus Theunis. 28/10/81, 09h00, Alexandria. Proof of debt.

B171/80—Vermaak, Johannes Petrus. 28/10/81, 10h00, Bloemfontein. Om verdere eise te bewys.

E35/81—Venter, Petrus Phillipus, trading as Forest Hill Butchery. 29/10/81, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

K13/81—Morbo (Pty) Ltd, in liquidation, trading as Penguin Pools in Kimberley. 4/11/81, 10h00, Kimberley. Final meeting for purposes of proving claims.

T992/80—Ben Kloppers Plumbing (Pty) Ltd, in liquidation. 23/10/81, 09h30, Krugersdorp. 1. To prove claims. 2. To receive the Liquidator's Report. 3. To pass resolutions.

Vorm/Form 3

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE-REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvencieswet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappwyet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne hieronder genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

N455/76—Frollich, Erik Christopher, 4904205023004, 20/4/49; Jacobus Gerhardus Swart, 26/7/77, 26/10/81. One year, Pietermaritzburg.

T1053/80—Dieperink, Arend Abraham Johannes Christoffel; Manfred Holzman, 25/9/80, 8/10/81. Four months, Pretoria.

T1290/79—Ward, Cornelis Johannes; David Hermanus Rheefer, 17/2/81, 21/10/81. Drie maande, Pretoria.

T758/78—Duminy, F. R.; A. J. Hessels, 7/11/78, 10/8/81. Six months, Pretoria.

T1249/79—Botes, C. P.; A. J. Hessels, 16/11/79, 9/7/81. Four months, Pretoria.

T314/78—Du Preez, P. J. K.; A. J. Hessels, 20/5/80, 30/8/81. Four months, Pretoria.

T646/80—Botha, B. P.; A. J. Hessels, 20/5/80, 1/10/81. Six months, Pretoria.

T1013/79—Bezuidenhout, S. J.; A. J. Hessels, 13/9/79, 12/7/81. Six months, Pretoria.

T86/81—Naude, Hendrik Johannes; J. R. Galloway, 23/4/81, 23/10/81. Ses maande, Pretoria.

T31/81—Cronje, Sarel Francois; B. G. S. de Wet, 27/4/81, 27/10/81. Ses maande, Pretoria.

E64/80—Saunders, Hendrik Petrus; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 15/8/80, 30/7/81. Four months, Grahamstown.

T497/79—Kilian, Michael Anthoine; Leo Thomas Herdan, 18/6/79, 21/10/81. Eight months, Pretoria.

T1927/77/A—Welgemoed, P. J. J.; J. Marais and E. B. Wallace, 6/3/78, 30/7/81. Six months, Pretoria.

C189/80—Nel, Jacob Jeremias; J. J. Rousseau, C. P. van Zyl, 15/7/80, 15/10/81. Three months, Cape Town.

N24/79—Van Zyl, Christiaan Matheus, kontrakteur, voorheen handeldrywende as Production Earthworks van Hunterweg 1, Newcastle, Natal; Andries Jonathan Lategan Geyser, 8/5/79, 30/9/81. Twee maande, Pietermaritzburg.

N75/71—Iyappa, 306 Noor Chambers, 208 Grey Street, Durban; Michael John Ensor, 17/6/71, 30/9/81. Three months, Pietermaritzburg.

N3/81—Morgan, Ivon Quinton, who traded as Honda Pinetown, 117 Old Main Road, Pinetown; Michael John Ensor, 30/3/81, 30/9/81. Three months, Pietermaritzburg.

C452/76—Meyer, P. F.; Laurence Maister, 24/2/77, 17/10/81. Six months, Cape Town.

Vorm/Form 4

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappwyet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappwyet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributors at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

T1235/80—Mirage Beleggings (Edms.) Bpk., in vrywillige likwidasie. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria.

E61/79/1B—Kruger, A. F., formerly of 34 Rennies Avenue, Lorraine, Port Elizabeth. Second and Final Liquidation and Distribution Grahamstown, Port Elizabeth.

E173/79/1A—Landscape Development (Pty) Ltd, in liquidation, having its registered office at 33a Westborne Road, Central, Port Elizabeth. Second Liquidation and Distribution Grahamstown, Port Elizabeth.

E237/78/1B—Eastern Cables (Pty) Ltd, in liquidation, trading as Proud Home Furnishers and TV Sales at Gelvan Square, Liebenberg Road, Gelvandale, Port Elizabeth and Mercantile Centre, Kemston Road, Port Elizabeth with registered office at Charter House, 7 Lawrence Street, Port Elizabeth. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B53/80—Fourle, Louis Jacobus. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Sasolburg.

C319/81—Palmyra Investments (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final liquidator's Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

B156/79/2A—Swanepoel, P. J., formerly trading as P. J. Swanepoel Konstruksie, residing at 3 Scott Street, Strand, 7140. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Humansdorp.

N94/80—Pillay, Panerselvan and Ragunath Sewnarain. Sivanathan Pillay, First Floor, Moosa Bux Buildings, Escombe Street, Port Shepstone, formerly carrying on business as Major Construction. 29/10/81, 09h00, Port Shepstone, Debts to be paid forthwith.

T889/80—Akhalwaya, R. First and Final Liquidation and Distribution. Johannesburg.

T1369/79—Potgieter, Paul Johannes, gebore 18/9/43. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Waterval-Boven.

B70/80—Smuts, Jacobus Johannes Daniel, ten tye van sekwestrasie handeldrywend as Jikskei Kafee, Oranjeville en woonagtig te Markstraat, Oranjeville. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie. Bloemfontein, Heilbron.

T810/80—Venter, N. Eerste Likwidasie en Distribusie. Pretoria, Petersburg.

C731/78/1A—Triangle Manufacturing Company (Pty) Ltd, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C214/79/4A—Marbelite (Pty) Ltd, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

E148/72/2B—Van Wijk, Weber St Clair, trading as Roliso Paint and Hardware, 120 Salvia Crescent, Linton Grange, Port Elizabeth. Second and Final Supplementary Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

B16/81—**Sunnyside Hosery (Edms.) Bpk.**, in likwidasié, met geregistreerde hoofkantoor te Sesde Verdieping, Standard General Huis, Harrisonstraat 12, Johannesburg, met hoof en enigste plek van besigheid te Vyfde Laan 20, Parys. Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie. Parys, Bloemfontein.

N78/80—**Peter and Tolmay (Pty) Ltd.**, in liquidation. Supplementary Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T973/80—**R.D. Properties (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C565/79/5A—**Orrfamtrust (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C402/79/2B—**Nel, Nico.** Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C423/80—**Gondar Estates (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C148/81—**Woodbines Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E152/79/2B—**Kwik Carpets and Curtains (Pty) Ltd.**, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

C644/78/4A—**Toro Construction (Western Cape) (Pty) Ltd.** Amended Third Liquidation and Distribution. Pine Town.

K23/78—**Viljoen, R. A. J.**, voorheen handeldrywende as Komma Binne Restaurant. Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie. Kimberley, Olifantshoek.

B29/81—**Stywe Lyne Ondernemings (Edms.) Bpk.** Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie.

E136/79/2A—**Sheet Metal Products (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

N110/78—**Hager, Rudolf**, Flat 82, Donegal, 280 Cowey Road, Durban. Third Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N367/80—**Guys Stores (Pty) Ltd.**, First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1236/79—**Otto, Q. S.** Eerste Likwidasié en Distribusie. Pretoria, Johannesburg.

T468/80—**De Lange, A. S.** Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie. Pretoria, Pietersburg.

T1636/76/6B—**Wilcocks, C. T.** Derde Supplementäre Likwidasié en Distribusie. Pretoria, Kempton Park.

T267/81—**Stand Eighty Eight (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1762/79—**Philcine Investments (Pty) Ltd.**, in members' voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N272/81—I. B. Engineering (Pty) Ltd, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

E88/81/2A—**Falcon Litho Corporation (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1465/80—**Millrow Holdings (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. H. M. Abrahams. P.O. Box 62326, Marshalltown. Liquidators Liquidation Distribution and Contribution.

T1122/80—**Van den Heever, J. J.** Eerste Likwidasié en Distribusie. Randfontein.

T689/79—**Norbob Investments (Pty) Ltd.**, in liquidation. Supplementary Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T597/80—**Massamix (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T2002/78—**Van den Berg, J. N.** Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Carolina.

T1900/78—**Smith, J. A. T.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T417/75—**Lucy's Motors Ltd.**, in liquidation. Amended Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1632/78—**Incontra Crane Hire (Pty) Ltd.**, in likwidasié. Tweede en Finale Likwidasié en Distribusie. Pretoria, Meyerton.

T964/80—**Harris, J.** Eerste en Finale Likwidasié en Kontribusie. Pretoria, Johannesburg.

T819/80—**Coetzee, I. E.** First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Randburg.

T579/80—**Van Graan, R. J.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T482/80—**Kismet Bargains (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T028/79—**Markram, H. P. J.** Eerste en Finale. Kimberley, Kuruman.

B16/77—**Express Heavy Plant Repairs and Construction (Pty) Ltd.** in likwidasié. Eerste Aanvullende Likwidasié en Distribusierekening tot die Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie. Bloemfontein.

T584/80—**Pearson, G.** First Liquidation and Plan of Distribution. Pretoria, Springs.

T549/80—**Duff, T.** First and Final Liquidation and Plan of Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1772/77—**Take One Film Productions (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1271/80—**Elke Kunssentrum (Edms.) Bpk.**, in likwidasié. Eerste en Finale Likwidasié en Verdelings. Pretoria, Potchefstroom.

T1972/78—**A. Czubora and Sons (Edms.) Bpk.**, in likwidasié. Eerste en Finale Likwidasié en Verdelings. Pretoria, Tzaneen.

T407/80—**Van der Merwe, G. J.** First and Final Abatement. Pretoria, Pietersburg.

T833/80—**Sidl (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

B133/80—**Van der Walt Implemente (Edms.) Bpk.**, in likwidasié. Eerste en Finale Likwidasié en Distribusie. Bloemfontein, Kroonstad.

T267/81—**C S A Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution.

T115/81—**Trygg Investments (Pty) Ltd.** First and Final Liquidation and Distribution.

C36/81—**Uplands Estates (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Graaff-Reinet.

C500/80/5B—**Tamboerskloof Shopping Centre (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution.

T1393/78—**South African Industrialized Contractors (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

N307/79—**Lombard, Stephanus Johannes.** First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Lower Umfolozi.

T207/80/7B—**Halpern Investments (Pty) Ltd.**, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

N181/80—**D'Adamo, M.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N315/76—**Chazlmarkou, E.** First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N105/80—**Gas and Equipment Centre Durban (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N163/80—**Highway Plumbers (Pty) Ltd.**, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban, Pinetown.

N472/77—**Continental Plumbers (Pty) Ltd.**, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N473/77—**Nlemand, N. J.** Third and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

N120/79/1A—**Rose Plastics (Pty) Ltd.**, in liquidation. Third and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

Vorm/Form 5

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidase, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvencieswet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappypewet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappypewet, 1973, kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy en rekening; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividende uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company and account; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

E113/78/1A—**Dullabh, Subas**, a general dealer who carried on business under the name and style of Kaywood Bag Centre, 29 Cawood Street, North End, Port Elizabeth and formerly traded under the name and style of Delbro's Bargain Centre. 24/9/81. Dividend being paid. S. H. Levin, c/o East Cape Trustees (Pty) Ltd, AA House, 4 Rink Street, Port Elizabeth, 6001.

- 2680/80A—**Charles**, Michael. 3/9/81. Dividende uitgekeer. Mev. C. Louw, Posbus 179, Kimberley.
- C21/76—**Nursery Wholesalers (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/9/81. Dividend being paid. David John Rennie, 24 Wale Street, Cape Town. C549/76/5A—**Lerer**, Lieb, a builder of 31 Glencoe Road, Oranjezicht, Cape Town. 21/9/81. Dividends being paid. Neville Ralph Rubinstein and Solomon Gutman of The Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.
- T1170/78—**Francis Construction (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/9/81. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.
- T1537/78—**Waterval Flats (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/9/81. Dividend. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.
- C285/74—**Jacobs**, A. 16/9/81. Contribution being refunded. David John Rennie, 24 Wale Street, Cape Town.
- C451/76/1A—**Kara Construction Company (Pty) Ltd**. 22/9/81. Dividends being paid. Eugene Bryan Wallace of the Boards Executors Trustees (Pty) Ltd, Cartwrights Corner Adderley Street, Cape Town and Michael Terence East of Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.
- E73/81—**Wexford Properties (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/9/81. Dividend being paid. Norman Albert Foulds Midgley, c/o Cohen Morris, P.O. Box 285, Port Elizabeth.
- B219/79—**Swiegers**, Gottlieb, 'n direkteur en aandeelhouer van Mekka Trekkers en voorheen woonagtig te Devilliersstraat 2, Fouriesburg. 25/9/81. Uitkeer dividende. G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.
- C595/76/5B—**Scholte**, Gunther, Haus, formerly of Scotswood, 19 Victoria Road, Clifton, Cape. 22/9/81. Dividend being paid. Neville Ralph Rubinstein and Robert John Walters of the Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.
- C101/80/1A—**Mowzer**, Ebrahim Abdullah, trading as Hazeldene Cash Store at White Street, off Landsdowne Road, Phillipi, Cape. 23/9/81. Dividend being paid. Robert John Walters, of the Board of Executors Trustees (Pty) Ltd, 19th Floor, Cartwrights Corner, Adderley Street, Cape Town.
- C220/80—**A and M Ventures (Pty) Ltd**. 8/9/81. Dividend being paid. H. A. Farrow, Sixth Floor, Union Castle Buildings, St George's Street, Cape Town, 8001.
- C374/79—**Specialised Magazine Publishers (Pty) Ltd**, in liquidation. 22/9/81. Preferent and concurrent award being paid. J. E. Jarvis & E. G. Trent, Ernst & Whinney, P.O. Box 2826, Durban.
- E226/77/2A—**Damant**, Leslie Eugene, formerly trading as Damant's Garage, Witelsbos. 23/9/81. Preferent secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Limited, P.O. Box 466, Port Elizabeth, 6000.
- N110/80—**Leslie Bray (Pty) Ltd**, in liquidation. 23/9/81. Dividend being paid. D. V. Holmes, P.O. Box 493, Pietermaritzburg.
- C53/81—**Smller Investments (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 18/9/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town. C297/81—**Seaforth Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 22/9/81. Dividend being paid. B. K. Kemp, 4 Wale Street, Cape Town.
- E70/80—**Fuller**, Lysle Kinnard, 29/9/81. Contribution to be collected. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- C127/78/1A—**Sumption**, Peter James. 28/9/81. Preferent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.
- E66/78/2A—**Galbraith**, John Harold Graham, who formerly traded in partnership with David Myles Osborne and Annette Helen Galbraith as Jada Enterprises. 30/9/81. Secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor SA Limited, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.
- T72/79—**Dakota Finance (Pty) Ltd**. 17/9/81. Dividend uitgekeer en kontribusie gevorder word. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.
- T607/80—**Steyn**, J. S. 22/9/81. Dividend uitbetaal. J. R. Galloway, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Beperk, Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- K3/76/A—**Smit**, H. P. 22/9/81. Dividend uitgekeer. B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Beperk, Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2000.
- T220/80—**Ray's Electrical (Pty) Ltd**, in likwidiasie. 23/9/81. Dividend uitgekeer, B. G. S. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust (Edms.) Beperk, Volkskasgebou 305, Markstraat 76, Johannesburg, 2001.
- T1362/80—**G. S. Viljoen Erfgenome (Edms.) Bpk.** 17/9/81. Dividende uitgekeer. C. J. Kleingeld, Posbus 1451, Pretoria.
- C9/81/5A—**D and K Court (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 28/9/81. Dividend being paid. Bernard Glass, P.O. Box 2563, Cape Town, 8000.
- C129/81—**Tescoll Investments (Pty) Ltd**, in liquidation. 28/9/81. Dividend being paid. Rael Gordon, P.O. Box 4545, Cape Town, 8000.
- T320/78—**Kerala Restaurant (Pty) Ltd**, in liquidation. First and Final Liquidation and Contribution. 29/9/81. Contribution being levied. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.
- T818/78/8A—**Opperman**, P. J. J. 23/9/81. Preferent award only. Limvaal Trustees, V. A. van Diggelen, P.O. Box 3548, Pretoria, 0001.
- T914/80/4A—**Du Bois**, S. 21/9/81. Preferent only. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.
- T667/79—**Roedtan Trekkers**. 1/10/81. Toekenning aan voorkeur skuldeisers. A. J. Hessels, Security Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T1569/79—**De Villiers Horak**, Jacob. 28/9/81. Toekenning aan konkurrente skuldeiser. A. J. Hessels, Security Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.
- T290/78—**Alistoun**, W. M. 13/9/81. Dividend. Johline Steyn, P.O. Box 3578, Johannesburg, 2000.
- N91/81—**Forestco (Pty) Ltd**, in liquidation. 30/9/81. Contribution. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban, 4000.
- K23/79—**Lubbe**, Jan Johannes. 21/9/81. Dividend being paid. L. S. van Zyl, P.O. Box 64, Kimberley, 8300.
- B195/80—**Jacobs**, Pieter Jacobus, voorheen 'n vennoot van die firma Safta, te Klerksdorp en tans woonagtig te Mercutiosstraat 83, Bedelia, Welkom. 28/9/81. Uitkeer dividende. Roelof Davel du Plessis, Posbus 760, Bloemfontein.
- E7/81/1B—**Bickleigh (Pty) Ltd**, in voluntary liquidation. 24/9/81. Dividend being paid. D. L. C. Browne, P.O. Box 518, Port Elizabeth, 6000.
- C313/80/3B—**Aaron J. Saldanha (Pty) Ltd**. 18/8/81. Dividend being paid. I. Jowell, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.
- T1233/80—**Lesbel Investments (Pty) Ltd**. 23/9/81. Dividend being paid. Martin Ian Steyn, P.O. Box 1470, Pretoria.
- T202/80—**Klaassen**, Andries Petrus. 1/10/81. Dividend uitgekeer. C. H. du Plooy, Posbus 466, Pretoria.
- E8/79/2A—**Le Roux Marais**, Marius. 28/9/81. Preferent/secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl for Syfrets Trust and Executor, 94 Main Street, Port Elizabeth.
- N173/80/2A—**Thompson**, R. 24/9/81. Dividend being paid and contribution being collected. W. A. McFarlane, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.
- N412/78—**Ramsunder** (R. D. Maharaj). 24/9/81. Dividend payable. M. J. Ensor, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N240/75—**S C G Construction (Pty) Ltd**. 4/11/77. Partial award to preferent creditors. F. D. Muller, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N120/80—**Moodliar**, Gonaseelan Manickum, trading as Broadway Supermarket and M. N. Moodliar registered at 78 Victoria Street, Durban and 39 Bond Street, Durban. 24/9/81. Dividend payable. J. A. Bruce, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.
- N69/80—**Govender**, Gopal Muniswamii, who traded as Crescent Construction, building contractors at 1 Lincoln Road, Woodlands, Pietermaritzburg. 28/9/81. Dividend payable. M. J. Ensor, P.O. Box 3912, Durban.

Vorm/Form 6

AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvencieswet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is; met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggereghof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names, indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestered, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

T95/79—**Brasch**, Ralph Michael, 29/7/20, 331883559, resident at 201 Hurstathol, Central Avenue, Atholhurst, Sandton, employed as a salesman. 13/2/79, previously trading as Ralph Brasch, an insurance consult-

ant, trading from and resident at 204 Montego, 95 Katherine Street, Sandown, Sandton. Witwatersrand Local, 15/12/81, 10h00. Section 124 (3) of Act 24 of 1936, as amended, no claims having been proved in the estate.

B189/77/B—Du Toit, Stephanus Francois, 11/11/34, 3411115026003, employed by Clifton Motors, residing at 28 Amsterdam Street, Noordhoek, Bloemfontein. 6/10/77. Orange Free State Provincial, 3/12/81, 10h00. In terms of subsection 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

B148/77—Letshego, Moloabi Johannes, 24/4/26, 109632531, in diens van Bophuthatswana-regering, Thaba Nchu, woonagtig te Selosesha 1491, Thaba Nchu. 11/8/77. Oranje-Vrystaatse Proviniale, 3/12/81, 10h00. Artikel 124 (2) (a) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig.

N297/77—Blase, Norman Johannes Friedrich, 27/4/35, 3504275011 003, 1 Markham Place, Camperdown, Natal. 17/6/77. Natal Provincial, 1/12/81, 09h30. Section 124 (2) (b) of Act 24 of 1936, as amended.

C451/77—Van Blerk, Benita Elizabeth, gebore Beukes op 8/5/39, 390500087007, geskei. Lektrise, Barclay Huis, Onderwyskollie, Molteno-weg, Claremont, woonagtig te Monslaan 9, Nuweland. 23/9/77, onderwyses. President Brandlaerskool, Eerste Laan, Bloemfontein, woonagtig te Margarethof 1, Parkweg, Bloemfontein. Kaap die Goeie Hoop Proviniale, 1/12/81, 10h30. Artikel 124 (2) (a), Wet 24 van 1936.

C348/77—Donadio, Biagio, 6/6/20, 2006065025004, werknemer by Donadio Transport, en woonagtig te West Riding, Zeekoevlei. Ten tyde van insolvensie 'n vervoerkontrakteur, handeldrywend as Donadio Transport, woonagtig te West Riding, Zeekoevlei. Kaap die Goeie Hoop Proviniale, 4/12/81, 10h30. Artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T326/76—Xekalos, Pavlos, 28/5/44, 4405285049109, Proprietor Driving School, 630 Ninth Avenue, Gezina, Pretoria. 16/3/76, S.A. Car Melody, 423 Schoeman Street, Pretoria, proprietor. Transvaal Provincial, 8/12/81, 10h00. In terms of section 124 (2) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936.

T1251/77—Van der Mescht, Simon Petrus, 18/7/15, 1507185031005, Vammelstraat 433, Erasmia. 9/8/77, Muckleneuk Lanterns, Walkerstraat, Pretoria, algemene handelaar onder die name van Galaxie Gift Shop, hoek van Vierde Straat en Derde Laan, Springs. Transvaalse Proviniale, 1/12/81, 10h00. In terme van artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936.

T1843/77—Rocha, Rui Vieira, 20/9/39, 3909205018004, 603 Monaco Flats, 213 Troye Street, Muckleneuk, Pretoria, employed at Bank of Lisbon, 37 Sauer Street, Johannesburg. 22/11/77, 24 Long Market Street, Stanford, Cape Province, Poppy's Café, 4 Queen Victoria Street, Stanford, Cape Province. Transvaal Provincial, 1/12/81, 10h00. Expiry of requisite period in terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended.

Vorm/Form 7

KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasiebevel; afdeling van Hooggereghof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

N206/77—Mvelase, L. J. 22/4/77. 5/5/81. D. S. Darnley, P.O. Box 16, Vryheid, Natal, 3100.

C22/79—Eerste River Construction. 31/1/79. Cape of Good Hope Provincial. 28/1/81. H. Zinman, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

C364/78—Rodrigues, J. C. 2/6/78. Cape of Good Hope Provincial. 15/10/80. B. W. Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000; G. van Dijk, c/o Tygerberg Trust, Wellington Road, Durbanville, 7550.

C347/79—Schultz, J. E. 17/8/79. Cape of Good Hope Provincial. 16/10/80. B. W. Smith, c/o Kilpin Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

Vorm/Form 8

DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggereghof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappy in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eis bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

C284/80—Bokkeveld Boerevoorsieners (Edms.) Bpk., in liquidation. 13/11/81. B. W. Smith, P.O. Box 4205, Cape Town, 8000.

K13/81—Morbo (Pty) Ltd, in liquidation, trading as Penguin Pools, Kimberley. 4/11/81. J. W. Wilmans, Cheapside, P.O. Box 179, Kimberley.

Vorm/Form 9

KENNISGEWINGS VAN OORGawe VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggereghof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkyring van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggereghof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoëstaat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdrosts se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, adres en datum.

NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, address and date.

Moloi, Ntoani Samuel, sakeman, woon- en besigheidsadres: 57 Swart Woongebied, Paul Roux, Oranje-Vrystaat. (2) Aansoek, Oranje-Vrystaatse Proviniale, 12/11/81, 10h00. (3) 16/10/81; Bloemfontein, Paul

Roux en Witsieshoek. (4) J. P. Daffue Jr, vir Van Deventer Daffue & Maree, Vyfde Verdieping, Alliedgebou, Maitlandstraat, Posbus 1989, Bloemfontein, 5/10/81.

Fouche, Cornelius Johan, identity number 138258489. (2) Application, Eastern Cape Local, 5/11/81, 10h00. (3) 19/10/81; Grahamstown, Uitenhage. (4) Neville Borman & Botha, Guardian Buildings, High Street, Grahamstown, 24/9/81.

Schultz, Hendrik Lombartus, klerk van werke, Edenwoonstelle 1; Hospitaalweg, Bethlehem. (2) Aansoek; Oranje-Vrystaatse Provinciale, 12/11/81, 10h00. (3) 19/10/81; Bloemfontein, Bethlehem. (4) R. R. Moore, Posbus 255, Bethlehem, 29/9/81.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE LOST LIFE INSURANCE POLICIES

Vorm/Form VL

Artikel 64, Wet 27 van 1943

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enige wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrekk in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polisnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

Section 64, Act 27 of 1943

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

Anchor Life Assurance Company Ltd, P.O. Box 11319, Johannesburg, 2000

189987(A)—1/10/76, R4 500. Ntombela, B. M.

270202(A)—1/1/78, R3 195. Madingana, N.

275573(A)—1/2/78, R3 500. Gxaheka, R.

275654(A)—1/2/78, Ngxoni, M. D.

31461(A)—15/7/71, R3 000. Thobese, T. J.

241776(A)—19/7/77, R2 412. Kgokong, R. W.

Commercial Union Ass. Co., P.O. Box 222, Johannesburg

514919—5/1/77, R2 000. Khanare, Mokatsi Samuel.

National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000

7068071—1/5/78, R2 000. Harriss, D.; Mrs C. D. A. Harriss.

7001033—1/9/55, R600. Nichles, G. H.

7077671—1/9/79, R10 000. Stoffberg, G.

The Prudential Assurance Company of S.A. Ltd, P.O. Box 1097, Johannesburg

10203688—1/4/73, R2 000. McQueen, Donald John; Alice Winifred McQueen.

10118453—1/12/75, R5 000. Sukha, Vasantie.

10165563—1/7/81, R5 489. McClelland, Charmaine.

10132320—1/9/77, R5 499. Solly, Peter George.

6937882—1/10/63, R5 000. Seaton, John.

10205230—1/6/73, R9 000. De Beer, Frederick Alwyn.

8637049—1/5/70, R10 000. Paulsen, Horst Carl Heinrich.

Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532

746749—1/4/58, R7 000. Van Wyk, C. H.

11996034x1—1/5/66, R2 000. Barnard, S. en W. G. Barnard.

3473667x8—1/4/78, R4 000. Strydom, J. B.

3713983x9—1/5/80, R3 593. Hartley, G. R.

3910846x9—1/4/81, R5 448. Smit, M.

3891582x3—1/4/81, R4 243. Van Heerden C. J.

3934968x3—1/7/81, R10 860. Nieuwenhoudt D. G. en D. N. Nieuwenhoudt.

3950118x4—1/7/81, R11 284. Keshav, H. A.

3861401x2—1/5/81, R7 343. Van Rooyen, F. A. V.

3861402x0—1/5/81, R6 742. Van Rooyen, M. H.

772805—1/10/58, R10 000. Coertse, M. S.

772806—1/10/58, R6 000. Coertse, M. S.

775509—1/10/58, R8 000. Coertse, M. S.

3435153x6—1/12/77, R5 000. Pool, H. C.

3495207x7—1/9/78, R12 850. Meiswinkel, L. A.

3968899x9—1/8/81, R8 047. Bezuidenhout, M. P.

3685203x6—1/5/80, R3 890. Louwrens, A. M.

3795550x7—1/9/80, R7 412. De Wet, H. C.

3802302x4—1/11/80, R5 976. Van der Westhuizen, M. C.

3814072x9—1/2/81, R7 603. Delport, J. B.

1793375x5—1/9/73, R1 000. Herbst, J. J.

3452464x5—1/4/78, R10 000. Louwrens, M.

3483391x3—1/12/78, R2 898. Jacobs, B.

1219426x2—1/11/66, R1 000. Streicher, D. H.

3654054x0—1/9/79, R13 620. Landsberg, L. E.

3702112x8—1/4/80, R9 660. Van Jaarsveld, A. A.

3707254x3—1/4/80, R1 280. Helpmekaar van die O.V.S. op C. P. du Plessis; Helpmekaar van die O.V.S.

3786100x2—1/11/80, R11 260. Karakizos, P.

3899693x0—1/3/81, R9 300. Kgome, M. J.

3900968x3—1/5/81, R3 500. Benecke, J. J. S.

3311194x9—1/10/76, R2 000. Van der Walt, M. A.

3330173x0—1/3/77, R9 025. Stoop, B. J. P.
3342311x2—1/4/77, R4 000. Gouws, F. E.
3399167x0—1/8/77, R4 158. Durow, B. R.
3417737x8—1/9/77, R6 411. Barnard, S. A. F.; C. J. M. Barnard.
3431572x1—1/3/78, R4 000. Urban, A. J.
3441193x4—1/11/75, R2 272. Maree, P. P.
3475960x5—1/8/78, R3 010. Vorster, M. J.; J. N. Vorster.
3476512x3—1/6/78, R5 000. Mfipazo, M. A.
3342312x0—1/4/77, R3 000. Gouws, G.
449761—1/4/51, R2 000. Putter, J. A. N.; P. S. Putter.
1801340x9—1/10/73, R2 000. Botha, K. J. P.
1734303x9—1/5/73, R3 000. Hoskin, J. H.
1498136x9—1/10/70, R56 335. Lazarus, R.
1361054x8—1/3/69, R3 000. De Robillard, J. N. G.
1351669x5—1/8/65, R1 000. Le Roes, M. C.
1007305x4—1/7/63, R500. Vrey, M. M. E.
866385x8—1/10/60, R6 280. Smit, P. K.
676512—1/1/57, R600. Scheepers, G. C.
504498—1/12/52, R2 000. Kruger, P.
849114x4—1/7/60, R2 000. Maritz, J. J.
1390494x1—1/9/69, R3 000. Van W. Burger, F. P.
1489539x5—1/9/70, R3 000. Van W. Burger, F. P.
1004004x6—1/17/63, R2 780. Kruger, D. op G. H. J. Kruger; boedel wyle D. Kruger.
1241056x9—1/4/67, R600. Aggenbach, E. J. W.
1328141x5—1/3/69, R2 000. Erasmus, P. B. E.
1930420x3—1/1/75, R3 000. Freese, I. E.
1940352x6—1/4/75, R2 500. Visser, H. J.
3397319x9—1/9/77, R8 000. Robinson, J. J.
3675834x0—1/2/80, R6 840. Niewoudt, H. H.
1865371x7—1/3/75, R2 000. Van Wyk, A. N.
1873705x6—1/5/75, R4 000. Van Niekerk, G. E.
1951533x7—1/6/75, R3 420. Coetzer J. J. I. S.
1984864x7—1/4/75, R2 000. Klue, M. J.
3217715x6—1/12/75, R3 000. Nel, S. M.
3225318x9—1/6/76, R15 000. Engelbrecht, A. F.
3228479x6—1/11/75, R1 500. Maseko, B. S.
3239078x3—1/8/76, R3 860. Van der Walt, J. L.
3264388x4—1/11/76, R11 500. Brand, J. A.
3266141x5—1/5/76, R7 000. Herselman, H. J.
The S.A. Trade Union Assurance Society Limited, Traduna Centre, 118 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg
122342—1/8/54, R400. Janse van Rensburg, Hendrik Jacobus.
158198—1/5/67, R2 000. Smith, Johannes Andrius Gerhardus Stephanus.
590042—1/1/77, R1 413. Nene, Jerome Mdoba.
590632—1/2/77, R6 000. Riddin, Johnathan Gavin.
606237—1/11/78, R3 000. Lombard, Catharina Elizabeth.
501854—1/7/68, R3 000. Beets, Petrus Johannes.
596421—1/6/77, R5 000. Cupido, Cheryl Ann.
631280—1/4/81, R2 000. Van Wijk, Gert Jacobus.
The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700
642417—22/12/64, R10 000. Wessels, A. M.
724546—27/10/71, R1 000. Clifford, J. C.
786323—13/10/75, R2 252. Kaspers, J. A.
799950—29/3/76, R1 308. Tedder, H. A.
932871—2/12/76, R4 183. Willemse, E., born Grove; E. Booyse, formerly Willemse, born Grove.
977758—3/10/78, R80 000. Aggenbach, M. J.
UBS Insurance Company Limited, P.O. 7735, Johannesburg
103409—29/10/79, R25 000. Spaven, Colin Gregory.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS NATURALISATION NOTICES

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorname is om, ooreenkomsdig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisatie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep en woonadres.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation and residential address.

Greig, David, retired teacher, S2 Buffelsfontein Centre, 17th Avenue, Walmer, Port Elizabeth, Eastern Cape.

Greig, Mary Gunn, housewife, S2 Buffelsfontein Centre, 17th Avenue, Walmer, Port Elizabeth, Eastern Cape.

Oosthuizen, Christina Maria, housewife, 14 Hansendler Street, Vanderbijlpark, 1900.

Botes, Gert Brecht Elizabeth, privaat sekretariesse/private secretary, Oranje Tabak, Posbus/P.O. Box 150, Plaston, 1244.

Szylko, Stanislaw, passer en draaiet/maintenance fitter and turner, 44 Oribiweg/Road, Scottsville, Pietermaritzburg, 3201.

Cleslik, Manfred Andreas, elektrisien/electrician, 14 Lourensford Landgoed/Estates, Posbus/P.O. Box 16, Somerset-Wes/West, 7130.

Harrison, Douglas Ian, offisier in die leer/army officer, 4 Kensington-straat/Street, Muizenberg, Kaap/Cape, 7945.

Langham, Margaret Alison, onderwyseres/teacher, 205 St Claire, Eerste Laan/First Avenue, Kenilworth, 7700.

Laing, James Desmond, bricklayer, 45 Park Central, King George Street, Johannesburg, 2000.

Edouard Betsy, Eileen Phyllis Theresa Henry, klerk/clerk, 102 Dolphijnhof/Court, 57 Prinsestraat/Street, Durban, 4001.

Justice, George Ernest, fabrieks bestuurder/factory manager, 46 Countesslaan/Avenue, Windsor Park, Tvl.

Leferna de la Motte, Rene Jean Alain, volydse Universiteit student/full-time University student, 31 Dirk Uysstraat/Street, Glenwood, Durban, 4001.

Robyn, Serge Léon Georges, eerste tekenaar/principal draughtsman, 20 Bafadistraat/Street, Norkem Park, Kempton Park, 1620.

Wratten, Vincent Colin, student, 46 Hengilconlaan/Avenue, Blairgowrie, Randburg, 2194.

Bognar, Bela, passer/fitter, 125 Crestmore Sol Harrissingel/Crescent, Durban, 4000.

Yates, Stuart Patrick Maghull, stelselsonleider/systems analyst, 53 10de Straat/10th Street, Parkhurst, Johannesburg, 2193.

Swain, Angelina Maria Theresia, programmeerder/programmer, 144 Pitzerweg/Road, Glen Austin Halfway House, Tvl.

Swain, Anthony John, bemarkingsbestuurder/marketing manager, 144 Pitzerweg/Road, Glen Austin Halfway House, Tvl.

Macey, Gladys Stewart, klerk/clerk, 15 St Tropez Belmonttuine/Gardens, La Lucia, Durban, Natal.

Gaertner, Erich Maria, uitvoerende direkteur/export executive, 10 Ou Wingerpad, Constantia, 7800.

Gaertner, Nicole Maria, huisvrouw/housewife, 10 Ou Wingerpad, Constantia, 7800.

Elson, Maria Albertina Coelho, ontvangsdame/receptionist, 11 Riverside Close, Settlersweg/Drive, Ladysmith, 3370.

Goeman, Berand Johannes, boer/farmer, Kliprivier Voerders, Tamboekiesfontein, Heidelberg, Tvl.

De Klerk, Sylvia Alice, huisvrouw/housewife, 18 Evandawoonstelle/Flats, Hoogestraat/Street, Potgietersrus, 0600.

Duro, Maria Fernanda de Jesus, huisvrouw/housewife, 48 Krausestraat/Street, Oranjezicht, Bloemfontein, 9301.

Scrivener, Albertus Jacobus, soldaat/soldier, 1 Ilanga, Ducmess Road, Windsor Park, Johannesburg, 2195.

Swiatnicki, Andrzej Seweryn, ingenieur/engineer, 208 Kingsborough, Bedfordview, 2008.

Jean-Pierre, Ida Judith, huisvrouw/housewife, 76 Woonstelle/Flat, 52 Melbourneweg/Road, Durban, Natal.

Stephens, Alan Charles Norman, majoor/major, 14 Vanderhoffweg/Van der Hoff Road, Potchefstroom, Tvl.

Wood, Jacqueline, huisvrouw/housewife, Plot 4, Sunrella Landbouhoeve/Agricultural Holdings, distrik/District of Krugersdorp, Tvl.

Wals, Willem Frederik, direktor/proprietor, Stavenisselaan/Avenue, Erf 322, St Francis, Kaap/Cape, C.P.

Harding, Anthony John Spencer, dieselwerktuigkundige/diesel mechanic, 33 Robertsonstraat/Street, Parow, Kaap/Cape, 7500.

Jansen, Sandra Elizabeth, previously Smith, born Harding, privaat sekretariesse/private secretary, 33 Robertsonstraat/Street, Parow, Kaap/Cape, 7500.

Papadopoulos, Antonios, winkelier/shopkeeper, 31 Saville House, Westernweg/Road, Port Elizabeth, Kaap.

Papavarnavas, Panayiotoulla Costa, huisvrouw/housewife, 9a Uniestraat/Union Street, Parys, 9585.

Papavarnavas, Costas Sophocli, besigheidsbestuurder/businessman, 9a Uniestraat/Union Street, Parys, 9585.

Stock, Alexandra Scarlett Sydney, huisvrouw/housewife, Gedeelte/Portion 30 (gedeelte van gedeelte)/(portion of portion), Rietfontein 189 IQ, Krugersdorp, Tvl.

DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING

Wet op Verpligte Motorvoertuigverzekering, 1972 (Wet 56 van 1972)

THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION

Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)

KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomsdig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginstelling, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomsdig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enige wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstrekking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by bogenoemde versekeraar ingediend het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone besoer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrichting of plek waar behandel (indien bekend).

NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd, 30 Simmonds Street, P.O. Box 2838, Johannesburg, 2000

Harker, Ruth Carnegie. Claim MVA 0234/78. 18/6/77, Wiedron Road, Sandton. Princess Nursing Home.

Britz, Marilyn. Claim 0312/01, J. M. Burger, 14/7/79, Robertson/Ash-ton National Highway. Robertson Hospital and Oudshoorn Hospital.

Dirker, Johanna Maria Magdalena. Claim 0905/90, J. M. van der Merwe, 5/6/79, Potgietersrus. Voortrekker Hospital, Potgietersrus.

Van Eck, Hendrick Lambert and Gertruida Maria van Eck. Claim 0715/01, A. J. J. du Toit. 22/10/81, on the road between Modderrivier and Jacobsdal, approximately 1 km from Modderrivier. Kimberley Hospital.

Constantia Insurance Company Ltd, P.O. Box 10568, Johannesburg, 2000

Korff, Andries Herklaas, Claim MVA 9/1256. 18/11/78, Hammarsdale. St Augustine's Hospital, Durban.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 1120, Johannesburg

Van Heerden, Johanna Magrietha, Claim MVA 800893. 8/2/78, Fleet Street, East London. Various.

Mutual and Federal Insurance Company Ltd, P.O. Box 66, Durban

Theron, Alan Mark. Claim MVA 000327. 8/11/79, Greystones Farm, Port Shepstone. Port Shepstone and St Augustines Hospital, Durban.

National Employers' General Insurance Company Ltd, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107

Rufus, Eva. Claim MVA 1/2164. 2/3/81, New Canada, Transvaal.

Anderson, Enid Cecilia. 17/3/80, corner of 10th Street and Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg.

Mpoto, M., Beauty Ramela, Richard Mbonga, Stella Shabangu, Churchill Mogakisané and Joseph Moango. Claim 5/2500. 31/10/74, Dobsonville, Soweto. Baragwanath Hospital, Discovery Memorial Hospital and Dobsonville Clinic.

Magwasa, Peter. Claim 5/2500, 31/10/74, Dobsonville, Soweto. Baragwanath Hospital.

National Employers' General Insurance Company Ltd, Eighth Floor, Uniswa House, 56 Shortmarket Street, Cape Town

Govender, Leeantharan. Claim 0/604. 26/4/80, 12 Erich Avenue, Karswastan. R. K. Khan Hospital and Shifa Hospital.

Boting, Kenneth John. Claim 1/563. 2/5/80, Kingsway, Amanzimtoti. St Augustine's Hospital (Pty) Ltd, Durban.

President Versekeringsmaatskappy Bpk.

Moloi, Nsadi David. 5/5/78, pad tussen Volksrus en Newcastle.

SA Eagle Insurance Company Ltd, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg

Ihlenfeldt, Clasina Johanna. Claim C16/70/8/0029. 19/11/78, Old Bonnaro Park, Benoni Road. Kempton Park Hospital.

Sentraboer (Koöperatief) Bpk.

Ngwenya, Albert. Eis 9M/122. 25/6/78, Witbank. Witbankhospitaal.

The Southern Insurance Association Ltd, 207 Heerengracht Tower, Cape Town Centre, Cape Town, 8001

Frey, Kevin Paul. Claim A/X9/90071 (K). 12/6/78, Victoria Road, Plumstead. Victoria Hospital and Eaton Convalescent Home.

Tembo, Samson. Claim A/X8/90082 (K). 19/11/77, Modderdam Road, Bishop Lavis. Conradie Hospital.

SUID-KAAPSE BOSSE EN BOME

deur

F. VON BREITENBACH

'n Gids tot die inheemse bosse van George, Knysna en Tsitsikama; hul verskillende tipes; hul bestuur en geskiedenis; hul bome en struiken, varings en kruidagtige plante, grasse en klimplante; hul slange, voëls en soogdiere.

Met 'n blaarsleutel tot en beskrywings van 100 bosboomsoorte.

328 bladsye, 470 illustrasies (foto's en lyntekeninge), omvattende register, volband.

Prys R10 (plus 4% verkoopbelasting)
Buiteland R12,50

Verkrybaar by Die Staatsdrukker, Pretoria
en Kaapstad

SOUTHERN CAPE FORESTS AND TREES

by

F. VON BREITENBACH

A guide to the indigenous forests of George, Knysna and Tsitsikama; their different types; their management and history; their trees and shrubs, ferns and herbs, grasses and lianes; their snakes, birds and mammals.

With a leaf-key to and descriptions of 100 forest tree species.

328 pages, 470 illustrations (photographs and line drawings), comprehensive index, hard cover.

Price R10 (plus 4% sales tax)
Abroad R12,50

Obtainable from The Government Printer, Pretoria
and Cape Town

AGROCHEMOPHYSICA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweeskunde en Ontledingstegnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskryfe vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per annum, post free (Buiteland R1,75 per eksemplaar of R7 per annum).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROCHEMOPHYSICA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom gesikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelykydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buiteland R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buiteland, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Directeur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

BOTHALIA

Bothalia is 'n medium vir die publikasie van plantkundige artikels oor die flora en plantegroei van Suidelike Afrika. Een of twee dele van die tydskrif word jaarliks gepubliseer.

Die volgende dele is beskikbaar:

Vol. 3 Deel 1 uit druk	Vol. 8 Deel 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Deel 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Deel 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 en 4 1969 R6
Vol. 6 Deel 1 1951 R1,50	Vol. 10 Deel 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Deel 1 1958 R2	Vol. 11 Deel 1 en 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
4 1962 R3	
Vol. 12 Deel 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Verkrybaar van die Direkteur, Afdeling Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

BOTHALIA

Bothalia is a medium for the publication of botanical papers dealing with the flora and vegetation of Southern Africa. One or two parts of the journal are published annually.

The following parts are available:

Vol. 3 Part 1 out of print	Vol. 8 Part 1 1962 R3
2 1937 75c	2 1964 R3
3 1938 75c	3 1965 R3
4 1939 75c	4 1965 R3
Vol. 4 Part 1 1941 75c	Supplement
2 1942 75c	
3 1948 75c	Vol. 9 Part 1 1966 R3
4 1948 75c	2 1967 R3
Vol. 5 1950 R3	3 and 4 1969 R6
Vol. 6 Part 1 1951 R1,50	Vol. 10 Part 1 1969 R3
2 1954 R2,50	2 1971 R3
3 1956 R2	3 1971 R3
4 1957 R2	4 1972 R3
Vol. 7 Part 1 1958 R2	Vol. 11 Part 1 and 2 1973 R6
2 1960 R3	3 1974 R3
3 1961 R3	4 1975 R3
4 1962 R3	
Vol. 12 Part 1 1976 R5	
2 1977 R5	
3 1978 R7,50	

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany all inland orders.

AGROANIMALIA

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Diereproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrybaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrybaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.

AGROANIMALIA

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
PROKLAMASIES			
200	Verkiesing van lid van die Lebowa- Wetgewende Vergadering.....	1	7832
201	Wet op Groepsgebiede (36/1966): Wysiging van Proklamasie 206/1960: Richmond, Kaap.....	1	7832
202	do.: Wysiging van Proklamasie 242/1971: Philippi, Kaap.....	2	7832
203	Wet op Huurbeheer (80/1976): Wysiging van Proklamasie 91/1980.....	3	7832
204	Grondwet van Nasionale State (21/1971): Afsondering van sekere grond: Kaap.....	3	7832
205	do.: do.: Natal.....	6	7832

GOEWERMENS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS

Binnelandse Aangeleenthede, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 2129	Wet op Landelike Kleurlinggebiede (1/1979): Bestuursraad van Richtersveld.....	1	7825
R. 2130	do.: Adviersraad van Rietpoort.....	3	7825
2137	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P81/83.....	1	7822
2138	do.: Appél.....	2	7822
2178	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies van voorwerpe: Lys P81/86.....	8	7832
2179	do.: Verbod.....	8	7832
2180	do.: Appél.....	9	7832
2181	do.: Rolprent.....	9	7832
2182	do.: Vertoë.....	9	7832
2183	do.: Verbeteringskennisgewing.....	10	7832
2184	do.: do.....	10	7832

Eerste Minister, Kantoor van die

Goewermentskennisgewings

2159	Wet op Fisiiese Beplanning (88/1967): Vrystelling van 'n gidsplan vir Upington en omgewing.....	10	7832
2163	Buitelandse Eerbewyse.....	11	7832
2172	Naamsverandering: Departement van Waterewe, Bosbou en Omgewingsbewaring.....	11	7832
2211	Aanstelling van Minister.....	11	7832
2213	Instelling van 'n gidsplan vir Sentrale Witwatersrand.....	11	7832

Finansies, Departement van

Goewermentskennisgewings

2162	Wet op die Suid-Afrikaanse Reserwebank (29/1944): Bepaling van statutäre goudprys.....	16	7832
2166	Staat van ontvangste en oordragte: 1 April 1981 tot 30 September 1981.....	16	7832
2173	Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad.....	18	7832

Algemene Kennisgewings

796	Veiling van goedere: Doeane en Aksyns: Durban.....	30	7832
798	Verdedigingsbonusobligasies: Ses-en-veertigste prystrekking.....	31	7832

Gemeenskapsontwikkeling, Departement van

Goewermentskennisgewings

R. 2149	Verbeteringskennisgewing.....	4	7825
2160	Slumswet (76/1979): Toevoeging tot die lys: Bronkhorstspruit.....	18	7832
2185	Wet op Huurbeheer (80/1976): Van huurbeheer onthef: Kaapstad.....	18	7832

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
PROCLAMATIONS			
200	Election of member of the Lebowa Legislative Assembly.....	1	7832
201	Group Areas Act (36/1966): Amendment of Proclamation 206/1960: Richmond, Cape do.: Amendment of Proclamation 242/1971: Philippi, Cape.....	1	7832
202	Rent Control Act (80/1976): Amendment of Proclamation 91/1980.....	2	7832
203	National States Constitution Act (21/1971): Reservation of certain land: Cape.....	3	7832
204	do.: do.: Natal.....	3	7832
205	do.: do.: Natal.....	6	7832
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES			
<i>Agriculture and Fisheries, Department of Government Notices</i>			
2161	Amendment of the Constitution of the S.A. Stud Book Association.....	19	7832
2164	Wine, Other Fermented Beverages and Spirits Act (25/1957): Defining of the area of production: Walker Bay.....	19	7832
2171	Defining of estate: Le Grand Chasseur.....	20	7832
<i>Community Development, Department of Government Notices</i>			
R. 2149	Correction notice.....	4	7825
2160	Slums Act (76/1979): Addition to the list: Bronkhorstspruit.....	18	7832
2185	Rent Control Act (80/1976): Exempted from rent control: Cape Town.....	18	7832
<i>General Notices</i>			
788	Notice of determination of compensation: Nancefield.....	22	7832
789	do.: Lawley.....	23	7832
797	Notice of determination of compensation..	30	7832
802	Notice of determination of compensation..	48	7832
<i>Co-operation and Development, Department of Government Notices</i>			
R. 2136	National States Constitution Act (21/1971): Rules regulating the conduct of the proceedings of the High Court of Ciskei.....	1	7823
2167	Election of member of the Lebowa Legislative Assembly.....	21	7832
<i>Finance, Department of Government Notices</i>			
2162	South African Reserve Bank Act (29/1944): Determination of statutory price of gold...	16	7832
2166	Statement of receipts and transfers: 1 April 1981 to 30 September 1981.....	16	7832
2173	Public Accountants' and Auditors' Board..	18	7832
<i>General Notices</i>			
796	Sale of goods: Customs and Excise: Durban.....	30	7832
798	Defence Bonus Bonds: Forty-sixth prize draw.....	31	7832
<i>Industries, Commerce and Tourism, Department of Government Notice</i>			
2131	Notice in terms of the Proclamation on the Registration and Incorporation of Companies in South West Africa, 1978.....	7	7826
<i>General Notices</i>			
770	Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	7826
771	Correction Notice.....	8	7826
803	Customs and Excise Tariff Applications: List 35/81.....	49	7832

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.	No.	Page No.	Gazette No.		
Algemene Kennisgewings							
Internal Affairs, Department of							
788	Kennisgewing van bepaling van vergoeding: Nancefield.....	22	7832	Government Notices			
789	do.: Lawley.....	23	7832	R. 2129	Rural Coloured Areas Law (1/1979): Richtersveld Board of Management.....	1	7825
797	Kennisgewing van bepaling van vergoeding	30	7832	R. 2130	do.: Rietpoort Advisory Board.....	3	7825
802	Kennisgewing van bepaling van vergoeding	48	7832	2137	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/83.....	1	7822
Landbou en Visserye, Departement van							
Goewernmentskennisgewings							
2161	Wysiging van die Konstitusie van die SA Stamboekvereniging.....	19	7832	2138	do.: Appeal.....	2	7822
2164	Wet op Wyn, Ander Gegiste Drank en Spirituuele (25/1957): Omskrywing van die produksiegebied Walker Bay.....	19	7832	2178	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P81/86.....	8	7832
2171	Omskrywing van landgoed: Le Grand Chasseur.....	20	7832	2179	do.: Prohibition.....	8	7832
Mannekrag, Departement van							
Goewernmentskennisgewings							
R. 2124	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Bouwrywerheid, Durban: Verlenging van Ooreenkoms.....	4	7825	R. 2124	Industrial Conciliation Act (28/1956): Building Industry, Durban: Extension of Agreement.....	4	7825
R. 2125	do.: Bouwrywerheid, Durban: Wysiging van Ooreenkoms.....	5	7825	R. 2125	do.: Building Industry, Durban: Amendment of Agreement.....	5	7825
R. 2126	do.: Tabaknywerheid (Rustenburg).....	11	7825	R. 2126	do.: Tobacco Manufacturing Industry (Rustenburg).....	11	7825
R. 2127	do.: Druk- en Nuusbladnywerheid.....	12	7825	R. 2127	do.: Printing and Newspaper Industry.....	12	7825
R. 2128	Loonwet (5/1957): Loonvassetting 410: Sementproduksienywerheid, Sekere Gebiede.....	12	7825	R. 2128	do.: Wage Act (5/1957): Wage Determination 410: Cement Products Industry, Certain Areas.....	12	7825
R. 2148	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Meubelnywerheid, Natal: Voorsorgfonds ens.....	12	7825	R. 2148	Industrial Conciliation Act (28/1956): Furniture Manufacturing Industry, Natal: Provident Fund, etc.....	12	7825
Algemene Kennisgewings							
793	Aansoek om verandering van die registrasiebestek van 'n vakvereniging.....	27	7832	General Notices			
794	do.....	29	7832	793	Application for variation of scope of registration of a trade union.....	27	7832
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van							
Goewernmentskennisgewing							
2131	Kennisgewing ingevolge die Proklamasie op die Inlywing en Registrasie van Maatskappye in Suidwes-Afrika, 1978.....	7	7826	794	do.....	29	7832
Algemene Kennisgewings							
770	Maatskappwyet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	7826	Posts and Telecommunications, Department of			
771	Verbeteringskennisgewing.....	8	7826	General Notice			
803	Doeane- en Aksynstariefaansoek: Lys 35/81.....	49	7832	792	Statement of revenue and expenditure: August 1981.....	26	7832
Pos- en Telekommunikasiewese, Departement van							
Algemene Kennisgewing							
792	Staat van inkomste en uitgawe: Augustus 1981.....	26	7832	Prime Minister, Office of the			
Samewerking en Ontwikkeling, Departement van							
Goewernmentskennisgewings							
R. 2136	Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Reëls waarby die verrigtings van die Hoëhof van Ciskei gereël word.....	1	7823	Government Notices			
2167	Verkiezing van lid van die Lebowa- Wetgewende Vergadering.....	21	7832	2159	Physical Planning Act (88/1967): Release of a guide plan for Upington and environs	10	7832
S.A. Vervoerdienste, Departement van							
Goewernmentskennisgewings							
2198	Aanstelling as Kommissaris: Mn. J. T. Albertyn.....	22	7832	2163	Foreign Affairs Award of Honour.....	11	7832
2212	Gedesentraliseerde Nywerheidsgebied.....	22	7832	2172	Change of designation: Department of Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation.....	11	7832
Algemene Kennisgewings							
790	Staat van bedryfsuitgawe: April 1981 tot Augustus 1981.....	24	7832	2211	Appointment as Minister.....	11	7832
799	Kennisgewing van onteiening.....	43	7832	2213	Establishment of a guide plan for Central Witwatersrand.....	11	7832
800	do.....	45	7832	S.A. Transport Services, Department of			
801	do.....	46	7832	Government Notices			
Statistiek, Departement van							
Goewernmentskennisgewing							
2176	Wet op Statistiek (66/1976): Bepaling van datum vir bevolkingsensus vir 1985.....	21	7832	2198	Appointment as Commissioner: Mr J. T. Albertyn.....	22	7832
Waterwese, Boshou en Omgewingsbewaring, Departement van							
Goewernmentskennisgewing							
2196	Verbeteringskennisgewing.....	21	7832	2212	Decentralised Industrial area.....	22	7832
General Notices							
790	Statement of working expenditure: April 1981 to August 1981.....			790	Statement of working expenditure: April 1981 to August 1981.....	24	7832
799	Notice of expropriation.....			799	do.....	43	7832
800	do.....			800	do.....	45	7832
801	do.....			801	do.....	46	7832
Statistics, Department of							
Government Notice							
2176	Statistics Act (66/1976): Determining of date for population census of 1985.....			2176	Statistics Act (66/1976): Determining of date for population census of 1985.....	21	7832
Water Affairs, Forestry and Environmental Conservation, Department of							
Government Notice							
2196	Correction notice.....			2196	Correction notice.....	22	7832

	<i>Bladsy No.</i>		<i>Page No.</i>
Amtelike publikasies uitgegee gedurende Junie 1981.....	50	Official publications issued during June 1981.....	50
Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Gouvermentskennisgewings.....	54	Amended closing times for legal and Government notices.....	54
WETLIKE ADVERTENSIES			
Algemene Voorwaardes en Tariewe.....	52		
Aktes: Verlore Dokumente.....	60	General Conditions and Rates.....	52
Algemeen.....	74	Administration of Estates Acts Notices.....	77
Besigheidskennisgewings.....	55	Business Notices.....	55
Boedelwettekennisgewings.....	77	Butchers' Notices.....	73
Derdeparty-assuransie-eise.....	106	Change of Name.....	72
Geregtelike en Openbare Verkope.....	65	Companies Notices.....	56
Handelsmerke in SWA.....	75	Deeds: Lost Documents.....	60
Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings.....	98	General.....	74
Likwidateurskennisgewings.....	59	Insolvency Acts and Companies Acts Notices.....	98
Maatskappykennisgewings.....	56	Liquidators' Notices.....	59
Naamsveranderings.....	72	Lost Life Insurance Policies.....	105
Naturalisasiekennisgewings.....	106	Naturalisation Notices.....	106
Orders van die Hof.....	63	Orders of the Court.....	63
Publieke Veilings.....	71	Public Auctions.....	71
Slagterskennisgewings.....	73	Sales in Execution and Public Sales.....	65
Slumopruimingshof-kennisgewings.....	73	Slums Clearance Court Notices.....	73
Tersydestellings en Afwysings van Aansoek.....	64	Supersessions and Discharge of Petitions.....	64
Verlore Lewensversekeringspolisse.....	105	Third Party Insurance Claims.....	106
		Trade Marks in SWA.....	75